



El 56,8% de los daneses votó a favor de la unidad europea

Dinamarca aprobó por amplia mayoría la ratificación del Tratado de Maastricht, lo que supone un gran alivio para los países de la CE

Los ciudadanos daneses votaron ayer claramente a favor de la unidad europea, al aprobar por amplia mayoría el Tratado de Maastricht. Con la totalidad de los votos escrutados, el respaldo al «sí» fue de un 56,8 por ciento, frente al 43,2 por ciento de votos negativos.

El pasado 2 de junio, en otro referéndum como el de ayer, Dinamarca puso en peligro la meta más ambiciosa de la Comunidad Europea y creó una crisis sin precedentes en la CE.

El buen tiempo reinante durante toda la jornada favoreció el índice de participación,

que se situó en torno al 86% del electorado, el segundo más alto registrado en el país.

Como el año pasado, las encuestas habían vaticinado el triunfo del «sí», aunque esta vez no hubo sorpresas: el sí venció por más de 13 puntos de diferencia.

Las proyecciones de la empresa Gallup publicadas en la edición de ayer del diario «Berlingske Tidende» habían vaticinado que el 58 por ciento de los votantes daneses respaldaría el Tratado y que el 42 por ciento se opondría a él, pronósticos que, en este caso, se han ajustado bastante a la realidad.

En las últimas semanas, se

había estabilizado el respaldo al Tratado, que creará una moneda única europea y una política exterior y de defensa común para los 12 miembros de la Comunidad Europea.

En junio de 1992, los daneses votaron 50,7 a 49,3 por ciento contra el Tratado, lo que condenó temporalmente al documento a una situación de incertidumbre, ya que el Tratado de Roma exige que las naciones de la CE acuerden por unanimidad cualquier cambio en la Constitución que dio origen a la Comunidad Europea.

PAGINA 37



J. MATIAS

Virginia Pardo.

Virginia Pardo, «reina» infantil de las fiestas de San Pedro

Se eligió ayer la «reina» infantil de las fiestas de San Pedro y San Pablo. El título recayó en la niña Virginia Pardo Fernández, representante del Club Atlético Burgalés. Tiene nueve años.

PAGINA 7

Fiesta de «La Tabera» con animación y pasada por agua

Cientos de personas asistieron ayer a la tradicional fiesta de «La Tabera» en el santuario de Santa Casilda. Hubo una misa y posteriormente la procesión y el inicio del juego de la taba, aunque ya en la noche anterior los más de treinta bares de Briviesca se vieron concurridísimos de jugadores. Asistieron a la fiesta con el Ayuntamiento de Briviesca presidido por el alcalde y diputado de La Bureba, José María Martínez, autoridades y representaciones, entre ellas el presidente de la Diputación. La fiesta se vio pasada por agua, aunque se repartieron más de mil doscientas raciones de paella.

PAGINA 14



MONTEJO

Colas para repartir la paella en la fiesta de «La Tabera».

Importante reunión del Consejo de Administración del Real Burgos

Se abordaron temas económicos y deportivos para el futuro del club local

El Consejo de Administración del Real Burgos tuvo anoche otra sesión maratónica de trabajo en la que se abordaron temas económicos y deportivos en un

intento de superar los primeros para poder formar un equipo competitivo para la campaña 1993/94, con el ánimo puesto en volver cuanto antes a la categoría, prácticamente perdida a falta de cinco jornadas.

Por otra parte, la continuidad de los jugadores Gavrill Balint, Joseba Aguirre y el guardameta Miguel Bastón sigue sin concretarse.

PAGINA 47

García Vargas anuncia el envío de otros doscientos legionarios a Bosnia

El ministro de Defensa, Julián García Vargas, anunció que el próximo fin de semana serán enviados a Bosnia otros 200 legionarios para reforzar el actual contingente español, formado por mil «cascos azules».

El refuerzo estará compuesto concretamente por una compañía de 130 legionarios y otros 70 militares de logística y especialistas. El ministro ha justificado el refuerzo para permitir que los soldados puedan montar más relevos en sus misiones y

tengan más tiempo para descansar. En la reunión mantenida la semana pasada por Felipe González con los portavoces de los grupos parlamentarios éstos fueron informados del nuevo envío de tropas y de que se iban a aumentar en 175 ó 200 hombres el contingente, a lo que dieron su conformidad sabiendo que se trataba, como hasta ahora, de soldados profesionales o voluntarios, indicaron a Europa Press fuentes parlamentarias.

PAGINA 25



5 FAE y los sindicatos mayoritarios desbloquean la negociación colectiva

24 Alvaro Reizabal, abogado de HB, condenado a 3 años de cárcel por colaborar con ETA

52 Carmelo Miranda estará en el Giro

Suplemento
MOTOR

Todos los miércoles con DB

FIRMA INVITADA

Tiempo de promesas

LA verdad es que metidos en elecciones generales, diremos que no por esperadas o cíclicas dejan de tener su «atractivo».

Tal vez los que hacen de la política una profesión piensen que esta consideración peque de superficial ya que con indiscutible rigor puede afirmarse que la alternancia de los partidos en el ejercicio del poder político constituye la base del funcionamiento del sistema democrático.

Pero rigores a parte, también unas elecciones generales pueden ser contempladas a partir de las «novedades» electorales que nos ofrecen los partidos políticos.

Y en esta línea la innovación nos la proporciona la estrategia de integrar en las listas electorales a personalidades independientes colocando en una situación delicada a aquellos dirigentes llamados a ser sustituidos.

Pudiera ser que esto se deba a la rigidez de los «aparatos» de los partidos que han quedado desconectados de la sociedad o tal vez, al oportunismo de contar con savia nueva, aún cuando no se posea el carné o se haya pagado la cuota.

Estamos también en tiempo de promesas, que el hombre de la calle tiene derecho a que se formulen con sencillez y con un mínimo de rigor y realismo. Esto es, a que sean creíbles y no reiteren cantos de sirena que por ilusorios duermen ya en el baúl de los recuerdos.

Que nuestros políticos dediquen sus mejores afanes e ilusiones al servicio del país, es saludable, pero el superior interés de éste, exige también que tal ejercicio esté siempre presidido por los principios de honradez, eficacia y ética política.

Jose M. Manero

PERSONAS



JONH MAJOR, primer ministro británico, presentaba el lunes a José María Aznar como «el futuro presidente del Gobierno español».

Según las encuestas, el presidente del PP tiene posibilidades reales de llegar a La Moncloa después de las elecciones del 6-J, pero desde luego la ocurrencia de Major ha sido una metedura de pata tremen-

da. Parece mentira que el *premier* de un país en el que la diplomacia siempre ha sido «cuestión de Estado», que hasta dentro de poco menos de un mes tiene que seguir negociando diversos acuerdos y tratados con nuestro país, haga un desaire de este tipo al actual presidente del Gobierno español y, por ende, a todos los españoles, incluídos los que seguro votarán al PP el mes próximo.

ALI AKBAR VELAYATI, ministro iraní de Asuntos Exteriores, se reunió el pasado lunes con el presidente del Gobierno para exponerle las posibilidades que las empresas españolas tienen para invertir en esa república islámica.

Después de salir —aunque el asunto está todavía sobre la mesa de Irak— ahora nos ofrecen entrar en otras inversiones a la inversa en Irán.

Don Felipe González, presidente español, debe leer más la Prensa para que esté mucho mejor informado de lo que ocurre.

CARLOS SOLCHAGA,

ministro de Economía y Hacienda, ha subrayado que no se

plantea la posibilidad de formar parte de un nuevo Gobierno socialista.

«Mi ambición de poder está más que satisfecha con mi permanencia en el Ministerio de Economía y Hacienda».

Esto quiere decir que en el próximo tiempo, si Felipe gana las elecciones, no estará en el Gobierno. Lo cual es un respiro,



pero si aplicamos de que hacen todo lo contrario de lo que dicen... la cosa es más peligrosa.

MARIA ANTONIA IGLESIAS, responsable de los servicios informativos de Televisión Española, es la persona hacia la que se lanzaron todos los ataques por la absoluta imparcialidad de los telediarios respecto del tratamiento neutral de Televisión en esta campaña electoral.

Es evidente para todo el país —y lo comentan los propios profesionales de TVE, que no sus responsables más directos— que se ha perdido la independencia y la profesionalidad con lo que está ocurriendo.

Claro que el candidato por Burgos, José Luis Corcuera, ha dicho que está dispuesto a ser agresivo si hay un medio que no es neutral.

Puede determinar a qué viene esa amenaza, puesto que neutral neutral parece que hay pocos, entre ellos la propia Televisión Española, que está en manos del Gobierno y que controlan sus amigos, los de María Antonia Iglesias.

BURGOS DE AYER

HACE 25 AÑOS

19 DE MAYO DE 1968

• La Caja de Ahorros del Círculo Católico de Obreros adjudica en 61 millones de pesetas las obras de 153 viviendas.

Con ello se va completando el polígono residencial de Vadillos que se compondrá de 2.000 viviendas.

• Hoy, a las cinco de la tarde, grandiosa novillada, de 6 hermosos toros de don Ignacio Encinas, de Palencia, para los espadas Manuel Alonso «Herrerita», Curro Vázquez y Roberto Domínguez, de Valladolid, sobrino del ex torero Fernando Domínguez.

• La temperatura máxima de ayer fue de 26,0 grados y la mínima de 8,6.

HACE 50 AÑOS

19 DE MAYO DE 1943

• La célebre leyenda «**Genoveva de Brabante**», en decorosa adaptación de Emilio Gómez de Miguel, Enrique Rambal y Luis Linares Becerra, que tanto éxito consiguió anteriormente, será hoy nuevamente repuesta por el conjunto de María Puchol-Enrique Vilches, que debutará hoy en nuestro primer coliseo.

• La temperatura máxima de ayer fue de 22,6 grados y la mínima de 11,7.

HACE 75 AÑOS

19 DE MAYO DE 1918

• Esta mañana ha sido satisfecho en la Depositaria de Hacienda, por el administrador de loterías número 3, don Eustasio Villanueva, el premio mayor del último sorteo de la Lotería Nacional, importante 120.000 pesetas, y que correspondió al número 10.889.

Se han pagado tres décimos a don Federico de la Llera, uno a don Nicasio Pérez, don Adalberto Bengoechea y don Mariano González, otro a don Bernardino del Corro y otro a don Julio Santamaría. Enhorabuena a los agraciados y al afortunado administrador.

HACE 100 AÑOS

19 DE MAYO DE 1893

• Porque dos muchachos de corta edad se maltrataron en la mañana de hoy han promovido sus madres un escándalo mayúsculo, adoptando toda clase de frases, algunas poco conformes con el diccionario y la cultura, y llegando por fin a las manos, produciéndose algunas lesiones de consideración.

• En la Casa de Socorro ha sido curado en la mañana de hoy un operario que en las obras de los Vadillos fue herido por otro con la paleta de dar la llanilla.

AGENDA

• *Semana Cultural del Colegio Rodríguez de Valcarcel*. A las 8, en la Casa de Cultura de Gamonal, conferencia-coloquio: «La Universidad de Burgos, presente y futuro», por **Domingo Ortega Gutiérrez**.

• *Semana del la Abuela*. A las 7,30, en la Asociación de Abuelas de Gamonal, recital de **Paco Arana y Emilio Gómez**.

• A las 4, en el Salón Teatro de la Caja Municipal, entrega de premios de la Olimpiada Provincial de Matemáticas.

• *Mujeres de Acción Católica*. A las 5,30, en la parroquia de Fátima, homenaje de las mujeres de Burgos a la Virgen.

• A las 8, en el Salón de Actos de la Caja del Círculo (plaza de España), la Asociación Cultural Arlanza organiza la proyección del vídeo «*Huellas en la nieve*», en conmemoración de la beatificación de Josemaría Escrivá de Balaguer.

INDUSTRIAS CARNICAS CASTELLANAS, S.A.

JUNTA GENERAL

Por acuerdo del Consejo de Administración, se convoca Junta General de Accionistas que se celebrará el próximo día 19 de Junio de 1993, a las 18,30 horas, en el Salón de Actos de la Caja de Ahorros del Círculo Católico de Obreros, sito en el Paseo de El Espolón, para tratar del siguiente:

ORDEN DEL DIA

- 1.º - Informe de Gestión del Consejo de Administración.
- 2.º - Examen y aprobación, en su caso, de las cuentas anuales correspondientes al ejercicio económico de 1992.
- 3.º - Aplicación de los resultados obtenidos en el ejercicio de 1992.
- 4.º - Autorización al Consejo de Administración para la adquisición de acciones de la propia Sociedad, dentro de los límites y con los requisitos exigidos en la vigente Ley de Sociedades Anónimas y con la limitación de precio que fije la Junta.
- 5.º - Ruegos y preguntas.
- 6.º - Aprobación, en su caso, del Acta o designación de Interventores, a tal efecto.

NOTA. - En relación con el punto 2.º se hace constar que están a disposición de todos los accionistas los documentos a los que se refieren los artículos 144-C y 212-2.º de la vigente Ley de Sociedades Anónimas.

Burgos, a 5 de Mayo de 1993
Fdo.: El Presidente/lleg.



AHORA
Gobierno para todos

Hoy miércoles, 19 de mayo, a las 20 horas
en el Hotel Fernán González de BURGOS

PRESENTACION DE LAS CANDIDATURAS AL CONGRESO
Y SENADO, Y PROGRAMA ELECTORAL.

22 horas. Cena coloquio (invitación en el mismo hotel)

OROS

RETINA



JESUS J. MATIAS

MIGUEL SANCHEZ
Entrenador del Real Burgos
«El equipo ha cometido muchos errores esta temporada y la culpa es de todos»

PEDRO RODRIGUEZ
Decano de la Facultad de Teología de la Universidad de Navarra,
«La llamada universal a la santidad sería utópica, si no se pudieran santificar las diversas situaciones humanas».

BASTOS

CARLOS SOLCHAGA
Ministro de Economía
«Mi ambición de poder está más que satisfecha con mi permanencia al frente de los Ministerios de Industria y Economía».

PLAZA DE ESPAÑA.-

El monumento a las Fuerzas Armadas, que en su momento hiciera Juan de Avalos, ha cambiado ligeramente de aspecto. Un raquíptico chorríto de agua surgía tímidamente de su base, como «un quiero y no puedo». Después de la limpieza de la fuente, que bien hacía falta, se ha modificado el surtidor añadiendo una especie de bola metálica, que en la noche, cuando es iluminada, hace en parte, que la plaza tenga algo de diferente. A la luz del día, esta es la perspectiva.

EDITORIAL

Tiempo oscuro

La semana pasada se calificó al día de la devaluación de la peseta como «jueves negro», pero es que no pueden caber más cosas negativas sobre España. Los españoles tienen ocasión de votar el 6-J lo que en libertad determinen, pero es que el final de esta legislatura es calamitoso. No es de extrañar que el presidente del Gobierno, en su fuero interno, esté desalentado, en el decir de sus «íntimos».

La peseta se ha devaluado por tercera vez, cuando afirmaba que no había ni que oír hablar de eso. Ese mismo día se da a conocer el IPC y el dato es para preocupar, no menos la encuesta de producción activa que revela que el sistema actual no funciona y que esto no es una crisis, es algo más. Por si esto fuese poco, con lo delicado que supone el compromiso internacional de España, se produce la desgracia del teniente, español muerto en Bosnia, y los militares que en días posteriores sufren heridas.

No es que se trate de buscar cosas negativas. Ojalá las hubiese positivas, pero todas estas cosas en campaña electoral son para desmoralizar a cualquiera.

Las encuestas pueden ofrecernos empates, igualdad y diferencias que se miden casi por media docena de votos, pero la realidad de las cosas es que a los socialistas no les han podido pasar más cosas negativas para tener el santo de espalda en esta legislatura y en esta ocasión. Hasta el juez Barbero se empeña en convocar días antes a los peritos para que ratifiquen sus informes y prosigan las investigaciones del «caso Filesa».

Y todo esto aderezado con la palabrería de una campaña electoral en la que los enfrentamientos son bastante graves, se dicen sandeces por toneladas y se promete la intemperata, nos parece que es realmente irresponsable.

El mantenimiento de Solchaga, como mínimo por ética y por estética es absolutamente lamentable en el equipo del señor González. Simplemente con una dimisión del responsable de Economía y Hacienda ya podían modificarse las perspectivas, toda vez que los ciudadanos estamos realmente no en un jueves negro sino en un tiempo muy oscuro.

Diario de Burgos

Fundado en 1891

Medallas de Oro de la Ciudad y Provincia
DECANO DE LA PRENSA BURGALESA

Edita: **DIARIO DE BURGOS, S.A.**

Presidente: Pedro García Romera

Vicepresidente: Miguel Méndez Ordóñez

Director: Vicente Ruiz de Mencía

Gerente: Jesús A. Bueno Ordóñez

Adjunto Gerencia y Jefe de Producción: Javier Gutiérrez

Administrador General: Gonzalo Albarelos

DIARIO DE BURGOS

Redactor Jefe:

Antonio José Mencía

Jefes de Sección:

Ana Isabel Angulo, Alfonso Salgado y Guillermo Alonso

Redacción:

Juan Angel Gozalo, Roberto Granja, Javier Salgado, José Luis Sáiz, Inmaculada Pascual, Jaime Valdiviebo, Juan José Sáiz, Pedro Sarraís, Montserrat Gómez, Gustavo Basurto, Belén Delgado, Santiago González, Mar Blázquez, Angélica González, Juan Carlos Moreno y Agustina Ureña Heras... Diseño: Carlos Fraile, Alfredo Cortezón, Juan Pablo Maset y José Angel Martínez. Fotografía: Lorenzo Matías, Angel Avala y Jesús Matías.

Jefe de Publicidad y RR.PP.: Mariano González

Regente de Talleres: Gonzalo Bárcena

Jefes de Sección Fotocomposición: Francisco López y Serafín García

Distribución y Venta: Jesús López

Delegación Aranda de Duero: M.ª Aurora Lázaro, Plaza de la Virgencilla, 7-5.º. Oficina 3. ☎ 510611. Fax: 510610. Publicidad ☎ 500240.

Delegación Miranda de Ebro: Inmaculada López, Ciudad de Haro, 4-2.º. C. ☎ 331681. Fax: 331694

Delegación Briviesca-Bureba: Fernando Trespaderné, Plaza Mayor, 16. ☎ 592702. Fax: 592701

Redacción, Administración y Talleres: San Pedro de Caudrés, 34. 09002-Burgos. Red. ☎ 267280. Adm. ☎ 268375 - 265768. Telex: 39703. Fax: 268003. Publicidad 277219. Aptdo. 46. C.P. 09080. Depósito Legal BU-5-1958

QUISICOSAS

MARTINILLOS

Agua

□ Diversas calles de la ciudad, y por ende sus habitantes, verán como mañana no dispondrán de agua durante siete horas, debido a la instalación de una nueva tubería de abastecimiento.

Entre las ocho de la mañana y las tres de la tarde de mañana, día 20, los burgaleses que vivan en los número 53, 55 y 57 de la calle San Pedro y San Felices, y todos los que residan en Carretera de Arcos, López Gemeno, San Zoles y en la calle Santa Ana no tendrán servicio de agua, pues se cortará el suministro para proceder a la instalación de la nueva tubería.

Avisados están, para que puedan almacenar la que necesiten para hacer la

comida u otras necesidades.

Arreglos

□ Las carreteras del casco urbano se encontraban en bastante mal estado, con numerosos baches, debido al uso y a las fuertes lluvias.

La Brigada de Obras del Ayuntamiento ha empezado a realizar arreglos en algunas de estas vías públicas, con la consiguiente satisfacción de los usuarios, que ahora sufrirán menos por sus vehículos.

Polideportivo

□ Finalmente el acto electoral de Felipe González, el próximo día 26, se celebrará en el polideportivo municipal de «El Plantío».

Al principio parecía que no iba a ser cedido para

ello, pero finalmente ha imperado la cordura y se cederá para que pueda intervenir el presidente del Gobierno.

Por si acaso, sus compañeros de partido ya habían empezado a buscar un lugar alternativo, pero no hará falta.

Desperfectos

□ Y hablando de polideportivos, los gamberros han vuelto a hacer de las suyas, ocasionando serios desperfectos en el polideportivo «Mariano Gaspar», el antiguo Silo de Capiscol.

No contentos con romper cristales para poder entrar, dejaron abierta una manguera, provocando una seria inundación en el polideportivo, con los consiguientes daños a las instalaciones, suelo y en todas

las dependencias del mismo.

Una falta de respeto y consideración hacia los numerosos burgaleses que utilizan este recinto.

Conflictividad

□ Se anuncia un aumento de la conflictividad laboral, con huelgas en diversos sectores de la actividad laboral y económica, si en un plazo muy breve de tiempo no se alcanzan acuerdos.

La última de las anunciadas es la del Servicio de Recogida de Basuras, que podría empezar en la noche del domingo día 30, y que en principio tiene carácter de indefinida.

Los mismo ocurre con la negociación del convenio colectivo que llevan bastante tiempo negociando FAE y los sindicatos mayoritarios, que podría terminar en paros y movilizaciones.

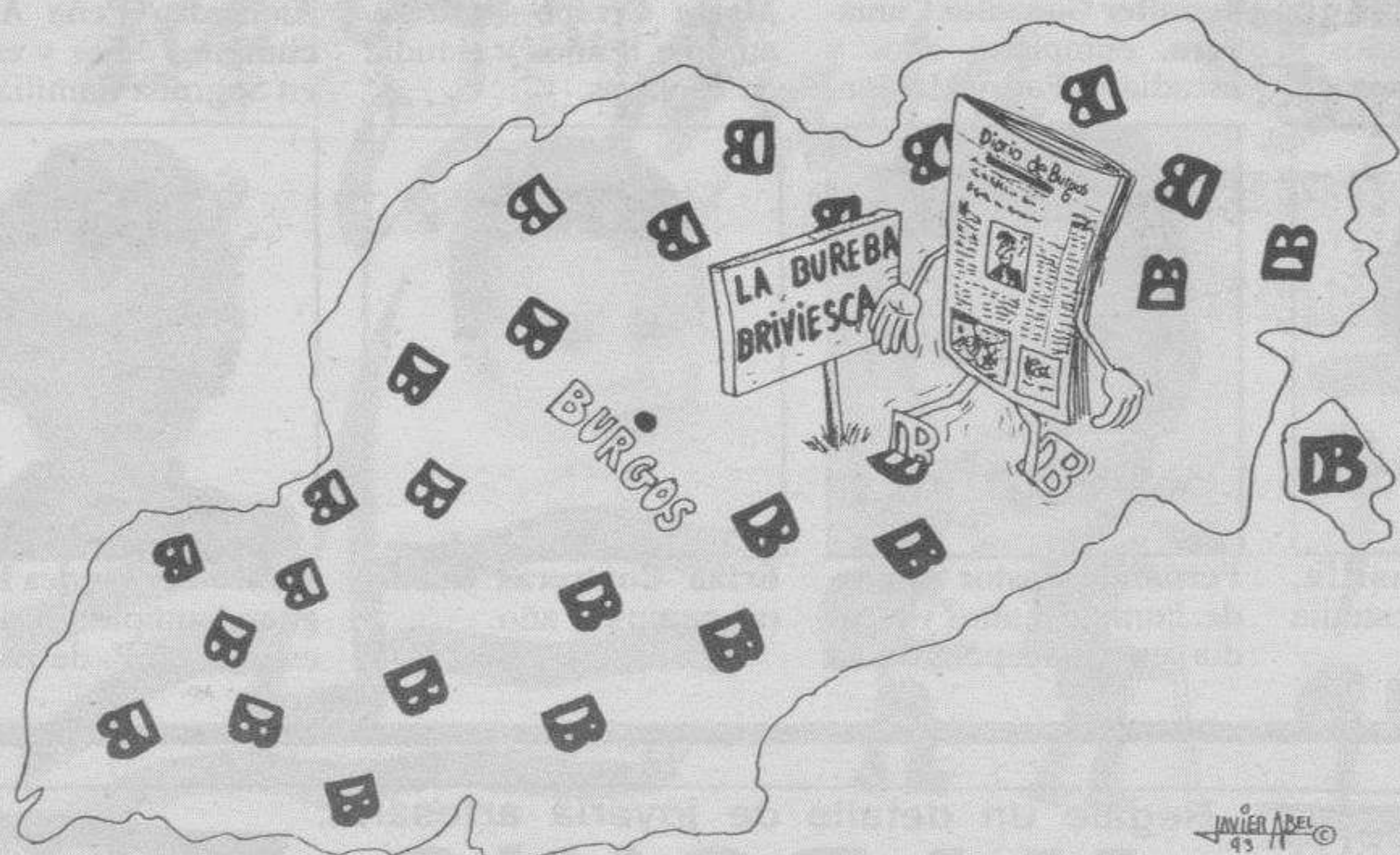
Fútbol

□ Resignados definitivamente al descenso a la segunda división del fútbol español, directivos y técnicos del Real Burgos han empezado a preparar la próxima temporada.

Dada la experiencia adquirida este año, se puede aprender de todos los errores cometidos para evitarlos el próximo año.

La meta y objetivo inmediato debe ser regresar los antes posible a primera, y para ello hay que evitar que se vayan los jugadores más carismáticos y representativos del conjunto.

JAVIER ABEL



Cartelera

GRAN TEATRO

¡HOY!! A LAS 5,30 - 8 y 10,45
ESTRENO



Una película de acción y violencia
(No recomendada menores 18 años)

FARMACIAS

SERVICIO DE GUARDIA. - De nueve y media de la mañana a once de la noche: Aldana Ruiz, Nuño Rasura, 12; Martínez de Simón, Regino Sáinz de la Maza, 1 (entrada por calle Vitoria); Cornejo, San Pedro y San Felices, 14.

SERVICIO DE URGENCIA. - De once de la noche a nueve y media de la mañana: Martínez de Simón, Regino Sáinz de la Maza, 1 (entrada por calle Vitoria); Cornejo, San Pedro y San Felices, 14.

REGISTRO CIVIL

NACIMIENTOS. - Adrián Ganso y Pascual, Alvaro Santamaría y Ortega, Ana Blanco y Ortiz.

DEFUNCIONES. - Spiridon Moustakas, de Atenas, 45 años; Benedicta Núñez y Gete, de Villanueva de Gumiel, 75 años; Ramón Mariscal y Arceo, de Albillos, 89 años; Lucrecia Gárate y Ortiz, de Bilbao, 64 años.

TEMPERATURAS

Datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Aeródromo militar de Villafraja.

Barómetro. - Presión atmosférica, 681,8 milímetros de mercurio.
Temperatura ambiente: Máxima, de 13,9 grados, a las 14,50 horas de la tarde. Mínima, 8,5 grados, a las 7,50 de la mañana.
Viento: Sureste.
Precipitación: 15,5.
Humedad: 74 por ciento.

EFEMERIDES

1922.- Reforma del Sistema Monetario Internacional.

1939.- Se celebra en Madrid el primer Desfile de la Victoria, presidido por Franco, que recibió la Laureada de San Fernando.

1989.- El Rey de España, Juan Carlos I, es investido doctor «honoris causa» en Derecho por la Universidad de Coimbra.
- Las tropas sudafricanas comienzan su retirada de Namibia, de acuerdo con el plan previsto para la independencia del territorio.

1991.- Melchor Mauri, del equipo de la ONCE, gana la Vuelta Ciclista a España, tras llevar el maillot de líder durante dieciocho días.

- El Joventut de Badalona gana la Liga de Baloncesto al imponerse al F.C. Barcelona por 78-81 en el cuarto partido de la final.

CORDON 1

CINES DE ESTRENO. ☎ 26 27 27.

12.ª SEMANA DE EXITO!
5,15 - 8 - 10,45.
TODA LA VERDAD
SOBRE «EL DESASTRE
DE LOS ANDES»



El triunfo del espíritu humano.
ETHAN HAWKE Y
JOSH HAMILTON
(Mayores 13 AÑOS)

CORDON 2

DONDE TODO EL AÑO ES TEMPORADA

5,30, 8 y 10,45
DE LA NOVELA DE
ALBERTO MORAVIA:

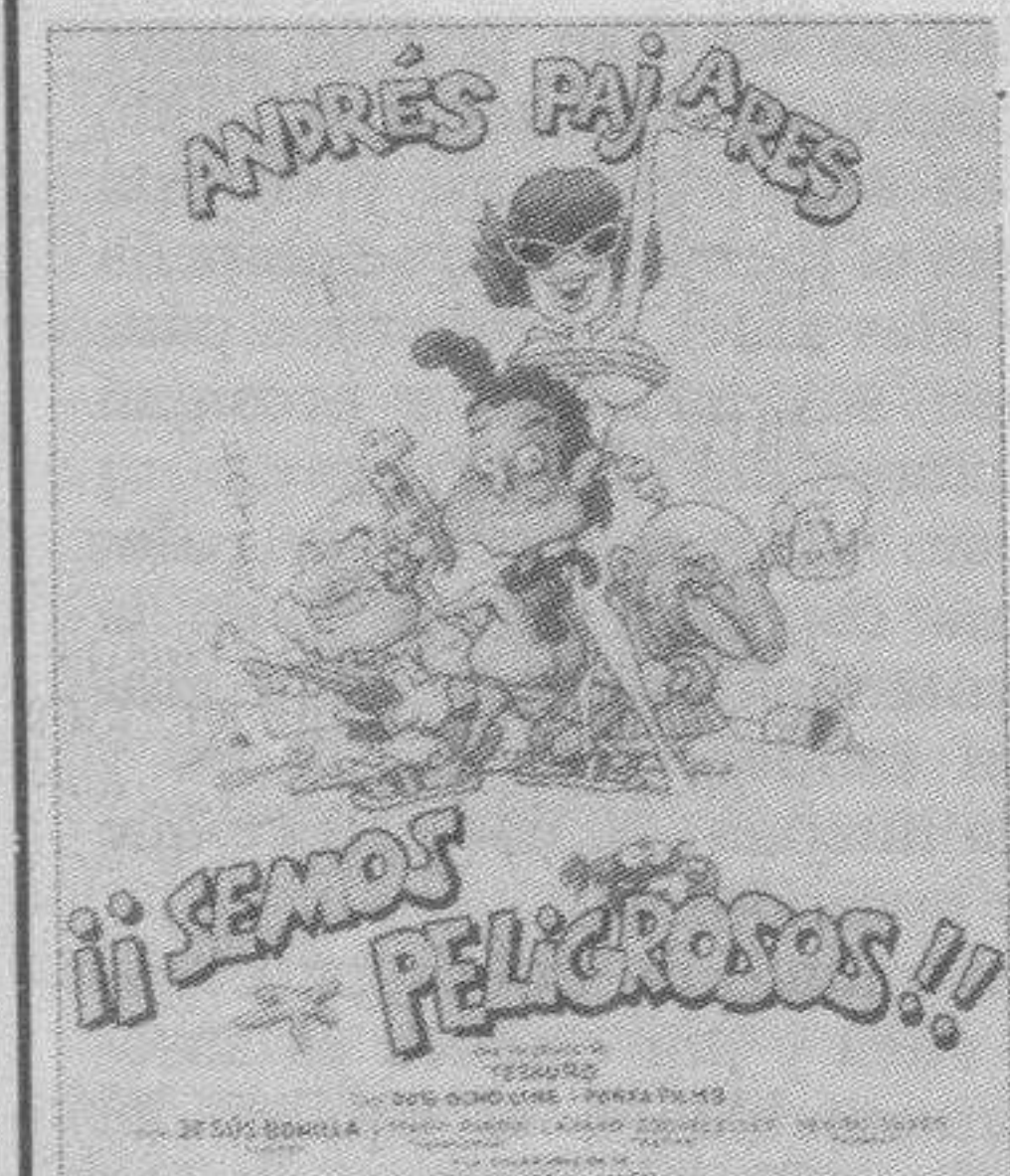
*La Villa de los
Viernes*

JULIAN SANDS y
JOANNA PACULA
(Mayores 18)

Cines VAN GOGHEM

AVENIDA SANJURJO, 36 - ☎ 27 79 71
VEN, ELIGE Y DISFRUTA CON EL MEJOR CINE

5,30 - 8,10 - 10,45



NO RECOMENDADA MENORES 18

ATENCION AL HORARIO
5,30 - 8,10

PALMA DE ORO A LA MEJOR
PELICULA, MEJOR
INTERPRETACION FEMENINA
FESTIVAL DE CANNES 1992.

Una historia de amor sencilla,
profunda, cálida y dramática

**«LAS MEJORES
INTENCIONES»**

(The Best Intentions)

Escrita por : INGMAR
BERGMAN. Dirigida por: Bille
August. Con: SAMUEL
FRÖLER, PERNILLA AUGUST,
MAX VON SYDOM.

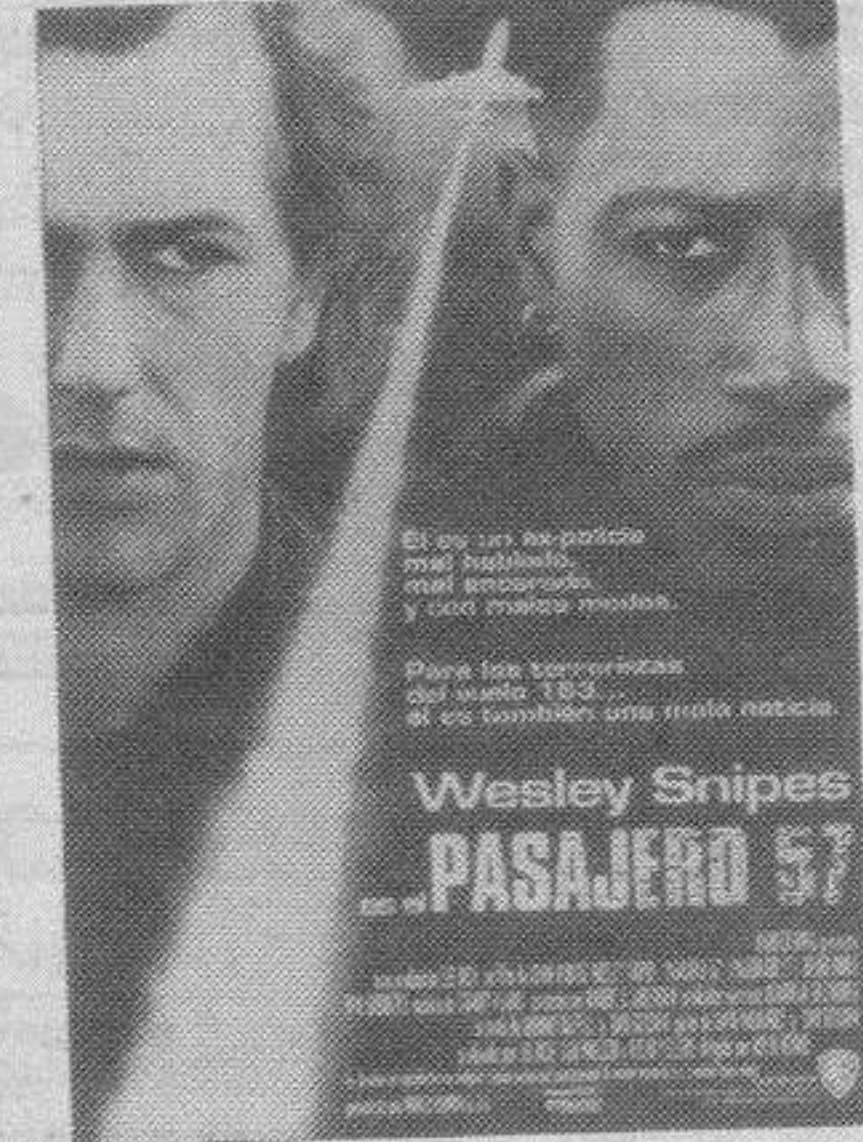
JUEVES 20, ULTIMO DIA

5,15 - 8,10 - 10,45



ULTIMOS DIAS
NO REC. MEN. 13.

5,15 - 8,00 - 10,30



NO RECOMENDADA MENORES 13

5,15 - 8,00 y 10,30

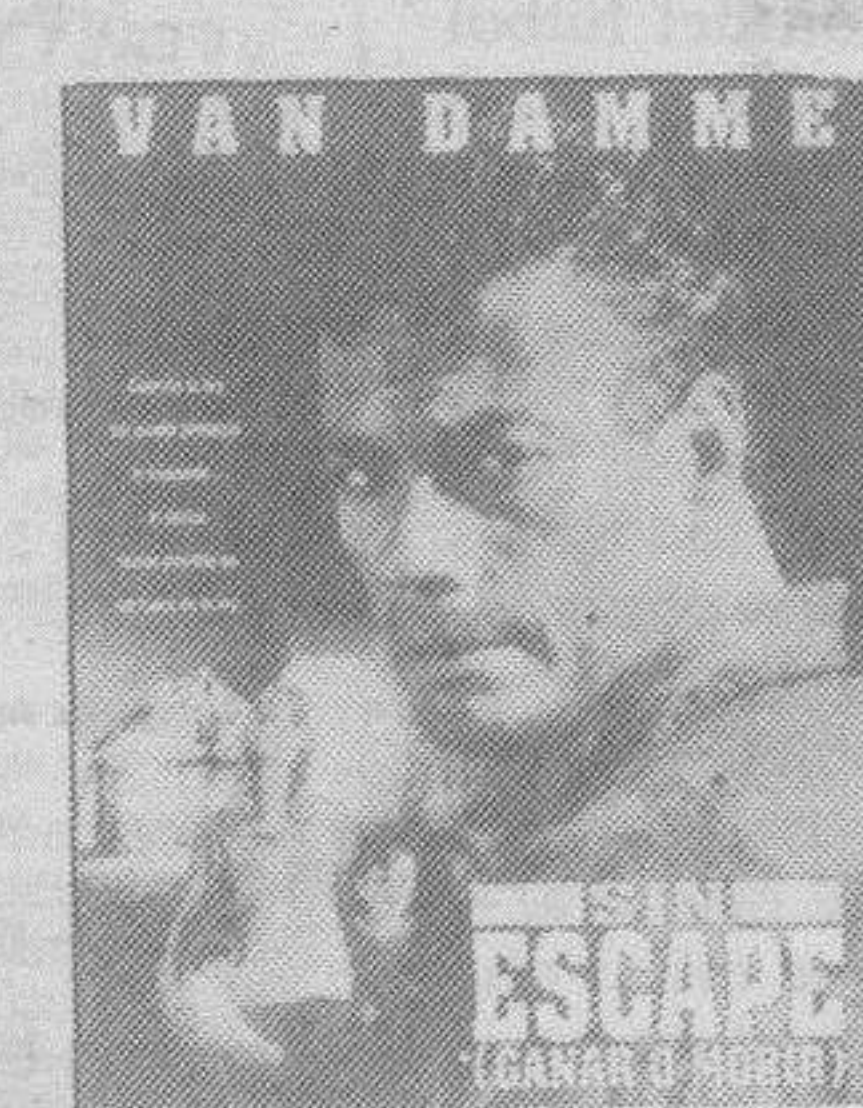
Jim Jarmusch nos ofrece un
viaje de dos horas en taxi alre-
dedor del planeta con escalas
en la comedia, el cuento
moral, la sátira, lo burlesco y
el melodrama.

**«NOCHE EN
LA TIERRA»**

(Night on earth)

de JIM JARMUSCH
Con BEATRICE DALLE,
ROBERTO BENIGNI, WINONA
RYDER
V.O. SUBTITULADA
NO REC. MENORES 18

5,30 - 8,10 - 10,45



NO RECOMENDADA MENORES 18

**FUNERARIA
SAN JOSE**
SERVICIO PERMANENTE
CAPILLAS VELATORIAS
Avda. del Cid, 83.
Teléfonos: 209452 - 222907

ABUTAXI
CARRERAS, 55 - BURGOS
RADIO TAXI
27 77 77

CUPON PRO-CIEGOS
90.507
Nº PREMIADO
MUEBLES evelio

Hoy FELICITAMOS a...

Para salir en esta sección deberán enviar la fotografía, fecha de nacimiento y colegio en el que estudia, si tiene edad escolar, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI de la persona que realiza la felicitación, -anote el número de suscriptor en caso de serlo- a **Diario de Burgos**, San Pedro de Cardena, 34, - 09002-Burgos (Sección Cumpleaños). **NOTA:** Las fotografías se seleccionarán por riguroso orden de llegada a nuestro periódico.



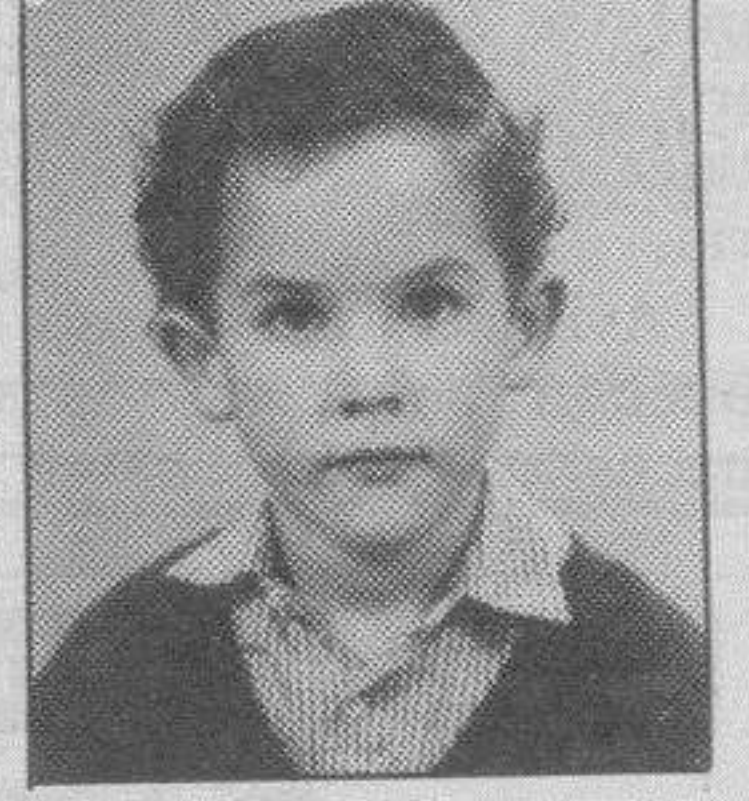
María Erundina Ruiz Arce, cumple 8 años y estudia en M. Mediadora.



Jennifer González Camarero, cumple 6 años y estudia en Padre Manjón.



Marta Crespo Rodrigo, cumple 8 años y estudia en Esclavas.



Alejandro Peña Arnáiz, cumple 7 años y estudia en Sagrada Familia.



Iván Sanz Mansilla, cumple 9 años y estudia en B. de Castilla.



Fernando Pastor Andrade, cumple 6 años y estudia en Concepcionistas.



Erika Contreras Sendino, cumple 1 año.



Alvaro Fernández Rodríguez, cumple 10 años y estudia en P. de España.

**JOYEROS
ARTESANOS**
BURGOS

Regale un detalle de joyería artesana:
MARQUIS
Pl. Alonso Martínez, 8 int. ☎ 26 48 45.

Exija en sus reparaciones
la tarjeta de garantía.

Acuerdo entre sindicatos y FAE para desbloquear la negociación colectiva

Ambas partes utilizarán la plataforma propuesta por Javier Aibar

Se crea una comisión para resolver problemas de interpretación



LORENZO MATIAS

Se han mantenido seis reuniones, la última con Braña de «moderador», para llegar a este acuerdo.

□ BURGOS/A.G.-Sindicatos y FAE han llegado a un acuerdo para desbloquear la negociación colectiva, en la sexta reunión celebrada para tal efecto, esta vez en el Gobierno Civil.

Los principales aspectos del mismo, según informó el gobernador César Braña, quien felicitó a las partes por «la voluntad que han puesto de llegar a él», son la adquisición de un compromiso de reglas de conducta de carácter general para el desarrollo del debate, además de la responsabilidad de convocar inmediatamente las mesas de negociación de todos los convenios colectivos, en los cuales se retirarán las plataformas que hasta el momento se hubieran estado manejando como instrumento de negociación y serán sustituidas por la plataforma que en su momento expuso el director provincial de Trabajo, Javier Aibar.

«En esta plataforma, que acota la negociación para hacerla más fluida, se tratan aspectos de empleo, formación profesional, creación de comisiones de estudios y trabajos, seguridad e higiene y en la que, además, habrá otras cláusulas a discutir», dijo Braña.

Por último, el acuerdo incluye la creación de una comisión tripartita, «presidida» por Aibar y a la que las partes podrán apelar cuando se suscite un problema de interpretación del acuerdo alcanzado o cuando, en cada convenio, decidan someterse a ella para resolver algún conflicto.

Para el gobernador, el acuer-

do es «aparentemente sencillo y tiene que ser así para conseguir su objetivo: que la negociación colectiva vaya fluida y por tanto se corresponda con la necesidad del momento de crisis. Necesita esta fluidez para que no se deterioren las relaciones laborales y no siempre es fácil conseguirla en los acuerdos».

SATISFACCION

«En Burgos —concluy— podemos estar satisfechos de que los agentes sociales hayan sido capaces de llegar a un acuerdo para que la negociación colectiva discurra de la forma más conveniente».

Por su parte, Julián Juez, secretario provincial de UGT, manifestó que se habían puesto los elementos necesarios para el desbloqueo de una negociación «que se estaba alargando más de lo necesario».

Agradeció los esfuerzos del director provincial, «es la primera vez que se habilita un mecanismo de este tipo y en una

situación difícil ha sido importante porque hemos sido capaces de llegar a acuerdos que agilizarán la discusión».

Para Juez, este acuerdo viene a demostrar que los sindicatos «somos responsables y sensibles ante una situación difícil y capaces de desarrollar unos acuerdos cuando la situación lo requiere».

Asimismo, manifestó su esperanza acerca de que haya «buena voluntad por ambas partes para plasmarlo en acuerdos que se agilicen al máximo y puedan evitar la inevitable conflictividad que se hubiera producido de no haber llegado a este acuerdo».

Raúl Sierra, secretario provincial de CC.OO. coincidió con Juez en el agradecimiento tanto al gobernador como al director de trabajo «por las dificultades que entrañaba esta negociación. A partir de hoy es cuando ha habido un avance significativo y esperemos que se trasluzca también en las diferentes mesas de negociación y que aborden la negociación colectiva con el

mismo ánimo que hemos tenido nosotros».

Sierra resaltó el punto referido a la comisión tripartita, «que va a poder hacer una labor de interpretar y resolver los conflictos y esto evitará la conflictividad en los diferentes sectores».

«PUERTA AL DIALOGO»

Vicente Redondo, de la Federación de Asociaciones Empresariales, afirmó que «el acuerdo puede ser un paso para que las fuerzas sociales tengamos la posibilidad de seguir hablando de los problemas que nos son comunes. Se han puesto de manifiesto las disparidades desde el principio, pero conviniendo en que las circunstancias estaban cambiando y en la necesidad de poner mucha voluntad para poder buscar al momento una puerta para el posterior diálogo, que será muy positivo».

Redondo dijo que tiene la confianza de que a partir de este acuerdo «las negociaciones irán con la mayor rapidez posible».

Seguirán las movilizaciones pero serán informativas

□ BURGOS/A.G.-La movilización que para mañana, día 20, estaba prevista por los sindicatos Comisiones Obreras (CC.OO.) y Unión General de Trabajadores (UGT), se mantendrá, pero su sentido pasará de ser reivindicativo a ser informativo para los trabajadores que acudan a ella, según manifestaron representantes de los propios sindicatos.

«Es evidente —manifestó Raúl Sierra, de CC.OO.— que vamos a cambiar el sentido de la movilización por razones obvias: Estas manifestaciones estaban convocadas con unos objetivos concretos ya que cuando se hizo existía una situación de bloqueo».

Sierra dijo que consideraba «prudentes» a los sindicatos, «en el sentido de que hemos hecho unas concentraciones y no otras cosas, para sensibilizar a los trabajadores e intentar llamar la atención de los empresarios. Es un mecanismo legal y creo que lo hacemos con cierta moderación», añadió.

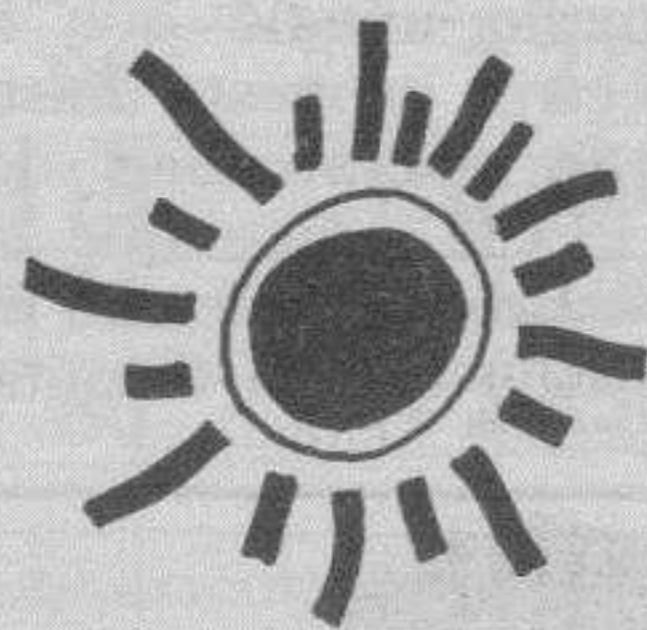
En la mañana de ayer, al menos 200 trabajadores se concentraron ante la sede de la FAE.

HUELGA

Por otra parte, las Federaciones de Industrias Químicas de CC.OO. y UGT manifestaban ayer en una nota hecha pública la convocatoria de huelga a nivel estatal en el sector de vidrio y cerámica para los días 20, 27 y 28 de mayo, «para desbloquear la negociación».

En Burgos esta convocatoria afectaría a unas diez empresas, fundamentalmente cristaleras, con una plantilla aproximada de 150 trabajadores.

Tu verano
con la Caja



Si has nacido entre
los años 1980 y 1985

Puedes pasar 15 días estupendos
en SALDAÑUELA (Burgos)
o en CANGAS (Pontevedra - Rías Bajas).

Presenta tu solicitud en las oficinas de la caja.
Ultimo día: 21 de Mayo

CUOTA DE ASISTENCIA 12.000 ó 16.000 ptas. según destino.



CAJA DE AHORROS
MUNICIPAL DE BURGOS

■ BREVES

«Recordando el 17 de Mayo de 1992»

□ **BURGOS.**— Para las ocho de esta tarde, en el salón de actos de la Caja Municipal (plaza España), está prevista la proyección del vídeo «Huellas en la nieve».

Dicha proyección está organizada por la Asociación Cultural Arlanza, en conmemoración de la beatificación de monseñor Josemaría Escrivá de Balaguer, fundador del Opus Dei, que tuvo lugar el 17 de mayo del pasado año.

Nueva directiva del Círculo Filatélico y Numismático

□ **BURGOS.**— Juan Pérez López ha sido reelegido presidente del Círculo Filatélico y Numismático de Burgos, tras celebrarse la asamblea general.

Coordinador y consejero a Presidencia se eligió a Francisco Martínez Caballero, quedando el resto de la directiva de la siguiente forma, Alvaro Díaz Moreno (vicepresidente), Carmen Santos Díez (secretaria), Antonio Vivero (vicesecretario y bibliotecario), Leoncio Marijuán (tesorero), Alfonso Cid (contador) y Fernando Zaparain (relaciones públicas).

Con motivo del cambio en la directiva, se tomó el acuerdo, en atención a los aficionados juveniles, que todos los que lo deseen pueden inscribirse en el Círculo como socios sin necesidad de abonar la cuota de entrada durante todo el año 93.

Recital «Por entre el verso y la guitarra»

□ **BURGOS.**— Emilio Arana (rap-soda) y Paco Arana (guitarra), ofrecerán a partir de las 19,30 horas, un recital titulado «Por entre el verso y la guitarra».

El acto forma parte del Día de la Abuela y Semana Cultural organizada por la Asociación de Abuelas de Gamonal.

Al final del recital se entregarán los trofeos de los concursos de brisca y parchís.

Concurso para la adquisición de ropa para el «Yagüe»

□ **BURGOS.**— El BOE del día 5 publica una resolución de la Dirección Provincial del Insalud por la que se convoca concurso para la adquisición de ropas y vestuario con destino al «General Yagüe», por un presupuesto de 22,4 millones.

Los pliegos de condiciones y demás documentación pueden solicitarse en el Servicio de Suministros del hospital, y se podrán presentar hasta el 6 de Junio.

CESPA amplía su actuación en un millón de metros cuadrados de zonas forestales

Se hace cargo de los barrios y los parques de Fuentes Blancas, La Quinta y El Parral

□ **BURGOS/I.P.**— Los diferentes barrios de la ciudad y los parques forestales de La Quinta, Fuentes Blancas y El Parral son las nuevas zonas verdes sobre las que actúa desde el pasado mes de marzo la empresa CESPA S.A., concesionaria municipal para la conservación y mantenimiento de parques y jardines.

La plantilla de trabajadores de CESPA —en torno a los 76— tiene en sus manos el mantenimiento, con la ampliación mencionada, de un total de 531.070 metros cuadrados de zonas ajardinadas, 1.453.280 de zonas forestales y 10.195 árboles de alineación, así como el mantenimiento del mobiliario urbano.

Para tal fin y con objeto de mejorar el servicio en todo el término municipal de Burgos, la empresa ha renovado la mayor parte de los medios materiales para realizar las labores de su competencia.

Ayer, dicho material, formado por vehículos y maquinaria, fue presentado a las autoridades y medios de comunicación, en el Paseo Conde de Vallellano, contándose en el acto con la presencia del director general de la empresa, Javier Doueil Ella-curia, con el presidente de



JESUS MATIAS

La exposición de la nueva maquinaria de CESPA impresionó hasta a los más pequeños

Servicio y Medio Ambiente del Ayuntamiento, Paulino Benito y el jefe del Servicio de Parques y Jardines, Félix Moral.

El delegado de CESPA en Burgos, Vicente Sebastián, destacó entre los vehículos expuestos junto a los jardines del Paseo Conde de Vallellano, las furgonetas para traslado de material; los vehículos de carga, con grúa-pluma y sistemas de contenedores y los camiones con cuba para riegos de 12.000 y 10.000 litros.

En cuanto a la maquinaria, Sebastián destacó que se trata

de lo más moderno del mercado europeo, como los 14 cortacéspedes, la trituradora de poda, las desbrozadoras autopropulsadas y el aspirador de hojas acoplable a camión. Entre esta maquinaria, CESPA cuenta también con mochilas y cubas fumigadoras, tractores cortacéspedes, bordeadoras, perfiladoras, motosierras, cortasetos, soplador de hojas, escarificadores y motocultor.

La empresa CESPA es desde el año 1972 la concesionaria municipal de este Servicio de Conservación y Man-

tenimiento de Parques y Jardines. Su contrato venció el pasado 31 de marzo y junto a otras nueve empresas se presentó al concurso, que para una nueva adjudicación del servicio, fue convocado.

El Ayuntamiento ha vuelto a renovar su confianza en esta empresa y el periodo de concesión es por seis años, con un importe de 256.891.014 millones de pesetas anuales.

Vicente Sebastián destacó que Burgos se encuentra a un gran nivel en cuanto a su extensión de zonas verdes.

Prointec entregó ayer el documento base para iniciar el avance del Plan General de Urbanismo

□ **BURGOS/G.B.**— Técnicos de la empresa «Prointec» se reunieron ayer con el alcalde, Valentín Niño, y varios miembros del equipo de Gobierno, con objeto de poner en marcha el proceso de avance para la revisión del Plan General de Ordenación Urbana (PGOU) y de los trabajos del Plan Especial de Centro Histórico (PECH).

Prointec entregó el documento de información, que recoge la situación actual de la ciudad desde el punto de vista del territorio, la sociedad, la demografía, etc.

Según Ramón del Cuvillo,

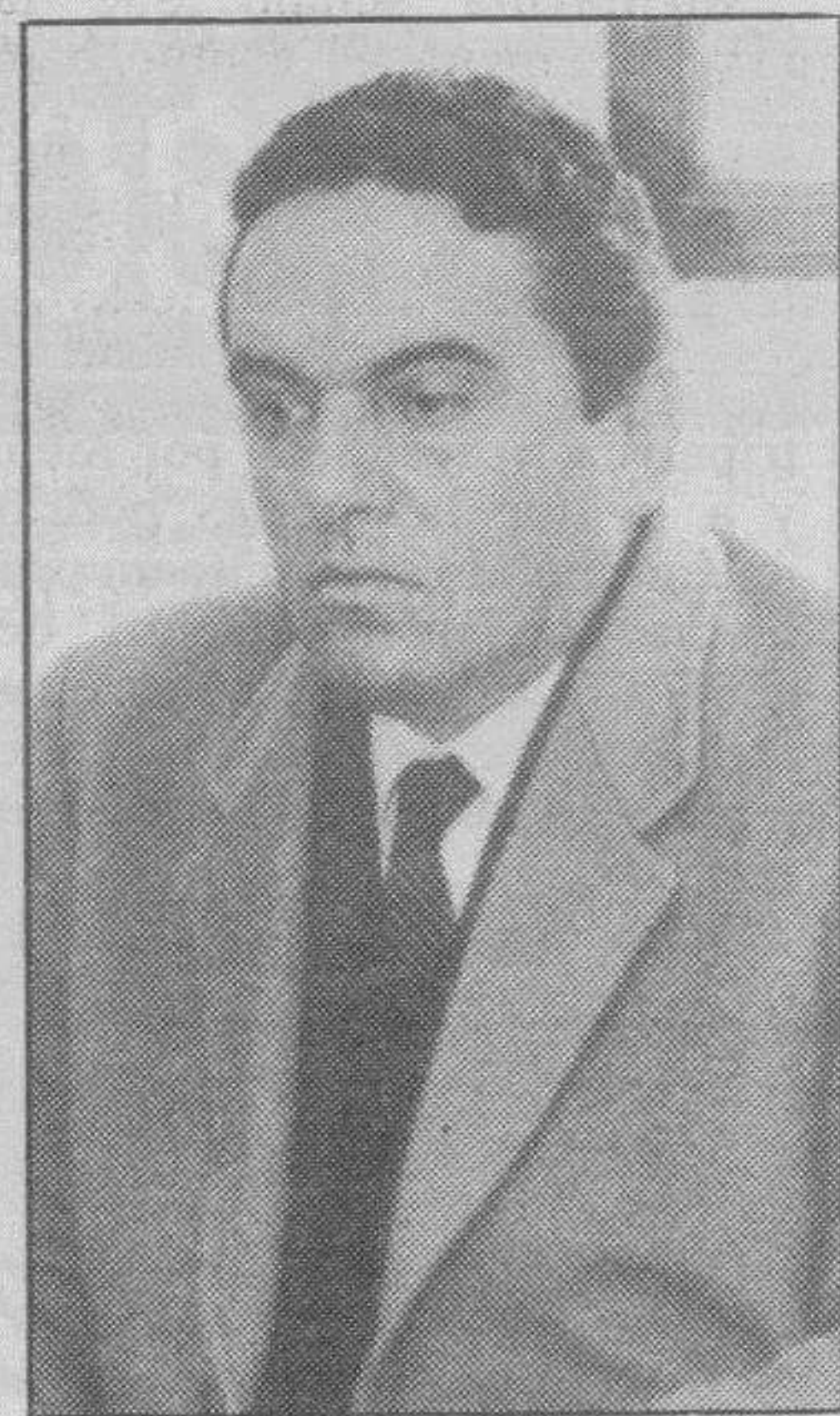
ingeniero de caminos y codirector de los trabajos, el avance podría estar concluido en octubre. Tras la exposición pública —indicó—, será preciso realizar el documento del Plan, que exigirá unos 5 ó 6 meses, para la redacción del PGOU. Posteriormente, deberá superar una nueva exposición pública, aprobación provisional del Ayuntamiento y definitiva de la Junta.

Del Cuvillo añadió que la única directriz expuesta hasta ahora es la operatividad del PGOU y PECH. «Que que se puedan cumplir». El técnico de «Prointec» dijo que la tramita-

ción de ambos será paralela, «por lo que presumiblemente estará antes el Plan Especial».

Por su parte, el portavoz del Grupo Popular, Javier Quintanilla, indicó que los trabajos del PECH tomarán como base la actual delimitación del conjunto histórico, a pesar de la propuesta aprobada en las Cortes regionales para incluir algunas zonas que no figuran en la actualidad.

«De momento tendremos que movernos con lo que tenemos, porque no sabemos lo que decidirán las Cortes en su momento, y a lo mejor ese proceso de nueva delimitación tarda dos años».



Francisco Javier Quintanilla.

Gaudeamus
SUPLEMENTO UNIVERSITARIO

Para publicar tus anuncios en esta sección durante una semana debes enviar el cupón adjunto, acompañado de una fotocopia de tu carnet de estudiante, antes del martes a la siguiente dirección.

Suplemento Gaudeamus
Diario de Burgos.
C/ San Pedro de Cardeña
nº 34, 09002 Burgos.

TEXTO:

Convocada huelga indefinida de basuras a partir del día 30

□ **BURGOS/I.P.**—Los trabajadores de la empresa de limpieza y recogida de basuras, SEMAT, han convocado una huelga indefinida que comenzará a partir de las 11 de la noche del domingo, día 30.

En asamblea celebrada en la mañana de ayer y con asistencia de unos cien trabajadores, quedó rechazada la última oferta presentada por los directivos, mientras el resultado de la votación a favor de la huelga fue aplastante: 81 trabajadores apoyaron la convocatoria y 18 se mostraron en contra de la huelga. El comité de empresa mantuvo una postura de unanimidad a favor de la convocatoria indefinida de huelga.

Según manifestó el presidente del comité de empresa, Alfredo Mediavilla, la última oferta presentada el lunes ofrecía dos posibilidades: un incremento salarial para 1993 del 4,5%, o un convenio por dos años, con el 5,5% para 1993 sin cláusula de revisión ni mejoras sociales e incremento del IPC para el 94. El comité de empresa rechazó ambas propuestas y los trabajadores secundaron la decisión de sus representantes en el comité, formado por la CGT y CC.OO.

Según Alfredo Mediavilla, el comité ha sido flexible hasta el último minuto, pero «la empresa se ha cerrado en la banda del 4,5% por un año o del 5,5% más el IPC por dos años, sin entrar a negociar otros aspectos». En ese sentido, criticaron que el representante de la empresa, que viene desde Madrid a negociar, se muestra intransigente y no cede de las consignas marcadas por la CEOE.

Mediavilla señaló que la pasada semana, el comité bajó sus pretensiones de incremento salarial del 8% hasta una banda entre el 6% y el 7%. En el tema del plus de domingos y festivos, el comité estaba dispuesto a bajar de las 10.000 pesetas iniciales a las 8 ó 9.000 pesetas si la empresa flexibilizaba sus posturas, lo que, a su juicio, no se ha producido.

Cinco calles sufrirán cortes de agua mañana, durante siete horas

□ **BURGOS.**—El Servicio de Aguas Municipal suspenderá el abastecimiento de agua potable mañana en un total de cinco calles de la ciudad, como consecuencia de la instalación de una nueva tubería de la red, según ha informado el propio Servicio.

El corte previsto en el servicio de agua afectará a las calles San Pedro y San Felices (números 53, 55 y 57); Carretera de Arcos; Calle Lope Gernano; San Zoles; y Polvorín de Santa Ana.

El abastecimiento en estos cinco puntos permanecerá suspendido desde las 8 a las 15 horas.



JESUS MATIAS

Virginia recibe la felicitación de Ruth, reina actual, y el correspondiente ramo de flores.

Virginia Pardo Fernández es la reina infantil de San Pedro-93

Pertenece al Club Atlético Burgalés y estudia tercero de E.G.B. en el Colegio de Saldaña

□ **BURGOS/I.P.**—Virginia Pardo Fernández fue elegida anoche reina infantil de las Fiestas de San Pedro 1993, entre un total de 41 niñas, reinas de las distintas peñas y sociedades de la ciudad.

Pertenece al Club Atlético Burgalés, ubicado en la barriada Juan XXIII, y estudia en el colegio «La Visitación de Nuestra Señora», más conocido como Saldaña.

La elección no fue fácil, pero finalmente, hubo unanimidad entre las componentes del jurado, compuesto por la actual reina de las fiestas, Raquel Carrillo, la recientemente elegida reina de San Pedro-93, Natalia Caracena y las seis finalistas y damas de honor. No faltó tampoco la actual reina infantil, Ruth, que con esa alegría que le

caracteriza se hizo enseguida amiga de todas las reinas infantiles de las peñas. Ella fue quien entregó el ramo de flores a Virginia, una vez que Raquel Carrillo leyó en voz alta el nombre de la nueva reina infantil, ante la presencia del concejal, Antonio José Pereda.

Virginia confesaba, un poco nerviosa por sentirse centro de atención, que no

esperaba resultar elegida y, aunque, no sabe muy bien que va a tener que hacer durante las fiestas, cree que «lo hará bien».

Morena y con ojos castaños, Virginia tiene 9 años y estudia tercero de EGB. Dice ser una buena estudiante, lo que confirman orgullosos sus padres. Practica la natación, aunque no le gusta el fútbol, pese a pertenecer al Club Atlético Burgalés, filial del Real Burgos.

Su programa favorito de la TV es «Chicho, terremoto» y dice leer de todo: los libros del colegio, tebeos y cuentos.

Si de algo sirve la herencia, Virginia lo tenía claro, su madre fue reina del mismo Club deportivo, al que la familia sigue ligada desde hace ya muchos años.

La F. de Hostelería abordará el tema de los comedores del Inerso

□ **BURGOS/I.P.**—La Federación de Empresarios de Hostelería abordará en su reunión de mañana la denuncia hecha pública por un grupo de propietarios de bares y restaurantes, fundamentalmente, de la zona de Gamonal, que se quejan de la competencia desleal ejercida por algunos establecimientos como los centros de la Tercera Edad del Inerso.

Según el secretario de la Federación, Vicente González, se iniciarán las gestiones pertinentes con los responsables de los organismos implicados, para que se cumpla la normativa.

Este es un tema que, pese a salir nuevamente a la luz, no es nuevo y ya la Federación desde sus inicios, ha venido luchando ante la competencia desleal de establecimientos como las sedes de las peñas y los centros culturales. Desde la Federación se ha exigido y se volverá a insistir, en que el Servicio Territorial de Turismo de la Junta, haga cumplir a todos los establecimientos abiertos al público la normativa vigente, ya que consideran que muchos de ellos lo incumplen e, incluso, no están dados de alta en Hacienda ni en el IAE y, sin embargo, funcionan como un bar más.

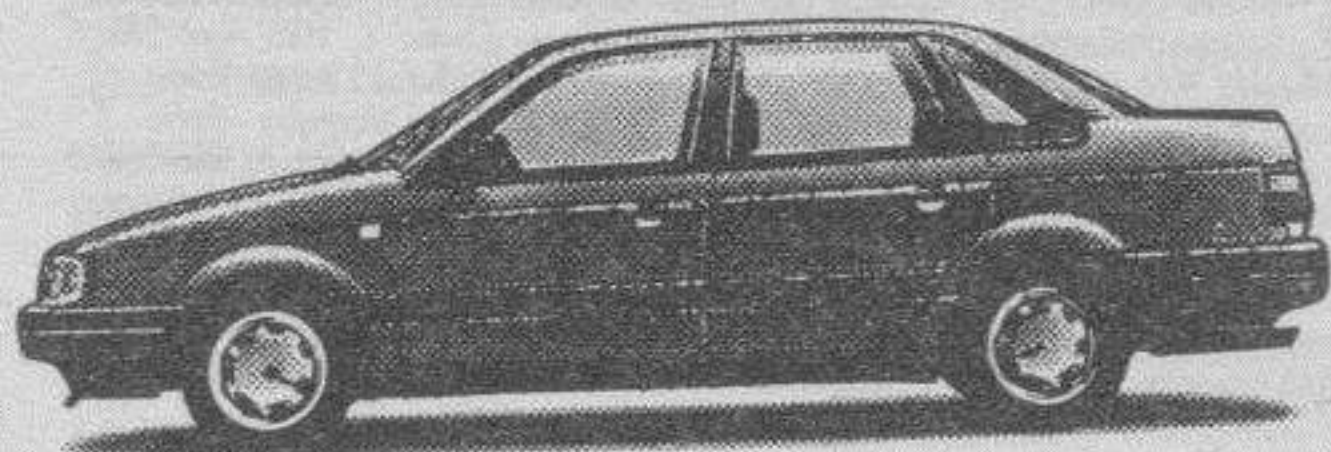
El problema ha surgido de nuevo, por la puesta en marcha en la zona de Río Vena y la carretera de Poza de dos centros de la Tercera Edad, pero que sirven comidas a bajo precio a personas que no pertenecen a ese colectivo. Ante esta situación, el secretario de la Federación, considera que estos centros financiados por la Administración del Estado a través de los presupuestos generales, deben prestar su servicio únicamente a los jubilados y, señaló, que en el caso de que esos servicios se deriven a otros sectores, es cuando se puede considerar competencia desleal, como está sucediendo actualmente, a juicio de los hosteleros.

Volkswagen a precios europeos.

MODELOS	CV	PTS*
Passat CL	90	2.275.000
Passat GL	115	2.850.000
Passat VR6	174	3.700.000
Passat CLTD	80	2.450.000

Con un amplio equipamiento que incluye en todas las versiones dirección asistida, elevallas eléctricas delanteras y cierre centralizado. Además aire acondicionado, computadora de a bordo, ABS y EDS a partir de la versión GL.

Infórmese en su concesionario sobre todas las versiones de la gama Passat.



Véalos en:

Automoba
Ctra. Madrid, 10. ☎ 26 12 50.

VENTA DE VIVIENDAS ADOSADAS en VILLAGONZALO PEDERNALES

- A 5 minutos de Burgos.
- Situadas en plaza ajardinada de reciente construcción.
- De 171 a 196 m² construidos (147 a 172 útiles).
- Disponen de 4 dormitorios, salón, cocina, dos baños, garaje-bodega, terrazas y algunas de jardín.
- Precios entre 11.500.000 y 14.500.000.
- Mínima entrada, resto hasta 25 años.

Información:

Departamento de INMUEBLES de la Caja
(Tfno: 25 81 14)
y en todas las Oficinas Urbanas



CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

Delegados del SUP se encierran para que Interior cumpla el acuerdo suscrito en 1992

El documento recogía aspectos para la mejora y modernización de la Policía

□ **BURGOS/G.B.**-Unos 40 delegados de la Ejecutiva Provincial del Sindicato Unificado de Policía (SUP) iniciaron ayer un encierro de dos días de duración, en protesta por el incumplimiento del Acuerdo Marco para la mejora y modernización del Cuerpo Nacional de Policía, suscrito el pasado año por el Ministerio del Interior y cinco sindicatos policiales.

El encierro, que se lleva a cabo en los locales del sindicato USO, comenzó ayer a las 10 horas y se prolongará hasta últimas horas de hoy.

El acuerdo marco contemplaba la homologación de las retribuciones de los funcionarios del Cuerpo Nacional de Policía del Estado con respecto a otras policías autonómicas y locales, y aspectos como la Ley de Segunda Actividad; Reglamento Orgánico y de Servicio; estudio y racionalización de la jornada laboral; modificación del Régimen Disciplinario; o la norma de Provisión de Puestos de Trabajo, entre otros.

Tanto el SUP como el Sindicato Profesional de Policía Uniformada (SPPU) han elaborado un manifiesto en el que critican la falta de medios materiales en la que desarrolla su trabajo este colectivo, «en dependencias en algunos casos ruinosas». Además alude el



Los funcionarios de Policía persiguen aspectos como la homologación retributiva con otros Cuerpos.

escrito la ausencia de una política de actualización formativa, a la «estricta incompatibilidad laboral», etc., y asegura que los policías se sienten «mal pagados, desmoralizados, agraviados y jurídicamente inseguros».

Según el secretario de organización del SUP en Burgos, Ramón Fernández, queremos dejar claro que no tratamos que nos incentiven económicamente por encima de este acuerdo, sino que lo que se firmó el año pasado se cumpla este año».

Estas medidas fueron aprobadas en marzo por el Comité Confederal del SUP, y se enmarcan dentro de una campaña de

movilizaciones en todo el Estado con el lema «Cumple según cumplen», que se prolongará hasta el 30 de junio.

El secretario de organización del SUP aclaró que la actividad profesional no se verá afectada, aunque en el caso de algunas actuaciones, como identificación rutinaria de personas en la calle, «vamos a intentar reducirlas a la mínima expresión».

MENOS KILOMETROS

Por otra parte, fuentes policiales afirmaron que desde hace unos meses existe una «orden tácita» para reducir el número

de kilómetros que realizan los vehículos de patrulla del Cuerpo Nacional de Policía, debido a la reducción en el presupuesto para combustible.

Según estas fuentes, a pesar de no existir una orden por escrito, se recomienda a los funcionarios realizar no más de 20 ó 25 kilómetros durante 8 horas de patrulla, «cuando antes la media era de unos cien kilómetros diarios».

«Además de esto, se da el caso de que vamos hasta ocho funcionarios en una misma furgoneta». Las fuentes citadas indicaron que esta medida es común a otras provincias.

La protesta se lleva a cabo en toda la Comunidad

□ **VALLADOLID/ICAL.**-Las ejecutivas provinciales del Sindicato Unificado de Policía (SUP) iniciaron ayer un encierro de dos días en todas las capitales de Castilla y León contra el incumplimiento del «acuerdo marco» pactado entre las centrales del Cuerpo Nacional de Policía e Interior.

Salamanca ha sido la única excepción ya que los dirigentes del SUP han tenido problemas para ocupar el lugar elegido para el encierro.

En Valladolid, permanecen encerrados doce representantes de las ejecutivas regional y provincial.

El encierro supone llegar «casi al límite» de las posibilidades de protesta que la Ley de Cuerpos de Seguridad del Estado permite a este colectivo.

El secretario regional del SUP, Eusebio Campos rechazó las palabras pronunciadas por el ministro Corcuera en un debate televisivo en el que señaló que la policía estaba «motivada».

«Los reiterados incumplimientos del ministro desde 1990 —dijo Campos— nos han colocado en una situación de incertidumbre y estamos muy desmotivados».

Las movilizaciones se completan con la recogida de firmas de apoyo a un manifiesto que se entregará a Corcuera.

TRAYEXT, SOCIEDAD ANONIMA

Anuncio cambio de domicilio. La Junta General de Accionistas de esta sociedad, celebrada con carácter universal el 20 de Junio de 1992, acordó trasladar el domicilio social de la C/. El Pozo 19, Barrio de Las Matillas en Miranda de Ebro, al nuevo, sito en la Plaza La Ribera, 5-1.º de Aranda de Duero. Lo que se publica en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 163 del Reglamento del Registro Mercantil.

Aranda de Duero, 10 de Mayo de 1993
EL SECRETARIO DE LA JUNTA

AISYTE, S.A.

La Junta General de Accionistas de esta Sociedad celebrada el día 1.º de Enero de 1992 tomó el acuerdo de transformar la Compañía a la forma jurídica de Sociedad Limitada, con la denominación social de «AISYTE, S.L.», y una ampliación del Capital Social, hasta 500.000 pesetas, como medio de adaptar la Sociedad a la nueva legislación mercantil. La publicación de este anuncio se hace en cumplimiento de lo establecido en la legislación vigente sobre publicidad de este acuerdo de transformación de Sociedad.

Burgos, 12 de Mayo de 1993
EL ADMINISTRADOR SOLIDARIO

MISION COMERCIAL A ESTADOS UNIDOS

Fechas:

Del 18 al 25 de Septiembre de 1993.

Ciudades a visitar:

Nueva York

Dirigido a:

Empresas de Burgos, interesadas en el Comercio Internacional.

La organización incluye:

- Entrevistas con empresas e instituciones
- Asesoramiento comercial
- Subvención del billete de avión
- Facilidades para alojamiento

Inscripciones:

Hasta el 31 de Mayo de 1993

Información y solicitudes:

Cámara Oficial de Comercio e Industria
Departamento de Comercio Exterior

Colabora:

ACAEX Agrupación Castellana de Exportadores

CAMARA OFICIAL DE COMERCIO E INDUSTRIA DE BURGOS

C/ San Carlos, 1-1.º
Telf. 20 18 44
Fax: 26 36 26. Burgos

ESTAR EN ÓRBITA TIENE PREMIO



EL responsable de la oficina de Burgos Sr. Javier Fernández Hidalgo hace entrega de los premios a Dña. Soraya García Miguel.

RELACION DE PREMIADOS

SUPERPREMIOS

4 VIAJES A USA

Ruiz Capillas/Cornejo L. Corral López A., Ruiz Arcos J.L., De Arriba Jimenez J.

PREMIOS PASO DEL ECUADOR

50 TELESCOPIOS

C.MADRID Carreras Romero F., Ruiz Gomez J.L., Carretero Vivas M., Rumbó de Castro M., Martín del Mazo J.A., Conde Hermoso A., Cuesta López A., Colón Inchauri S., Leizaola Rodríguez J., Elorriaga Marañón G., Rico Garduño L., Ayerza Cristóbal G., Maruri Rodríguez A., **X.GALICIA** Prada Varela A., Pita Serrantes C., **PASTURIAS** García Testón S., Castiella Grandara C., Alonso Montes V. **CATALUNYA** Nuñez Fernández J.A., Ortiz Montemrubio A., Ballesta Martínez A., Solsona Machordón J., Alvarez García J.M., **C.VALENCIANA** Navarro Torres E., Soriano Peñaranda F., Porta Vilanova E.A., Torralba Méndez A.M., Castillo Borreda S., Rodado Macías J., Lizaso Mesa A. **RIOJA** Raldua Varela J. **NAVARRA** Lizaso Villanueva E., Goni Lacuzza T., Ganuza Apostua P., Fuentes Arco J. **C.ARAGON** Gil Martínez N., Soler Franco M. **C.ANDALUZA** Benabá Gómez R., López Navarro J.A., Rueda Pozo J., De Palacios Martínez J., Gómez Ocaña S., Sánchez Mosteiro R. **CANTABRIA** Casanueva Pérez F.

PREMIOS FINALES

50 A. PARABÓLICAS

C.MADRID Avila Torralba J., Jurado Moreno F., Rodríguez Suarez B.L., Muñoz Jiménez F., Tizón Acosta J., Carrillo Lozano G., Bravo Peláez E. **C.CASTILLA-LEON** Mendez Fernández M., Pualet Blanco L., García Miguel M.S. **EUSKADI** Leizaola Abasolo A.M., Yeregui López E., Muñoz Larrea A., Loranca Peña B., Saez Ruesgas M., Gastón Ortiz E.J., García González M., Narraspé Múgica J.M., Velasco Díez Andino J. **X.GALICIA** Piñeiro Lage D., González Feijoo J. **PASTURIAS** Rodríguez Suarez J.M., Lavandera Pérez L. M., Fernández Huerta J.J. **CATALUNYA** Hidalgo León J., Rodríguez García J.M., Laso González R., Serrano Lorenzo M., Miquel Ferrández M. **C.VALENCIANA** Mancha Andreu E.V., Cases Olmos V., Hila Agut J.M., Ruso Martínez F., Díaz Hernández J., Jarnet Valero J., Real Hernández J.A. **RIOJA** Montoya Peña T. **NAVARRA** Ibarra Pérez M., García Zapico A., Martínez Bugarrín M.J., Vales López M. **C.ARAGON** De la Mata Martínez M., López Torres A.J. **C.ANDALUZA** Velez Arteaga M., Colete Coronado F., Ruiz Serrano M., Mora Burgar A.M., Bustos San Jorge J.M., González Figueirido C. **CANTABRIA** Cabrillo García J.M.

Agradecemos a todos los asegurados la fidelidad demostrada.

Seguros Órbita

MÁS QUE UN SEGURO

Miembro grupo Fortis

Para más información: 900 502 502

La Diputación destina 10 millones para instituciones sin ánimo de lucro

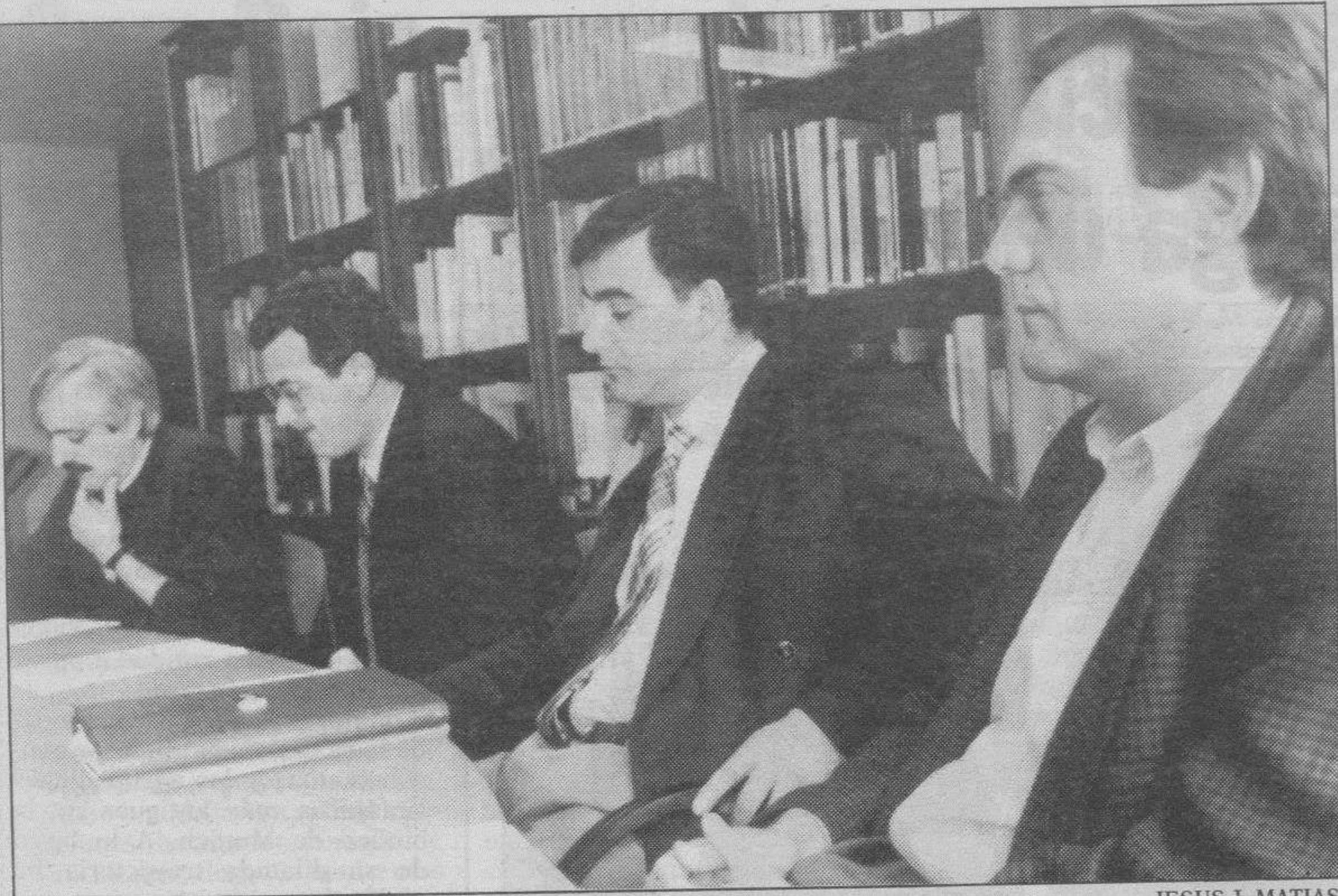
□ **BURGOS.**-La Comisión de Bienestar Social de la Diputación, reunida ayer, aprobó la convocatoria de ayudas individuales y la de ayudas a instituciones o entidades privadas sin ánimo de lucro para lo que se dedicarán 15 y 10 millones de pesetas, respectivamente.

El PSOE manifestó sobre la segunda convocatoria que sería conveniente la presencia de la oposición en el reparto del dinero y que la Diputación se vuelva más sobre aquellas asociaciones que no reciben dinero de ninguna otra institución.

Asimismo, se informó sobre la moción presentada por el grupo socialista en el pleno del pasado 11 de marzo sobre ayuda a ancianos para viajes del Inerser, en el sentido de que sea la Corporación Provincial quien ayude a los mayores que no puedan pagar estas excursiones.

Marcos Reoyo, presidente de la Comisión, informó que se reunirá con el director provincial del Inerser, Cándido Palacios, para llegar a un acuerdo.

Se vieron, también, las actividades del Servicio de Asesoramiento a la Mujer.



JESUS J. MATIAS

David Dobarco, J. Andrés Marcos, Luis M^a de la Peña y José A. Gil-Fournier (de izda. a dcha).

Los arquitectos quieren normalizar su relación con el Ayuntamiento

Jesús Andrés Marcos preside la nueva junta directiva del colegio profesional

□ BURGOS/A.U.- La nueva junta directiva del Colegio de Arquitectos de Burgos manifestó ayer su interés en «normalizar las relaciones» con el Ayuntamiento de la capital «que deben estar presididas por el respeto mutuo, la competencia de cada uno en su ámbito y los criterios de colaboración en la medida que se pueda», declaró en rueda de prensa Jesús Andrés Marcos, nuevo presidente de la demarcación burgalesa del colegio profesional.

La nueva junta directiva, formada también por David Dobarco como secretario, Luis María de la Peña como tesorero y los vocales José Antonio Gil-Fournier y Antonio García Muñoz, tomó ayer el relevo en la dirección del Colegio de Arquitectos al anterior equipo, que presidía Francisco Javier Bartolomé.

Andrés Marcos informó que en los próximos días solicitarán una entrevista con el gobierno municipal «para presentar nuestros respetos y tratar, si de alguna forma ha habido alguna irregularidad en la relaciones», normalizarlas.

Los arquitectos expresaron su deseo de actuar «para que la actividad profesional se

desarrolle en un medio donde impere la seguridad jurídica y el respeto de las leyes, en especial el ordenamiento urbanístico». En ese sentido se brindaron a colaborar con las instituciones «en todo aquello que podamos ser útiles».

Los representantes de los arquitectos continuarán la línea marcada por la anterior directiva, ya que, son un órgano que toma las decisiones de forma colegiada y, según su presidente, «el colegio tiene la obligación de hacer todo lo necesario para que el desarrollo profesional de sus miembros pueda realizarse en un contexto de respeto a la legalidad, como medio para que su trabajo sea de calidad y con unas condiciones adecuadas para el servicio que se pretende».

En esa línea velarán tanto por la defensa del patrimonio

histórico como por la arquitectura contemporánea, aunque no quisieron manifestarse sobre temas concretos como la recuperación del Teatro Principal, la intervención en la Quinta u otros, sobre los que se pronunciarán «en la medida que sea estrictamente necesario».

Con relación a la propuesta municipal para destinar el teatro Principal a usos universitarios, Andrés Marcos aseguró que se trata de un cambio de titularidad sobre la que «el colegio en principio no tiene nada que objetar». También añadió, a preguntas de los periodistas, que el colegio aportará sus ideas para la elaboración de los nuevos planes urbanísticos de Burgos y demandará, «como cualquier otro ciudadano, transparencia y participación».

En un escrito que hicieron público, la junta declara su intención de «mantener su independencia de los partidos políticos y las administraciones públicas, con el fin de salvaguardar la autoridad de su opinión». Además se muestra preocupada por los contenidos de la futura ley de Ordenación de la Edificación y «la incierta de Colegios Profesionales».

La Audiencia condena al veterinario de «Frío Burgos» a un año de prisión por cohecho

□ BURGOS/A.U.- La audiencia provincial de Burgos ha condenado al veterinario y director técnico sanitario del Matadero Industrial «Frío Burgos, S.A.», José María Aguilar Ascensio, a la pena de un año de prisión menor, multa de 200.000 pesetas e inhabilitación especial por siete años, como autor «de un delito continuado de cohecho».

El juzgado número 5, que preside Juan Sancho, considera probado que el veterinario «exigía sin ningún tipo de justificación, diferentes cantidades de dinero a las personas que sacrificaban reses, por dar de paso

a alguna canal sospechosa» en el matadero citado.

Aguilar exigía entre 15 pesetas por cerdo, 600 pesetas por ternero o 5.000 por dar de paso las canales «sospechosas» y si esas cantidades no eran abonadas, amenazaba con retrasar el sacrificio de los animales con la consiguiente pérdida de peso, calidad de la carne e imposibilidad de ser vendido inmediatamente, ya que el matadero era el único existente y al que los carniceros acudían para abastecerse de materia prima.

En caso de que no pagasen, certificaba que dicho animal no

era apto para el consumo humano, por lo que pasaba a ser decomisado e incinerado.

La audiencia considera también probado que el acusado «rechazaba las guías de circulación animal legalmente expedidas por los veterinarios titulares de la comarca de origen de las reses», por las que los ganaderos se veían obligados a pagar 600 pesetas cada una, al director técnico del matadero.

El tribunal absuelve a los seis ganaderos que denunciaron los hechos, que fueron acusados de complicidad por los pagos que efectuaron al veterinario.

¿ARRUGAS?

¿RAYAS?

DEJAMOS TU COCHE NUEVO. LISA Y LLANAMENTE

Esta es la ocasión para arreglar los pequeños golpes y arañazos de tu coche.

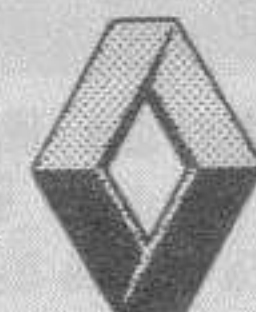
La imagen de tu coche es algo que sin duda, valoras.

Nosotros también.

Porque creemos que un pequeño golpe o un simple arañazo no deben restar elegancia a tu vehículo.

Pásate por tu concesión Renault, te espera una oferta exclusiva para mejorar la imagen de tu coche.

Presupuesto gratuito.
Posibilidad de utilizar un coche de sustitución.
Financiación con Credi-taller.
Garantía de 1 año en piezas y mano de obra.



RENAULT

Red Renault de Castilla y León

A. González: «La inteligencia del buen crítico es la mejor amiga del poeta»

ROBERTO VILLARREAL
BURGOS

«En poesía todo es lícito. Hasta las formas más distanciadas de mi modo de trabajar tienen su interés. Todo depende del talento; otra cosa es que yo ponga énfasis en las palabras que reflejan, recogen, y se refieren a la realidad».

Invitado por la Caja de Ahorros Municipal dentro de su ciclo de Creación y Crítica, el poeta ovetense Angel González ilustró el tema de su conferencia con poemas, a su juicio, «la mejor forma de que se entienda mi mensaje».

El ponente fue introducido por el académico Emilio Alarcos, que califica su poesía de «honda, inteligente, y resignada». Resignación es un término preciso a la hora de describir el estilo poético de González. Caracterizado en sus comienzos por su adhesión a la llamada «poesía social», él mismo admite escribir «en momentos bajos y conflictivos, lo que da una versión de mí pesimista y desesperanzada».

MIRADA DESDE LA REALIDAD

«En los últimos años se ha dado un evidente divorcio entre la poesía y la realidad. Mallarmé fue el máximo exponente de esta ruptura. Su obra se acerca más a la música que al lenguaje», observó el poeta.

Emilio Alarcos señaló que «en el arte es muy difícil distinguir lo que es real. Ni siquiera la pintura de Antonio López se acerca a la realidad». Angel González confirmó esta

Premio Antonio Machado en 1961, el pasado año recibió el Premio Salerno de poesía

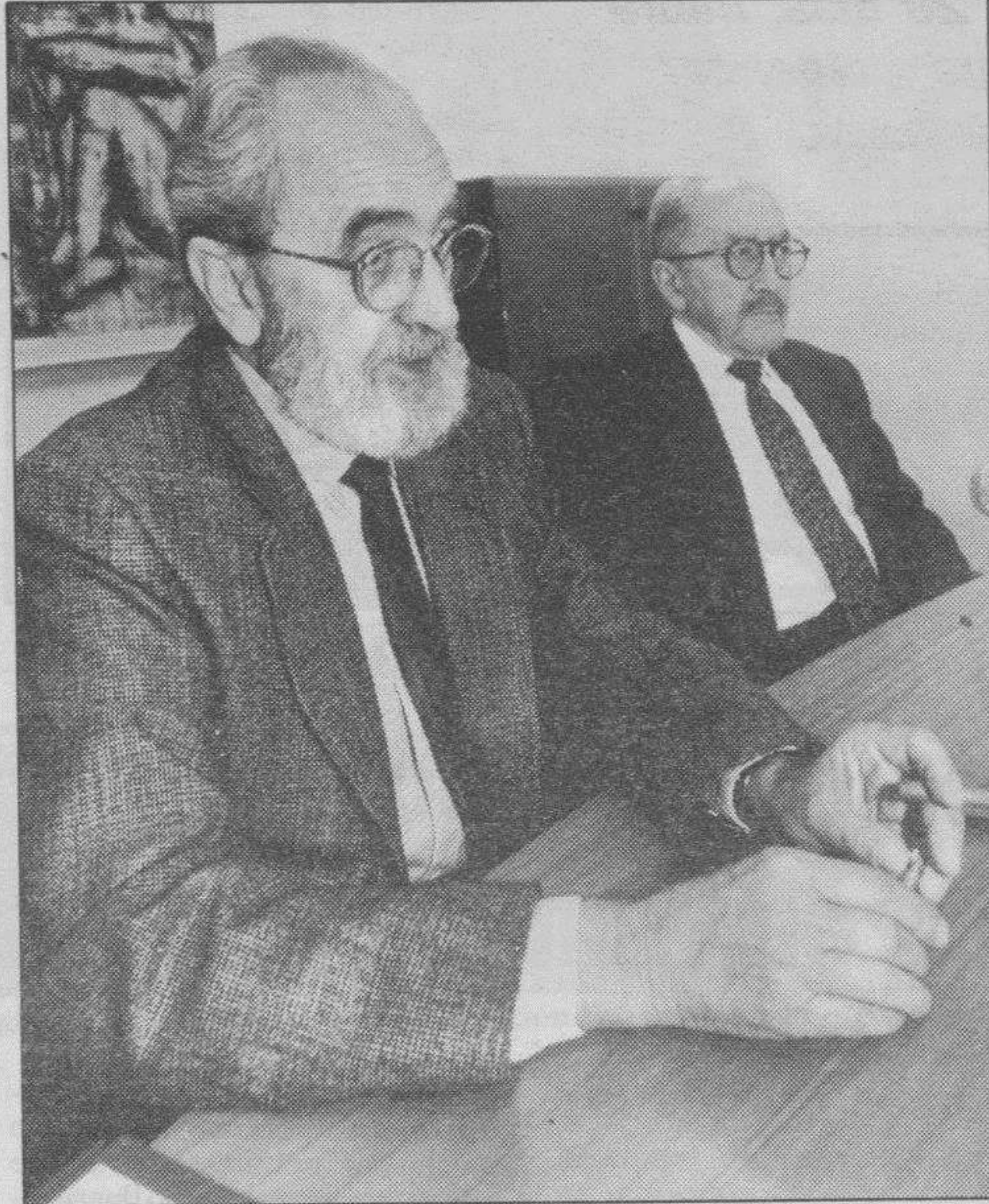
impresión al asegurar que «incluso la fotografía desfigura y deforma a través de la mano del que encuadra en el visor».

A pesar de la distancia entre el lenguaje y los conceptos que evoca, este autor siente que existe un íntimo lazo que los une: «Yo hablo -afirmó- de las obsesiones que me produce mi contacto con el mundo, y nunca creí que la labor del escritor consistiera en destruir el lenguaje, es más, sería como intentar derribar las pirámides con un alfiler».

En su tarea por dar sentido a nuestra capacidad de percepción desde la realidad del lenguaje, González declaró que resulta fundamental esforzarse por lograr «una lectura inteligente y no una lectura disparatada, por desgracia bastante frecuente. El mejor enemigo del poeta es el mal crítico, y el mejor amigo del poeta es el buen crítico».

SENTIMIENTOS COMUNES

El profesor Alarcos busca en la poesía «el descubrimiento de algo que uno lleva dentro y de lo que no se había enterado. La poesía no es una



JESUS J. MATIAS

El poeta recibió el Premio Príncipe de Asturias de las Letras.

excrecencia individual sino que profundiza en un sustrato en el que todos coincidimos».

A este respecto el autor invitado aportó un nuevo matiz al considerar que «el artista aporta menos de lo que se cree. Yo recomiendo leer mucho porque todos bordeamos las mismas emociones y la personalidad artística se adquiere después de trabajar

mucho en torno a ese material común». «Después, por supuesto, se necesita el don para manejar las palabras de forma especial», añadió.

En relación con el trabajo a partir de los hallazgos de otros autores, el creador manifestó que «el lenguaje también es un aspecto de la realidad por explorar que con frecuencia se olvida».

La Sinfónica de Munich actúa mañana en el Salón Teatro

□ BURGOS.-La Orquesta Sinfónica de Munich ofrecerá mañana jueves, 20 de mayo, un concierto en el que interpretará, bajo la batuta del director germano Christoph Stepp, obras de Weber, Beethoven y Schumann. El concierto, organizado por la Caja de Ahorros Municipal, tendrá como escenario el Salón Teatro de dicha entidad a partir de las 8,15 de la tarde.

La orquesta alemana, fundada hace casi medio siglo, se considera una de las agrupaciones sinfónicas más antiguas de la ciudad de Munich. A lo largo de su dilatada trayectoria ha realizado numerosas giras por diversos países europeos, y dispone de una extensa discografía integrada por más de 150 discos, algunos de ellos grabados en compañía de las voces más prestigiosas del mundo, como el español Plácido Domingo.

En su concierto en la capital burgalesa interpretará la «Obertura Oberón», de Weber, y el concierto para violín en re mayor, op. 61 de Beethoven, con la intervención de la solista Michaela Martín al violín.

En la segunda parte del concierto, la agrupación musical germana abordará la ejecución de la sinfonía número 3 en mi bemol, op. 97 «La Renana», de Schumann.

La Caja de Ahorros Municipal completa con la música culta el abanico cultural que ofrece en estos meses, como el ciclo de jazz o el de creación literaria.

Las localidades para esta interesante muestra de música clásica pueden retirarse en la sala de exposiciones «Arlanzón», de 11 a 2 por la mañana, y de 5 a 9 por la tarde.

Conferencia sobre prevención de drogodependencias, el viernes 21

□ BURGOS.-La Asociación de Padres de Alumnos del colegio Santa María La Nueva ha organizado una conferencia sobre la prevención de las drogodependencias a cargo de Eduardo Serra, vicepresidente ejecutivo de la Fundación de Ayuda contra la Drogadicción, y un verdadero experto en todas las fases del problema. La ponencia tendrá lugar el día 21 de mayo a las 7 de la tarde en el Salón de Actos de la Caja de Ahorros del Círculo Católico, situado en la plaza nueva de Gamonal.

Concierto del coro leonés «Antonio de Valbuena»

□ BURGOS.-El viernes 21 de mayo a las 20,00 horas se presenta la «Scholania Antonio de Valbuena», de León, en el Salón de Actos de la Casa de Cultura de Gamonal, dentro de la VII Semana Cultural del Colegio «A. R. de Valcárcel».

Esta prestigiosa Escolanía nació en 1985 por iniciativa de la Asociación de Padres del Colegio Público «Antonio de Valbuena», y del director del coro, Romualdo Barrera. A lo largo largo de estos años, los niños -cada comienzo de curso se selec-

cionan aquellos más dotados para el canto- han concursado en importantes certámenes, entre los que destacan el IX Festival de Cantos y Músicas del Mundo, celebrado en Francia, y el Gran Ciclo Internacional de Concierto de Semana Santa y Pascua de Oporto.

El coro, formado por niños de entre 7 y 14 años, se proclamó vencedor en la VII Muestra de Escolanías que se celebró en Valladolid el pasado año, con participación de agrupaciones de toda la región.

«Amigos de la Universidad» convoca su asamblea general

□ BURGOS.-El próximo día 27 de mayo, jueves, a las 19,45 se celebrará, en cumplimiento de los Estatutos, la asamblea general ordinaria de la Asociación de «Amigos de la Universidad». La reunión tendrá lugar en el Salón de Actos de la Caja de Ahorros del Círculo Católico de Obreros, situado en el Paseo del Espolón, número 32.

En el orden del día se incluye aprobar, si procede, el acta de la asamblea general del año anterior, así como la memoria que recoge las actividades desarrolladas por la Junta Rectora el pasado ejercicio.

Del mismo modo se leerá para su aprobación el informe económico de la asociación, con cuenta detallada de los ingresos y los gastos habidos en el periodo anterior. Igualmente se revisará el presupuesto del ejercicio del próximo año.

En la asamblea también se renovarán los cargos de la Junta Rectora, y se discutirá la actuación futura de los «Amigos de la Universidad de Burgos». Los socios dispondrán de un apartado de ruegos y preguntas a través de la Junta Rectora al finalizar el orden del día de la convocatoria.

Hoy FELICITAMOS a...

Diario de Burgos, en su deseo de hacer cada día un periódico que sea de todos los burgaleses publica una sección titulada Hoy FELICITAMOS a..., destinada principalmente a felicitar a los niños comprendidos entre 1 y 12 años a través de nuestras páginas.

Para ello sólo tienen que rellenar el boletín adjunto y enviárnoslo junto con la fotografía de la persona a la que desea felicitar, anotándonos la fecha de nacimiento y colegio en el que cursa sus estudios, si tiene edad escolar, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI de la persona que realiza la felicitación. Anote el número de suscriptor en caso de serlo. Deberán dirigir sus cartas a Diario de Burgos, Calle San Pedro de Cardeña, N.º 34 - 09002 - BURGOS indicando en el sobre (Sección Hoy FELICITAMOS a...).

NOTA: Las fotografías se seleccionarán por riguroso orden de llegada a nuestro periódico. No se devolverán las fotografías, se publiquen o no se publiquen.

Nombre N.º SUScriptor en caso de serlo
Apellidos
Fecha de nacimiento Localidad
Colegio

PERSONA QUE REALIZA LA FELICITACION

Nombre
Domicilio Teléfono

POR FAVOR ADJUNTE FOTOCOPIA DEL D.N.I. y NUMERO SUScriptor EN CASO DE SERLO

Cruz Roja reanuda su actividad aunque continúan sus problemas económicos

El gerente teme que dentro de 15 ó 20 días, habrá que suspender de nuevo

□ BURGOS/M.G.-El Hospital de Cruz Roja en Burgos reanudará hoy su actividad quirúrgica, suspendida el pasado jueves por falta de liquidez económica, al haber sido abonadas por el Insalud las mensualidades correspondientes a los meses de marzo y abril, aproximadamente 20 millones de pesetas.

Esta mejora de la situación es, sin embargo, temporal y transitoria, ya que la precariedad económica del hospital continúa. «Con el dinero recibido del Insalud, y que se hará efectivo hoy, podremos realizar operaciones durante un período de 15 ó 20 días, después tendremos que suspender de nuevo», informó el director gerente del hospital, Andrés Pérez Martínez. El director gerente, que cali-

ficó de muy crítica la economía hospitalaria de Cruz Roja en Burgos, anunció que la intención de la institución es denunciar el convenio suscrito con el Insalud en el mes de septiembre, a fin de llegar a acuerdos más beneficiosos, «ya que en estos momentos el Insalud no cubre gastos, lo que origina un abultado déficit desde hace varios años, imposible de sostener por más tiempo», apuntó.

Andrés Pérez señaló que no hay división ni distanciamiento entre las posturas del Insalud y Cruz Roja, «ya que para mí la política está al margen y mi misión es defender el hospital de Cruz Roja contra el Insalud, con o sin el Insalud», matizó.

Por otra parte, confirmó que si no se llega a acuerdo, peligra la continuidad del centro, si bien su objetivo es mantener los 88 puestos de trabajo y la actividad sanitaria que actualmente proporciona Cruz Roja. Para ello, se han establecido desde hace algunas semanas contactos con médicos, a los que se les ha ofertado la posibilidad de realizar actividad privada y no negó que tienen ofertas de entidades para viabilizar el centro. «Por supuesto, el Insalud ten-

dría prioridad», puntualizó.

Reprochó a los responsables del Insalud su falta de interés por conocer los problemas reales y dar soluciones. «Prefieren darse por no enterados y no afrontar el problema desde la realidad, están dando palos de ciego para intentar mejorar las listas de espera con conciertos con el «Divino Valles», con el Hospital Militar, pero sin acciones concretas», criticó.

Pérez Martínez reconoció que, al final, el perjudicado es y va a ser el usuario, además de los trabajadores, que padecen una situación de incertidumbre e inseguridad laboral, «pero yo tengo el dinero que tengo, no más, y no soy prestidigitador, no puedo hacer maravillas», dijo.

Cuatro políticos debaten sobre la Universidad mañana, jueves

□ BURGOS.-La Asociación de Estudiantes de Químicas y el Colectivo Alternativo Universitario ha organizado un debate sobre la Universidad, con especial atención a la Universidad de Burgos, en el que participarán representantes locales de cuatro formaciones políticas.

A la mesa redonda están invitados Juan Carlos Aparicio (Partido Popular), Federico Sanz (Partido Socialista), Antonio Valverde (Centro Democrático y Social) y José Moral (Izquierda Unida), que expondrán sus posiciones sobre el tema.

El acto se celebrará mañana, jueves, a las seis y media de la tarde, en el salón del Colegio Universitario.

SUCESOS

Roban en la Ermita de Fresnillo de las Dueñas

□ BURGOS.-Autores desconocidos han penetrado en la Ermita del Santo Cristo del Priorato, ubicada en el término municipal de Fresnillo de las Dueñas, tras forzar la puerta de entrada a la misma y se han apoderado de una imagen del Santo Cristo.

La imagen es de estilo gótico, del siglo XIV, y su valor se desconoce.

Interrumpido el suministro de energía eléctrica

□ BURGOS.-Iberdrola informa de que ayer, a consecuencia de la rotura de un cable de media tensión, por trabajos de excavación realizados por una empresa de servicios en la capital, en el Polígono Gamonal (Carrero Blanco), se produjo una interrupción en el suministro de energía eléctrica en la línea de 13 kv, denominada Rivalamora-Irún.

El corte afectó de 10,03 a 10,27 a cinco centros de transformación y 2.347 clientes; de 10,03 a 10,46 a un centro y 12 clientes, y de 10,03 a 10,51 a seis centros y 1.302 clientes.

Detenidos

□ BURGOS.-Una dotación del 091 ha detenido a D.I.G., de 26 años de edad, con siete antecedentes en su haber, al ser sorprendido por los citados agentes cuando salía de un establecimiento comercial situado en la Avenida del Cid, al que había accedido tras romper la puerta del mismo. Se le ocuparon 1.758 pesetas que había sustraído del citado local.

Funcionarios de la Brigada de Policía Judicial han detenido a una mujer cuyas iniciales corresponden a las de Y.R.G., de 19 años de edad, con nueve antecedentes, como presunta autora de la sustracción de 40.000 pesetas del interior de una habitación del Hospital «General Yagüe». Los hechos ocurrieron días pasados.

También ha sido detenido A.J.H., de 31 años, por estar reclamado judicialmente.

A la hora de ahorrar
confíe siempre en la
Libreta Uno Plus.



Hasta el

9'73%

T.A.E.*

- Remuneración desde la 1ª peseta • Sin saldos mínimos ni comisiones • Domiciliación de nóminas y recibos
- Operatividad en toda nuestra Red de Sucursales
- Reintegros en toda la Red 6000 • Informatización de vanguardia • Tarjeta CAJAMADRID.

TRAMOS DE REMUNERACION		
Saldo	Nominal	T.A.E.
Hasta 499.999 pts.	6,5%	6,61%
De 500.000 a 4.999.999 pts.	8,5%	8,68%
Superior a 5.000.000 pts.	9,5%	9,73%

Si abre una Libreta 1 Plus, recibirá un regalo seguro**. Además, en Caja de Madrid, tenemos premios como una casa: 15 fantásticos apartamentos que sortearemos el próximo 30 de septiembre entre nuestros clientes.

** Con un saldo mínimo de 25.000 pesetas. Promoción válida hasta el 30.06.93

A la hora de ahorrar, venga a hablar con especialistas. Venga a Caja de Madrid.



La Caja que ayuda

■ MELGAR DE FERNAMENTAL



L. MATIAS

Las tradicionales «banderadas» con los estandartes y pendones a ras de suelo, uno de los momentos más simbólicos de la romería.

Seis municipios renovaron el «voto de villa» en la ermita de la Virgen de Zorita

Autoridades y centenares de romeros asistieron a la función cívico religiosa

A. LOPEZ-SANVICENTE
MELGAR DE FERNAMENTAL

□ En una jornada jubilosa, Melgar de Fernamental, Padilla de Arriba, Tagarrosa, Santa María de Ananúñez, Valtierra de Pisuerga y San Llorente de la Vega renovaron ayer en el santuario de la Virgen de Zorita el «voto de villa».

A las once de la mañana, desde la iglesia parroquial de Nuestra Señora de la Asunción, partió la procesión hacia la ermita. Los romeros llevaban a hombros la imagen de la Virgen de Zorita. Similares comitivas partieron de las cinco localidades. Los cortejos convergieron a mediodía en el cruce de entrada a la ermita, donde se dieron las tradicionales «banderadas» de saludo y bienvenida con los pendones, estandartes y banderas.

Posteriormente el alcalde de Melgar, Enrique Ramos del Río, renovó el acuerdo municipal que se viene recordando en este día. Acto seguido los alcaldes, tenientes de alcalde y jueces de paz depositaron a los pies de la Virgen de Zorita sus bastones de mando.

Durante la misa de acción de gracias, concelebrada por sacerdotes de las parroquias e hijos del pueblo, se efectuaron ofrendas de productos típicos de la comarca. La homilía este año corrió a cargo de Miguel Orive Grisaleña, diácono que será consagrado sacerdote el 26 de junio y que, desde el principio de curso, está desarrollando su labor pastoral en la zona. En su sermón deseó a los romeros que «La Virgen de Zorita, peregrina en el camino de la fe, guíe y sostenga siempre nuestros



L. MATIAS

Autoridades y fieles asisten en el exterior de la ermita a la misa de acción de gracias.

vacilantes pasos en el camino de la fe».

Tras la misa, las corporaciones se reunieron en una comida

de hermandad en el comedor del santuario. Los dulzaineros se encargaron de poner la nota musical a esta fiesta.

Por la tarde, tras el rosario, las comitivas procesionales se volvieron a despedir con las tradicionales «banderadas».

Más de un siglo de rogativas y romerías

□ La historia de esta celebración romera parte de 1882, año de una gran y continuada sequía que agostaba campos y vegas. En vista de ello la Hermandad de Cofrades decidió hacer el 18 de mayo unas rogativas a la Virgen de Zorita, invitando a pueblos cercanos para implorar las precipitaciones. Las ansiadas lluvias llegaron y aseguraron cosechas «llevando bienestar y alegría a todos los corazones...», reza la historia.

Al año siguiente, el Ayuntamiento melgareño acordó,

por unanimidad, en dicho día y en acción de gracias, se celebrara «una función cívico-religiosa en la ermita de Nuestra Señora de Zorita...», rogando a las corporaciones que les sucedan que tengan presentes estos acuerdos, para que, en más exacto cumplimiento todos los años, sea un recuerdo impercedero a tantos y tantos beneficios que la Santísima Virgen se sirvió conceder...».

En años siguientes se incorporaron al «voto de villa», y en agradecimiento también a Nuestra Señora de Zorita, los

pueblos de Padilla de Arriba, San Llorente de la Vega, Valtierra de Riopisuerga, Santa María Ananúñez y Tagarrosa. La talla de la Virgen, representada con ropaje floreado y elegante, se asemeja a la mujer castellana. La imagen, en sus primeros tiempos, era románica, pero pasó al recuerdo escrito y no gráfico. La ermita mantiene, en su interior, junto al ábside, dos capiteles románicos de gran riqueza artística. Monumento de piedra arenisca, de ligero color rosado, es lugar de oración, de súplicas y promesas.

■ MEDINA DE POMAR

El grupo socialista solicita un pleno extraordinario sobre urbanismo

□ MEDINA/E.G.T.- El grupo municipal socialista en el Ayuntamiento de Medina de Pomar presentó el pasado viernes en la secretaría del propio ayuntamiento una solicitud de pleno extraordinario.

Los concejales del PSOE presentan su petición «en aras de un correcto cumplimiento de la legalidad vigente», relativo a cuatro unidades de actuación. A juicio de los firmantes, «se esta vilipendiando con actuaciones y negligencia de la propia administración municipal».

Las áreas urbanas sobre las que se ha solicitado un pleno extraordinario son las que se encuentran en la zona de la bolera, la estación de autobuses y la carretera que conduce a Villarcayo. Los concejales socialistas recuerdan al alcalde, Antonio Serna, que al inicio de la presente legislatura la Comisión de Obras acordó por unanimidad «hacer cumplir a los promotores de las diversas unidades de actuación las obligaciones derivadas de la normativa municipal, referente a estas figuras de planeamiento, si bien no en su totalidad antes del inicio de las obras de edificación».

A pesar de los reiterados actos administrativos, afirman los corporativos del principal partido de la oposición, siguen existiendo casos palpables «como los cuatro expuestos, que se encuentran en un estado lamentable».

Para los cuatro ediles socialistas, la situación de las cuatro unidades de actuación mencionadas «evidencia el incumplimiento de las ordenanzas y normativa urbanística municipal, acuerdos del pleno, decretos de la Alcaldía, informes de los técnicos municipales y los requerimientos del Consejo a los técnicos municipales para que elaboren informes y mediciones concretas». Asimismo, añaden las solicitudes de vecinos para que se actúe en este sentido.

■ SASAMON

Teatro negro de marionetas para los alumnos de EGB de Villadiego

□ BURGOS.- El grupo de teatro negro de marionetas «F de Fantasía» pondrá en escena hoy la obra «Melodía para una noche de tres lunas» en el centro cultural del Ayuntamiento de Sasamón.

La representación teatral comenzará a las 15 horas y está dirigida a los alumnos de EGB del Colegio de Villadiego.

Esta actividad está incluida dentro del programa «Juventud 93», que organiza el servicio de Cultura y Turismo de la delegación territorial de la Junta de Castilla y León en Burgos y cuenta con la colaboración del Ayuntamiento de Sasamón y el Colegio Nacional de EGB de Villadiego.

El mismo grupo pondrá en escena la mencionada obra en Villarcayo, mañana, en la Residencia Las Merindades.

■ URBION/LA DEMANDA

ASCUD inauguró ayer una Oficina Forestal Comarcal en Quintanar

SANTIAGO GONZALEZ BURGOS

□ Quintanar de la Sierra acogió ayer una reunión del Comité Técnico de la Asociación de Silvicultores del Sur de Europa (U.S.S.E.), que están llevando adelante el programa comunitario Compostela Bosque.

Representantes de asociaciones de silvicultores del Norte y centro de Portugal, Galicia, Asturias, País Vasco, Navarra, Aquitania, Región centro de Francia y Castilla y León hablaron sobre la formación de los silvicultores, a través de cursos de formación dentro de las regiones, formación interregional, así como problemática de incendios, experiencias piloto, etc.

Un curso de formación se ha celebrado recientemente en Quintanar para todos los silvicultores de Urbión y La Demanda, teniendo como próxima actividad la elaboración de un estudio sobre la problemática de los incendios en la región, con un presupuesto cercano a un millón de pesetas, que será el paso previo para el comienzo de acciones preventivas, según explicó Carlos Álvarez, miembro de ASCUD y representante castellano-leonés en USSE.

Asimismo, tras celebrar una comida en el camping de Quintanar de la Sierra, se inauguró una Oficina Forestal Comarcal, compuesta por los ayuntamientos de Quintanar, Regumiel y Canicosa de la Sierra, que se dedicará a la coordinación con los servicios forestales de la Junta para la gestión de los bosques. Esta oficina entrará en funcionamiento dentro de un mes, aproximadamente, según informó Carlos Álvarez.

El programa Compostela Bosque fue promovido por la R.S.A. (Regiones del Sur Atlántico) mediante un compromiso político de los presidentes autonómicos de las regiones anteriormente citadas y actualmente lo comanda la U.S.S.E., una macroorganización forestal que gestiona el 35% de la producción maderera de la CEE con 10 millones de hectáreas.

Castilla y León es la región europea de mayor extensión de bosques comunales con 1,5 millones de hectáreas.

PRIMER CONGRESO DEL BOSQUE COMUNAL

Por otro lado, mañana visitarán los montes de Quintanar de la Sierra una delegación compuesta por 42 miembros de la Asociación Alemana Forstverein, encabezada por el profesor de Historia Forestal de la Universidad Complutense de Madrid, Erik Bauer.

El I Congreso del Bosque Comunal comenzará el viernes, contando con la presencia en la inauguración del secretario general de Estructuras Agrarias del MAPA, Luis Atienza, y el presidente de la Federación Europea de Municipios Forestales, Alfred Pfalzgraf. Participarán unas 50 personas provenientes de municipios forestales de Cazorla, Huesca, Toledo, Teruel, Asturias, Segovia, etc. Durante el viernes, sábado y

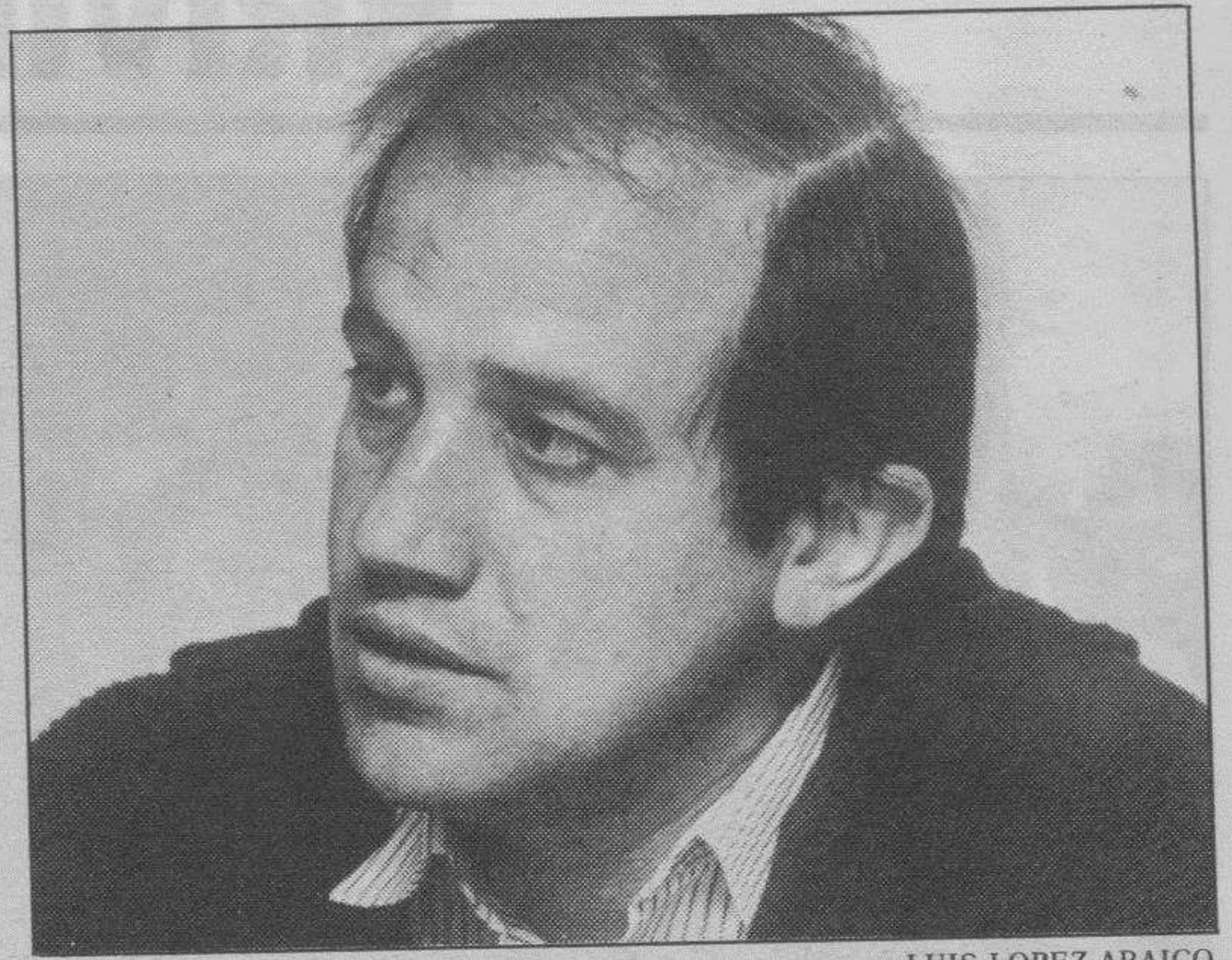
Representantes de Silvicultores del Sur de Europa se reunieron en la villa serrana

domingo se tratarán diversos temas relacionados con la gestión de los bosques comunales,

así como todo lo concerniente a los aprovechamientos forestales y competencias municipales en dicho tema.

Una de las proposiciones más importantes del Congreso del Bosque Comunal es la firma de un protocolo para la constitución de la Federación Española de Municipios Forestales.

La clausura estará a cargo de Francisco Jambrina, consejero de Medio Ambiente.



LUIS LOPEZ ARAICO

Antonio Martín Chicote, presidente de ASCUD.

La mayor alegría de tu vida

Sorteo 21-1

ESTE JUEVES

184

MILLONES

ESTE SABADO

450

MILLONES

2 BOTES

JUEGA EN AMBOS BOTES CON EL BOLETO SEMANAL

Jueves y Sábados



MONTEJO

La imagen de Santa Casilda es sacada por varios romeros del santuario para realizar la procesión.

«La Tabera» trajo un año más una «lluvia» de millones a la ciudad

F. TRESPADERNE
BRIVIESCA

Los briviescanos y burebanos renovaron, un año más la tradición de «La Tabera», en el santuario de Santa Casilda, pese a las inclemencias meteorológicas. En el santuario se dieron cita el presidente del Senado, Juan José Laborda; presidente de la Diputación, Vicente Orden Vígara; gobernador civil, César Braña y candidatos al Congreso y Senado, como Juan Carlos Aparicio y Federico Sanz, además del alcalde de Briviesca, José María Martínez y miembros de la Corporación Local.

Los actos de la festividad de «La Tabera» comenzaron con una misa y procesión, en el santuario. Posteriormente se inauguró el juego de «La Tabera», siendo el gobernador civil el que inició el mismo y a continuación el presidente de la Diputación. Las autoridades tentaron a la diosa fortuna sin demasiado éxito, como también es tradición.

Los numerosos romeros que se dieron cita, en las campas de Santa Casilda, degustaron la obligada ración de paella, pan y vino que distribuye el Ayuntamiento, al módico precio de 200 pesetas, en las que se incluye el viaje en autocar hasta el santuario. Este año fueron más de mil las raciones de paella distribuidas por la Corporación local, además la hostería del santuario también regaló paella a los romeros asistentes, por lo que nadie se quedó sin degustar el plato más típico de este día.

FIESTA POPULAR

Juan José Laborda, presidente del Senado, manifestó que hacia ocho años que no acudía a esta fiesta que hay que mantener. «Es la razón por la que estoy aquí. Es una vieja tradición, en la que tal día como hoy, el que tenía más edad en el pueblo cogía el bastón de mando del alcalde y dejaba hacer lo que el resto del año estaba prohibido».

Romeros y políticos se dieron cita en el santuario de Santa Casilda y degustaron la tradicional paella

El gobernador civil, César Braña, fue el encargado de abrir el juego, mostrándose satisfecho pese a perder sacando únicamente una «carne», es decir ganó la primera, dobló su

apuesta inicial y al final perdió las 4.000 pesetas apostadas, al sacar «culo». Juan Carlos Aparicio, número uno del Partido Popular en la lista al Congreso, indicó que «La Tabera» es una de las fiestas más tradicionales y participativas que hay en la provincia.

Por su parte el alcalde de Briviesca, José María Martínez, destacó el marcado carácter religioso de la festividad. «Creo que es una de las fiestas más tradicionales y populares de la provincia, aunque el tiempo en esta ocasión no acompaña, la gente está aquí y eso demuestra el importante fervor que existe por la Santa y que la tradición continúa viva».

HASTA LA MADRUGADA

El juego de la taba se inició en la tarde noche del lunes y continuó hasta la madrugada de ayer. En estas dos jornadas es



MONTEJO

Orden Vígara, junto a Laborda, en la inauguración del juego.

difícil asegurar los millones que se juegan, pero los cálculos sitúan la cifra próxima a los 300 millones de pesetas.

Una de las novedades de este año es que el Ayuntamiento ha recibido una cantidad fija y no variable, como otros años, en los que el porcentaje era del 25% del barato. La cantidad acordada en una reunión mantenida por miembros de la Corporación y los propietarios de los establecimientos se estableció en 1.200.000 pesetas.

Con esta nueva medida, de aplicar un porcentaje fijo a cada establecimiento, el Ayuntamiento pretende evitar las anomalías detectadas en años anteriores. «Lo cierto es que el juego estaba degenerando un poco, no se cumplían con cierta seriedad las normas y por tanto este año lo que se ha hecho es dar un toque de atención», manifestó el alcalde, José María Martínez.

Los favores de la Santa fueron muy solicitados

Los políticos aprovecharon su estancia en el santuario para realizar peticiones a la Santa. Laborda manifestó que había pedido «suerte hoy en el juego y el día 6 de junio en las urnas», indicando que se divertía durante la campaña electoral.

Por su parte el presidente de la Diputación, indicó que «he pedido que nos dé ilusión y capacidad para sacar adelante los problemas de la provincia», incidiendo en que este año había más políticos que otros años.

El alcalde de Briviesca opinaba que, «los políticos tienen que pedir muchas cosas, a Santa Casilda y a otros Santos, pero sobre todo lo que hay que pedir en estos momentos es que tengan imaginación, ganas de trabajar y optimismo para sacar el país adelante».

En el juego, ninguno de los políticos tuvo suerte —cuando menos en las primeras tiradas inaugurales— pero todos se lo tomaron con filosofía. Juan Carlos Aparicio manifestó que, «siempre pierdo o gano, pero pequeñas cantidades». Orden Vígara tuvo la misma suerte que el año pasado, es decir, a la primera sacó «culo», pero no le supo mal al escuchar el comentario de una señora que dijo, «es lo mejor, lo que hay que ver».



MONTEJO

La organización distribuyó entre los romeros raciones de paella, pan y vino.



TODO LO QUE QUIERA SABER O RECORDAR

Diario de Burgos pone a su disposición más 270 páginas de información. Todas las noticias que marcaron el pulso de la actualidad en Burgos, Castilla y León, España y en el Mundo, recogidas en un volumen que no debe faltar en su biblioteca. Con más de 100 páginas de estadísticas, con todas las cifras de Burgos, con artículos que analizan lo que sucedió, lo que sucede y lo que sucederá. El primer Anuario de Diario de Burgos ya está en la calle. Si quiere saberlo todo, no desaproveche su oportunidad. Por sólo 750 pesetas lo encontrará en el kiosko más cercano.

Diario de Burgos



Continúa la polémica en el patronato del hospital

□ ARANDA/A.L.- La designación de los representantes de las asociaciones de vecinos y consumidores en la junta del patronato del hospital «Los Santos Reyes» continúa provocando polémicas en el seno de este órgano. El lunes por la tarde fue motivo de la suspensión y aplazamiento de la reunión urgente convocada.

La reunión ni siquiera comenzó porque en la misma se presentaron los dos miembros elegidos recientemente por las asociaciones de vecinos y consumidores, María del Carmen Ugarte y Juan Molina, y por otra parte el representante que existía anteriormente, Julio del Valle.

Ante la falta de acuerdo sobre quiénes tenían la representatividad legal, otro de los componentes del patronato, Roberto Delgado, propuso solicitar un informe al Protectorado de Fundaciones, ya que los Estatutos eran interpretados por las distintas partes de diferente forma.

Ugarte y Molina manifestaron su extrañeza y suspicacia por la repentina y sorprendente presencia de Julio del Valle en Aranda, cuando reside y trabaja en otra ciudad y hasta ahora no había participado en ninguna reunión. Opinaron que fue llamado a esta cita por la presidenta del patronato, Leonisa Ull, aunque ésta lo negó, y no se mostraron de acuerdo con retrasar las decisiones solicitando informes.

La lucha por esa representación en la junta del órgano del hospital puede tener más sentido si se tiene en cuenta que dependiendo de quienes sean definitivamente los representantes de las asociaciones, se modifica la composición de la junta del patronato y las decisiones también pueden cambiar, sobre todo las referidas a la reforma del centro hospitalario.

PITADA SINDICAL ANTE LA ASOCIACION DE EMPRESARIOS.-

Cerca de medio centenar de afiliados a los sindicatos comarcales CC.OO. y UGT se concentraron en la mañana de ayer ante la sede de la Federación de Asociaciones Empresariales de la comarca, (FAE), para protestar con pitos y pancartas por la situación de bloqueo que se vive este año en la negociación colectiva.

La organización de estas actuaciones se ha gestionado desde Burgos y se llevó a cabo ayer en las ciudades más importantes. CC.OO. y UGT dicen que no van a permitir que los trabajadores pierdan poder adquisitivo, ante la marcha de la negociación de convenios. Si en las reuniones con el director provincial de Trabajo no se llega a algún avance probablemente se decidirán nuevas concentraciones.

Por otra parte, los sindicatos han anunciado igualmente la convocatoria de una huelga en el sector de la hostelería para los días 28 y 29 de mayo.

El consejero de Agricultura inauguró el nuevo regadío en San Martín de Rubiales

Isaías García Monge se mostró optimista ante las perspectivas de la próxima cosecha

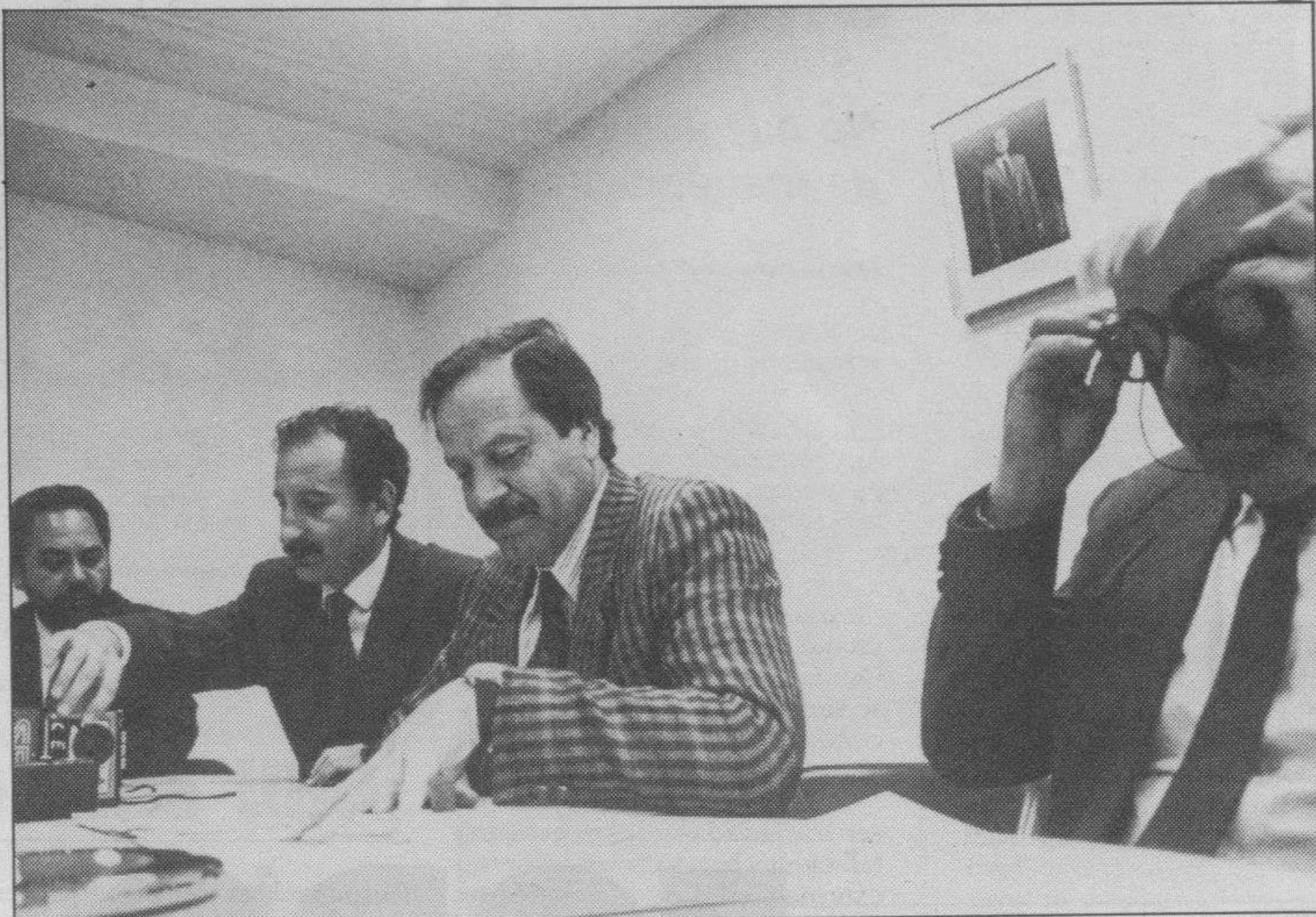
Por la tarde se reunió con agricultores de la comarca ribereña

AURORA LAZARO
ARANDA DE DUERO

□ El consejero de Agricultura y Ganadería, Isaías García Monge, inauguró ayer las obras de mejora del regadío de San Martín de Rubiales, un proyecto que ha contado con un presupuesto de 144 millones de pesetas. García Monge se mostró optimista ante las expectativas de la cosecha por el aspecto que presenta el campo actualmente.

«La sensación que este año tenemos en la Consejería de Agricultura es de buenas perspectivas de cosecha respecto a lo contrario del año pasado; estamos teniendo, como digo yo, un clima tropical, agua y calor todos los días, lo mejor que puede haber para el campo», comentó Isaías García Monge sobre la evolución que había observado en la situación de los cultivos de la región en estos primeros meses del año.

En cuanto a la obra de replanteamiento del regadío en la localidad ribereña de San Martín de Rubiales que inauguró pcoo después, se decidió su realización al comprobar el deterioro experimen-



FLORENTINO LARA

El consejero ofreció una rueda de prensa en la Oficina de Información de la Junta en Aranda.

tado en los últimos años de las instalaciones, lo cual provocaba un considerable derroche de agua, energía y mantenimiento.

Los trabajos han consistido en una captación de aguas en el río Duero e impulsión hasta una balsa de regulación situada en una zona elevada, con capacidad para 51.262 metros cúbicos. De ella parte una red de distribución de riegos de 12 kilómetros de longitud y también se ha instalado un centro de transformación y cuadros de automatización para motores eléctricos.

Las obras comenzaron en febrero de 1992, ya están completamente finalizadas y van a permitir regar en esta campaña las 240 hectáreas de regadío que hay en San Martín de Rubiales, donde la Comu-

nidad de Regantes tiene la concesión de aguas desde el año 1951. Ejecutada por la dirección general de Estructuras Agrarias, tiene una subvención de la Junta de Castilla y León del 40%. El 60% restante será devuelto por la Comunidad de Regantes en 15 años, con un interés del 4%. La inversión total ha sido de 143.869.905 pesetas.

ESTUDIOS SOBRE EL RIO ARANDILLA

El consejero de Agricultura no avanzó novedades sobre nuevos proyectos de regadíos en la comarca ribereña. Únicamente confirmó que se está estudiando la regulación del río Arandilla para terminar con los problemas de falta de agua para el riego que sufren

los pueblos de su ribera, aunque señaló que el tema tiene una difícil solución por la gran irregularidad del cauce.

Isaías García aprovechó su visita a la Ribera para comentar que se han invertido en la zona 383 millones en obras y mejoras y 50 en sondeos en Zazuar y Villalba de Duero, y mejorado el regadío en Berlangas.

Por la tarde, estuvo conociendo la sede del Consejo Regulador de la Denominación de Origen «Vinos de la Ribera del Duero» en Roa y después mantuvo un contacto con agricultores y ganaderos de la zona en un acto público en Aranda, donde se habló de la influencia de la PAC, las ayudas solicitadas en la provincia y región y la situación del sector.



FLORENTINO LARA

El comité de intercentros de Michelín, aplaza los paros previstos

□ VITORIA/EFE.- El comité intercentros de Michelín decidió ayer aplazar la convocatoria de paros que tenían previsto iniciar mañana jueves 20 de mayo debido a que la dirección de la empresa les ha convocado a una nueva reunión para continuar las negociaciones del convenio, informó a Efe el presidente del comité, Antonio Ovejas.

El encuentro será en Aranda de Duero este jueves, con dos puntos en el orden del día: la situación económica de la empresa y la continuidad de las negociaciones del convenio.

Ante la nueva situación se decidió proponer a los comités de empresa el aplazamiento de los paros, aunque sin desconvocarlos, hasta ver los resultados de la reunión.

BREVES

Presentación de candidaturas de IU

□ **ARANDA.-** Antonio Herberos, coordinador general de Izquierda Unida en Castilla y León presentará hoy en Aranda las candidaturas para la circunscripción de Burgos y el programa electoral. El acto público está previsto a las 9 de la noche en el «Mesón de la Villa» y en el mismo estarán presentes las personas que encabezan las listas al Congreso y al Senado por la provincia. Los arandinos Concepción Rollizo y Roberto Delgado ocupan los lugares cuarto y segundo, respectivamente, en cada una de las listas.

Bocinazos contra la grúa por provocar un atasco

□ **ARANDA.-** Una de las primeras actuaciones de la grúa municipal que entró en funcionamiento el pasado lunes recibió una solemne pitada por parte de un buen número de conductores que sufrieron el atasco provocado por la retirada de un vehículo mal aparcado. El incidente tuvo lugar en la mañana de ayer al intentar quitar la grúa un coche indebidamente estacionado cerca del Cine Aranda. La tardanza de la operación provocó largas colas en la calle Postas y adyacentes. Los conductores, enfadados, hicieron sonar sus bocinas en protesta por el hecho.

El nuevo Centro de Salud Aranda Sur y Rural se pone en marcha paulatinamente

Ya están siendo trasladados los primeros servicios

No hay aún fecha de inauguración

AURORA LAZARO
ARANDA DE DUERO

□ El nuevo centro de Salud Aranda-Sur y Aranda Rural está entrando paulatinamente en funcionamiento. Desde ayer martes se están trasladando al nuevo al edificio que se ha terminado de construir recientemente en la calle Burgo de Osma, los diversos servicios que se van a ofrecer. Todavía se desconoce, sin embargo, cuándo se inaugurará oficialmente.

Las primeras secciones en ser trasladadas a las nuevas instalaciones han sido las consultas externas en las especialidades de Urología y Digestivo, situadas en la primera planta del inmueble, donde estará el Centro de Especialidades, que depende del hospital. Durante esta semana se irán instalando las restantes, con lo cual se aliviará al centro hospitalario «Los Santos Reyes» de la carga de público que ha tenido hasta



FLORENTINO LARA

Responsables del área de Atención Primaria tienen previsto visitar el Centro el próximo viernes.

ahora.

En la planta baja está previsto que se coloquen los servicios de los Centros de Salud Aranda Rural, urgencias domiciliarias y Aranda Sur. Los dos primeros se instalarán la próxima semana, pero no se conoce aún la fecha de traslado del

Aranda Sur por problemas de personal aún pendientes.

Aunque el edificio no ha sido inaugurado oficialmente y se desconoce la fecha en que se llevará a cabo este acto, (hace unos días el director provincial del INSALUD, Pedro Díez Labín, estuvo presente en la

recepción provisional de las obras), desde la sección de atención primaria de este organismo se ha visto la conveniencia de empezar a realizar los cambios de los distintos servicios, pues se ha considerado que el Centro está ya en condiciones de poder utilizarse.

EL MEJOR CON UN MILLON

CLASIFICACION DE LOS CONCURSANTES AL CIERRE DEL DIA 18 - ORGANIZA: **Renta/4** y **Diario de Burgos**

RK.	PARTICIPANTE/EQUIPO	INVERSION A			INVERSION B			INVERSION C			PLUSV.	
		Acciones de/fondo	Inversión inicial	PLUSV.	Acciones de/fondo	Inversión inicial	PLUSV.	Acciones de/fondo	Inversión inicial	PLUSV.	TOTAL	%
1	Ortie Merino, M ^a del Pilar	UNILAND	1.000.000 Pts	482.890							482.890	48,29
2	Amaiz Urrez, Jose M ^a	LAIN	100.000 Pts	0	UNILAND	900.000 Pts	434.601				434.601	43,46
3	España Reguero, Fernando	FASA RENAULT	1.000.000 Pts	333.333							333.333	33,33
4	Perez Solarano, Laura	VIDRALA	1.000.000 Pts	292.793							292.793	29,28
5	Reola Nuño, Pablo	VIDRALA	1.000.000 Pts	292.793							292.793	29,28
6	ACADEMIA SAN JUAN (II)	E. PAPER	1.000.000 Pts	233.333							233.333	23,33
7	Suarez Ruiz, Carmen del Mar	E. PAPER	1.000.000 Pts	233.333							233.333	23,33
8	Ruiz Amaiz, Enrique	ATLAS FIAMM	100.000 Pts	554	HISALBA	200.000 Pts	14.371	VIDRALA	700.000 Pts	204.955	219.881	21,99
9	Amaiz Barbero, M ^a Jesús	SIRVAL	1.000.000 Pts	213.018							213.018	21,30
10	Gutierrez Rodriguez, Elvira	SNIACE	500.000 Pts	88.889	EUROPEN P.	500.000 Pts	116.667				205.556	20,56
11	Gonzalez Alvarez, Blanca	SNIACE	300.000 Pts	53.333	TAFISA	400.000 Pts	63.876	VIDRALA	300.000 Pts	87.838	205.047	20,50
12	D.L.T. IB	VIDRALA	600.000 Pts	175.676	PONFERRADA B	200.000 Pts	26.667	TABACALERA	200.000 Pts	(11.429)	190.914	19,09
13	Gazpio Zabala, Jose	RENTA 4 A. FIM	200.000 Pts	1.337	VIDRALA	600.000 Pts	175.676	BBV	200.000 Pts	11.429	188.442	18,84
14	Santillan Martín, Luis Fernando	TUDOR	1.000.000 Pts	184.211							184.211	18,42
15	Fon t an e d a Martínez, Honorio	SOTOGRADE	1.000.000 Pts	179.592							179.592	17,96
16	BORO	SOTOGRADE	1.000.000 Pts	179.592							179.592	17,96
17	García Gonzalez, Faustino	SOTOGRADE	1.000.000 Pts	179.592							179.592	17,96
18	GRUPO 3	SNIACE	1.000.000 Pts	177.778							177.778	17,78
19	Pardo Castrillo, Jose M ^a	SNIACE	1.000.000 Pts	177.778							177.778	17,78
20	Diez Espartosa, Jose Luis	SNIACE	1.000.000 Pts	177.778							177.778	17,78
21	G - R	SNIACE	1.000.000 Pts	177.778							177.778	17,78
22	Oviedo Garrido, Gustavo	UNILAND	250.000 Pts	120.722	DRAGADOS	250.000 Pts	26.056	VISCOFAN	500.000 Pts	27.132	173.911	17,39
23	Cibino Herrero, Agustín	ACERINOX	1.000.000 Pts	173.333							173.333	17,33
24	Vallés Jimenez, Manuel	VIDRALA	300.000 Pts	87.838	TAFISA	500.000 Pts	79.845	DURO FELGUE.	200.000 Pts	2.667	170.349	17,03
25	Decebalos Escribano, Gonzalo	TAFISA	800.000 Pts	127.752	SNIACE	200.000 Pts	35.556				163.307	16,33
26	CASSANZ	RENTA 4 A. FIM	100.000 Pts	669	SNIACE	900.000 Pts	160.000				160.669	16,07
27	Paniego Gonzalez, Miguel A	ATLAS FIAMM	200.000 Pts	1.109	VIDRALA	500.000 Pts	146.396	VALDERRIVAS	300.000 Pts	(1.118)	146.387	14,64
28	Saes de Ojer Aldecoa, Eva	CORP. BANESTO	1.000.000 Pts	144.444							144.444	14,44
29	Sainz Ayuso, Juan Carlos	HUARTE	1.000.000 Pts	142.180							142.180	14,22
30	Porrás Bernabé, M ^a Isabel	HUARTE	1.000.000 Pts	142.180							142.180	14,22
31	SIMON	HUARTE	1.000.000 Pts	142.180							142.180	14,22
32	Santos Hebrero, Manuela	BAMI	400.000 Pts	27.027	SOTOGRADE	600.000 Pts	107.755				134.782	13,48
33	Trilleros Barbero, Carlos	PULEVA	1.000.000 Pts	133.603							133.603	13,36
34	Del Río Franco, Fernando	PONFERRADA B	1.000.000 Pts	133.333							133.333	13,33
35	ACADEMIA SAN JUAN (III)	PONFERRADA B	1.000.000 Pts	133.333							133.333	13,33
36	Hernandez Camarero, Angel	PONFERRADA B	1.000.000 Pts	133.333							133.333	13,33

PREMIOS: 1.º: Un magnífico Viaje y 100.000 pesetas, más una suscripción a **Diario de Burgos**. 2.º: 50.000 pesetas, más una suscripción a **Diario de Burgos**. 3.º: 25.000 pesetas más una suscripción a **Diario de Burgos**.

colabora:

KPMG Peat Marwick

ATIESEC



Viajes Barceló

CAMPUS

La asistencia a la Tercera Edad enfrenta a Simón Romanillos con un edil del PP

González Núñez dijo en el Pleno que este colectivo estaba desatendido

El PP requirió información del endeudamiento municipal actual

JESUS BUSTAMANTE
MIRANDA DE EBRO

□ El concejal del Grupo Popular en el Ayuntamiento y diputado provincial Luis Domingo González se enzarzó ayer en una agria discusión con el alcalde, Julián Simón Romanillos, en el transcurso del Pleno municipal, cuando el primero le preguntó si el Ayuntamiento tenía prevista la firma de un convenio de colaboración con la Diputación de Burgos que cubriera la atención a la Tercera Edad en la ciudad.

González, que aseguró que el Ayuntamiento está desatendiendo sus obligaciones con este colectivo, provocó la ira del alcalde mirandés, quien subrayó que no existe ningún Plan de Acción Social en la provincia ni en la región como el que tiene este municipio, «como la propia Junta ha reconocido». Simón Romanillos, que se refirió a la afirmación del concejal mirandés argumentando que «sólo la ignorancia le puede hacer a usted decir tal cosa», calificó a la



TRUCHUELO

El Pleno del Ayuntamiento aprobó también la revisión del Plan General de Ordenación Urbana.

Diputación provincial de Burgos como la más «retrógrada de toda la nación» y añadió, de forma rotunda, que el Ayuntamiento no tenía intención de firmar ningún convenio con la corporación provincial. El alcalde, además se refirió a Luis Domingo Núñez diciendo que «será muy buen diputado, pero muy mal concejal».

Sin embargo, este debate no concluyó aquí. El portavoz del Grupo Popular, Carlos Marina, salió en defensa del concejal de su partido y pidió al alcalde respeto hacia su grupo, aunque concluyó diciendo que Simón Romani-

llos estaba últimamente «un poco obnubilado».

Por otra parte, el alcalde aseguró que la deuda que el Ayuntamiento mantenía con la corporación provincial correspondiente a los años 90 y 91 se elevaba a 28 millones de pesetas, cuando el Grupo Popular volvió a requerir esta información. En este sentido, Simón Romanillos anunció la intención de llevar a juicio al equipo informático que lleva la contabilidad municipal por incumplimiento de contrato. Además, el alcalde se refirió al Impuesto de Actividades Económicas (IAE) como la única tasa «de la que no se

recibe nada a cambio».

El Pleno del Ayuntamiento desestimó la moción presentada por Izquierda Unida relativa a la preservación en su totalidad del monte «El Monte», con el voto en contra del PSOE. El Grupo Popular y el CDS se abstuvieron de votar, mientras que sólo IU respaldó esta propuesta. En la sesión se aprobó el Plan de Emergencia Municipal y la revisión del PGOU.

Al finalizar el Pleno, vecinos del barrio de Anduva expresaron su malestar por la instalación de la plaza de toros y solicitaron la opinión de los portavoces municipales.

UGT y CC.OO. convocan huelga en la hostelería durante las fiestas de San Juan del Monte

□ MIRANDA/J.BUSTAMANTE.-Los trabajadores del sector de la hostelería irán a la huelga los próximos días 29 y 30 de mayo, coincidiendo con las fiestas de San Juan del Monte, si los sindicatos no llegan antes a un acuerdo en la negociación del convenio provincial de este sector. Comisiones Obreras y UGT han convocado, además, nuevos paros los días 12, 13, 18, 19, 20, 26, 27, 28 y 29 de junio ante el bloqueo en la negociación de este convenio, que ha llevado las conversaciones a punto muerto después de cinco reuniones negociadoras.

Los trabajadores que irían a la huelga en Miranda durante esa fecha podrían ser cerca de un millar, aunque las características y la eventualidad de este colectivo hacen difícil realizar un cómputo exacto de estos profesionales, según observa Comisiones Obreras. La oferta patronal recoge un incremento salarial del 4 por ciento para éste

y el próximo año, sin que se hayan negociado otros puntos recogidos en la plataforma reivindicativa.

Por otra parte, unos cuarenta delegados sindicales protagonizaron ayer una pitada ante las dependencias de la Federación de Asociaciones Empresariales (FAE), en la calle del Cid, en protesta por el bloqueo que sufre la negociación colectiva en la provincia de Burgos. Los delegados sindicales, convocados por CC.OO. y UGT, hicieron un llamamiento a los trabajadores mirandeses para que acudan mañana de nuevo a una concentración de trabajadores que tendrá lugar en el mismo escenario a partir de las ocho y cuarto de la noche.

En un escrito dirigido a los trabajadores, estas dos centrales acusan a FAE de mantener una postura intransigente, que ha impedido el acercamiento mutuo, pese a la mediación del director provincial de Trabajo.

La delegación italiana de la FEANTSA destaca el funcionamiento del Servicio de Transeúntes

□ MIRANDA/I. LOPEZ.-Una representación italiana de la FEANTSA (Federación Europea de Asociaciones Nacionales que Trabajan con los Sin Techo) visitó ayer el Servicio de Transeúntes que coordina Cáritas en Miranda y destacó que la línea que sigue la ciudad, según el programa nacional de transeúntes, se está desarrollando de forma satisfactoria.

Esta delegación resaltó que la reinserción de los transeúntes resulta más fácil en lugares como Miranda, que disponen también de una residencia y pisos tutelados que permiten la reinserción social. «Hemos visto que Miranda sigue una línea homogénea en relación a los criterios de actuación y experiencia que hay en otras ciudades más grandes», señaló un miembro de la delegación italiana.

La intención de esta delegación, que está visitando distintos puntos del país, es contactar con las experiencias que en este campo se desarrollan en España y poder proponer alternativas

La comisión de juventud de Cáritas organiza unas jornadas sobre el asociacionismo y voluntariado juvenil

que lleven a una mejor solución de los problemas que plantea el mundo de los transeúntes. Estos aspectos serán debatidos en un seminario italo-español, organizado por Cáritas Nacional, que se celebrará en Plasencia entre el 19 y 21 de mayo.

DIFERENCIAS

La realidad de Miranda en este ámbito ha sido elegida como una «experiencia significativa» del fenómeno que vive el país con los transeúntes. Este aspecto fue abordado en rueda de prensa por los representantes italianos de la FEANTSA que

BREVES

Los estudiantes quieren ampliar el transporte diario

□ MIRANDA.-La Asociación Mirandesa de Estudiantes proyecta ampliar para el próximo curso 93-94 su servicio de transporte diario a Vitoria, Logroño y Bilbao.

Dicha asociación estudiantil, que cree que este proyecto puede ser viable dependiendo del interés que despierte en los mirandeses, ruega a los jóvenes que vayan a estudiar en alguna de estas ciudades y estén interesados en esta iniciativa, escriban a la siguiente dirección: Asociación Mirandesa de Estudiantes, Torre de Miranda, nº 6, Trasera. 09200 Miranda de Ebro.

El grupo «Antonin Dvorak Trio» actúa en la Casa de Cultura

□ MIRANDA.-El grupo checoslovaco «Antonin Dvorak Trio» ofrecerá hoy un concierto en la Casa Municipal de Cultura a partir de las ocho de la tarde. Esta actuación se enmarca en el convenio cultural que la Caja Vital suscribió con el Ayuntamiento mirandés. El precio de las entradas para asistir a este acto es de 400 pesetas.

El Cronos se impone al burgalés Coco-Crisis (61-48)

□ MIRANDA.-El equipo senior mirandés del club baloncesto Cronos salvó el domingo en el polideportivo municipal un nuevo escollo con vistas a proclamarse campeón de Liga de ascenso, cuando el conjunto mirandés consiguió imponerse a su rival, el burgalés Coco-Crisis, por 61-48. El encuentro, uno de los más flojos que ha jugado el Cronos en pista propia, no estuvo resuelto hasta los últimos minutos de juego.

explicaron las diferencias que están observando entre España e Italia, donde los transeúntes viven en los albergues como lugar de residencia, lo que frena la reinserción.

Por otro lado, la comisión de Juventud de Cáritas ha organizado unas jornadas dirigidas a reflexionar sobre el asociacionismo juvenil y, en concreto, sobre el voluntariado juvenil en asociaciones con objetivos de servicios sociales. La intención de este colectivo es conocer cuáles son, en estos momentos, las aportaciones e intereses de los jóvenes en estos temas.

Las jornadas comienzan mañana con una charla-coloquio a cargo de Roberto Gutiérrez, presidente del Consejo de la Juventud de Castilla y León, que abordará el tema «Solidaridad, justicia. ¿Pasamos los jóvenes?». La cita será a las ocho de la tarde en la Casa Municipal de Cultura. El día 21, a las 19.15 horas, se proyectará la película «La ciudad de la alegría» en la sala audiovisual de la Casa de Cultura.

Bécker anuncia que pedirá a la CE incentivos fiscales para la Comunidad

El portavoz socialista Jiménez-Ridruejo, calificó la decisión de «cínica y electoral»

□ VALLADOLID/AGENCIAS.-El consejero de Economía y Hacienda, Fernando Bécker, sorprendió ayer a los miembros de la Comisión de Economía de las Cortes al anunciar que solicitará a la Comunidad Europea incentivos fiscales para las zonas en declive «diferenciadas y especiales».

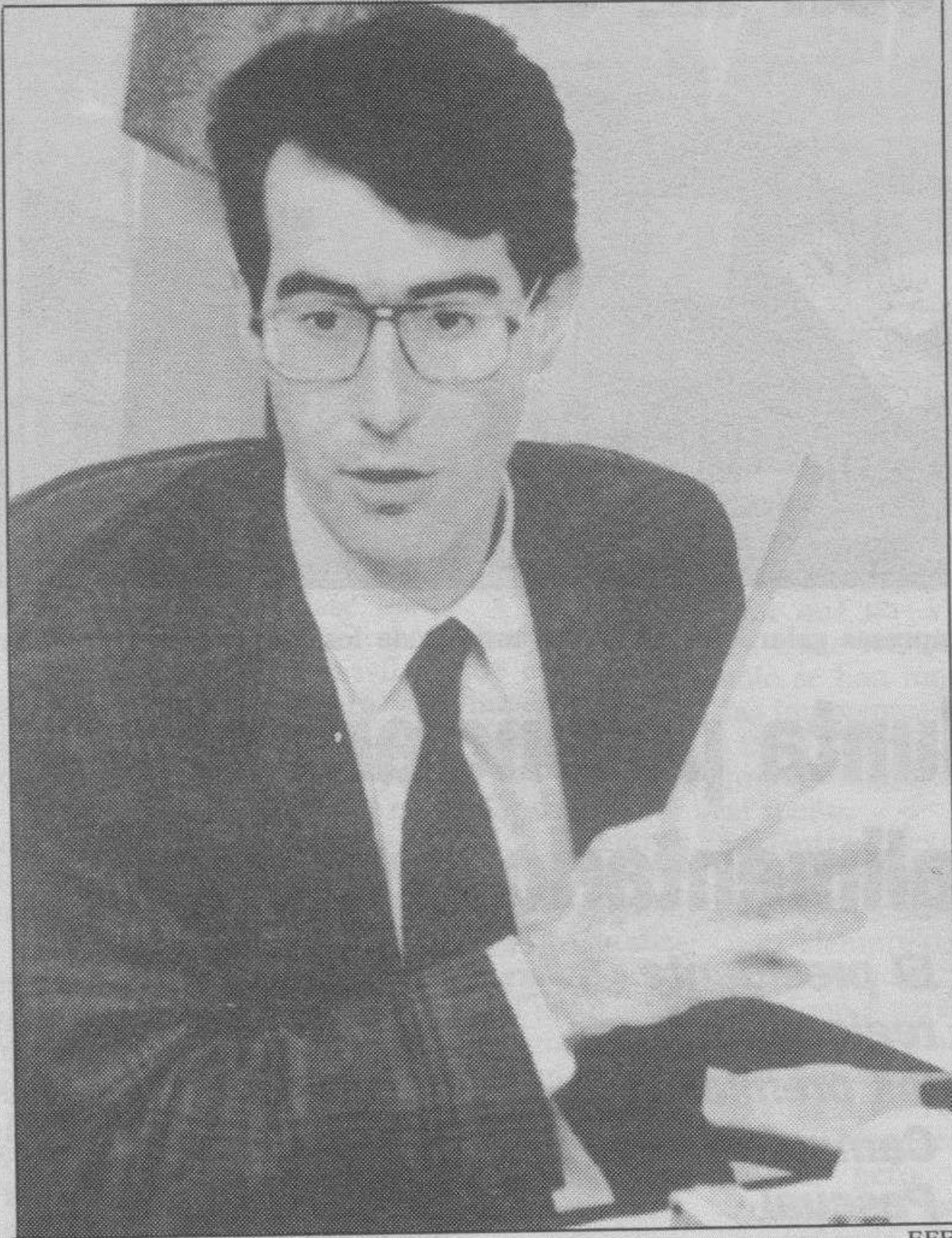
Entre los sectores que podrían verse favorecidos por las «vacaciones fiscales» el consejero citó a la minería y el textil.

Bécker recordó ante la Comisión que la Comunidad Europea ha parado las exenciones fiscales de regiones como el País Vasco aunque mantiene las referidas a sectores estratégicos o en declive.

La Junta también recurrió estas ayudas ante el Ministerio de Economía y la propia CE.

La oferta del consejero de Economía provocó una dura réplica del portavoz socialista para asuntos económicos, Zenón Jiménez-Ridruejo, que calificó de «cínica, recurso electoral y búsqueda constante de conflictos de competencias» una oferta sobre unas competencias de las que «se carece en la actualidad».

Tras la Comisión, Bécker explicó a ICAL que estas líneas de ayudas se centrarán en rebajas en el Impuesto de Sociedades -en el que se intentaría lograr la exención total durante



EFE

Fernando Bécker, consejero de Economía y Hacienda de la Junta.

los primeros años de actividad, fomento de la inversión productiva y de las exportaciones y ayudas en las ampliaciones de capital.

Estas ayudas se destinarían a empresas de nueva creación y su principal objetivo sería fundamentalmente «favorecer alternativas a las producciones actuales de las zonas en declive» según Bécker.

No obstante, el titular de Economía y Hacienda no des-

cartó que otros sectores en declive sean incluidos también en este capítulo.

ELECTORALISMO

Jiménez-Ridruejo hizo constar su asombro ante este anuncio lanzado por Bécker en las Cortes Regionales, sobre todo por la postura conocida de la Junta de recurrir el acuerdo del Gobierno Vasco de incentivar fiscalmente a las empresas que

se instalen en su territorio.

Jiménez-Ridruejo aseguró que la aplicación de un tratamiento fiscal diferenciando para determinados sectores «supone una fisura de formidables dimensiones en la política económica global».

En este sentido, preguntó al consejero de Economía si de esta manera la Junta «justifica el tratamiento diferencial entre sectores, entre zonas o entre regiones», y si está a favor de «la discriminación fiscal entre los territorios».

Para el responsable de asuntos económicos del PSOE «Bécker lanza este globo sonda para intentar asegurar la intención de voto en León» e insistió en que no existe ninguna ley que regule este tipo de ayudas.

Fernando Bécker, en su réplica, recordó que la CE permite este tratamiento diferenciado para zonas en declive y dijo que ya existen países como Gran Bretaña que ya disponen de estas ayudas sectoriales y aseguró que la Junta «luchará con beligerancia para conseguir estos incentivos fiscales para los sectores actualmente en reconversión» y que moverá lo antes posible este asunto que será aprobado en un próximo Consejo de Gobierno.

El responsable de Economía compareció ante las Cortes, a petición del CDS, para explicar Acuerdo para el Desarrollo Industrial de Castilla y León 1993-96, consensuado y firmado el pasado 28 de abril por Junta, patronal y centrales mayoritarias.

Toda la oposición parlamentaria mostró su satisfacción por la firma de acuerdos de este tipo aunque exigieron a Bécker la máxima urgencia en la tramitación de los proyectos contemplados en el plan.

Rajoy: «Aznar se reúne con políticos del futuro mientras González lo hace con los corruptos»

□ VALLADOLID/ICAL.-El vicesecretario general del PP, Mariano Rajoy salió ayer al paso de las acusaciones formuladas por Felipe González contra Aznar en su mitin en León y señaló que mientras el presidente del PP se reúne con los dirigentes europeos del futuro, González lo hace con los corruptos.

Rajoy, que asistió en un hotel de Tordesillas a una convención regional de candidatos de su partido, se refería a las palabras de González sobre la actitud de Aznar de acudir a los foros europeos para mendigar una foto en plena campaña.

El dirigente popular argumentó que mientras Aznar se reúne con los políticos europeos del futuro (Major, Chirac) el presidente del Gobierno lo hace con los corruptos, en referencia a sus visitas a Craxi, Mitterrand y Carlos Andrés Pérez.

Rajoy presentó a los candidatos regionales del PP, la estrategia de campaña, que se centra

El vicesecretario del PP acudió a la convención regional del partido en Valladolid

en la recuperación del prestigio de las instituciones públicas y en la lucha contra la corrupción.

En este sentido el vicesecretario del PP anunció que su partido presentará un proyecto de ley con las doce medidas anticorrupción ya presentadas en la legislatura finalizada, como la reducción de la discrecionalidad en la contratación pública y la penalización de corruptos.

También señaló que tienen como prioridad fomentar el diálogo social y reeditar los antiguos pactos de la Moncloa.

En la convención, a la que asistió casi un centenar de can-

didatos, participó también el presidente de la Junta, Juan José Lucas, que se refirió al informe del PSOE sobre la gestión de Aznar en Castilla y León, que para él sólo pretende confundir al electorado. Lucas dijo que la respuesta al informe se dará en la campaña.

Sobre la reducida participación de Aznar en la campaña regional, Lucas negó que se deba a que éste es ya un feudo consolidado del PP y justificó esta ausencia en los múltiples compromisos de Aznar.

Lucas manifestó que si el PP gana las elecciones habrá un «nuevo talante» en la vida política, que se notará en la forma de afrontar los problemas sociales, como el que afecta a NICAS en Valladolid, que tiene solución con voluntad política, «porque los trabajadores no pueden pagar los errores de la venta de la factoría a KIO».

Además, el PP entregó a la prensa la «Réplica a la Guía de



EFE

Rajoy, vicesecretario del PP.

Campaña del PSOE» con la que se trata de contrarrestar «el desconocimiento del estado real de cuestiones que afectan a Castilla y León». En ella abundan en la austeridad en el gasto de la Junta, en la disminución de los cargos de confianza y en la eficaz gestión presupuestaria de Aznar al frente de la Junta.

El comité de empresa de la Junta denuncia irregularidades

□ VALLADOLID/ICAL.-El comité de empresa de la Junta ha denunciado la contratación «a dedo» de cientos de trabajadores interinos sin respetar la normativa vigente en la Ley de la Función Pública. Según los representantes de las centrales sindicales, los altos cargos de la Junta han adjudicado nominativamente 300 de las 400 contrataciones interinas que se producen cada año.

Las irregularidades afectan también a los libros de contabilidad de la Administración regional. El portavoz de UGT Juan Carlos Arranz denunció la existencia de doble contabilidad en el servicio territorial de Cultura de Valladolid. Según esa denuncia en los libros no se registran los pagos de servicios realizados durante los fines de semana. A ello se unen otras situaciones irregulares, ya que según Arranz «el responsable de instalaciones deportivas surte de material a la Junta utilizando empresas de su propiedad».

Otro de los miembros del comité, Tomás García Rojo recordó que «no se cumplen los cuatro preceptos básicos de un contrato: igualdad, publicidad, mérito y capacidad». Los representantes de las centrales aseguraron que la Junta ha convertido en práctica habitual la contratación de los mismos interinos un año tras otro con los únicos criterios de «parentesco o amistad».

Este tipo de prácticas son especialmente utilizadas por los directores generales y jefes de servicio y son las consejerías de Medio Ambiente y Economía y Hacienda las más afectadas, según esta queja. El comité de empresa de la Junta denunció también la creciente privatización de servicios en las mencionadas consejerías.

Arranz anunció una investigación más exhaustiva y la celebración en breve de una asamblea urgente para que los trabajadores conozcan a fondo estos hechos y los denuncien.

MESAS DE NEGOCIACION

Por otra parte, CC.OO. ha anunciado su regreso a las mesas de negociación de la Función Pública de la Junta. Esta central había abandonado los órganos de representación después de denunciar irregularidades en su constitución que se vieron reflejadas en un reciente fallo del Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León.

A pesar de su vuelta al Consejo de la Función Pública, este sindicato ha criticado la «actitud de prepotencia» de las consejerías y en especial la de Medio Ambiente. CC.OO. justifica su regreso a las mesas ante «la nula actividad realizada y recogiendo la postura mayoritaria de todas nuestras secciones sindicales».

Piden 30 años para los acusados de matar a una librera

□ VALLADOLID/EFE.-El fiscal pide entre 28 y 30 años de cárcel y el pago de una indemnización de 13 millones de pesetas, para los tres jóvenes que son juzgados desde ayer en la Audiencia de Valladolid, por el asesinato de la librera Manuela Diego Gómez, que murió tras recibir 18 puñaladas.

Los acusados son Emilio Rodríguez, Eva María Trigo y Luis Antonio Castiñeira. La dueña de la librería «Papyrus» fue apuñalada, al parecer con dos armas blancas que no han aparecido.

En sus declaraciones ante la Policía Eva María Trigo y Emilio Rodríguez reconocieron su participación en los hechos e implicaron a Luis Antonio Castiñeira, pero en una segunda comparecencia ante el juez los negaron.

Trigo y Rodríguez, que reconocieron ser toxicómanos, señalaron en la vista que las primeras declaraciones fueron arrancadas por la Policía con amenazas y golpes y la promesa de quedar en libertad si confesaban.

Esto fue rebatido por el fiscal, quien aseguró que los acusados contaron con la asistencia de los letrados y de las actuaciones se hizo cargo a las pocas horas el juzgado de instrucción, sin que se apreciaran hematomas o mediara denuncia alguna de estas supuestas irregularidades policiales.

El otro acusado negó cualquier participación en los hechos.

La Junta muestra su disposición a revisar los acuerdos con Fabero-Sil

□ PONFERRADA/EFE.-La Junta de Castilla y León se ha mostrado dispuesta a renegociar los acuerdos de la reordenación de la cuenca minera Fabero-Sil, tras una reunión celebrada entre el consejero de Economía, Fernando Bécker, el director general de Industria, Energía y Minas de la Junta, Jaime Cifuentes, y representantes de los sindicatos mineros del Bierzo, aseguraron fuentes de CC.OO. minería.

Los sindicatos plantearon a la Junta lo que consideran incumplimientos continuos de los acuerdos de 1991, que han llevado a situaciones críticas a empresas como Combustibles de Fabero, en huelga indefinida hasta el lunes.

Según el representante de CC.OO. minería, Pedro Monasterio, el director de Minas de la Junta se ha comprometido a vigilar las extracciones de carbón de la Gran Corta de Fabero.

Hasta ahora, la Junta sólo ha podido constatar el cumplimiento del cupo de extracciones de Antracitas Gaiztarro, pero a partir de ahora se controlará la actividad de Antracitas de Fabero y Combustibles de Fabero, señaló Pedro Monasterio.



Lucas y los presidentes de las empresas galardonadas, en la entrega de los «Empresarios 2.000».

Lucas: «La Junta potenciará el sector agroalimentario regional»

El presidente regional entregó los premios a Campofrío y Pascual

□ BURGOS/EFE.-El presidente de Castilla y León, Juan José Lucas, aseguró ayer en Boecillo que la Junta está empeñada en potenciar el sector agroalimentario en la Comunidad.

Así lo manifestó durante la entrega de los premios «Empresarios 2.000», concedidos por el semanario de economía «Dinero» en colaboración con el Banco Central Hispano, a los representantes de las cuatro firmas galardonadas: Campofrío, Leche Pascual, Bodegas Vega Sicilia, y dulces y conservas Helios.

Juan José Lucas, que puso a las cuatro firmas distinguidas como ejemplo de vanguardia de las industrias agroalimentarias punteras de Castilla y León, destacó el apoyo de la Junta a la dinamización de este sector, con productos de calidad comprobada.

El presidente de la Comunidad recordó la línea de sub-

venciones definida por el Gobierno Regional para todo tipo de empresas agroalimentarias, y de ayudas para dar a conocer los productos de este sector no sólo en Castilla y León, sino también en el resto de España y en el extranjero. La elección de las cuatro empresas galardonadas se ha efectuado mediante una encuesta, realizada por la empresa «Vox Populi» entre 400 especialistas del sector de la economía de Castilla y León.

En el apartado de «Notoriedad», las empresas distinguidas fueron Campofrío, y Leche Pas-

cual, por su gran representatividad e imagen en la región, siendo recogidos los galardones por sus respectivos presidentes, José María Yartu y Ricardo Oñate; mientras que en la modalidad de «Exportación» fue bodegas Vega Sicilia la firma seleccionada por la presencia de sus productos en más de 20 países y la exportación de más del 20 por ciento de su producción.

La elección en Dulces y Conservas Helios, premiada en el apartado de Medio Ambiente en la quinta edición de «Empresarios 2.000», se basa en las inversiones que ha realizado para la depuración y recuperación de sus aguas residuales. Recogió el premio el presidente de esta empresa, Antonio Pérez.

También se decidió otorgar una mención especial a la empresa Fasa Renault, implantada con diferentes factorías en Castilla y León.

Borrel inauguró el desdoblamiento del túnel de Barrios de Lunas, en la autopista asturleonense

El total invertido en los seis túneles de esta autopista ha ascendido a 16.000 millones

□ VALLADOLID/ICAL.-El ministro de Obras Públicas y Transportes, José Borrell, inauguró ayer el desdoblamiento del túnel de Barrios de Luna, en la autopista León-Asturias, que con un presupuesto de 2.580 millones de pesetas ha tardado 18 meses en construirse. Borrell explicó que este es el punto final a los problemas de comunicación entre Asturias y la Meseta.

Ahora sólo queda construir el segundo túnel del «Negrón», que atraviesa el puerto de Pajares, para que la autopista tenga doble vía en todo su recorrido. El total invertido en los seis túneles asciende, según Borrell, a 16.000 millones.

El presidente de la Empresa Nacional de Autopistas (ENA), Antonio Rojo, señaló por su parte que el túnel de Barrios está ubicado a 1.130 metros de alti-

tud sobre el nivel del mar y tiene una longitud total de 1.600 metros, con una plataforma de 10,6 metros de ancho, dos carriles de 3,5 metros y ensanches para aparcar en caso de avería, y un acceso entre túneles.

Para ejecutar la obra se usaron 61.000 metros cúbicos de hormigón, 36.000 bulones y se impermeabilizaron 40.000 metros cuadrados de superficie.

José Borrell asistió también a la primera voladura para el desdoblamiento del «Negrón»,

obra con un presupuesto inicial de 7.500 millones de pesetas para una longitud de 4.112 metros de longitud -el más largo del recorrido- y un plazo de ejecución de cuatro años.

Las obras de este segundo túnel correrán a cargo de una unión temporal de empresas formada por Dragados y Construcciones, Aunixi, Obras Subterráneas y Alvargonzález Contratas S.A.

El ministro inauguró además la apertura al tráfico de los primeros tramos de la Autovía de la Plata, vía rápida que da continuidad a la autopista asturleonense hacia Oviedo y Gijón. Los tramos abiertos fueron el de Campomanes-Pola de Lena y Santullano-Mieres, con una longitud de siete kilómetros sobre los 33 de la nueva autovía hasta llegar a Oviedo.

BREVES

Aznar interviene mañana en León en un acto electoral

□ LEÓN/ICAL.-El presidente del PP, José María Aznar, intervendrá hoy en un acto electoral en el Palacio de los Deportes de León, en el que estará acompañado por el presidente de la Junta, Juan José Lucas, y los candidatos leoneses al Congreso y el Senado.

El candidato a la presidencia del Gobierno por el PP será precedido en el uso de la palabra por el alcalde de León y número dos al Congreso, Juan Morano Masa; Manuel Núñez Pérez, número uno al Congreso; y Juan José Lucas, en su calidad de presidente del partido en Castilla y León.

Piden prisión para médicos por la muerte de un recluso

□ PALENCIA/ICAL.-El fiscal pidió ayer, en la Audiencia de Palencia, penas de 5 años de prisión menor por un presunto delito de imprudencia en el ejercicio profesional para los dos médicos que atendieron a un recluso de la prisión provincial, que un día después murió a causa de un edema pulmonar agudo.

Elosúa decide dejar de cotizar en Bolsa

□ VALLADOLID/ICAL.-La Junta General de Accionistas de Elosúa aprobaron ayer la salida de la Bolsa ante la OPA lanzada por Tabacalera y Ferruzzi para la compra de las acciones de los pequeños inversionistas.

Sindicatos de Palencia anuncian movilizaciones

□ PALENCIA/EFE.-UGT y CC.OO. de Palencia van a llevar a cabo medidas de presión para romper el bloqueo en que se encuentran las negociaciones de numerosos convenios colectivos de la provincia, informaron ayer fuentes sindicales.

La primera de las acciones previstas consistirá en una concentración de trabajadores ante la sede de la Confederación de Empresarios, en la plaza de San José.

Posteriormente, dependiendo de la actitud de los empresarios, se desarrollarían otras «más contundentes».

UGT no negociará ningún pacto social

□ SEGOVIA/ICAL.-El secretario de Acción Institucional de UGT, Emilio Castro, anunció ayer en Segovia que con la actual política enológica del Gobierno su sindicato no negociará ningún pacto social. «Se trata de un problema de credibilidad, pues todo lo que hemos pactado con el Gobierno en los últimos años no se ha cumplido», afirmó.

Castro se desplazó a Segovia para ayudar a la ejecutiva provincial en la estrategia que ha de seguir en la negociación colectiva.

EL ICOSAEDRO

El rapto de la clase media

HAY un paseo nostálgico y crepuscular, incluso decadente, por nuestro pasado reciente que despierta sentimientos convertidos entre alguna que otra añoranza de «cualquiera tiempo pasado». La sociedad española de hace treinta años tenía evidentes imperfecciones, grandes vicios y contradicciones, pero aquella España del seiscientos íntimamente familiar y el vermú dominical y soleado -que hoy parece haber pasado a la historia y la leyenda del tardofranquismo- se aferra a ciertas memorias con una agrídulce sensación que discurre entre la liberación y el desencanto.



TOMÁS HOYAS

La realidad social del paisanaje español de los 90, dejando aparte aspectos puntuales aunque preocupantes como el paro, las devaluaciones, la inflación o la corrupción, presenta un cariz dramático, si no trágico, y entre la insatisfacción general, ampliamente coreada en plazas y despachos, en tabernas y tabernáculos, destaca la sensación de haber sido expulsados de un cierto paraíso, desterrados de la Arcadia feliz y documentada por el NO-DO, exiliados de un mágico edén por donde fluían ríos de leche y miel, de vermú rancio y gambas a la plancha.

Esta Hesperilla socialista y pre-ni-se-sabe carece de muchas cosas, de excesivas necesidades primas, pero sobre todo, comienza a carecer de una verdadera clase media, que ha sido raptada por el Zeus del socialismo hábilmente transmutado en toro metafórico, ampuloso y economicista. A los socialistas parece haberles interesado más la «biutiful»

(que ellos han contribuido a elevarse a «güonderful») que la clase obrera, a la que han convertido en muchedumbre errante, parada y desclasada; o que la clase media, a quien -tan sólo en algunos casos- han permitido el exquisito privilegio de convertirse en clase obrera ampliamente cualificada, con título universitario y master plasta de vellón.

Todo ello, por no hablar de la dorada ancianidad, secuestrada y cautiva a plazos en el «paradisiaco» exilio -antes emporium turístico- de Benidorm o Torrevieja, sometida a la triste dictadura del placebo y la excursión en reata. Y, por supuesto, sin mencionar el otro «voto cautivo», el campo andaluz, a quien se le subvenciona una miseria ociosa a través de peonadas, las más veces incumplidas e insatisfechas, que muestran el lado más amargo de esta España incomprensible y tropezadora de las primas, ayudas y subvenciones: la civilización del

ocio ha llegado, pero ¡qué terrorífico ocio, Dios mío!

No es extraño, pues, que ciertos sectores nostálgicos estén nutriendo peligrosamente sus filas con militantes -gracias a Dios, por el momento tan sólo recatadamente ideológicos- procedentes de las desbaratadas clases medias, esas que ahora, rejuvenecidas y depauperadas, abuchean a González y aclaman a Aznar en la Universidad. De qué manera puede reprochárseles aunque nos pese y nos sorprenda el nuevo sentido de la ansiada tortilla democrática.

Y es que sus padres vivieron una España de peritos y practicantes, de porteros, chachas y -por qué no- pajilleras. Sus descendientes intentan despuntar en un país en el que tan sólo han cambiado las denominaciones de origen (léase: ingenieros técnicos, ATS, empleados de fincas urbanas y empleadas del servicio doméstico, y -por qué no- Vanessas y Jenniferas). La triste realidad demuestra que tan sólo se han modificado -exceptuando las impotentes libertades- las apariencias y los vanos efectos. Nada profundo, ningún futuro, ningún recurso al sueño.

Entre desechar la constante recurrencia al pasado y evitar la creación de inconsecuentes futuros en el aire, siempre debe quedar la asunción de la realidad, aunque esta nos conmocione y agreda. Este país de encefalogramas planos necesita reformas -personalmente creo que poco importan las siglas reformistas- y las necesita con rapidez, desde la eficacia. Ustedes verán, pero resulta indispensable enarbolar la exigencia. O seguiremos empeñando el colchón para ir a los toros. Aviso.

Mitines y debates



PEDRO ALTARES

QUIZAS la única novedad de esta campaña electoral, además de su apasionamiento, sea la de la entronización del debate televisivo como elemento básico para la divulgación y contraste de los diversos programas políticos. Frente al mitin que no deja de ser un mero desahogo de los candidatos y de la militancia, escrito con trazos gruesos, cuando no groseros, en blanco y negro (el negro es naturalmente, el adversario caricaturizado), el debate ofrece la ventaja de la réplica y de la, aunque relativa, profundización en los temas. Y, por supuesto, que son vistos por millones de personas que así pueden comparar propuestas e incluso talentos. En este sentido, por una vez, las televisiones están a la altura de ese discutible concepto de «servicio público» que con voluntarismo digno de mejor causa les asignó la ley. Sin embargo, y hasta el momento, los debates que han tenido lugar, y a la espera del primer cara a cara González-Aznar. De entrada sorprende, la simplificación que hacen los partidos de su nómina de «debatientes». Casi siempre son los mismos, especialmente en el Partido Popular donde Rodrigo Rato, Francisco Alvarez Cascos y Javier Arenas (los tres por otro lado son buenos contendientes) parecen querer monopolizar un mensaje que debería tener más intérpretes. Por su parte, el PSOE parece dividir sus huestes entre unos cuantos mitineros (el principal de todos ellos, Alfonso Guerra) y muy pocos participantes en los debates. Sorprende, por otro lado, la ausencia en estos de algunos hombres que ocupan puestos clave en la política socialista. Borrell es, por ahora, la punta de lanza, incluso en terrenos que debería defender un Carlos Solchaga que en su única participación hasta el momento, apareció como cansado y distante. Por lo demás, la dinámica de la campaña se ha decantado descaradamente hacia el bipartidismo. El resto de los partidos aparecen como comparsas de un duelo cada día más personalizado en los dos partidos mayoritarios. Algo que ofrece algunas ventajas pero que tiene el riesgo de adulterar el pluralismo real de la sociedad española. Resulta, sin embargo, muy difícil de evitar cuando las encuestas afirman que más de el 70% de los electores van a votar PSOE o Partido Popular. Faltan aún muchos debates y la entrada en escena de bastantes protagonistas. Seguramente, los debates han contribuido a que se augure una participación muy alta el 6 de junio. Serán también fundamentales en sacar a los indecisos de sus dudas.

Las primarias del 6-J

MAS que un equilibrio de fuerzas, entre el PP y el PSOE parece darse un equilibrio de debilidades. Según todos los sondeos del último fin de semana, la legión de indecisos se muestra muy poco receptiva al mensaje popular, y desdeñosa ante el programa socialista. Al PP le estaría perjudicando su inexperiencia, mientras al PSOE, todo lo contrario: el balance económico de su larga gestión. El empate entre los dos partidos más voluminosos podría deshacerse en la prórroga, en las últimas horas de la campaña.



FEDERICO ABASCAL

No se prevé, sin embargo, un resultado que despeje enteramente el tenso equilibrio, lo cual permite manejar la profecía, lanzada hace pocas semanas por Felipe González desde el extranjero, de una etapa de manifiesta inestabilidad política. El análisis de ese pronóstico puede realizarse ya sin miedo a que la peseta se vea sometida a nuevos padecimientos. Entre todos la acosaron, y ella sola se devaluó.

El 6-J aparece, así, como la primera vuelta de unas elecciones que necesitarían muy pronto una segunda más precisa. ¿Un año después? Todo dependerá de los comportamientos, de la actitud del PSOE en la oposición, si fuera derrotado, y de la del PP, si no venciera. Los socialistas digerirían penosamente su amargura, y a los populares podría desbordarles su impaciencia. Y a ello debe añadirse la postura de los nacionalismos históricos, CiU y PNV, en el poder o en sus alledaños. La colaboración

nacionalista en la gobernabilidad del país no debería nunca negociarse según las leyes del mercado que improvisó en tiempos Adolfo Suárez para compensar sus insuficiencias parlamentarias.

Y en ese panorama de inestabilidad política, de equilibrios aritméticos o de desequilibrios institucionales -por ejemplo: mayorías de distinto signo en el Congreso y en el Senado-, los dos partidos más fuertes tendrían que enfrentarse a problemas circunstancialmente aplazados, pero candentes. El asunto Hormaechea es una de las asignaturas que ha dejado para septiembre el PP, mientras el PSOE deberá exponer y debatir en su XXXIII congreso federal desde las responsabilidades políticas de su aparato en el affaire Filesa hasta quien va a mandar en el partido, si Alfonso Guerra o Felipe González, o ambos a la vez en un juego muy difícil de entendimientos puntuales.

El 6-J aparece, así, como la primera vuelta de unas elecciones que necesitarían muy pronto una segunda más precisa. ¿Un año después?

Se anuncia, pues, un verano absorbido por la confección de un Gobierno hilvanado con pactos laboriosos y presumiblemente endebles, aunque pudieran resultar notablemente sólidos, y un otoño/invierno dedicado por el PSOE a su catarsis. Y la crisis económica al fondo. No es arriesgado, ante ese horizonte, el vaticinio de unas elecciones generales que dejen reducida la próxima legislatura a un soplo. El 5-J de 1994 cae también en domingo.

El fracaso de un modelo sanitario

PEDRO MARTIN IGLESIAS

EN octubre de 1990, una noticia saltó como la pólvora y obtuvo grandes alardes tipográficos en los principales rotativos del mundo: los doctores Joseph E. Murray y E. Donnall Thomas habían sido galardonados con el premio Nobel de Medicina, el máximo galardón existente con que la prestigiosa fundación del mismo nombre reconoce el esfuerzo de los mejores científicos.

Joseph E. Murray y E. Donnall Thomas fueron galardonados por sus descubrimientos en el trasplante de células y órganos para el tratamiento de enfermedades humanas. El Comité Nobel puntualizó que los trabajos de ambos médicos eran esenciales para los millones de pacientes graves que no pueden curarse ni tener una vida normal con otros tratamientos.

Cuando la Academia concedió el Premio Nobel, E. Murray tenía 71 años y trabajaba en el Hospital Brigham, de Boston. Por su parte, su compañero, E. Donnall Thomas tenía 70 años y trabajaba en el Instituto de Investigación del Cáncer de Huthinson. ¿Qué quiero decir con todo esto? Muy sencillo. Si ambos médicos hubieran tenido la «suerte» de nacer en España, nunca hubieran obtenido el Premio Nobel, ya que en 1990 los dos prestigiosos doctores ya llevarían seis años jubilados y cobrando una pensión mísera. Por supuesto que al día de hoy, en 1993, los dos galardonados, en plenas facultades mentales, siguen trabajando.

Dicho en román paladino, E. Murray y E. Donnall, bajo el «progresismo» del Gobierno socialista, se

habían visto obligados a cambiar el trabajo, el estudio y la investigación por el juego de la petanca, ya que una secretaria y errática política de nuestros actuales gobernantes adelantó indiscriminadamente la edad de jubilación.

Se pensó, con tan insensata medida, que se incrementaría el acceso de los más jóvenes al mercado laboral. La consecuencia fue bien distinta, ya que se incrementó cuantitativamente la clase pasiva, problema que el Partido Socialista resolvió rebajando las pensiones, y, paralelamente, aumentó hasta los 3.300.270 actuales el número de parados.

Lo grave de la situación es que el nefasto experimento no se realizó con gaseosa, sino con Medicina, uno de los pilares básicos de toda sociedad moderna. Y hoy, el resultado está a la vista de todos: deshumanización; burocracia; descontento generalizado de los usuarios y profesionales; listas de espera; gasto desbordado; etc...

El problema no es tanto de modelo como de gestión. La experiencia de otros países que han desarrollado principios análogos a los supuestamente aplicados por la política sanitaria socialista, con predominio del sector público, ofrecen resultados más satisfactorios que los aquí percibidos. El ejemplo español es, pues, el resultado de una manifiesta incompetencia.

Gestionaron una empresa modélica hasta entonces, como era Correos, y brotaron como setas en otoño las empresas privadas de reparto; se hicieron cargo de la Seguridad, y las compañías de Vigilantes Jurados, desconocidos hace poco en España, prestan ahora sus servicios incluso en organismos oficiales; entraron a saco en la Sanidad y las asociaciones y compañías médicas privadas están haciendo su «agosto». Si no fuera por la gravedad del problema, podríamos decir con ciertas dosis de humor, que nunca los defensores de lo público habían ayudado tanto a la iniciativa privada como los socialistas.

La demagogia barata y los intereses electorales y partidistas han perjudicado seriamente a la sanidad, o lo que es lo mismo, al bienestar de los ciudadanos.

Así, circunscribiéndonos a nuestra tierra, valga como botón de muestra la situación sanitaria de Burgos, donde los enfermos del Hospital General Yagüe padecen un tercermundista hacinamiento, en tanto que el Hospital Divino Valles, dependiente de la Diputación Provincial, permanece infrutilizado, por supuesto, INSALUD y Diputación son dos órganos públicos cuya única razón de existir es servir a los ciudadanos. Conviene recordar las generosas ofertas que la Diputación ha

formulado al INSALUD. Y lo mismo podríamos decir de Aranda de Duero, donde el INSALUD, dirigido por los socialistas, se niega a la construcción de un nuevo hospital, y se obstina en reconstruir el viejo y obsoleto Hospital «De los Santos Reyes», y todo como es habitual en ellos en contra del sentir popular de los arandinos, temerosos quizás de que el Gobierno de la Región, del PP, capitalice la obra.

El resultado, una vez más, es el considerable perjuicio de los ciudadanos. En cuanto a la relación «calidad-coste», cualquier mínimo análisis que se aborde nos lleva a dejar a un lado las ciencias contables y entrar de lleno en el fangoso terreno del escándalo.

Y, claro, después de tantas promesas incumplidas, los contribuyentes españoles no salen de su asombro al comprobar que en uso de su libertad, pueden elegir a un senador, pero no pueden elegir al médico. Este ha sido, entre otros, el «logro de década socialista».

La espesa incompetencia, el «medicamentazo» la burocracia y los negros caballos del SIDA que galopan desbocados sembrando la muerte por las tierras de España, no son otra cosa que el resultado de una filosofía errática felizmente superada en los países más avanzados.

Por eso, para acabar con tanta corrupción, con tanta ineficacia, con tanto sectarismo, y para devolver a los ciudadanos el protagonismo que le corresponde, es necesario que las urnas propicien el cambio adecuado el próximo día 6.

El fracaso socialista se llama Sanidad.

■ Réplica de Octavio Granado

□ Que el «Diario de Burgos» publique una carta para defender los intereses de su editor, Antonio Miguel Méndez Pozo, no debe sorprender a nadie. Que lo haga contestando una información que previamente no ha publicado, es éticamente discutible. Que esto se haga publicando anónimos sin firma, es lo normal. Que para esto se utilicen DNI de personas que no habían firmado este escrito, y luego haya que rectificarlos con una excusa torpe, clama al cielo. Y que además esta historia venga de la mano de algún o alguna pariente del citado Antonio M. Pozo, es ya poco elegante.

En este sentido, lo que sucede en Sarracín es divertido. Mientras el Ayuntamiento, presidido por un pariente del ya «tantas veces citado» (como en los juicios) deniega licencias en suelo urbano, paraliza la aprobación del planeamiento hasta que su pariente obtiene licencia al lado del pueblo y de otras edificaciones para construir en suelo rústico. Pero en Sarracín siempre se utilizan dos varas de medir: Si eres concejal del PP puedes construir una casa permitiendo la licencia como pabellón agrícola, si eres alcalde tener auténticas ruinas que afean el pueblo, si eres amigo echas la basura cuando se te antoja, o escombros donde te parece, o extraes zahorra sin permiso ninguno. Si eres un adversario político, te acusarán de invadir caminos que nunca existieron o intentarán impedirte el uso de tus propias fincas. Todo esto por lo visto consisten las pruebas de «amor al pueblo» de algunos municipios de Sarracín, que a lo mejor ni siquiera pagan un sólo impuesto al Ayun-

CARTAS AL DIARIO

Todas las cartas deben llegar escritas a máquina, con la identificación completa y comprobable, y fotocopia del D.N.I. Puede figurar con seudónimos o iniciales cuando así lo considere la dirección. La extensión nunca podrá pasar de un folio. Diario de Burgos no se responsabiliza de los contenidos de las cartas ni necesariamente los asume.

tamiento por estar todavía empadronados fuera. Con amigos como estos, Sarracín desde luego no necesita enemigos. En cuanto al «odio y la envidia», me da la impresión que los anónimos correspondientes del DNI cambiado podían aplicarse la

consigna de «consejos vendo y para mí no tengo», yo, por mi parte suelo aplicar la máxima de Concha Espina de «odia al delito y compadece al delincuente».

Octavio Granado

■ Reflexiones de un pescador

□ El pasado sábado, 24 de abril, estuve pescando en el coto de primera de «San Felices del Rudrón», provincia de Burgos. Cual fue mi gran sorpresa al comprobar que en las cestas de los pescadores que allí nos encontrábamos sólo había truchas de arco iris, de entre 22 y 24 cms., procedentes de una masiva y muy reciente suelta, realizada en la totalidad del coto.

Al parecer, en días pasados se había realizado en dicho coto un concurso de pesca organizado por una sociedad de pes-

cadores, motivo por el cual se debieron de soltar dichas truchas.

Como pescador me gustaría decir a los responsables de estos actos que:

1.º La mayoría de los pescadores no vamos al río a llenar la cesta, que es lo que se consigue con este tipo de repoblaciones. Si este fuese nuestro objetivo, la llenaríamos en la pescadería, nos resultaría más descansado y más barato.

2.º La campaña de pesca no finaliza hasta el día 15 de agosto y por lo tanto los pescadores que se acerquen a este coto se sentirán engañados al igual que me sentí yo, ya que este coto no es un coto intensivo y por lo tanto se pide con la intención de pescar trucha común, y no insulsas truchas arco iris.

3.º Si se quiere organizar un concurso en el que lo único que se va a tener en cuenta es el número de piezas, no la dificultad que éstas ofrecen, se pue-

de realizar en otros muchos lugares y no hace falta estropear un coto de primera de tan buenas características como éste.

4.º Sólo me cabe esperar que las susodichas truchas estuviesen en las debidas condiciones sanitarias y no portasen algún mal para la población autóctona del río.

Los pescadores somos los primeros interesados en conservar el río.

José Félix (Palencia)

■ Con la paz que da el paso del tiempo

□ Escribo con la confianza que tengo en el poder de los medios de comunicación, para cambiar ciertas situaciones.

Hoy hace dos meses que fallecía mi padre en el Hospital Militar. Eran las tres y media de la madrugada. Iniciados los trámites con la funeraria, se nos comunica la necesidad de tener el certificado de defunción firmado para poder trasladar el cadáver. Y he aquí mi pregunta, todavía sin respuesta, ¿Cómo es posible que en un hospital tarden siete horas en extender un certificado, porque el médico de guardia es un alférez sin colegiar en Burgos? En momentos difíciles por la muerte de un padre, ¿se pueden aumentar los problemas al no haber un médico antes de las diez y media de la mañana, por retrasarse el médico de guardia entrante?

Con esta carta pretendo sensibilizar a la dirección del hospital para que otras familias, quizás sin compañía, no tengan que sufrir estos inconvenientes.

Agradeciendo las atenciones que tuvieron hacia mi padre el personal del hospital, le saluda atentamente:

M.ª Isabel Bringas

CHUMY CHUMEZ



CITROËN AX

DIESEL A PRECIO DE GASOLINA



Llantas en accesorio.

★ EURO RSCG



Durante este mes, puedes conseguir un Citroën AX Diesel a un precio excepcional. Aprovecha esta oportunidad única y llévate un Citroën AX Diesel Image desde 1.179.000 pesetas.*

Disfrutarás de un equipamiento que incluye de serie: asientos deportivos tipo GT en terciopelo Halley, llantas sport, faros antiniebla delanteros suplementarios, spoiler delantero, pasos de rueda ensanchados y kit de protección lateral, volante deportivo de tres brazos y pomo de palanca de cambios tipo sport con fuelle en cuero, pre-equipado de radio, cuentarrevoluciones, indicador de temperatura de agua, luneta trasera térmica...

Un Diesel con un nivel de equipamiento propio de un alto de gama. Y además toda la potencia y robustez de un Citroën AX Diesel, este mes, a precio de gasolina.

AX 11 IMAGE 3p 1.190.000 Ptas.

AX 14 D IMAGE 3p 1.179.000 Ptas.*

Idéntica promoción en 5 puertas



CITROËN AX ¡GENIAL!


CITROËN
RED DE CONCESIONARIOS

*PVP máximo recomendado. Incluye IVA, impuesto de matriculación, transporte y promoción. Válido hasta fin de mes para vehículos en stock en Península y Baleares. No acumulable.

El abogado de HB Alvaro Reizábal condenado por colaborar con ETA

El tribunal le rebajó la pena al considerar que medió en el caso de Jaureguiberri



L.F. RODRIGUEZ GUERRERO
MADRID

□ La Sección Primera de lo Penal de la Audiencia Nacional ha condenado al abogado de Herri Batasuna (HB) Alvaro Reizábal a cumplir tres años de cárcel y pagar 300.000 pesetas de multa por considerarle colaborador de la organización terrorista ETA, al menos en el cobro del «impuesto revolucionario» exigido a un empresario vasco.

La sentencia, notificada ayer a las partes, impone 40 años y seis meses de cárcel a Juan Carlos Apezteguía Jaca, al que considera miembro de ETA integrado en su aparato de finanzas, al igual que Luis Manuel Idarra-ga Gorostiaga, para quien la condena es de 34 años y seis meses de cárcel; ambos son autores además de varios delitos de amenazas. Por último, Jon Andoni Solagurenbeaskoa Bete-lu ha sido considerado también colaborador de ETA en las labores de cobro del «impuesto revolucionario» y condenado a seis años y un día de prisión.

El fallo considera que las acusaciones ejercidas por la Fiscalía de la Audiencia Nacional y la Asociación de Víctimas del Terrorismo (AVT) no han logrado probar la pertenencia a ETA del letrado «abertzale», pero sí que «desde fuera de ella ayudó en una faceta económica, consciente e intencionadamente, al mantenimiento de aquella organización».

Esta «ayuda» tuvo lugar durante la negociación emprendida por el empresario Miguel Jaureguiberri, quien, al recibir varias cartas de ETA con la exigencia de pagar el «impuesto» en la primavera de 1991 se puso en contacto con Reizábal para negociar los plazos a pagar y la forma de entregar el dinero a la organización terrorista.

La investigación de la «Ertzaintza» permitió la desarticulación del «aparato de finanzas» de ETA.

El fallo recoge que fue Reizábal quien puso en contacto al empresario con ETA a través de su compañero en HB Felipe San Epifanio, «Pipe», para pagar el primer plazo; que en septiembre le dijo que «se olvidara del asunto» porque había caído un comando; que después hizo llegar a Jaureguiberri una nota redactada en su propia máquina de escribir citando al empresario para pagar el segundo plazo; que, dado que Jaureguiberri llegó tarde y no pudo pagar, gestionó un nuevo encuentro; que comunicó al extorsionado, a través del intermediario José María Alkiza, que en opinión de ETA el «asunto» no estaba concluido y faltaba un plazo por entregar.

INSISTENCIA

Para el ponente de la sentencia y presidente del tribunal, el magistrado Siro Francisco García Pérez, este comportamiento no puede ser encuadrado en el «ejercicio legítimo de su oficio», ni puede atenderse al dictamen pericial elaborado por el filósofo Javier Sádaba, porque había otras vías para

ayudar al empresario extorsionado a las que Reizábal no acudió.

En opinión de la sala, Reizábal tenía mayor oportunidad de convencer a ETA para que cesara en la amenaza que el propio extorsionado o las personas próximas a éste, y esta fue precisamente la razón por la que Jaureguiberri acudió a él. Sin embargo, no olvida el tribunal que el empresario reconoció en sus declaraciones que pidió la intervención del abogado «insistentemente», por lo que le reconoce la atenuante de estado de necesidad -actuó ante la presión del extorsionado- y le rebaja a la mitad la pena impuesta por el delito de colaboración.

Reizábal ingresó en prisión por esta causa el 1 de febrero de 1992, por lo que, si su defensor Kepa Landa confirma su inicial intención de recurrir el fallo ante el Tribunal Supremo, saldrá en libertad condicional el próximo 1 de septiembre. También la fiscal encargada del caso ha adelantado su intención de recurrir la sentencia aunque, como Landa, ha pospuesto la decisión final hasta poder haber

estudiado más a fondo el texto y la argumentación.

La Sección Primera de la Audiencia Nacional considera que en los años 1990 y 1991, ETA intensificó la exigencia a empresarios residentes en Euzkadi y Navarra del «impuesto revolucionario» para obtener los recursos que necesita. Para gestionar el pago de este chantaje, la banda utilizaba los servicios de militantes que entraban en contacto con los empresarios o los intermediarios por éstos designados.

Uno de estos militantes fue, según el fallo, Felipe San Epifanio, miembro de la Mesa Nacional de HB, que contó como auxiliar con Apezteguía Jaca. Cuando en el verano de 1991 «Pipe» huyó a Francia, fue sustituido por el propio Apezteguía, que pasó a tener como auxiliar a Idarra-ga.

El dinero que ambos recogieron, procedente de los empresarios extorsionados, lo guardaban temporalmente en la sede del sindicato LAB de Rentería, en un archivador facilitado por Solagurenbeaskoa, quien conocía la procedencia y el destino del dinero.

El Gobierno no prevé el indulto para Amedo y Domínguez

□ MADRID/EFE.-El vicepresidente del Gobierno, Narcís Serra, aseguró ayer sobre la posibilidad de que el Gobierno conceda el indulto a José Amedo y a Michel Domínguez que el Ejecutivo «no está estudiando ni tiene previsto estudiar este tema».

La hipotética concesión de un indulto a ambos policías, condenados a 108 años de prisión por seis asesinatos frustrados relacionados con los GAL, ha suscitado hoy las críticas de algunos líderes de la oposición.

Por ejemplo, el cabeza de lista del PP al Congreso por Alicante, Federico Trillo, dijo en Valencia que le gustaría preguntar «públicamente» al magistrado Baltasar Garzón, número dos del PSOE por Madrid, la razón por la cual «ha decidido dejar de ser un juez independiente para posicionarse junto a Eligio Hernández en la defensa de los GAL».

Por su parte, el coordinador general de IU, Julio Anguita, aseguró que casos como el de Filesa y Amedo representan al Estado «arbitrario y despótico», y aseguró que el que «a través de visitas dudosas un excomisario exija el indulto porque algo sabe es la muerte de la democracia, aunque haya elecciones».

Mientras, el secretario general del CDS, José Luis Gómez-Calcerrada, señaló que el Gobierno debe aclarar «si se ha comprometido a indultar en junio» a los ex policías, así como las razones que le mueven a tomar una decisión así en favor de unas personas condenadas por graves delitos y en una causa en la que todavía existen numerosas zonas oscuras.

El único que defendió la concesión del indulto a Amedo y a Domínguez fue el ex ministro del Interior, José Barrinuevo, quien justificó la medida de gracia porque el juicio en el que fueron condenados los policías «fue legal pero injusto».

Moreiras impone 3.500 millones de fianza al Santander



Miguel Moreiras.

□ MADRID/EFE.-El juez de delitos monetarios de la Audiencia Nacional, Miguel Moreiras, ha impuesto al Banco de Santander una fianza de 3.500 millones de pesetas en un auto en el que confirma su competencia para instruir supuestas operaciones irregulares de cesión de créditos en esta entidad. El auto da un plazo de tres días al Banco de Santander para que deposite dicha cantidad en concepto de posible responsabilidad civil subsidiaria y advierte que «de no prestarla se procederá al embargo de sus bienes en cantidad suficiente para cubrirla». El magistrado impuso el pasado mes de diciembre al Banco de

La entidad recurre el auto y niega que incurriese en infracción tributaria alguna

Santander una fianza de 8.000 millones de pesetas «para asegurar responsabilidades pecuniarias» en relación a esta causa, que la entidad depositó, aunque al mes siguiente el juez la anuló tras un recurso del banco, que planteó la nulidad de actuaciones al estimar que Moreiras no es competente para instruir

este procedimiento. Las operaciones de cesión de créditos investigadas consisten en que el Banco vende un crédito concedido a alguno de sus clientes a un tercero, que de esta forma cobra parte de los intereses, mientras que la entidad logra liquidez al recuperar el dinero prestado.

Según ha explicado el juez en autos anteriores, el Banco enviaba a Hacienda unos nombres de compradores de dichos créditos que no se correspondían con los auténticos, para ocultar a los verdaderos titulares, que de esta forma defraudaban a Hacienda. Moreiras fundamenta que los hechos se

han calificado provisionalmente de delito continuado contra la Hacienda Pública, tipificado en el Código Penal como defraudación. Por su lado el Banco Santander que anunció su intención de recurrir el auto, considera que la entidad no incurrió en infracción tributaria alguna ya que entre 1987 y 1989 no se practicaron retenciones a los contratos de cesiones de crédito porque no lo exigía la legislación vigente. La entidad asegura, además, tener constancia de que los clientes del banco implicados «han satisfecho todos los impuestos derivados de los beneficios obtenidos con las cesiones de crédito».

Doscientos legionarios se sumarán este fin de semana al contingente de Bosnia

Los efectivos españoles pueden duplicarse en el futuro si así lo decide la ONU

□ MADRID/COLPISA.-El ministro de Defensa, Julián García Vargas, confirmó ayer que doscientos legionarios partirán el próximo fin de semana hacia la antigua Yugoslavia para reforzar a las tropas españolas allí desplegadas, según informaron portavoces del departamento. García Vargas adelantó que los efectivos españoles pueden duplicarse en el futuro «si así lo decide la comunidad internacional».

El objetivo de este nuevo envío de tropas, procedentes del Tercio de la Legión acuartelado en Ceuta según las fuentes citadas, es cubrir las necesidades de los miembros de la «Agrupación Canarias» destacados en Bosnia-Herzegovina, que no disfrutaban de días de descanso y que, en algunas ocasiones, se ven obligados a pernoctar en los propios vehículos en los que realizan las misiones que les son asignadas.

García Vargas, acompañado por el jefe del Estado Mayor del Ejército, el teniente general Ramón Porqueres, visitó ayer el «cuartel general» de la agrupación, situado en Medjugore, donde pudo conocer las necesidades del batallón español con información de primera mano procedente de sus mandos, con quienes mantuvo una larga reunión de trabajo.

Desde allí se desplazó a la



EFE

Los Reyes recibieron a los familiares del teniente Arturo Muñoz.

ciudad bosnia de Mostar, donde visitó a los efectivos españoles allí destacados, y regresó al puerto croata de Split, desde donde iniciará un viaje hasta Roma (Italia) en cuanto lo permitan las condiciones del aeropuerto.

En la capital italiana, el ministro de Defensa asistirá hoy a la reunión de la Unión Europea Occidental (UEO). La agenda de esta sesión ministerial prevé analizar la situación en la antigua Yugoslavia y la participación de esta organización en los operativos para asegurar el embargo internacional decretado por Naciones Unidas así

como la puesta en vigor del plan de paz denominado «Vance-Owens».

Responsables de la delegación española destacaron su preocupación por la seguridad de las tropas españolas desplegadas en la zona de conflicto, ante las reiteradas violaciones del alto el fuego acordado el pasado 12 de mayo entre las tropas croatas y musulmanas.

El Ministerio de Defensa considera que España no debería enviar nuevos efectivos para desempeñar labores de control e interposición en la zona que le ha sido asignada, aunque su

titular se mostró dispuesto incluso a duplicar el número de integrantes de la «Agrupación Canarias» en el caso de que «así lo acuerde la comunidad internacional».

Por otra parte, los Reyes de España recibieron ayer a los padres y la esposa del teniente de la Legión, Arturo Muñoz Castellanos, fallecido el jueves de la semana pasada a causa de las heridas que le produjo la explosión en Mostar de una granada de procedencia croata.

Don Juan Carlos y Doña Sofía transmitieron personalmente a la familia su pesar por la pérdida del militar español.

Inversión de 3.000 millones de dólares en Asturias

□ OVIEDO/EFE.-El presidente del Gobierno asturiano, Juan Luis Rodríguez-Vigil, anunció ayer una inversión en el Principado de 3.000 millones de dólares por parte del grupo Saudí International Bank en la construcción de un complejo petroquímico. Rodríguez-Vigil señaló que ayer se firmó en Oviedo «el acuerdo definitivo», que ratifica un precontrato suscrito el pasado 1 de abril entre la administración regional y el grupo inversor.

El consejero de Industria del Principado, Víctor Zapico, fue el encargado de explicar algunos detalles de la inversión, aunque no desveló quiénes son los socios del grupo árabe. No obstante, explicó que el grupo Saudí International Bank contará con el 61 por ciento del capital social y que se constituirá una compañía con sede en la región que se denominará «Petróleos Asturianos, S.A.».

Víctor Zapico indicó que las empresas asturianas podrán contratar de esta inversión el 80 por ciento de los trabajos a realizar siempre que no vaya en perjuicio del proyecto. Afirmó que los terrenos donde se construirá el complejo están perfectamente definidos y que se encuentran en el concejo de Carreño, cercanos al puerto de El Musel, en Gijón, y ocupan un millón de metros cuadrados. La refinería, cuyas obras de construcción comenzarán el próximo año, tendrá capacidad para producir un total de 180.000 barriles diarios y creará 1.100 empleos directos y unos 5.000 inducidos.

El gobierno vasco aprueba el proyecto de Banco Público con el rechazo del PSE-EE

Se configura como una entidad de crédito público, con estatuto de banco

□ VITORIA/EFE.-El consejo del Gobierno Vasco aprobó ayer el proyecto de ley por el que se autoriza la creación de la Institución Financiera Pública Vasca, conocida como Banco Público de Euskadi, con la oposición de los consejeros del PSE-EE.

Según el proyecto, esta Institución se configura como una entidad de crédito público, con estatuto de banco, que tendrá un capital inicial de tres mil millones de pesetas, suscrito entre el gobierno vasco, casi dos mil millones, y las tres diputaciones forales vascas y que deberá crearse en el plazo de dos meses desde la entrada en vigor de la Ley.

Los consejeros socialistas se opusieron a diversos apartados de este proyecto, fundamentalmente al referente a los coeficientes de caja, y al considerar que las políticas de coordinación financiera las debe desempeñar el Consejo vasco de Finanzas Públicas.

Entre las funciones de este Banco Público Vasco se encuen-

tra «la gestión de la materialización del coeficiente de caja que, dentro de la legislación básica del Estado, se establezca para las instituciones de crédito corporativo, público y territorial, y cajas de ahorro radicadas en la Comunidad Autónoma», coeficiente que en la actualidad se encuentra depositado en el Banco de España.

Junto con esta finalidad, se encuentra la intermediación bancaria tradicional en relación con la capacitación de depósitos del sector público vasco, «a través de la adecuada coordinación y gestión de los depósitos de la Administración de la Comunidad y las diputaciones».

Estos recursos podrían des-



EFE

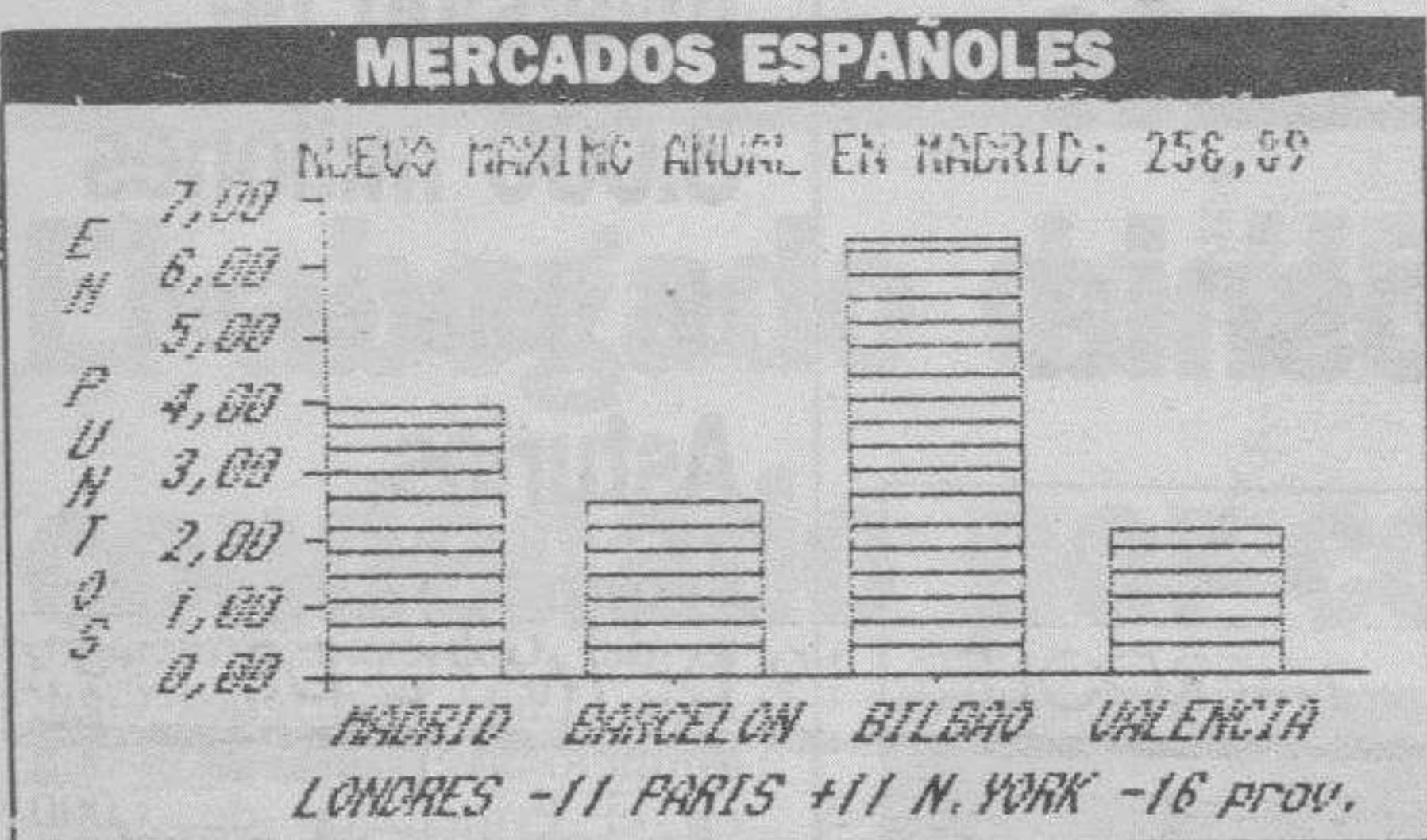
José Luis Larrea (izq.) y Carmelo Sáiz de la Maza, anunciando el proyecto de Ley.

tinarse a la financiación crediticia directa de cualquier institución pública vasca, sin limitación temporal, especialmente las correspondientes al sector público municipal de Euskadi, y dentro de las determinaciones que orientativamente establezca el Consejo Vasco de Finanzas.

Junto con la actuación en los

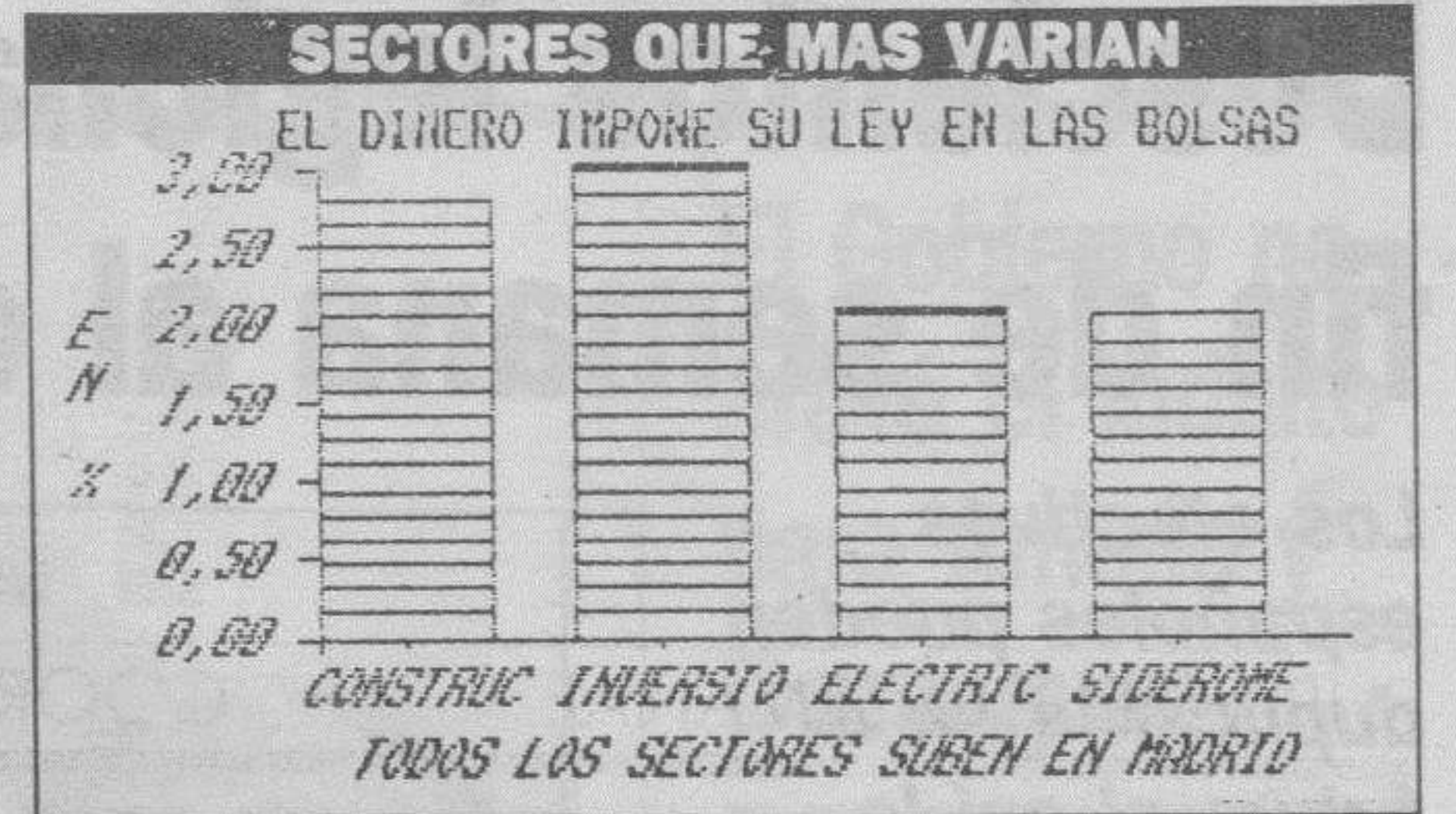
mercados de capitales y como agente financiero en la prestación, gestión y liquidación de avales y préstamos de mediación por cuenta de las instituciones públicas, el BPE realizará un asesoramiento financiero profesionalizado a las administraciones públicas. El Banco Público tendrá como objetivo

dinamizar la financiación de la economía vasca, «canalizando el ahorro público vasco hacia la provisión y dotación de instrumentos financieros a las administraciones vascas, propiciando la financiación directa de proyectos públicos que impliquen una acción positiva sobre la economía de Euskadi».



BOLSA

COTIZACIONES AL CIERRE
MARTES, 18 DE MAYO DE 1993



COTIZACIONES DE BOLSA PATROCINADA POR LA CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO

MERCADO CONTINUO

VALOR	CAMBIO	DIFERENCIA	VALOR	CAMBIO	DIFERENCIA	VALOR	CAMBIO	DIFERENCIA	VALOR	CAMBIO	DIFERENCIA
BANCOS			FECSA	736,00	+ 18,00	SNIACE	53,00	+ 2,00	ASTURIANA ZINC	1.670,00	+ 70,00
ANDALUCIA	11.950,00	+ 150,00	GAS Y ELEC.	4.660,00	+ 50,00	TAFISA	748,00	+ 3,00	AZKOYEN	3.065,00	+ 85,00
ATLANTICO	2.600,00	+ 10,00	HIDRUÑA	397,00	+ 1,00	UNIPAPEL	2.970,00	+ 15,00	AUXILIAR FF.CC.	4.900,00	+ 10,00
BANESTO	2.205,00	+ 5,00	IBERDROLA	- 748,00	+ 23,00	CONSTRUCCION			CITROËN	4.050,00	=
BANKINTER	7.610,00	+ 90,00	S. DEL NANSÁ	5.190,00	+ 40,00	AGROMAN	735,00	+ 25,00	DURO FELGUERA	608,00	+ 8,00
B.B.V.	3.145,00	+ 75,00	SEVILLANA	441,00	+ 13,00	ASLAND	1.615,00	+ 5,00	ESPAÑOLA ZINC	420,00	+ 10,00
CASTILLA	37.570,00	+ 20,00	U.FENOSA	450,00	+ 18,00	BAMI	395,00	- 26,00	RADIOTRONICA	899,00	+ 92,00
CENTRAL-HIPANO.	3.295,00	+ 75,00	ALIMENTACION			CRISTALERIA	4.490,00	+ 220,00	NICOLAS CORREA	480,00	- 4,00
ARGENTARIA	4.445,00	+ 30,00	AZUCARERA	2.450,00	+ 10,00	CUBIERTAS	8.180,00	+ 140,00	NISSAN MOTOR	350,00	- 2,00
EXTERIOR	4.010,00	+ 25,00	CAMPOFRIO	6.750,00	=	DRAGADOS	1.960,00	+ 45,00	NUEVA MONTAÑA	145,00	+ 2,00
FOMENTO	1.790,00	+ 5,00	EDRO-AGRICOLAS	1.300,00	=	FILO	1.275,00	+ 45,00	TUBACEX	107,00	- 2,00
GUIPUZCOANO	4.795,00	- 5,00	EL AGUILA	975,00	=	FINANCIERA Y MIN.	1.590,00	+ 60,00	TUDOR	675,00	+ 15,00
HERRERO	3.600,00	=	KOIKE	4.950,00	+ 50,00	FOCSA	10.080,00	+ 280,00	ZARDOYA	10.590,00	+ 90,00
PASTOR	4.880,00	- 20,00	TABACALERA	3.465,00	+ 10,00	HISALBA	895,00	+ 5,00	INVERSION		
POPULAR	14.830,00	+ 130,00	UNIASA	1.120,00	+ 25,00	HUARTE	1.205,00	+ 85,00	C.F.ALBA	4.390,00	+ 100,00
SANTANDER	5.590,00	+ 100,00	VISCOFAN	1.360,00	+ 20,00	METROVACESA	3.630,00	+ 110,00	COFIR	393,00	+ 10,00
VALENCIA	1.195,00	+ 15,00	QUIMICAS			SOTOGRADE	289,00	+ 20,00	GENERAL INV.	790,00	+ 20,00
ZARAGOZANO	1.625,00	- 10,00	CARBUROS	3.950,00	+ 85,00	URALITA	862,00	- 6,00	COMUNICACION		
ELECTRICIDAD			CEPSA	2.300,00	+ 10,00	URBIS	569,00	- 11,00	ACESA	1.400,00	+ 20,00
AGUAS BARNA.	3.295,00	+ 20,00	ENCE	720,00	+ 5,00	VALDERRIVAS	8.020,00	+ 200,00	AUMAR	1.385,00	=
CANTABRICO	2.260,00	+ 5,00	ERCROS	44,00	+ 2,00	VALENCIANA C.	6.600,00 Min.	- 500,00	TELEFONICA	1.400,00	+ 15,00
CATALANA GAS	7.010,00 Max.	+ 160,00	FOSFORERA	900,00	+ 1,00	VALLEHERMOSO	1.640,00	+ 10,00	COMERCIO		
E.R.ZARAGOZA	1.790,00	+ 65,00	PAPELERA	137,00	+ 4,00	SIDEROMETALURGICAS			FINANZAUTO	695,00	17 My.
E.VIESGO	1.700,00	=	PETROMED	4.590,00	+ 10,00	ACKERINOX	8.800,00	+ 70,00	MAPFRE	5.230,00	- 50,00
ENDESA	4.460,00	+ 65,00	REPSOL	3.250,00	+ 10,00	ALTOS HORNOS	36,00	+ 2,00	PROSEGUR	1.795,00	+ 40,00
ENHER	1.665,00	=	SARRIO	333,00	+ 13,00	AMPER	136,00 Min.	- 5,00	UNION Y FENIX	3.150,00	- 50,00

MADRID

IBEX-35: 2.814,82 + 41,06 INDICE GENERAL: 256,89 + 3,93

TITULOS	COTIZACION	DIFERENCIA	TITULOS	COTIZACION	DIFERENCIA	TITULOS	COTIZACION	DIFERENCIA	TITULOS	COTIZACION	DIFERENCIA
BANCOS			ALIMENTACION			CONSTRUCCION			M.A.ARASTI. INVERBOLSA		
B.N.P.	99,00	12 May.	AVIDESA	200,00	28 Dic.	ASLAND CAT.	180,00	=	MERCAPITAL	165,00	=
C.LYONNAIS E.	820,00	=	BOD. Y BEB.	210,00	7 May.	C. NOROESTE	730,00	6 Nov.	NORVASA	820,00	=
S.BANQUEROS	500,00	=	ELOSUA	784,00	8 Ene.	COSMOS	451,00	14 May.	SAGEI INV.	190,00	=
QUIMICAS			PASCUAL	25,00	- 2,00	ENCINAR	490,00	7 May.	UNION EUROPEA	355,00	+ 2,00
KANGUROS	705,00	25 Feb.	PEBSA	12,00	- 1,00	LEMONA	490,00	13 May.	SIDEROMETALURGICAS		
NICAS	25,00	- 3,00	PESCANOVA	175,00	29 Abr.	PORTLAND	1.090,00	+ 90,00	ACENOR	8,50	=
P.NAVARRA	25,00	17 May.	SAN MIGUEL	800,00	17 Abr.	REZOLA	834,00	31 Marz.	CESELSA	200,00	- 4,00
VARIOS			U.CERVECERA	97,00	23 Abr.	ROCALLA	116,00	11 May.	COBRA	170,00	=
TRANSFESA	72,00	17 May.	COMUNICACION			INVERSION MOBILIARIA			ELECNOR	410,00	17 May.
ERPO	18,00	13 May.	ANTENA 3	720,00	13 May.	BANSALIBER	1.105,00	=	FASA	380,00	+ 20,00
NAARDEN	239,00	=	IBERPISTAS	196,00	+ 1,00	CARTINBAO	424,00	11 May.	PONFERRADA	20,00	14 May.

*Max. = Máximo; Min. = Mínimo; Div. = Dividendo; P. = Papel; Ampl. = Ampliación; Mo. = Mercado Continuo (en pesetas)

BARCELONA

204,10 + 2,61 prov.

TITULOS	COTIZ.	DIFERENCIA
BANCA CAT.	267,00	=
LEISA	125,00	10 May.
DAMM	390,00	12 May.
JUMBERCA	26,00	30 Abr.
INDO	290,00	6 May.
INVES	200,00	=
G.TIBIDABO	65,00	=

COTIZACION DEL ECU

PESETAS	148,867
MARCOS AL.	1,95424
LIBRAS EST.	0,787689
FRANCOS F.	6,59016
LIRAS	1.783,73
DOLAR EE.UU.	1,20335
YENES	134,414

BILBAO

381,80 + 6,39

TITULOS	COTIZ.	DIFERENCIA
B.N.P.	95,00	+ 4,00
BANKOIA	200,00	=
SEG. BILBAO	210,00	17 May.
CARTINBAO	435,00	=
FINSA	741,70	10 May.
FIGRANVISA	432,30	+ 0,30
ACENOR	9,00	7 May.
CORPOR. UCEM.	20,00	+ 1,00
FAES	900,00	17 May.
NICAS	14,00	17 May.
VALCA	31,00	22 Feb.
CEM. LEMONA	490,00	=
GARAVILLA	300,00	11 May.
BODEGAS Y BEB.	210,00	11 May.
INTRA	6,25	13 May.
GRUPO ARANA	140,00	26 Abr.
FC. VASCONGADOS	100,00	3 Abr.

VALENCIA

199,46 + 2,09

TITULOS	COTIZ.	DIFERENCIA
AGUAS VALENCIA	418,00	17 May.
PASCUAL H.	29,00	4 May.
EL TURIA	118,00	13 May.
CLEOP	D 550,00	13 May.
F.I. CISNEROS	161,00	=
F.I. CENTRAL	189,00	10 May.
FORUM CISNEROS	140,00	17 May.
SAPLAYA	270,00	17 May.
NOVOPLAYA	270,00	=
DALT	D 145,00	=
VALENCIANA INV.D	280,00	14 May.
VALENCIANA NEG.D	175,00	13 May.
AGISA	95,00	23 Abr.
BARCELONESA	150,00	13 Nov.
HIERROS L.	50,00	7 Ene.
INTRA	3,25	14 Ene.
NUÑEZ BALBOA	136,00	20 Marz.

MERCADO DE DIVISAS

BILLETES DE BANCO EXTRANJERO

DEL 17/05 AL 23/05	COMPRA	VENTA
1 DOLAR USA (GRANDE)	119,75	124,24
1 DOLAR USA (PEQUERO)	118,55	124,24
1 MARCO ALEMAN	74,40	77,19
1 FRANCO FRANCES	22,04	22,87
1 LIBRA ESTERLINA	183,22	190,09
100 LIRAS ITALIANAS	8,07	8,37
100 FRANCOS BELGAS	361,75	375,32
1 FLORIN HOLANDES	66,31	68,80
1 CORONA DANESA	19,32	20,04
100 ESCUDOS PORTUGUESES	77,20	80,10
100 DRACMAS GRIEGOS	54,71	56,76
1 DOLAR CANADIENSE	94,22	97,75
1 FRANCO SUIZO	82,33	85,42
100 YENES JAPONESES	107,40	111,43
1 CORONA SUECA	16,24	16,85
1 CORONA NORUEGA	17,52	18,18
1 CHELINES AUSTRIACOS	10,58	10,98

MOTOR

SUPLEMENTO SEMANAL

COORDINA: JOSE ANTONIO TOBAR

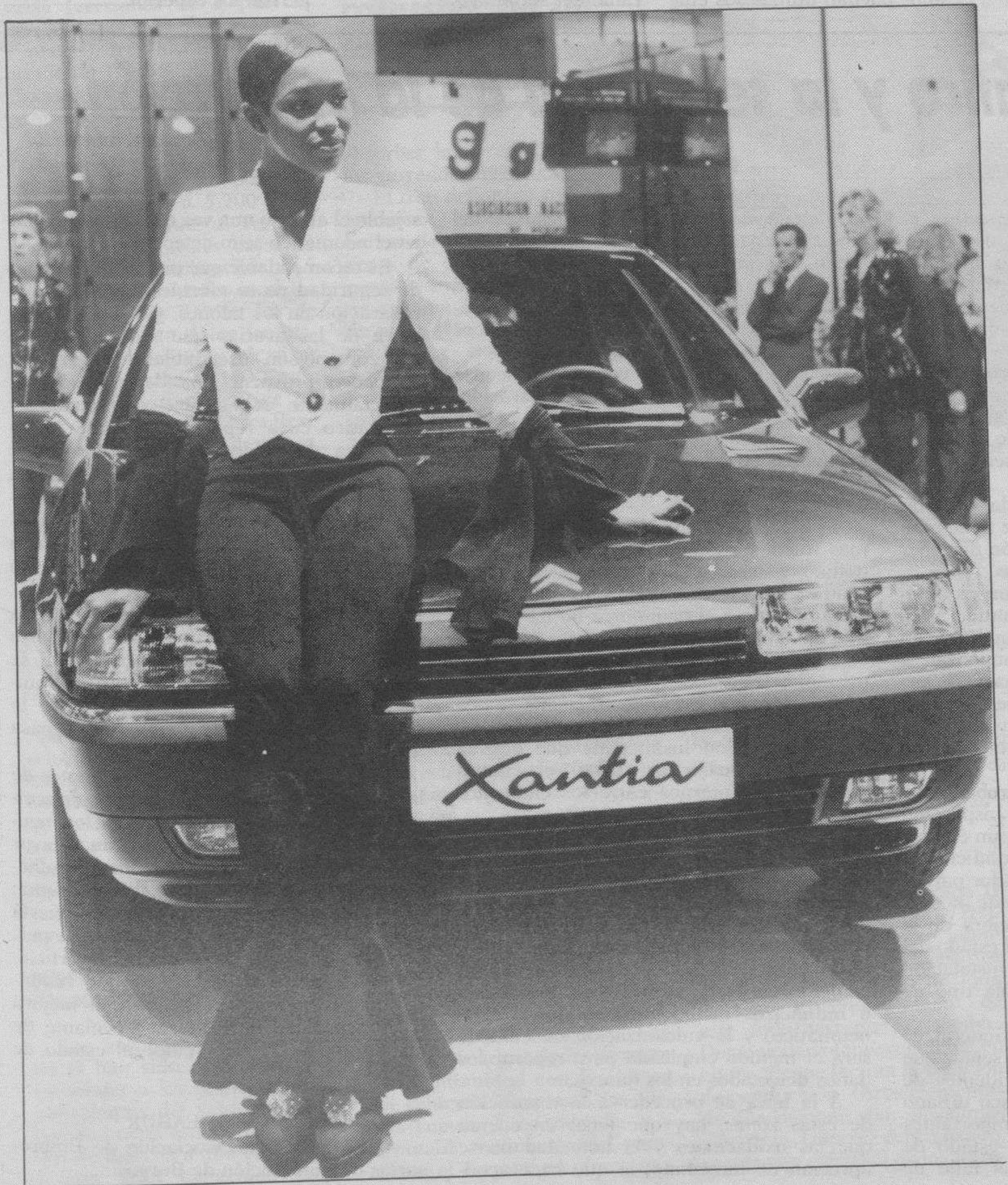
MIÉRCOLES, 19 DE MAYO DE 1993



La 27 edición del Saló Internacional del Automóvil, que se celebra en el recinto de la Feria de Barcelona, está presidido por la importancia y número de novedades que las marcas presentan



FOTOS: J.A. TOBAR



Barcelona, capital de la automoción

EL Saló del Automóvil de Barcelona, que desde el pasado sábado día 15 y hasta el próximo domingo está abierto al público, coincide con el momento en que la industria de automoción europea y en particular la española, vive su crisis más aguda.

A pesar de la notable caída de ventas, diversas marcas están renovando en la actualidad algunos de sus modelos, presentando en Barcelona estas novedades, junto con otras que aunque han salido al mercado hace

pocas semanas, son consideradas como tales en la muestra barcelonesa.

Este evento, con una superficie de casi 70.000 metros cuadrados en los que se exhiben las 800 empresas participantes, convierte a Barcelona durante una semana en la capital mundial de la automoción.

Durante estos días, firmas de automoción, saló y prensa aunan sus esfuerzos en un intento de iniciar el receso de la dura crisis por la que atraviesa este importante sector.

El próximo jueves, 27 de Mayo, Especial Saló de Barcelona

Por este motivo, el miércoles 26 no se publicarán las habituales páginas de MOTOR

NOTICIAS DEL MOTOR

Exportaciones de Seat

□ La empresa Seat fue la mayor exportadora de España durante 1992, según el ranking que acaba de publicar la Secretaría de Estado de Comercio. Seat vendió en el exterior 259.343 coches de la marca, principalmente en los mercados alemán, francés e italiano, lo que supuso unos ingresos de casi 374.000 millones de pesetas. Seat ocupa el primer puesto por tercer año consecutivo.

El Seat Toledo en Italia

□ El Seat Toledo se sitúa en tercer lugar en el mercado italiano entre los coches de su categoría, detrás del Fiat Tempra y el Lancia Dedra, y por delante del Alfa Romeo 155, del Audi 80 y del VW Passat. En los últimos dos meses, Seat ha matriculado en Italia 4.812 coches, y su participación es del 2,30% del mercado.

La gasolina sin plomo en España

□ España es el país comunitario que consume menos gasolina verde o sin plomo. En 1992 sólo el 6,1% de la gasolina consumida era de este tipo, cuando la media europea alcanza ya el 46,7 del total. A este bajo consumo, que tendrá que ir en aumento con la introducción de los catalizadores, contribuye también la escasa distribución de la gasolina sin plomo.

Hispano-Suiza contacta con empresas japonesas

□ La empresa Hispano-Suiza Fábrica de Automóviles mantiene conversaciones con empresas de vehículos japonesas para la creación de un automóvil de producción limitada.

Inspección Técnica de Vehículos

□ Las matrículas citadas a continuación, pertenecientes a vehículos de turismo matriculados en mayo de 1988, son las que deben pasar su primera ITV durante el mes de mayo de 1993.

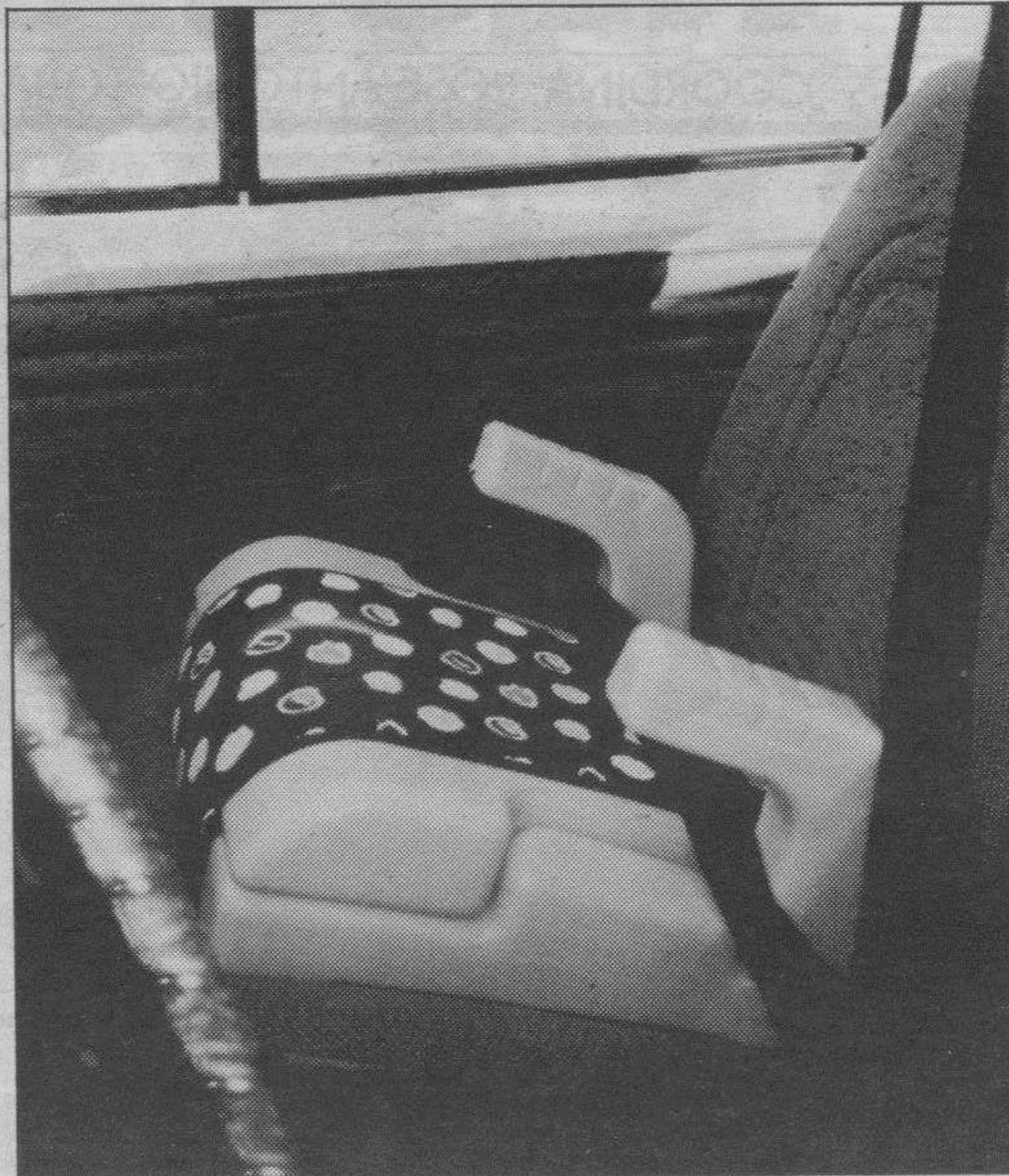
De la BU-6392-K, a la BU-7344-K.

Asientos de seguridad para los niños, en los automóviles

JUAN LUIS MERINO FERNANDEZ

El niño se puede considerar una señal de peligro viva, en el tema de la circulación, cuando una pelota rueda por la carretera, detrás siempre aparece un niño, normalmente corriendo, sin mirar y de forma precipitada. Por eso esa consideración de señal de peligro, los niños como sabemos son imprevisibles, poco conscientes del peligro y con dificultades psicomotoras y hasta los 12 años no tienen desarrollados los sentidos de vista y oído, realizando cálculos erróneos de distancias y velocidades.

Todo esto que hemos comentado no sólo ocurre cuando el niño es un peatón, si no como conductor de bicicletas y como viajero. En esta última situación, cuando el niño va en un vehículo el responsable de éste tiene que cuidar de que el niño vaya situado en el asiento trasero, no sólo porque lo diga la Ley de Seguridad Vial, sino por otra más antigua, «el sentido común». El niño, según sus propias palabras, es incitado y a veces obligado a ponerse en el asiento delantero, con el consiguiente riesgo para su integridad, no sólo porque el vehículo pudiera sufrir un accidente si no que con un frenazo brusco, el niño se puede lesionar dentro del vehículo. La forma correcta de viajar los niños en los coches es, desde que nacen hace los 15 Kgs. de peso en las sillas



Asiento homologado para ser utilizado por niños de 3 a 12 años

para bebés, que todos conocemos, este peso, que suele corresponder con los 30 ó 36 meses; ¿y a partir de entonces, qué?, la solución es fácil y al alcance de todos, en el mercado existen unos asientos especiales que nos permite que los niños hasta los 12 años puedan utilizar los cin-

turones de seguridad del vehículo sin ningún peligro, estos asientos que siempre han de estar homologados, tienen un coste bastante reducido ya que el tiempo de utilización ronda los nueve años, se pueden adquirir en cualquier tienda del ramo del automóvil.

El neumático y la seguridad de la conducción

ADEABUR

EL neumático se ha convertido en pieza clave en la seguridad del vehículo y un correcto mantenimiento y una adecuada reparación del mismo, son acciones indispensables a la hora de conseguir de él el mayor rendimiento posible.

Los fabricantes de neumáticos se han dado cuenta hace tiempo de la importancia que este elemento tiene en el sistema de seguridad del automóvil y por ello han puesto el acento en conseguir que sea la parte más segura del vehículo.

El usuario, a su vez, es cada vez más consciente de la importancia que tiene para una segura y correcta conducción disponer de neumáticos en perfecto estado.

Las campañas promovidas por las autoridades civiles en este sentido, unido a los criterios cada vez más rígidos que aplican las ITV's en su inspección, comienzan a hacer mella en el usuario, que hasta fechas muy recientes no mostraba excesiva preocupación por las posibles consecuencias que podían derivarse del mal estado de los neumáticos.

En muchos casos se ha comprobado que vehículos que habían pasado la Inspección Técnica de Vehículos, no tenían, sin embargo, sus neumáticos en óptimas condiciones.

La realidad es que el consumidor parece haber tomado conciencia de este hecho, que se ha traducido en una mejora de la situación: una mayor atención al estado del neumático, por un lado, y la instalación de los más adecuados para cada tipo de vehículo, por otro.

Un estudio de la Dirección General de Tráfico publicado recientemente, señala que en el 40 por ciento de los accidentes de circulación registrados en el casco urbano de las ciudades españolas más importantes se apreciaron anomalías en el estado de los neumáticos, mientras que el fallo de

los anclajes de los asientos después del siniestro aparece en la misma estadística como la segunda causa de siniestralidad.

Pese a estas abultadas cifras, la realidad es que la proporción de accidentes ocasionados directamente por los neumáticos fue baja o prácticamente despreciable.

La seguridad en el vehículo descansa especialmente en una buena reparación, que, aunque necesaria, no siempre resulta posible a pesar de que técnicamente todas las averías en un neumático son reparables debido a las prestaciones que se solicitan de ellos hoy en día.

El pinchazo continúa siendo la avería más frecuente que se produce en un neumático. Esta anomalía deberá siempre ser examinada por un buen profesional que se asegure de que el neumático no ha sufrido ningún daño que dejase de hacer efectiva cualquier reparación que se haga sobre el mismo.

La segunda avería más frecuente se origina con el rodaje del vehículo sin aire o a una presión insuficiente que origina un exceso de calor, así como importantes movimientos internos entre los elementos que forman la cubierta.

A la hora de proceder a la reparación es aconsejable limitar la utilización de elementos impermeabilizantes como son los sprays de emergencia, ya que estos perjudican al propio neumático y a la llanta. Hay que tener también en cuenta que la reparación en frío deberá realizarse únicamente en la banda de rodadura (hasta 6 milímetros medidos por el interior de neumático) y la vulcanización en caliente será el método empleado para reparar los daños detectados en los flancos.

A la hora de proceder a la reparación de estas zonas, hay que tener en cuenta que las oxidaciones y la humedad no se aprecian de inmediato, lo que hace aconsejable el arreglo una vez que las anomalías en el neumático sean detectadas.

Es recomendable que por circunstancias de seguridad no se efectúe ningún tipo de reparación en los talones, ya que la mayor parte de las averías que se registran en esta zona no son susceptibles de reparación y pueden provocar una deformación; es especialmente aconsejable que cualquier neumático cuya reparación resulte imposible sea destruido de forma inmediata.

Los fabricantes aconsejan, como medida de seguridad, que los neumáticos con códigos o índices de velocidad H (210 kilómetros a la hora), V (240 kilómetros a la hora) y Z (más de 240 kilómetros a la hora) no se reparen.

En la reparación en frío de la cámara de un neumático el artículo que se utiliza con más frecuencia es el parche, que se aplica a la goma mediante un proceso químico denominado vulcanización, que lo pega a la cámara del neumático y pasa a formar parte del mismo.

Las empresas del sector, conscientes de la importancia que en la prevención de accidentes tiene el buen estado de los neumáticos, trabaja para conseguir una mayor duración del mismo y una mayor adherencia al suelo sobre nieve, hielo y agua; investiga también para conseguir la puesta a punto de neumáticos muy anchos, de perfil bajo y con mayor elasticidad vertical. Todas las mejoras en este sentido redundarán, sin lugar a dudas, en una mejora de la seguridad del usuario al volante de un automóvil. Vigile y cuide el estado de sus neumáticos.

Es un consejo de ADEABUR.

ADEABUR es la Asociación de Empresarios de Automoción de Burgos.

Los coches del futuro tendrán que ser más silenciosos

Los automóviles del futuro tendrán que ser más silenciosos y ello constituye un objetivo realista, declaró Hans-Peter Lenz, director del 14 Simposio Internacional de Motores de Viena, celebrado días pasados.

Unos 600 expertos de 20 países se reunieron en la capital austríaca para discutir, aparte de cuestiones de la protección contra el ruido, la reducción de las emisiones de gases de escape en los vehículos de motor, así como novedades técnicas.

Según subrayó Lenz, los turismos son molestos por el ruido que ocasionan, aunque la necesidad de introducir mejoras es aún mayor en las motocicletas, que molestan más.

Expertos señalan que hoy es factible reducir la emisión del ruido de un coche a 70 decibelios, pero para ello habría que disminuir considerablemente el ruido de los neumáticos, que en velocidades superiores a 50 kilómetros por hora supera al del motor.

La mayor reducción se ha conseguido en este campo en los camiones, de los que diez ejemplares modernos no causan más estrépito que uno con normas del final de los años 80, según declararon los expertos.

INTERNECON

MONTAJE - EQUILBRADO

NEUMATICOS

Continental

C/ Alcalde Martín Cobos, s/n
Naves S.G.M. - Polígono de Villayuda
Teléfono 23 98 40 - BURGOS

El Nissan Terrano II es la última creación de esta marca para el mercado europeo. Ha sido diseñado y desarrollado en los centros técnicos del Reino Unido y España, y su fabricación en serie se inició el pasado mes de febrero en las nuevas instalaciones de Nissan Motor Ibérica en su factoría de la Zona Franca de Barcelona.



Línea elegante y confort de automóvil para un moderno todo terreno

Llegó el Terrano II de Nissan

Es un vehículo polivalente, con el confort de un automóvil y la robustez de un todo terreno

El Terrano II ofrece una amplia gama de 24 versiones, con dos motorizaciones (turbo-diesel y gasolina) dos tipos de carrocería (versiones de 3 puertas con 5 plazas y de 5 puertas con 7 plazas), tres niveles de equipamiento (LX, SLX, y SGX) y diversas posibilidades de equipamiento opcional.

El motor de gasolina de 2.4 litros, cuatro cilindros y 12 válvulas, desarrolla una potencia de 124 caballos a 5.200 rpm. Este motor permite al Terrano II tener unos niveles bajos de consumo de combustible (8,5 litros a 90 Km/h en los modelos de 3 puertas y 8,7 en los de 5 puertas, según datos facilitados por la marca) y alcanzar velocidades de hasta 160 Km/h.

El motor turbo diesel de 2.7 litros y cuatro cilindros, es flexible, económico y silencioso. Fabricado en la planta de Madrid de Nissan Motor Ibérica, desarrolla 100 caballos de potencia a 4.000 rpm. Su consumo a 90 Km/h es de 8,4 litros en los modelos de 3 puertas, y 8,6 litros en los de 5 puertas (datos facilitados por la marca). Con este motor, el Terrano II alcanza una velocidad máxima de 145 Km/h.

El Terrano II dispone de una caja de cambios manual de 5 velocidades que transfiere la tracción a las ruedas traseras. La tracción a las cuatro ruedas se selecciona con una caja transfer. Todos los modelos equipan diferencial trasero de deslizamiento limitado y bloqueador automático de las ruedas delanteras.

SUSPENSIONES, DIRECCION Y FRENSOS

Las suspensiones del Terrano II han sido diseñadas para responder a los requerimientos polivalentes del vehículo, ofreciendo buena estabilidad y confort de marcha a alta velocidad, y una gran capacidad para

absorber las irregularidades de los terrenos más accidentados.

El tren delantero equipa suspensiones independientes con barras de torsión y amortiguadores de doble efecto. La suspensión trasera controlada por un sistema de cinco brazos, es de eje rígido con muelles helicoidales y amortiguadores de doble efecto.

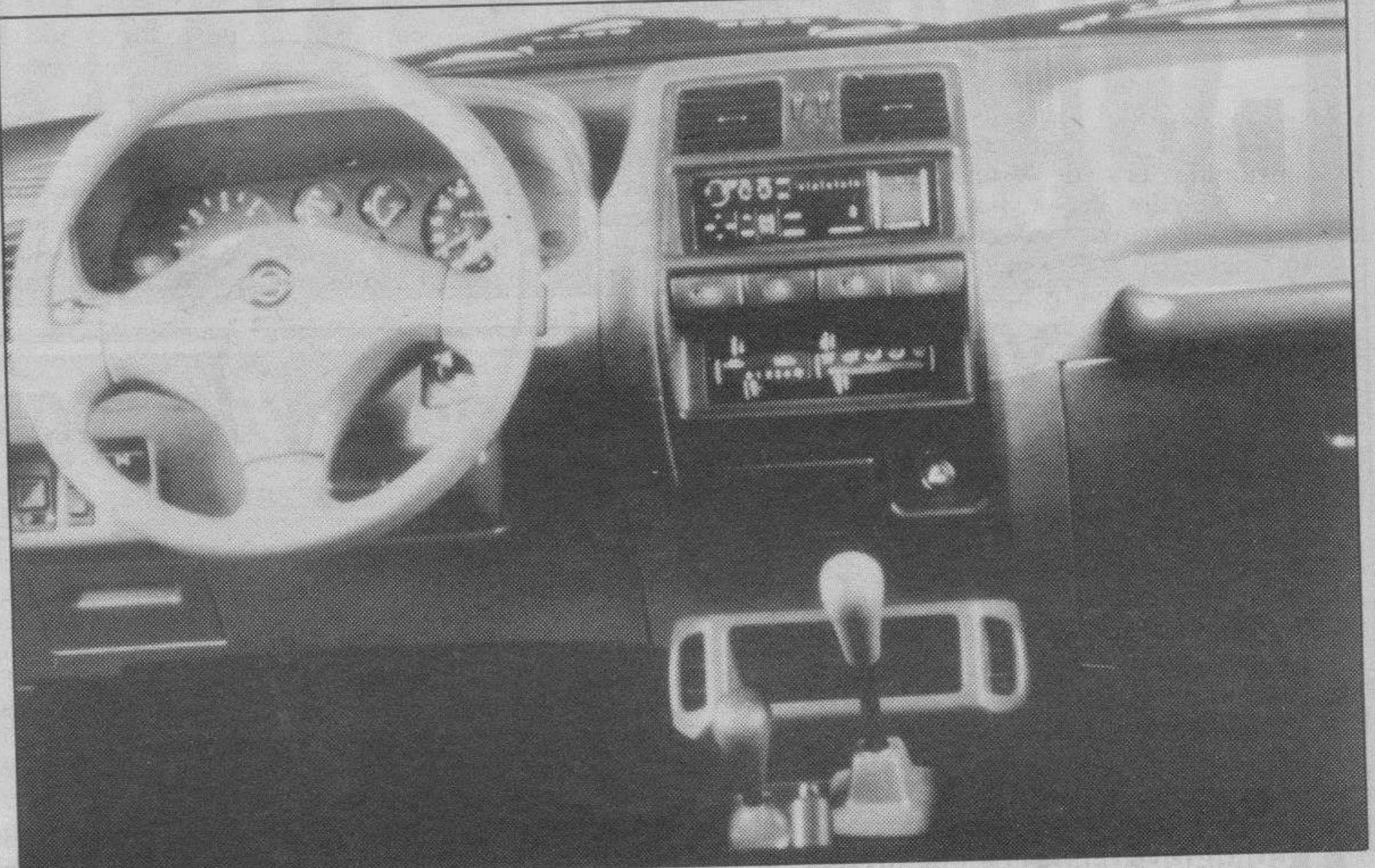
Todos los modelos de la gama disponen de dirección asistida, sobre un sistema de recirculación de bolas, que facilita la maniobrabilidad del vehículo en todos los terrenos.

El Terrano II equipa frenos delanteros de disco y traseros de tambor y dispone, en todos los modelos, de válvula de regulación de frenada. En todos los componentes se ha excluido el uso de amianto.

LÍNEA

En la mitad superior, la carrocería se ha diseñado con líneas suaves y redondeadas que le otorgan un estilo atractivo y elegante, acorde con las características de los turismos actuales. La mitad inferior del vehículo expresa, de una manera discreta, sus características todo terreno.

Los limpiaparabrisas están semiescondidos y los testigos traseros del freno se integran en la de la carrocería. Las superficies acristaladas forman una continuidad con las líneas del vehículo. Gracias a las formas suaves y redondeadas y a la notable inclinación del parabrisas, el Terrano no ofrece una



Tanto el interior como el exterior presentan una terminación muy cuidada

resistencia al viento elevada, con el consiguiente beneficio en consumos y sonoridad.

Los guardabarros y parachoques se han integrado en las líneas redondeadas del vehículo y su configuración elevada permite buenos ángulos de ataque y salida (34° y 36,5° en los modelos de 3 puertas).

En cuanto a seguridad, con las barras laterales en las puertas y el reforzamiento frontal del habitáculo, el Terrano supera los requisitos de seguridad.

INTERIOR Y EQUIPAMIENTO

El habitáculo del Terrano II ha sido dotado del confort y refinamiento de un turismo adaptado a los requisitos necesarios para su función como un todo terreno. El equipamiento de este todo terreno es notable. Dispone de volante regulable en altura, lo que facilita la posición de conducción. Otros elementos de que dispone son: elevallas eléctricas, cierre centralizado, regulación eléctrica de los retro-

visores, asientos con regulación de altura y lumbar, limpiafaros, y faros antiniebla. Como opcio-

nes más importantes, está el techo solar eléctrico y el aire acondicionado.

Si tienes un 4x4, a partir de hoy, puedes hacer tu inscripción, como socio del

"CLUB 4x4 OCIO Y ACCION"

Inscríbete ¡ya! en: Próxima ruta, 30 de Mayo.

CENTRO DE PERSONALIZACION DEL AUTOMOVIL

Carlo
fernando

POLIGONO INDUSTRIAL VILLAYUDA, C/ PARAMO, S/N.
TELEFONO 23 88 30 09007 BURGOS.

OK
Vehículos de ocasión

LAS MEJORES OPORTUNIDADES PARA COMPRAR UN VEHICULO.

Pagando únicamente el 25% de entrada y cuotas mensuales a su medida.

Vehículos de ocasión totalmente revisados en todos sus puntos vitales. Con 6, 12 y hasta 18 meses de garantía total y servicio permanente (24 horas) de asistencia gratuita en carretera. Venga a probarlos y conozca nuestro servicio de financiación personalizada. Le esperamos. Otra ocasión para confiar en Opel.

CONSULTENOS

AUTOMOVILES PEDROSA
Ctra. Madrid-Irún, km. 244
Tlf. 22 77 67 - BURGOS

LAND ROVER ROVER

TALLERES FAUSTO

VEHICULOS DE OCASION, TODAS LAS MARCAS, GARANTIZADOS

Rover Sterling Automático Citroën AX
Renault 11 Turbo Peugeot 505 GTD
Renault 11 TSE Austin Metro 1.3

Avda. Constitución, 5 - Telf. 22 35 44 - Burgos

RENAULT OCASION
GARANTIA RENAULT

Nace una nueva categoría de coches

RENAULT Ocasión.

Con el sello de la casa.

AUTOVICAN, S.A.
C/. A. Martin Cobos, s/n - Teléfono 224116

OCASIONES DEL LEON

PEUGEOT 405 SRDT
BU - 5 ... - L
15.000 Pts. + entrada
12 MESES GARANTIA EUROPEA.

RENAULT Express D. combi
BU - 0 ... - J
12.500 Pts. mes sin entrada
6 MESES GARANTIA EUROPEA.

Talleres Pedro, s.L.
Ctra. Madrid - Irún, km. 247.
Avda. de la Constitución, 16.
SU CONCESIONARIO **PEUGEOT** PEUGEOT

BOLSA del vehículo de OCASION

TOYOTA OCASION

ELIJA LO MEJOR, EN USADOS, DEL MERCADO

- LANCIA DELTA Impecable, 40.000 Kms. BU...K
- AUDI 100 ¡OCASION! BU...M
- SEAT TRANS 5 plazas, acristalada, BU...M
- RENAULT 21 ¡GRAN OCASION!
- CORRADO G-60, 50.000 Kms. BU...N, seminuevo
- PANDA, impecable

¡¡TOTALMENTE REVISADOS!!

C/ Madrid, 64 - Edificio TOYOTA (Junto a gasolinera) ☎ 27 62 80

OCASION ESTRELLA

Vehículos garantizados por Mercedes Benz

Mercedes Benz 300 D	BU-	J
Mercedes Benz 190 E 2.0	BU-	K
Mercedes Benz 190 D 2.5	P-	F
Ford Sierra 2.0 i (Familiar)	BU-	M
Seat Málaga	BU-	J
Opel Ascona	BU-	I
Audi 90 Quattro 20 v	BU-	L
Mercedes Benz 190 E. 2.6	BU-	L
Mercedes Benz 300 S.E.	BI-	BK
Mercedes Benz 140 furgón techo alto	BU-	K
Audi 100 2.2	BU-	K

Vealos en: **URETA MOTOR SA** Ctra. Logroño, km. 110'3 Tlf. 22 48 54 - BURGOS

VW Audi
Vehículos Ocasión

¡OFERTA ESPECIAL!

OPEL VECTRA GT A.A.	(91)	1.650.000
GOLF GTI	(85)	850.000
GOLF CL	(87)	800.000
RENAULT 21 GTX	(87)	800.000
RENAULT 18 D.	(83)	500.000
RENAULT 11 TXE	(88)	550.000
ALFA ROMEO 33	(86)	400.000
POLO CLASSIC	(86)	350.000
BX 1.6	(86)	450.000
PEUGEOT 309 D.	(88)	750.000
EUGEOT 309 GR	(88)	650.000
OPEL KADETT 1.8	(87)	700.000

¡NO PIERDA ESTA OCASION!

Automoba
Ctra. Madrid, 10. ☎ 26 12 50.

MITSUBISHI
CARRETILLAS ELEVADORAS

ULMA
ALMACENES AUTOMATICOS
TODO EN TRANSPALETES
OINAKAR, S. COOP.

ARCASA.MOTOR
Concesionario JOHN DEERE

ARCASA. & ASOCIADOS
Asociación Comercial - Técnica

Polg. Villimar, c/. Fueros del Trabajo, 7
BURGOS - Tfnó. 22 49 72 - Fax. 22 43 16

MERCADO CENTRAL D' MAQUINARIA

**NUESTRA FUERZA ES CALIDAD
NUESTRA POTENCIA ES SERVICIO
PRECIOS DE FABRICA**

JOHN DEERE

Grignire-Besson
AVANZAMOS CON LISTE

DISCO-DIENTES

AMAZONE

Para anunciarse en esta sección puede dirigirse a nuestra Administración o Agencias de Publicidad

Se elevan los tipos de interés y la peseta sube frente al marco

□ LISBOA/EFE.- La peseta se apreció ayer hasta las 76,17 unidades por marco, desde las 76,33 pesetas del lunes, mientras que el Banco de España subió el tipo de intervención oficial en 0,13 puntos porcentuales hasta el 12,13 por ciento, informó el instituto emisor.

Frente al dólar, la moneda española tuvo un cambio de 123,71 tras las 122,50 pesetas de cambio base del lunes, por la revalorización de la moneda norteamericana frente al marco, causada por la previsión existente en los mercados financieros de un triunfo del «sí» en el referéndum sobre Maastricht en Dinamarca.

El Banco de España prestó ayer a plazo de un día, 1,14 billones de pesetas, contra compra a las entidades financieras de deuda pública y certificados, a un tipo de interés del 12,13% (12% del lunes). En una posterior operación, el Banco de España dio 187.000 millones de pesetas, contra la póliza crediticia de las entidades bancarias y de ahorro, a un tipo de interés del 12,40% (12,26% de lunes).

El patrimonio de los fondos de pensiones crece un 4,83% en el primer trimestre

□ MADRID/COLPISA.-El patrimonio de los fondos de pensiones alcanzó al 30 de marzo una cifra de 1.008 billones, lo que supone un incremento del 4,83 por ciento sobre diciembre del 92 y de un 20,70 por ciento sobre la cifra alcanzada en marzo del año anterior, según las estadísticas de la Asociación de Instituciones de Inversión Colectiva y Fondos de Pensiones (Inverco).

En relación al número de partícipes, se ha pasado de los 867.261 en marzo del 92 y de los 1.019.338 a diciembre del mismo año a los 1.048.259 actuales, lo que supone que los partícipes aumentaron en 28.921 en relación al trimestre anterior, representando un incremento del 2,84%.

Del volumen total de activos, el sistema individual cubre una cifra ligeramente superior a los 458.588 millones de pesetas, cifra que supone un incremento de 33.969 millones de pesetas (8%) sobre la de diciembre de 1992.

El número de partícipes era de 903.972, 28.046 partícipes más que en diciembre del 92.

En lo que respecta al sistema asociado, el volumen de activos alcanzó la cifra de 32.017 millones de pesetas, con un crecimiento del 6,90% con relación a diciembre del pasado año. El número de partícipes de este sistema era de 27.180, frente a los 26.358 registrados al 31 de diciembre.

Al sistema de empleo le corresponden 517.456 millones de pesetas, con un incremento de 10.404 millones de pesetas (2,05%) en relación al trimestre anterior.

El número de partícipes era de 117.017.

Las pymes presentan a los partidos un plan de choque para su supervivencia

□ MADRID/COLPISA.- La Confederación Española de la Pequeña y Mediana Empresa (Cepyme), integrada en CEOE, presentó un programa de medidas urgentes que será remitido a los partidos políticos y que tiene como objetivo lograr la supervivencia de las pymes ante el deterioro de su actividad registrada en los últimos años. Las medidas incluyen una rebaja de los tipos de interés, la cancelación de las deudas de las Administraciones Públicas, la

modificación del Impuesto de Actividades Económicas, diversos incentivos fiscales a la inversión y la extinción del contrato de trabajo si concurren «causas objetivas». Según indicó en la presentación del documento el presidente de Cepyme, Manuel Otero Luna, «ningún partido hasta ahora ha prestado atención a las pymes y sin embargo ahora con las elecciones todos hablan de las pequeñas y medianas empresas, por lo cual pretendemos que sea quien sea el

que forme el nuevo Gobierno asuma las medidas que proponemos». El aumento del déficit público que supone la aplicación de estas medidas será compensado con el incremento de la actividad económica, lo que conlleva unos mayores ingresos fiscales, según explicó el presidente de Cepyme, que abogó por eliminar los costes de los despidos y reducir los contratos fijos con el fin de adecuar las plantillas a la actividad real de las empresas. «Los sindicatos

deberían quitarse de la cabeza la idea de los contratos fijos, ningún empresario puede garantizar hoy día un empleo para toda la vida», apostilló. Otero Luna calificó la última rebaja de los tipos de interés de insuficiente y la devaluación del 8% de la pasada semana como «un hecho tardío, que debió hacerse mucho antes». En la actualidad, el 95% de las empresas españolas tienen menos de 250 empleados, por lo que son consideradas pymes.

LANCIA DEDRA CLIMA. MUCHO MAS QUE AIRE.



El nuevo Lancia Dedra Clima es mucho más que aire acondicionado. Su climatizador automático le permite disfrutar en cualquier época del año, de su propio clima. Usted elige la temperatura deseada y el climatizador la mantiene constante a lo largo de todo el recorrido. El nuevo Lancia Dedra Clima, la máxima expresión del confort y la elegancia, le va a dar mucho más que aire... ¡Todo un clima!. Venga a su Concesionario Lancia. Se sorprenderá.

Modelo	CV	P.V.P desde*
*Dedra Clima 1.6 i.e.	80	2.190.767 pts.
Dedra Clima 1.8 i.e.	107	2.472.641 pts.
Dedra Clima 2.0 i.e.	115	2.756.392 pts.
Dedra Clima Turbo ds	92	2.603.841 pts.
Dedra HF Turbo	165	3.484.141 pts.
Dedra HF Integrale	172	4.112.468 pts.

Península y Baleares. I.V.A., Impuesto de Matriculación y Transporte Incluidos.

Ejemplo equipamiento de serie LANCIA DEDRA CLIMA 1.6 i.e.:

- Climatizador automático • Servodirección • Cierre centralizado • Alzacristales eléctricos anteriores
- Acabados en madera de Rosa Africana • Retrovisores exteriores a tono con el color de la carrocería
- Apoyabrazos central anterior • Apoyacabezas posteriores • Cortinillas parasol • Cristales atérmicos
- Cinturones de seguridad retráctiles • Inyección electrónica • Catalizador



ORTIZ MOTOR, S.A. Avda. General Vigón s/n (Edif. Otamendi). Tel.: 21 03 03. 09004 BURGOS





La banca presta 1.350 millones de pesetas al PP para su campaña electoral

Javier Arenas afirma que a Felipe González sólo le queda la foto de Aquisgrán

□ MADRID/COLPISA.- El Partido Popular ha recibido préstamos de las entidades bancarias por un total de 1.350 millones de pesetas, según informó el coordinador de la campaña electoral, Javier Arenas. Los créditos bancarios, el adelanto de la subvención estatal, las donaciones de afiliados y simpatizantes y la tesorería del partido son los cauces de financiación que alimentarán el presupuesto de 1.800 millones que el PP gastará en su campaña electoral.

Los préstamos bancarios solicitados serán satisfechos con la subvención del Estado que le corresponderá al PP de acuerdo con el número de escaños que obtenga en las elecciones. Antes de la campaña, los partidos reciben un adelanto con cargo a dicha entrega posterior que, en el caso del PP, ha sido de 279 millones de pesetas. La tesorería del partido ha tenido que asumir el resto de los gastos hasta llegar a los 1.800 de presupuesto, ha recordado Arenas en la presentación oficial de la campaña celebrada ayer martes por la tarde en un hotel madrileño.

Para hacer frente a la inversión, el PP cuenta con aportaciones de afiliados y simpatizantes que, según Arenas, «están dentro del tope y las condiciones marcadas por la Ley». Para la recaudación de fondos, el presidente del partido, José María Aznar ha enviado cartas a posibles votantes del PP a los que solicita ayuda económica para la campaña. El PSOE ha



D.BLANCO/EFE

Javier Arenas, coordinador de la campaña electoral, informó de la financiación electoral del PP.

presentado un recurso contra esta medida ante la Junta Electoral Central que todavía no ha resuelto al respecto.

Arenas insiste en que la de esta convocatoria será una campaña austera gracias a la eliminación de la publicidad exterior a través de carteles que el PP ha eliminado de su propaganda. Sólo se permitirá el uso de cartelera para la convocatoria de actos electorales en las pequeñas localidades que no dispongan de otros soportes. En las vallas de publicidad exterior sólo aparecerá la fotografía de José María Aznar mientras que las fotos de los candidatos provinciales serán colocadas en banderolas y cabinas telefónicas.

El Partido Popular ha contratado un total de 3.500 vallas para su propaganda que consiste en la foto de Aznar sobre fondo azul y el mensaje «Ahora» seguido del lema «un Gobierno para todos». Para los restantes candidatos se utilizarán 15.000 banderolas, 20.000 cabinas telefónicas y 5.000 pancartas.

Según el responsable de la campaña, el anuncio del PP no incluye la palabra «vota», como es tradicional durante la campaña oficial, por entender que los ciudadanos españoles ya saben que han sido convocados para emitir su voto el 6 de junio. Como el PP no pegará carteles durante la campaña, en la noche de la apertura oficial de este proceso, a las cero horas

del 21 de junio, Aznar se limitará a descubrir una valla portátil con su foto y el lema «Ahora. Gobierno para todos».

Javier Arenas, que es vicesecretario de electoral del PP, criticó la reacción de los socialistas ante los recientes viajes de Aznar a Francia e Inglaterra por lo que le acusaron de mendigar fotos en el extranjero. «Felipe González sufre un importante ataque de celos» afirmó.

Confirmó el respaldo «sólido» de los dirigentes europeos, John Major y Jacques Chirac, al candidato del PP. «Esto ha producido reacciones insensatas porque hay muchos nervios y a González sólo le queda la foto de Aquisgrán», dijo Arenas en la rueda de prensa.

«Queremos que el PSOE se regenere en la oposición»

□ El cabeza de lista del PP al Congreso por Alicante, Federico Trillo, dijo ayer a Efe en Valencia que el PP «no quiere arrasar» en las elecciones del seis de junio, y que la intención de su partido es «gobernar y que el PSOE se regenere desde la oposición».

Trillo participó ayer en un coloquio sobre justicia en la Facultad de Derecho de la Universidad de Valencia, organizado por la asociación de alumnos «Germania Universitaria», al que también había sido invitado el ex-magistrado y candidato socialista, Baltasar Garzón, que no acudió.

Federico Trillo afirmó que España «se merece un gobierno popular como el del resto de países europeos, así como una izquierda digna que se rehaga para el futuro».

El que fuera vicepresidente segundo de la Mesa del Congreso aseguró que las encuestas publicadas el pasado fin de semana «no reflejan la incidencia del llamado «jueves negro», con el que ha caído la última careta del Gobierno de González», por lo que pronostica que «se puede producir un vuelco en los resultados que den la mayoría al PP».

Reconoció el derecho de Garzón a optar «legítimamente por un partido», pero le preguntó «públicamente» la razón por la cual «ha decidido dejar de ser un juez independiente para posicionarse junto a Eligio Hernández en la defensa de los GAL».

Roca: «Cualquier nueva mayoría que pretenda ser moderna, europea y eficaz pasa por CiU»

□ MADRID/EFE.- El candidato número uno de Convergencia y Unión (CIU) al Congreso por Barcelona, Miguel Roca, dijo ayer que «cualquier nueva mayoría que pretenda ser moderna, europea y eficaz» debe contar con esta coalición».

Roca, que participó en Madrid en una comida organizada por el grupo «Tertulia de Comunicadores», añadió, sin embargo, que «el poder por el poder» no les interesa y que participar en un Gobierno o en un acuerdo de legislatura con cualquiera de los dos grandes partidos nacionales dependerá del programa que se proponga.

En este sentido, afirmó que los diputados de CIU no abandonarán su puesto en la oposición salvo «para hacer lo que nos gusta», ya que su entrada en un próximo gobierno «no es un problema de qué papel jugamos sino de para qué jugamos

ese papel».

Por ello, y por estar convencido de que la capacidad de influencia de su coalición es «tan sencilla como efectiva», comentó que «nos sentaremos en los escaños y esperaremos a prestar un servicio a toda la sociedad».

El secretario general de Convergencia, que declaró que «el 7 de junio empieza un nuevo futuro» independientemente de qué partido obtenga mayor representación, destacó entre los puntos de su programa la contención del déficit público, de la inflación y del desempleo, aunque adelantó que sería «flexible» en los dos primeros si con ello se favoreciese el último, sin renunciar por ello al proceso de convergencia con Europa.

A su juicio, lo «importante» es cambiar las tendencias actuales «en todo», lo que supone «gastar menos, crear empleo,

fomentar la inversión y aumentar el ahorro».

Durante el desarrollo de la tertulia que siguió a la comida, Roca fue crítico con algunas decisiones del Gobierno socialista y afirmó que el «fracaso» de la reciente devaluación de la peseta «no es la devaluación en sí misma, sino que se había hecho una política para evitarla».

También se mostró contrario a la intención del PSOE de eliminar los contratos temporales, porque, en su opinión, «van a ser sustituidos por más desempleo y no por más contratos fijos», y el que crea lo contrario, apuntó, es que «no tiene ni idea».

Preguntado por la importancia de los debates televisivos en estos comicios, Roca contestó que sí van a influir en el electorado «pero menos de lo que se está diciendo». «Los indeseados mucho menos de lo que se dice»



EFE

Miguel Roca, número 1 de CiU al Congreso por Barcelona.



«Mano a mano» de Francisco Alvarez Cascos y José Borrell en «Antena-3»

El ministro se dolió con los ataques de corrupción, lanzados por el dirigente del PP

□ MADRID/EFE.- El secretario general del Partido Popular, Francisco Alvarez Cascos, pidió ayer una nueva Ley de Contratos del Estado, durante el debate televisado por Antena 3 en el que el ministro de Obras Públicas y Urbanismo, José Borrell, defendió los logros alcanzados por el Gobierno socialista en materia de infraestructuras.

En las más de dos horas de debate, Alvarez Cascos reprochó al Gobierno socialista haber arruinado una adecuada infraestructura del país con la consiguiente incidencia en el desempleo, así como haber realizado importantes contrataciones sin proyecto previo.

Les reprochó, igualmente, la institucionalización de la corrupción, el dedicar un gran esfuerzo al AVE en detrimento de la red general de ferrocarriles, improvisar el Plan Hidrológico Nacional y haber abandonado el ritmo de construcción de viviendas de protección oficial.

José Borrell acusó a su contrincante en el debate de generalizar y equivocarse cada vez que descendía al detalle de las cifras. Insistió en que el Partido Popular no mostró ningún programa y que perdió buena parte de su tiempo tratando de remover el cieno de la corrupción que, dijo no tener nada que ver con su Ministerio ni con el Partido Socialista.

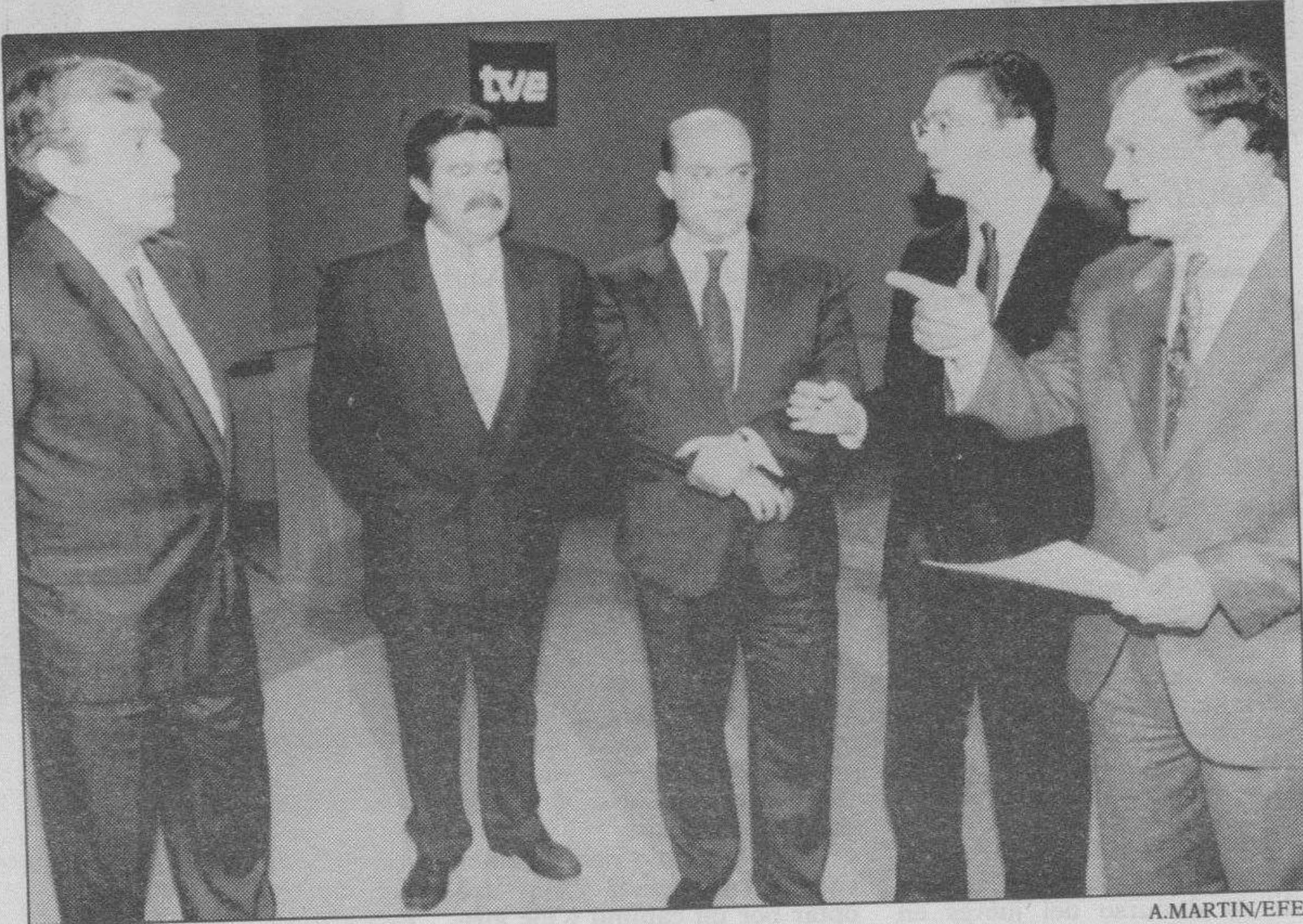
Sobre el plan de carreteras del PP, Alvarez Cascos dijo que su partido se propone alcanzar el cinco por ciento del PIB en inversiones para infraestructuras con el fin de aproximar a España a la realidad de Europa.

Al mismo tiempo acusó al Gobierno socialista de llevar retrasos de cinco a seis años en muchas de las carreteras planificadas y dijo que no han sabido gastar bien y que ha habido más corrupción que éxitos.

Borrell afirmó que a final del presente año España igualará a Francia en materia de autovías y que el esfuerzo de capitalización realizado en este sentido es el más importante de toda la historia de España, precisando que estos 3.500 kilómetros de autovías tienen en buena parte características de autopista.

Ante la insistencia de Alvarez Cascos en solicitar una nueva ley de contratos del Estado para evitar el descontrol actual, el ministro de Obras Públicas dijo que es en comunidades regidas por el PP donde se están contratando más obras públicas a dedo, como en Cantabria (75 por ciento) y Castilla y León (25 por ciento).

En el ámbito ferroviario el representante del PP puso de manifiesto que mientras se ha hecho un esfuerzo inversor en



A.MARTIN/EFE

Corcuera, Romero, Olabarría y Ruiz Gallardón, y el periodista Martínez Soler, antes del debate.

el AVE se han descuidado unos cinco mil kilómetros de red principal, a lo que el ministro replicó que en la red convencional se ha invertido 2,2 veces que en el AVE y, concretamente, en trenes de cercanías el doble que en el tren de alta velocidad.

El Plan Hidrológico Nacional (PHN), según Alvarez Cascos, ha sido hecho al final de esta década y realmente no es un plan, sino un esbozo sin diálogo y sin consenso.

Borrell dijo que fue en el año 1986 cuando se tomó conciencia del déficit global de agua

(tres kilómetros cúbicos de agua al año) y que es en ese año cuando nace la Ley de Aguas, para abordar los problemas de aprovisionamiento, ahorro, limpieza, rentabilización y equilibrio territorial con los excedentes.

En cuanto a vivienda, el secretario general del PP señaló la caída en el ritmo de construcción de viviendas de protección oficial en los últimos años y la falta de subvenciones, mientras que José Borrell reconoció que en España hay más de dos millones de viviendas vacías.

Alvarez Cascos concluyó que su partido está convencido de que para que una política de infraestructuras tenga credibilidad ha de estar respaldada por una adecuada política económica y que el gobierno socialista no ha sabido atajar el cáncer del déficit público.

Borrell dijo que el PP no propone una política distinta a la del Gobierno, ya que el incremento de inversiones hasta alcanzar el cinco por ciento del PIB coincide con lo que se propone el Partido Socialista, afirmando que hoy hay 2.100.000 puestos más de trabajo.

Corcuera debilitado y dubitativo en su debate con Ruiz Gallardón, Romero y Olabarría

□ El ministro del Interior, José Luis Corcuera, aseguró, en el debate que mantuvo en TVE-2 con Alberto Ruiz Gallardón (PP), Antonio Romero (IU) y Emilio Olabarría (PNV), que los policías Amedo y Domínguez, condenados por su participación en las actividades de los GAL, no serán indultados por este Gobierno.

Corcuera afirmó que ambos ex-policías serán tratados como los demás reclusos y se les aplicará la misma legislación.

El tema salió a relucir tras las noticias del lunes que aseguraban la existencia de una conversación entre José Amedo Fouce y el fiscal general del Estado, Eligio Hernández.

Con anterioridad, Michel Domínguez había mantenido un encuentro con el magistrado Garzón en el que se interesó también por la tramitación de su indulto.

Por lo demás, el debate fue idéntico, en lo que respecta a los representantes de los dos

partidos mayores, al que mantuvieron días atrás en Antena-3. Ruiz Gallardón, siempre a la ofensiva, puso en algunos apuros a un ministro del Interior a veces dubitativo, pero firme en la defensa de su política y algo desvalido cuando se le enfrenta con afirmaciones del juez Garzón sobre la ley de Seguridad Ciudadana.

El narcotráfico fue el tema más polémico y donde los participantes en el debate fueron más críticos.

Olabarría (PNV) no compartió las mismas razones con Ruiz Gallardón y Antonio Romero sobre la presunta inconstitucionalidad de la «ley Corcuera».

El terrorismo no presentó aristas que enfrentaran a los participantes en los debates. Los cuatro se felicitaron por los avances conseguidos y la solidez y operatividad de los pactos firmados. Sólo Olabarría reprochó al PP que utilizara electoralmente su oposición a la reinserción de los convictos de delitos de sangre.

«Debemos ser generosos con todos los que han abandonado la lucha armada», señaló y después recordó que la ley no permite discriminar entre condenados.

Romero, por su parte, insistió en varias ocasiones en el reciente indulto parcial a guardias civiles condenados por torturas.

Por otra parte, la Junta Electoral Central acordó aplazar su resolución ante la reclamación de Izquierda Unida contra la celebración del debate cara a cara entre los candidatos del Partido Socialista, Felipe González, y del Partido Popular, José María Aznar. La JEC resolverá el próximo miércoles a la vista de las alegaciones que presenten el PP y el PSOE así como las cadenas de televisión que tienen previsto emitir los debates entre los dos líderes con opción clara de ganar las elecciones, Antena 3 y Tele 5. La JEC acordó celebrar una nueva sesión el próximo viernes.

Sartorius cree que IU puede pactar con el PSOE

□ MADRID/COLPISA.- «Una fuerza política como Izquierda Unida, cualquier fuerza política tiene que tener una política de alianzas y mucho más cuando lo único claro de las próximas elecciones es que nadie va a sacar mayoría absoluta» declaró ayer a Radio Nacional de España el portavoz de coalición en el Congreso de los Diputados en la anterior legislatura, Nicolás Sartorius.

El líder de IU, que no concurre a estas elecciones, añadió que «en esas situaciones, la política de alianzas es fundamental y, si una fuerza política no la tiene, es una fuerza estéril y muy poco de izquierdas, porque la izquierda siempre se ha caracterizado por la política de alianzas, por saber distinguir bien con quién tiene que estar y con quién no».

Sartorius insistió en los siguientes términos: «Yo tengo muy claro en contra, porque sería una frustración para los electores de IU y para la gente que nos apoya».

«Si hay cambios en esa política en toda una serie de aspectos concretos, yo digo con toda claridad, que Izquierda Unida tiene que ir en colaboración con el Partido Socialista. Si no, vendrá la derecha. Si no, acabará gobernando la derecha o, lo que es peor, se creará una inestabilidad gubernamental que conducirá a que el que tenga que gobernar, bien sea Felipe González o el señor Aznar -en este caso sería Felipe González en minoría-, en un plazo corto, provocaría otra vez unas elecciones ante la inestabilidad gubernamental», insistió la figura más emblemática de los renovadores, que precisó que Izquierda Unida tiene que garantizar la estabilidad gubernamental y de este país, pero poniendo condiciones precisas sobre temas muy concretos como la política económica y social, las libertades públicas, la revitalización de la democracia en nuestro país y terminar radicalmente con la corrupción».

Sartorius sin embargo no creen que exista voluntad de aproximación por parte del PSOE. «Es bueno que en el futuro haya una colaboración, pero, sinceramente, la veo muy difícil, porque veo que en el Partido Socialista no hay ninguna intención de ir por esta dirección, según ha dicho su líder, Felipe González, y por tanto me parece difícil que una cosa así salga. Pero creo que el setenta por ciento de los votantes de IU desearía una colaboración de este tipo, sobre contenidos distintos de la política que ha hecho hasta ahora el PSOE». Respecto a los contenidos del programa electoral del PSOE, Nicolás Sartorius explicó que tenía desacuerdos importantes en algunas materias.

González pide a los indecisos que reflexionen antes de votar el 6-J

MARTA MICHEL
LOGROÑO/COLPISA

□ El presidente del Gobierno, Felipe González, hizo anoche en Logroño un llamamiento a los indecisos para que reflexionen antes de votar el 6 de junio sobre si viven ahora mejor que antes.

Aunque no pidió directamente el voto para no saltarse la legalidad que impide hacerlo antes del comienzo oficial de la campaña, que será el próximo viernes, González declaró que le gustaría recoger «no sólo el voto leal sino también el crítico que está en los indecisos».

El presidente del Gobierno, ante un auditorio de unas 6.000 personas que abarrotaron el polideportivo «Las Gaunas» de la capital riojana, reconoció que ha convocado las elecciones en el peor momento de la crisis económica y pidió ayuda para que los numerosos indecisos que todavía no han decidido a quién darán su voto reflexionen sobre si la sociedad española está mejor ahora que hace diez años.

En un discurso con continuas citas a Antonio Machado, influido quizás por el viaje a través de los campos sorianos, Felipe González se refirió a las privatizaciones de empresas públicas anunciadas por el Partido Popular para dedicar a Aznar una cita del poeta: «Todo necio confunde valor y precio». González señaló que la Sanidad, como la Educación no tiene precio y no puede estar en el mercado porque no es negocio, y

En Logroño, el presidente llamó necio a Aznar por «confundir valor y precio»

acusó a la derecha de no querer decir qué sociedades públicas quiere privatizar. «No quieren decir nada de lo que van a hacer, señaló González, lo tienen todo metido en el cajón, aunque creo, añadió, que no tienen ni cajón».

También criticó el presidente del Ejecutivo las críticas de la derecha a la devaluación de la peseta, que según dijo, van a permitir la mejora del turismo y el nivel de exportaciones. González recordó que cinco años atrás el dólar valía 180 pesetas y el año pasado 99.

El secretario general socialista avanzó algunas reflexiones de su discurso del jueves en Aquisgrán donde recibió el premio Carlomagno. Felipe González reclamó la memoria histórica para no repetir los errores del pasado en la historia de España y aludió a la necesidad de que la tolerancia sea la norma de la convivencia entre los españoles. En este punto recordó que la época de gobierno socialista ha sido «la más prolongada estabilidad política democrática de la historia de España».

El presidente del Gobierno afirmó rotundo que él luchará

siempre por la estabilidad democrática en España, «gobierno quien gobierne».

En la Sanidad y la Educación basó González los grandes logros de la gestión socialista en cuanto a buscar una sociedad más justa con igualdad de oportunidades para todos. Aquí reprochó al partido de José María Aznar el que no haya reconocido lo que llamó «un logro histórico de los socialistas».

González citó en varias ocasiones al Gobierno de Estados Unidos y en concreto manifestó que una de las prioridades del presidente Clinton es precisamente la extensión de la cobertura sanitaria pública y la mejora de la educación.

González terminó su discurso pidiendo ayuda a los simpatizantes socialistas para que reflexionen con los indecisos sobre «la necesidad de continuar el progreso».

«El 6 de junio nos situamos en una encrucijada y hay que optar por un camino y me gustaría hacerlo por el que va a avanzar más rápido para cubrir los objetivos de progreso que queremos, y no por el del regreso».

DEFENSA DE LA PILDORA

Carmen Romero, esposa de Felipe González y candidata al Congreso por Cádiz, ha realizado unas declaraciones a Radio Nacional de España en las que acusa al Partido Popular de crispar el ambiente político y deteriorar la democracia. En



EFE

Mitin de Felipe González en Logroño, ante unas 6.000 personas.

ellas sostiene que todavía existe la posibilidad de que el PSOE repita una mayoría absoluta y defiende la comercialización de la píldora abortiva.

En su opinión, es la oposición y no la mayoría absoluta socialista la que ha actuado con arrogancia persiguiendo «gobernar a costa de todo». «Es cierto que ha habido errores y yo creo que la oposición está

para criticar los errores, pero si se generaliza y se fragiliza la democracia (...) entonces perdemos todos».

Respecto a la ley del aborto, Carmen Romero defendió que la decisión última sea siempre de la mujer y apostó por la propuesta que el PSOE pensaba introducir en el Código Penal, que era «una mezcla de ley de plazos y ley de supuestos».



M.VAZQUEZ/EFE

Anguita critica la entrevista de Amedo con Eligio Hernández

«Que nadie espere acercamiento al PSOE, IU va a lo suyo», afirma Julio Anguita

□ CADIZ/EFE.- El candidato de IU a la presidencia del Gobierno, Julio Anguita, vaticinó un sombrío panorama para el Estado de Derecho en España a medio plazo si se siguen registrando casos como el de la polémica entrevista mantenida por el ex subcomisario Amedo con el fiscal general del Estado, Eligio Hernández, para abordar la tramitación del indulto para los condenados por su implicación en atentados de los GAL. Anguita, que continuó ayer en Cádiz su periplo electoral por Andalucía, aseguró que, «si no se corrigen» casos como el de este controvertido encuentro, «avanzará y se consolidará un doble Estado».

«De una parte -precisó- el Estado político legal, representado por las instituciones, y de otro el Estado arbitrario y despótico, el de las tramas negras, las filesas, los amedos, y las cañerías del Estado donde se hacen las faenas sucias y se conculca la legalidad».

En opinión del coordinador general de IU, la visita del ex policía a Eligio Hernández es un ejemplo más de formas de proceder que pueden conducir a la existencia de un Estado

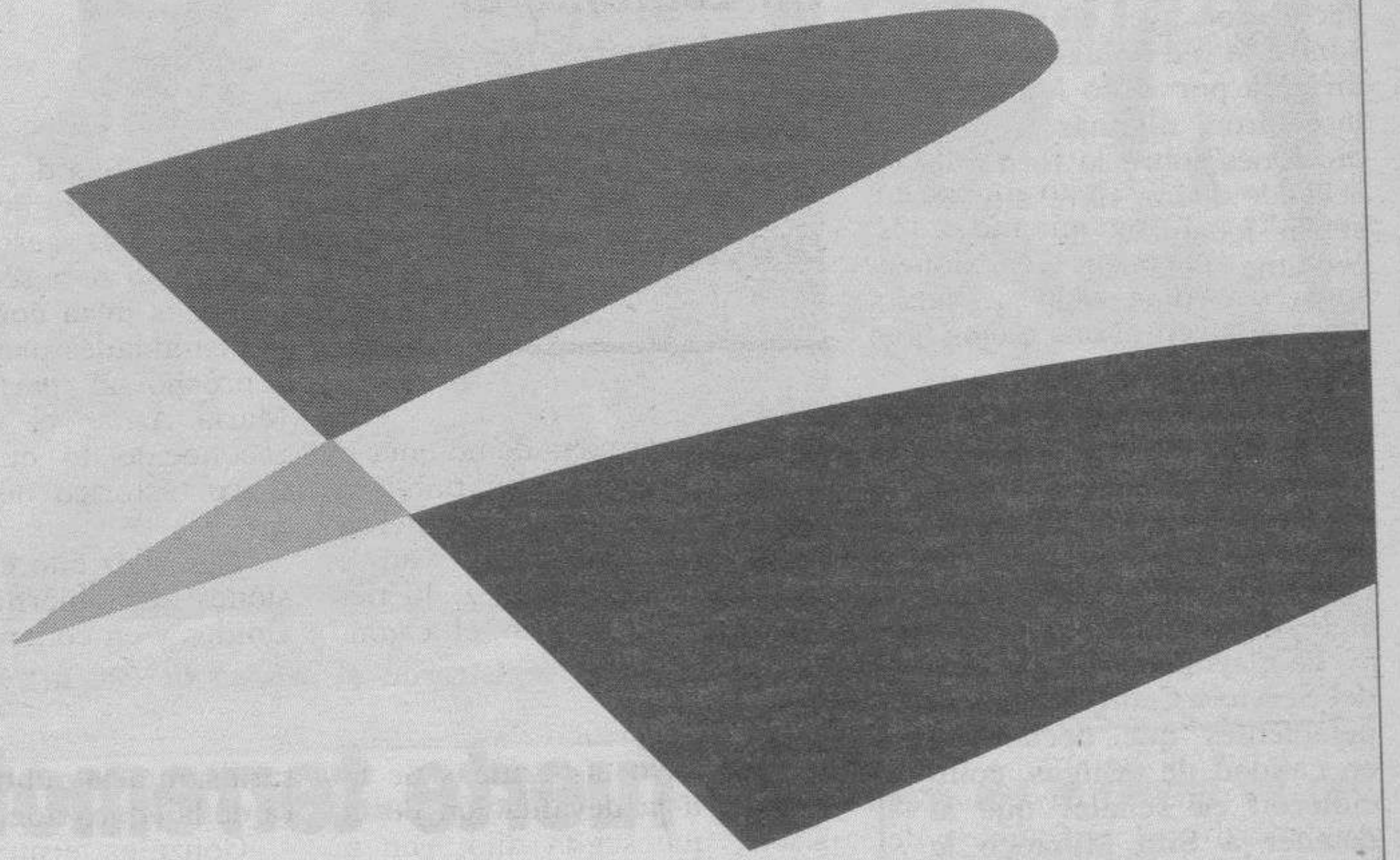
paralelo, «donde se defienden los más oscuros intereses sorteando la legalidad vigente». «Eso -precisó- solo se cura con democracia, que no es únicamente el rito electoral, sino desarrollar consecuentemente el sistema constitucional y el imperio de la ley». A su juicio, este tipo de actuaciones suscitan amplias dudas entre los ciudadanos, «porque parece que Amedo está en condiciones de exigir un indulto amparándose en que algo sabe. Se consolida, por tanto, el doble Estado y eso es la muerte de la democracia, aunque haya elecciones». Justificó sus vaticinios basándose en valoraciones efectuadas en el pasado por «un conocido juez», en alusión implícita a Baltasar Garzón, quien afirmó, siempre según Anguita, que «si esta situación no se corrige, estaremos como en Italia de aquí a diez años».

Por su parte, el coordinador general de IU-Convocatoria por Andalucía, Luis Carlos Rejón, que le acompañó en su comparecencia informativa, manifestó que la decisión adoptada por algunos dirigentes del PSOE en esta comunidad con relación al «caso Ollero» eviden-

cian, al igual que en el «caso Amedo», el progresivo debilitamiento de la democracia.

Rejón aludía a la petición de nulidad del «caso Ollero» efectuada por varios dirigentes socialistas, entre ellos Carlos Sanjuán, aduciendo defectos de forma en su tramitación. «Están intentando -precisó Rejón- que no llegue hasta el final para evitar que se destape un «caso Filesa» a la andaluza». Según el dirigente andaluz de IU, «uno de los mayores daños que se pueden hacer a la democracia sería contemplar la foto donde la jueza Llorente estuviera devolviendo a Jorge Ollero el maletín con los 24 millones».

Ante los insistentes requerimientos sobre los «mínimos» aspectos programáticos exigidos por IU para que prosperara una alianza poselectoral con el PSOE, Anguita advirtió «que nadie esté esperando en estos momentos proclividad o acercamiento alguno». «Nosotros a lo nuestro y cada uno a lo suyo». Anguita se negó a valorar cualquier clase de hipótesis de un pacto, argumentando que «daría por sentado que puede ocurrir, y no forma parte, en absoluto, de nuestro horizonte».



AMPLIACION DE CONFIANZA

BANESTO VA A REALIZAR LA MAYOR AMPLIACION
DE RECURSOS PROPIOS DE TODA LA HISTORIA
DE LA BANCA ESPAÑOLA.
CON LA INCORPORACION DE ALGUNOS DE LOS MEJORES
INVERSORES EXTRANJEROS A SU BASE DE ACCIONISTAS.
PROFESIONALES DE LA BANCA INTERNACIONAL,
QUE HAN VISTO EN BANESTO UNA BUENA OPCION
PARA SUS INVERSIONES.
PORQUE CONFIAN EN SU EXPERIENCIA,
EN SUS MEDIOS Y EN SU GENTE.
PORQUE CREEN EN SUS IDEAS, EN SUS PROYECTOS,
EN SU VOLUNTAD DE PROGRESO Y
EN SU ILUSION. GRACIAS A ESA CONFIANZA
Y A LA DE TODOS SUS ACCIONISTAS,
BANESTO AMPLIA SU FUTURO.



AMPLIAMOS EL FUTURO

Los policías se contradicen en algunas de sus declaraciones

□ **MARID/EFE.**— Los cinco policías nacionales que declararon ayer en el juicio contra la red de narcotráfico dirigida por «Sito Miñanco» mostraron algunas contradicciones sobre la forma de acceder a una nave situada en la localidad de Ajalvir, próxima a Madrid.

Ayer se desarrolló la séptima jornada de la vista seguida en la Audiencia Nacional contra José Ramón Prado Bugallo, «Sito Miñanco», y los otros once presuntos integrantes de su organización, para los que el fiscal pide un total de casi dos siglos de cárcel.

La mayoría de los policías del Servicio Central de Estupefacientes que declararon en calidad de testigos, coincidieron en señalar que al detener a Sito Miñanco le intervinieron varias llaves y un mapa de la Comunidad Autónoma de Madrid en el que aparecía marcada la localidad de Ajalvir.

Uno de los policías declaró que en el registro de la nave se había forzado la puerta, aunque según él posteriormente se comprobó que la llave intervenida a José Ramón Prado Bugallo entraba en la cerradura.

Los policías relataron también cómo se había intervenido un piso en Las Rozas (Madrid) y otro en el centro de la ciudad.



ERIC DRAPER/AP PHOTO

Los sismógrafos registraron el seísmo de Sierra Nevada, de 6,0 grados en la escala de Richter.

Un fuerte terremoto sacude Sierra Nevada, en California

□ **LOS ANGELES/EFE.**— Un fuerte terremoto, que alcanzó 5,8 puntos de magnitud en la escala de Richter, sacudió ayer, lunes, la zona californiana de Sierra Nevada, según informó el Instituto Geológico de Menlo Park (California).

El epicentro del seísmo, que ocurrió a las 16,20 horas locales (23,20 GMT), fue situado a unos 50 kilómetros al Este-Sureste de la localidad de Bishop, un área

de población diseminada, dijo una portavoz de ese instituto.

La onda expansiva del terremoto fue sentida en Los Angeles, San Francisco, Las Vegas y Sacramento, añadió la portavoz, quien señaló que no se tienen noticias sobre posibles víctimas o daños.

John Minsch, del centro de información de terremotos del Instituto de Golden (Colorado), dijo que los registros de su orga-

nización marcaron 6,0 grados en la escala de Richter, de diez.

Según Minsch, una sacudida de tal magnitud es capaz de causar grandes daños en zonas pobladas.

La zona habitada más próxima al epicentro del seísmo es la pequeña ciudad de Independence, al Este del Estado de California, en donde sus habitantes apenas se apercibieron del fenómeno.

■ BREVES

Hallado el cuerpo de un hombre, cosido a puñaladas

□ **GIJÓN.**— El cuerpo de un hombre con varias puñaladas en el cuello, costado y espalda, ha sido encontrado tendido sobre la cama de su dormitorio.

El cuerpo de José Ramón Sastre Hernández, de 74 años de edad, fue encontrado en la cama del dormitorio por su nieto y unos amigos, quienes avisaron a una dotación policial, que se presentó en el domicilio, situado en el número 8 de la calle Santo Domingo, de Gijón. La policía ignora los móviles del asesinato, cuyas primeras hipótesis conducen a que el suceso pudo tener su origen en un intento de robo, ya que en el domicilio aparecían desperdigados por el suelo numerosos papeles que el difunto guardaba en una cartera.

Detención de un curandero

□ **VALENCIA.**— Un curandero naturista que ejercía su profesión en un chalet de la localidad valenciana de El Puig ha sido detenido por abusar sexualmente de una paciente, informó ayer la Policía.

Eugenio T.G., de 35 años, fue denunciado por una mujer de 26 años que acudió a su consulta por problemas psíquicos, y a la que el curandero indicó que sus males se podrían curar por medio de relaciones sexuales.

El pasado día 13, la paciente volvió a la consulta de El Puig, y huyó al advertir que el curandero intentó desnudarla y tocarle sus partes íntimas.

Ya en Valencia, la mujer denunció lo ocurrido en la comisaría del distrito de Gran Vía Jesús, cuyo grupo de Policía Judicial detuvo al curandero.

Robaban prendas de vestir de alta costura

□ **MADRID.**— La policía ha detenido en la localidad madrileña de Móstoles a doce africanos que se dedicaban a robar ropa de alta costura en boutiques y a falsificar documentos públicos angoleños para solicitar asilo o refugio en España.

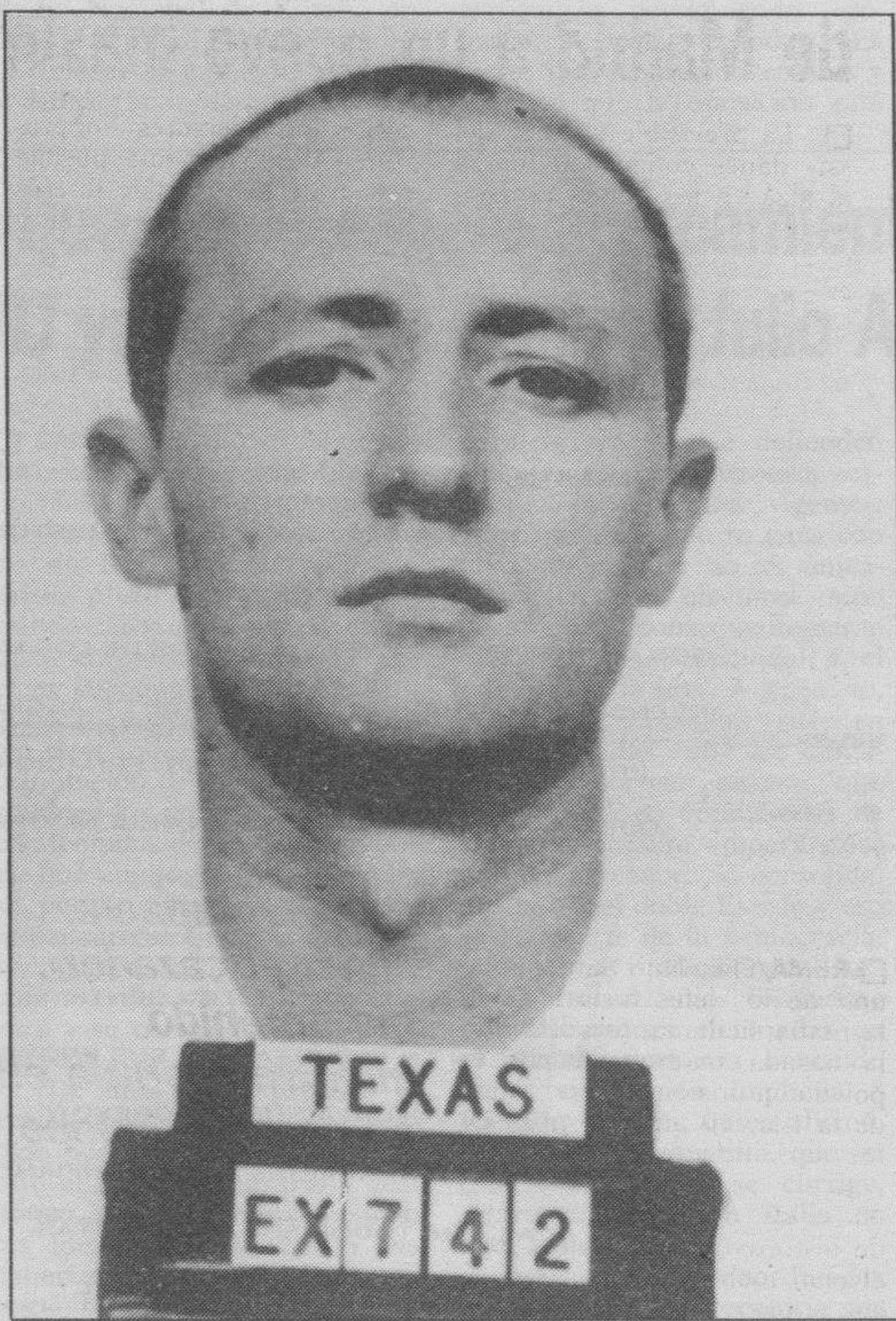
Los detenidos, siete angoleños y el resto procedentes de Camerún, Zaire y Guinea Bissau, vivían en dos pisos de Móstoles, en los que fueron intervenidas prendas de prestigiosas firmas de moda y aparatos de sonido, valorados en unos 20 millones de pesetas.

También fueron incautados decenas de documentos angoleños en blanco —certificados de libertad, de nacimiento, enterramiento, capturas, citaciones de las Fuerzas Armadas, tampones del Ministerio de Defensa, sellos de Unita, cartas de identidad y pasaportes— tres imprentas y otros útiles de falsificación, que supuestamente utilizaban para justificar persecuciones políticas en su país y poder así solicitar el estatus de refugiado y asilo en España.



AP PHOTO

LA ASESINA DE NOTTINGHAM.—La antigua enfermera Beverley Allit acudió ayer ante el Tribunal de Nottingham que le juzga por el asesinato de cuatro niños que se encontraban a su cuidado en el Hospital General de Kesteven, en Grantham, y por el ataque a otros nueve, a los que infligió graves daños.



AP PHOTO

EL ASESINO DE LA SARTEN.—Esta es una foto de archivo tomada en 1983, del reo convicto de asesinato, Christopher Sawyers, de 37 años, que asesinó a una mujer en Houston, golpeándola con una sartén hasta morir. Sawyers, si su apelación al gobernador no es escuchada, será ejecutado a primeras horas del jueves.

INTERNACIONAL

El pueblo de Dinamarca respaldó el Tratado de Maastricht

Con el cien por cien de los votos escrutados, el «sí» totalizó el 56,8% y el «no» un 43,2%, participación 86%

□ COPENHAGUE/EFE.- El «sí» al Tratado de Maastricht con las excepciones acordadas en la cumbre de Edimburgo fue respaldado ayer, martes, por la mayoría del pueblo danés, lo que se recibió con muestras de satisfacción por la práctica totalidad de los partidos con representación parlamentaria.

Con el cien por cien de los votos escrutados, el «sí» totalizó un 56,8 por ciento contra un 43,2 por ciento del «no».

La participación, una de las más altas de la historia de los referendos daneses, alcanzó el 86,2 por ciento.

Los dinamarqueses ratificaron el Tratado de Maastricht pero con las excepciones acordadas en la pasada cumbre de Edimburgo (diciembre de 1992), que cerró el semestre de presidencia británica de la CE.

Estas excepciones se refieren a la no participación danesa en la moneda única, en la ciudadanía europea, la cooperación policial y la política exterior y de defensa común.

Hasta el momento, las muestras de satisfacción han sido totales entre la práctica totalidad de los partidos con representación parlamentaria.

El primer ministro danés, el socialdemócrata Poul Nyrup Rasmussen, dijo que la «democracia ha tomado esta noche una decisión histórica, la más importante para el país».

«También vamos a escuchar a los que votaron no (a Maastricht) y ahora nos pondremos en marcha para solucionar nuestros problemas internos y, fundamentalmente, el paro», dijo Nyrup Rasmussen.

El Gobierno danés tiene previsto introducir una serie de medidas para reactivar la economía que incluyen la reducción de impuestos.

El ministro dinamarqués de Asuntos Exteriores, Niels Helveg Pettersen, del Partido Independiente Radical danés, dijo que el resultado era bueno para toda Europa y para todo el pueblo danés.

Anders Fog Rasmussen, del Partido Liberal y antiguo minis-

tro de Finanzas, afirmó «no sentirse del todo satisfecho porque una gran parte del electorado ha dicho no».

Drude Dahlerup, del Movimiento de Junio contra el Tratado de Maastricht, dijo que estaba decepcionada con el «sí» de los daneses a Maastricht y que esperaba «más votos negativos».

Holger K. Nielsen, de los Socialistas Populares, que pidieron el «no» en junio y que en esta ocasión apoyaron el «sí», dijo que el pueblo dinamarqués, con el acuerdo de Edimburgo demostró que «no es partidario de los Estados Unidos de Europa».

El que fue ministro de Asuntos Exteriores en la firma de Maastricht y el acuerdo de



Elmann Jensen, ex-ministro de Asuntos Exteriores, mostró su alegría por la victoria del «sí».

Edimburgo, Uffe Elleman Jensen, dijo que ahora están sentadas las bases «para ir más rápidamente hacia adelante» dentro de la Comunidad Europea.

«El votante ha dicho sí al acuerdo de Edimburgo y si hay futuras modificaciones debiera haber nuevos referendos», dijo Elleman Jensen.

El que fue su primer ministro, Poul Schluter, dijo que los daneses «se han dado cuenta de que fueron bien tratados por el

resto de sus socios» y se mostró confiado en que los británicos ratifiquen el Tratado en breve.

«Ahora tenemos nuevas bases para adoptar las decisiones necesarias en el mapa de Europa», dijo Schluter.

El único partido del arco parlamentario partidario de rechazar el Tratado de Maastricht y el acuerdo de Edimburgo (Movimiento de Junio) afirmó por boca de una de sus dirigentes, Pia Kjaersgaard, que habían hecho lo posible «para

la victoria del no».

«Hay que tener en cuenta de que casi el 43 por ciento ha dicho no a la Unión», dijo Kjaersgaard, quien se sintió «satisfecha de que tantos hayan mantenido su no de la vez anterior pese a la intensa campaña que se ha hecho por el sí».

Alrededor de un centenar de jóvenes partidarios del «sí» se concentraron delante del Parlamento (Folketing) para celebrar la victoria.

ALIVIO EN LA CE

La Comunidad Europea (CE), en plena crisis política y económica, ha respirado aliviada tras conocer el resultado positivo del referéndum que supone franquear el penúltimo obstáculo para la ratificación del Tratado de Maastricht.

El sí de los votantes daneses al Tratado de la Unión Europea ha sido acogido en la cúpula comunitaria de Bruselas con satisfacción y ahora las miradas de sus dirigentes se dirigen hacia Gran Bretaña, último país comunitario pendiente de ratificación cuyo Parlamento debate actualmente el Tratado.

Poco después de divulgarse el resultado del referéndum, la Comisión Europea expresó su satisfacción por el voto afirmativo que «contribuirá a salir del periodo de morosidad e inestabilidad por el que atraviesa Europa».

El «sí» danés llevó el índice de la Bolsa de Madrid a un nuevo máximo anual

□ La previsible victoria del «sí» danés cotizó con fuerza al alza en las bolsas españolas, entre las que Madrid consiguió fijar nuevo máximo anual. Los analistas bursátiles entienden que con ello serán posibles rebajas adicionales de tipos de interés.

La corriente compradora comenzó en las bolsas desde el mismo momento de la apertura, dando por seguros los resultados de la última encuesta del Instituto Gallup que concede un 58 por ciento de votos para el «sí» y un 42 por ciento para el «no».

En el último tramo de la

sesión los inversores empezaron a descontar una posible rebaja de los tipos de interés en Alemania, siempre condicionado a la victoria del «sí» en Dinamarca, pese a que ayer el banco central germano repitió en el 7,60 por ciento el tipo de interés de los títulos con pacto de recompra («repos»).

Las eléctricas, área a la que según cálculos del sector la devaluación de la peseta costará unos 200.000 millones, mostraron en todo momento un comportamiento alcista, que los operadores justifican en los beneficios

que puede reportarles la rebaja de tipos.

Iberdrola negoció ayer 4,91 millones de títulos, Unión Fenosa intercambió 2,49 millones y Sevillana y Fecsa hicieron más de un millón de acciones cada una. Todas ellas experimentaron alzas y el índice sectorial se apreció un 2,11 por ciento.

En construcción, que también tuvo un alza importante (2,79 por ciento), los inversores entienden que la rebaja de tipos y una mejora de la economía puede ayudar al relanzamiento del sector.

Arrestado el número dos de la «Cosa Nostra»

Nito Santapaola, alias «el cazador», fue detenido mientras dormía en su casa de campo

□ ROMA/EFE.- Nito Santapaola, uno de los jefes históricos de la mafia siciliana, fue detenido la pasada madrugada por la policía en una casa de labranza de la isla, 10 años después de ser declarado huido de la justicia. Benedetto «Nito» Santapaola, de 55 años de edad, aliado histórico de los corleoneses, el clan mafioso que se impuso en la guerra interna en Cosa Nostra en la década de los 80, fue detenido mientras dormía en una casa de campo en compañía de su esposa, Carmela Minniti.

El mafioso, actualmente el número dos de Cosa Nostra (la mafia siciliana), alias «el caza-

dor», no reaccionó cuando los agentes del Servicio Central Operativo (SCO), una unidad especializada de la policía italiana, irrumpieron en la casa después de echar abajo la puerta de la vivienda, situada en los límites entre las provincias de Catania y Ragusa.

Santapaola, jefe de la mafia

catanesa, buscado en todo el mundo, no hizo uso de la pistola que tenía sobre la mesilla de noche. El matrimonio se encontraba solo en la casa.

Santapaola, que dirigía un «imperio» basado en el control de las licitaciones de obras públicas, está acusado, entre otras cosas, del asesinato del general Carlo Alberto Dalla Chiesa, prefecto (gobernador) de Sicilia, el tres de septiembre de 1982. El «número dos» de la «Cosa Nostra», con bigote y el pelo canoso, presentaba un aspecto muy diverso al mostrado por las fotografías en poder de la policía, que datan de hace más de quince años, y parecía

tranquilo y cansado. Mientras Santapaola era arrestado en Sicilia, una operación policial contra la camorra napolitana daba como resultado la detención de siete personas, entre ellas, el juez Alfonso Lamberti. Por otra parte, María Rosa Mammoliti, hermana del jefe de la mafia calabresa Saverio Mammoliti, fue arrestada en Gioia Tauro acusada de ser la «cajera» de uno de los clanes más potentes de la zona. Por otro lado el «Show de Maurizio Costanzo» batió todos los récords de audiencia. La casa del presentador conocido por sus ataques a la mafia fue blanco de una bomba.



Maurizio Costanzo

Croatas y musulmanes negocian en Medjugorje el cese de los combates

Paralelamente los comandantes de ambas fuerzas negocian una tregua inmediata e incondicional

□ **BELGRADO/EFE.**— Musulmanes y croatas negociaban de nuevo ayer el cese de los combates que ambas partes libran en varias zonas de Bosnia, mientras el Consejo de Seguridad de la ONU decidió posponer la reunión ministerial para el viernes próximo, propuesta por Rusia.

En Medjugorje, sede de los «casco azul» españoles instalados en Herzegovina (región meridional de Bosnia), los presidentes de Croacia, Franjo Tudjman, y de Bosnia, Alija Izetbegovic, y el líder de los croatas bosnios, Mate Boban, intentan revitalizar el plan de paz para Bosnia de Cyrus Vance y David Owen, que ambas comunidades ya han suscrito.

Tudjman, Izetbegovic y Boban seguirán sus conversaciones bajo la mediación de los copresidentes de la Conferencia Internacional sobre la antigua Yugoslavia, David Owen y Thornvald Stoltenberg, y el ministro danés de Asuntos Exteriores, Niels Helveg Petersen, en calidad de presidente de turno de la Comunidad Europea.

Owen y Stoltenberg dijeron en el puerto croata de Split que las negociaciones de Medjugorje son posiblemente la última oportunidad para que musulmanes y croatas pongan fin a sus enfrentamientos, iniciados a mediados del mes pasado tras un año de alianza militar contra el enemigo común serbio y que ya han causado cientos de



REUTER

Una anciana serbia abraza uno de los restos de 28 jóvenes que fueron muertos por tropas musulmanas.

víctimas.

También los comandantes de las fuerzas croatas, general de brigada Milivoje Petkovic, y del Ejército bosnio musulmán, general Sefer Halilovic, negociaban ayer tarde por separado una tregua inmediata e incondicional, en presencia del jefe de las Fuerzas de Protección de las Naciones Unidas (UNPROFOR) en la antigua Yugoslavia, general Lars Eric Wahlgren.

Mientras, el Consejo de Seguridad de la ONU decidió posponer una sesión ministerial propuesta por Rusia para el viernes, después de que Washington anunciara que su secretario de Estado, Warren Christopher, no asistirá, porque no es el momento apropiado para ese tipo de reunión, pues la atención se concentra en Bosnia

y no hay acuerdo sobre la respuesta al rechazo del plan de paz.

El embajador de Rusia, Yuli Vorontsov, que este mes preside el Consejo de Seguridad de la ONU, leyó una declaración en la que afirma que «se efectúan consultas entre los ministros de Asuntos Exteriores de varios Estados miembros del Consejo sobre los problemas de un arreglo en la extinta Yugoslavia y estas consultas, aparentemente, continuarán durante los próximos días».

«En estas circunstancias, no hay forma de determinar definitivamente la fecha de una reunión ministerial del Consejo», reconoció Vorontsov, quien agregó que «la fecha para esa reunión del organismo se fijará posteriormente, de acuerdo con

los resultados de las consultas».

Fuentes oficiales en Moscú indicaron que Rusia continuará sus esfuerzos diplomáticos destinados a lograr el apoyo del Consejo de Seguridad de la ONU al plan Vance-Owen para Bosnia.

Respecto a la situación en Mostar (capital de Herzegovina), donde en días pasados musulmanes y croatas libraron intensos combates, ayer reinó la calma.

En cuanto a la mediación internacional, el secretario norteamericano de Estado, Warren Christopher, ha puesto en marcha una nueva ronda de consultas con los aliados europeos en busca de un frente común para intentar acabar con la guerra.

EE.UU. cede la iniciativa a la Comunidad Europea

Después de amenazar con el uso de la fuerza Washington parece decidido a ceder

□ **WASHINGTON/EFE.**—Después de amenazar con el uso de la fuerza contra los serbios, el Gobierno estadounidense parece ahora decidido a ceder la iniciativa a los europeos en la búsqueda de alternativas para acabar con la guerra de los Balcanes.

El secretario de Estado de EE.UU., Warren Christopher, se dispone a iniciar una nueva ronda de consultas con sus aliados para tratar de encontrar una posición común, tras la esperada derrota del plan de paz de la ONU y la Comunidad Europea en el referéndum convocado por los serbios de Bosnia. Pero en esta ocasión, Christopher no parece muy proclive a repetir la gira que realizó hace dos semanas por varias capitales europeas, y ha preferido echar mano del teléfono y los contactos personales en Washington para esta nueva ronda.

Christopher ya ha hablado por teléfono con sus colegas de Rusia, Andrei Kózirev, y del Reino Unido, Douglas Hurd, y se dispone a hacerlo con el resto

de los países europeos aliados de EE.UU. El próximo lunes recibirá en Washington a su colega francés, Alain Juppe, y Kozirev vendrá, al parecer, a la capital estadounidense tras visitar Serbia y Croacia en un viaje que comenzó ayer.

En una comparecencia ante el comité de Asuntos Exteriores de la Cámara de Representantes estadounidense, Christopher insistió en que EE.UU. no actuará sólo en la guerra de los Balcanes. «Este es un problema multilateral y debe tener una respuesta multilateral», señaló.

Christopher indicó que Estados Unidos seguirá defendiendo el levantamiento del embargo de armas a los bosnios musulmanes y dejó entrever que la

posición actual de su país es de mayor cautela, a la espera de que los europeos presenten nuevas propuestas.

Una de las razones para la cautela es que Estados Unidos no quiere estropear sus relaciones trasatlánticas al final de la guerra fría, como afirmó el propio Christopher, ante la patente división sobre qué hacer en Bosnia-Herzegovina.

Por otra parte, el conflicto de Bosnia ha distraído al presidente estadounidense, Bill Clinton, de los temas nacionales que, a fin de cuentas, según los comentaristas, serán los que decidirán su eventual reelección en 1996. Pero la decisión estadounidense de quitarse de encima el peso de la responsabilidad sobre las decisiones a tomar en el caso, supone, de todos modos, un revés para el Gobierno de Clinton, que en los últimos tres meses había tomado una postura agresiva.

El gobernante estadounidense criticó durante la campaña electoral al entonces presidente George Bush por su pasividad

en la crisis yugoslava, pero la realidad ha llevado a Clinton a adoptar su misma política de dejar a los europeos que resuelvan el tema.

Clinton propuso medidas de fuerza, como el bombardeo de posiciones de la artillería serbia, pero la fuerte oposición europea, por temor a que el conflicto alcance mayores proporciones, le ha obligado a dar marcha atrás. A la oposición europea se une la aún más importante división del Congreso y las Fuerzas Armadas estadounidenses, aún cuando los intereses en juego en Europa son mucho más importantes que los de la guerra del Golfo, según el senador demócrata Dennis DeConcini.

Con todo, DeConcini, en un artículo publicado ayer por el «The New York Times», propone el bombardeo inmediato de posiciones serbias por dos razones: está en juego, dice, la moral de EE.UU. como líder del mundo libre, y por los intereses de seguridad, «ligados a la estabilidad en Europa».

Suspenden de nuevo el juicio contra los golpistas rusos

□ **MOSCU/EFE.**—El juicio contra los golpistas de agosto de 1991 fue ayer nuevamente suspendido nada más reanudar sus sesiones por segunda vez. El presidente del Colegio Militar del Tribunal Supremo de Rusia, Anatoli Ukolov, aceptó el recurso presentado por los abogados defensores contra el fiscal general ruso, Valentín Stepankov, al que consideran incompetente para llevar el caso.

El tribunal consideró imposible continuar el juicio hasta que la Fiscalía no actúe con «independencia real», informó la agencia «Interfax».

Stepankov publicó un libro en el que revelaba detalles de la investigación sobre el intento de golpe de Estado y daba a sus autores por culpables.

Ukolov pidió al Parlamento que examine las «violaciones groseras de la ley» por parte del fiscal y su sustituto, Evgueni Lisov, quien le ayudó en la preparación del libro. Además, recomendó al Parlamento que garantice la independencia plena de la Fiscalía, lo que apunta al cese de Stepankov.

El proceso había reanudado hoy sus sesiones después un paréntesis de más de un mes.

Mañana se sabrá en Venezuela si se procesa o no a Andrés Pérez

□ **CARACAS/EFE.**—La Corte Suprema de Justicia (CSJ) ratificó que mañana decidirá si hay razones para enjuiciar al presidente venezolano, Carlos Andrés Pérez, por el presunto delito de corrupción.

El vicepresidente de la Corte, Alirio Abreu Burelli, rechazó versiones periodísticas locales según las cuales los magistrados anticiparán a hoy su decisión ante el clima de incertidumbre y angustia que existe en el país.

«Quiero aclarar con absoluta precisión que la sentencia se producirá el próximo jueves 20, no un día más no un día menos», señaló el magistrado, quien aclaró que cualquier otra versión sobre un posible adelanto de la reunión de la Corte «es absolutamente falsa».

La Corte deberá decidir si hay motivos para enjuiciar al presidente por los supuestos delitos de malversación y peculado de 17 millones de dólares de la partida secreta del Ministerio de Relaciones Exteriores, reservada por ley a gastos de seguridad.

Abreu Burelli señaló que no entiende cual es el objetivo que existe detrás de la versión que ha circulado en el país sobre un supuesto adelanto de la decisión de la Corte.

Si quieres

luchar contra el paro,
la pobreza, la droga,
la marginación...

PON UNA

X

¡Aquí!

Agencia Tributaria
Delegación de Administración

Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas
Declaración Simplificada 1992
Pág. 1
Modelo D-101

Establecimiento en el domicilio del contribuyente la declaración de renta y el pago de impuestos de renta y plusvalía por el período de declaración de renta y plusvalía.

Modelo de declaración simplificada de renta y plusvalía por el período de declaración de renta y plusvalía.

Primer declarante
Escriba su nombre y apellidos completos
N.I.F.
Apellidos y Nombre
Calle, Pza., Avda. Nombre de la vía pública
Municipio Provincia Año nacimiento

Cónyuge
N.I.F.
Apellidos y Nombre
Calle, Pza., Avda. Nombre de la vía pública
Municipio Provincia Año nacimiento

Otros miembros de la unidad familiar
N.I.F./D.N.I.
Apellidos y Nombre
Calle, Pza., Avda. Nombre de la vía pública
Municipio Provincia Año nacimiento

Otras personas con deducción
N.I.F./D.N.I.
Apellidos y Nombre
Calle, Pza., Avda. Nombre de la vía pública
Municipio Provincia Año nacimiento

Representante
N.I.F.
Domicilio
Apellidos y Nombre o razón social
Calle, Pza., Avda. Nombre de la vía pública
Municipio Provincia Año nacimiento

Asignación Tributaria
Declaración conjunta
Declaración individual
Declaración económica del matrimonio
Separación de bienes
Otras

Complementaria
Si esta declaración es complementaria de otra de declaración anterior del ejercicio 1992, indique a continuación justificando con una "X" en el caso de declaración complementaria por abstracción de renta o por el trabajo, indicando también el número de la declaración anterior.

Firma
Del declarante o del representante:
(El caso de declaración conjunta, ambos cónyuges deben firmar esta declaración)

Fecha: _____

Ejemplar para la Administración

LA ASIGNACION TRIBUTARIA no exige ni un céntimo más sobre la cantidad que hay que pagar al Estado como Impuesto sobre el Rendimiento de las Personas Físicas (IRPF).

Es el sistema que permite al Estado colaborar al sostenimiento económico de la Iglesia con el dinero que ha recibido del 0,52 % del IRPF.

El contribuyente tiene la facultad de decidir sobre ese 0,52 %. Si quiere que se destine a la Iglesia Católica, o no.

Es un sistema respetuoso con la libertad de todos, que ofrece la oportunidad de colaborar libremente al sostenimiento económico de la Iglesia, con el mínimo esfuerzo de poner una señal en el apartado previsto en los impresos para el IRPF.

COLABORA AL SOSTENIMIENTO ECONOMICO DE LA IGLESIA CATOLICA

Asignación Tributaria. Comunicado con lo dispuesto en la Ley 39/1992, de 29 de diciembre, de Presupuestos Generales del Estado para 1993, el 0,52% de mi cuota íntegra el C 5239 por 100 sea destinado a: Colaborar al sostenimiento económico de la Iglesia Católica. Otros fines de interés social.

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración: calle San Pedro de Cardena, 34 y en todas las agencias de publicidad. Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

GENERALES

Inmobiliaria

CHALETS EN VENTA en Villafria

En construcción y para entrar a vivir. A un precio del momento que ni Vd. se lo puede imaginar.

Llamando al teléfono 23 73 39

CALLE VITORIA-GAMONAL

Tres dormitorios, salón, calf. individual gas, carpintería nueva, cocina amueblada. 10.500.000 Ptas. ORTEGA: 262426 - 219809.

SAN ESTEBAN

Exterior, totalmente reformado, dos dormitorios, salón, calefacción individual, 7.000.000 Ptas. ORTEGA: 262426 - 219809.

CASA ADOSADA NUEVA

A 12 Kms. de Burgos. 143 m.², (tres plantas), terraza, jardín particular. 16.500.000 Ptas. ORTEGA: 262426 - 219809.

Directamente de constructor

Chalets a 5 km. de la ciudad.

5 amplios dormitorios, salón, 3 baños, amplia bodega, jardín privado. Les ofrecemos en venta, calidad, situación y precio.

Visite piloto sábados de 10 a 2.

Llamando al teléfono 23 75 95

Poza

URGE TRASPASO

- Bar con clientela. Instalaciones nuevas. Negocio seguro. Mínima inversión.

- Principio Reyes Católicos, 3, salón, cocina amueblada, calefacción individual. Mejoras. 17.500.000.

VENDE POZA, VITORIA, 50. VILLAPILAR III. 27 30 34.

PARTICULAR

Urge vender piso, 240 m.², garaje y trastero, situación inmejorable. ¡OCASION!

Llamar tardes, de 5 a 8, Telf.: 20 15 69

POR MOTIVOS FAMILIARES, TRASPASO NEGOCIO HOSTELERIA

BUENA ZONA. ASEQUIBLE
22 50 11

CHALET

Se vende, próximo a ciudad. Nueva construcción, de 280 m.² edificados, tres plantas, con garaje, chimenea salón y merendero. Jardín y barbacoa. Parcela 370 m.². Valorado en 31.500.000 Ptas.

Interesados en compra, llamar para entrevista, Telf.: 22 12 15

SE TRASPASA

BAR «LA CANTINA»

EN C/. VITORIA, 20. ES UNA BUENA OCASION
Telf. (95) 427 96 57

VENDO CHALET EN SOTOPALACIOS

A estrenar. Dos dormitorios, salón, garaje, ático. Jardín. También aceptaría permuta por piso o apartamento en Burgos.

Vende: ORTEGA-DELGADO
Reyes Católicos, 7, 1.º

VIVIENDAS EN COOPERATIVA

(ZONA C/. LEGION ESPAÑOLA / C. MADRID)

- 2, 3 y 4 dormitorios, salón, 2 baños, cocina, garaje y trastero.

- Cuota inicial DESDE 1.275.000 PTS.

- CUOTA MENSUAL DESDE 60.000 PTS.

PLAZAS DE GARAJE OPCIONALES EN VENTA

INFORMACION:

PLAZA ALONSO MARTINEZ,
9-1.º B. TELF. 26 39 48

ATENCION CAZADORES

SE ARRIENDA COTO DE CAZA EN VALTIERRA DE RIO PISUERGA

Ofertas hasta el día 23 de Mayo, en la Junta Administrativa

Motor

TODOS LOS MIÉRCOLES

MOTOR

SUPLEMENTO de DIARIO de BURGOS

Servicios

PAPAMOSCAS, S.L.

CONSTRUCCIONES, REFORMAS Y SERVICIOS VARIOS. CAPITAL Y PROVINCIA

Teléfono 24 12 96

Laboral

Varios

PROXIMA APERTURA RESIDENCIA 3.ª EDAD

EN CHALET

A 10 MINUTOS DE BURGOS

Telf. 21 03 61

PARA BRICOLAGE O PEQUEÑO TALLER DE CARPINTERIA

Por cambio de actividad, vendemos máquina CHAPEADORA DE CANTOS (en Chapa Natural y tacón preencolado), marca HOLZ-HER mod. Benjamín, prácticamente nueva.

Razón: Telf. (941) 24 50 11, horas de oficina

Diario de Burgos

Los pequeños anuncios de pequeño formato, son muy leídos y eficaces

C/. San Pedro de Cardena, 34

Telfs. 26 83 75 - 26 57 68

¡¡TU PORVENIR ASEGURADO!!

Curso de:

VIVERISTA PLANTAS DE EXTERIOR

¡Una profesión con futuro!

DURACION: Del 31 de Mayo al 7 de Octubre.

PLAZO DE INSCRIPCION: Hasta el 19 de Mayo.

PRUEBA DE SELECCION: 24 Mayo a las 10 h. en el Centro Ocupacional del Inem. Avda. Gral. Vigón, s/n.

LUGAR DE IMPARTICION: Renuncio (Burgos)

SUBVENCIONADO POR EL INEM

Con derecho a beca por transporte de 19.390,- Ptas./mes

INSCRIPCIONES: Oficinas de Empleo en Burgos

C/ San Pablo, 23. Capiscol (C/ Molino Salinas, s/n). y C/ Calzadas, 36.

SE LO PONEMOS MUY FACIL
SIN DESPLAZAMIENTOS

ANUNCIESE EN EL PERIODICO DE MAYOR DIFUSION
EN BURGOS Y PROVINCIA

Diario de Burgos ☎ 26 83 75

VISA

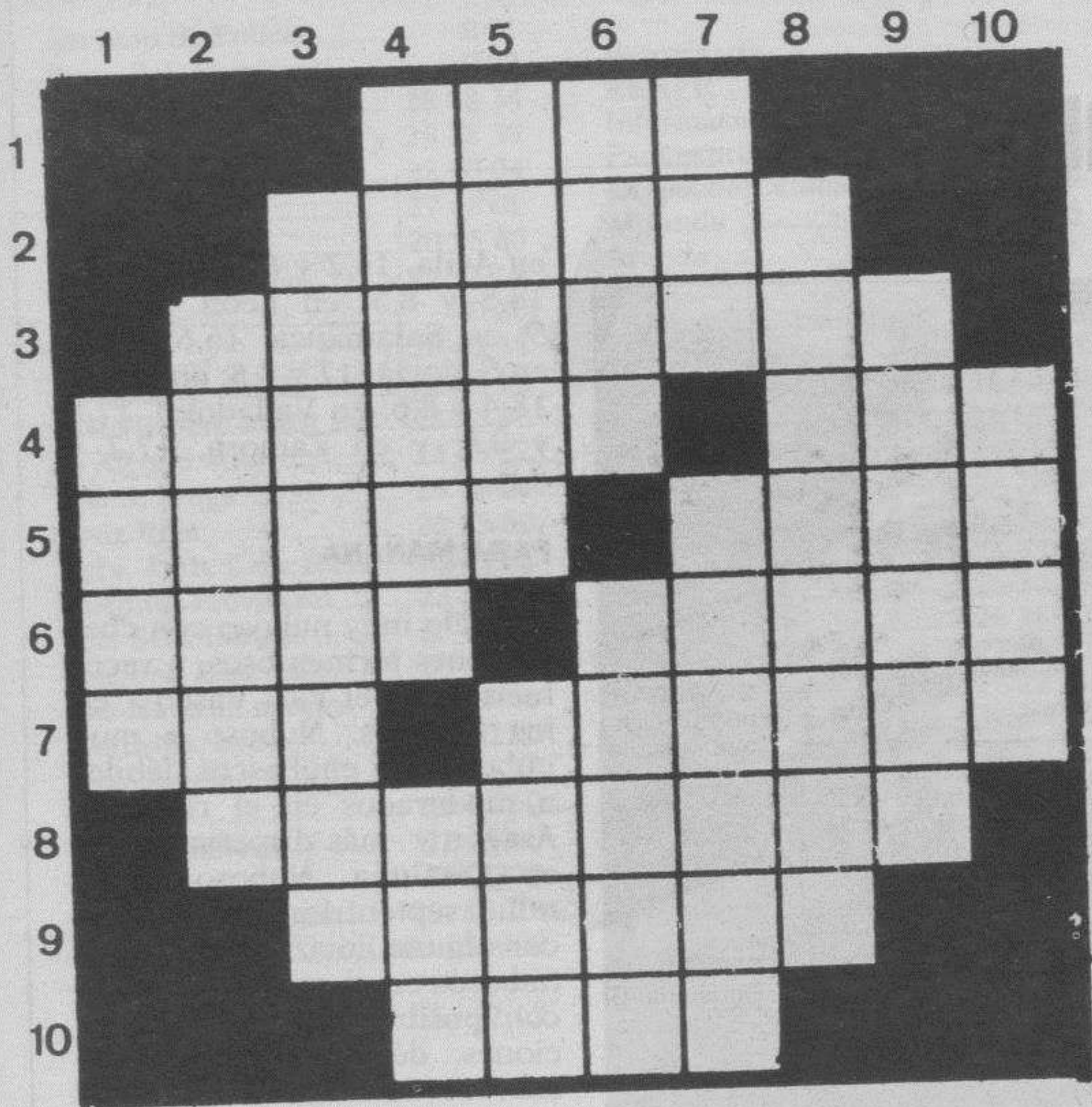
tarjeta 6000

UTILIZANDO LA TARJETA DE CAJAS DE AHORROS CONFEDERADAS RED 6000 o VISA

PASATIEMPOS

MIÉRCOLES, 19 DE MAYO DE 1993

● CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. - 1: Toma alimento por la noche. 2: Pez marino. 3: Madrugador. 4: De Canal estrecho de mar entre una isla y tierra firme. Se dirigirá. 5: Inmovilizado. Nombre de cuatro reyes de Esparta. 6: Producto de las abejas. Atmósfera moral. 7: (Al rev.) Aeta. (Al rev.) Canal estrecho a lo largo de una tabla. 8: Ceder el dominio de algo. 9: (Al rev.) En la mitología griega, hija del titán Ceo y la titana Febe. 10: Unir con ligaduras.

VERTICALES. - 1: Portaequipaje. 2: Pieza vocal religiosa. 3: Sustancia blanca y pulverulenta, muy dulce. 4: Espacio entre dos montes. Nombre de mujer. 5: Arbol. (Al rev.) Isla de España, en la ría de Arosa. 6: Canción de cuna. Isla de Grecia. 7: Cerveza inglesa. (Al rev.) Tumor blando que suele formarse en la boca, debajo de la lengua. 8: Singular, fuera de lo común. 9: (Al rev.) Nombre de varón. 10: Tostar.

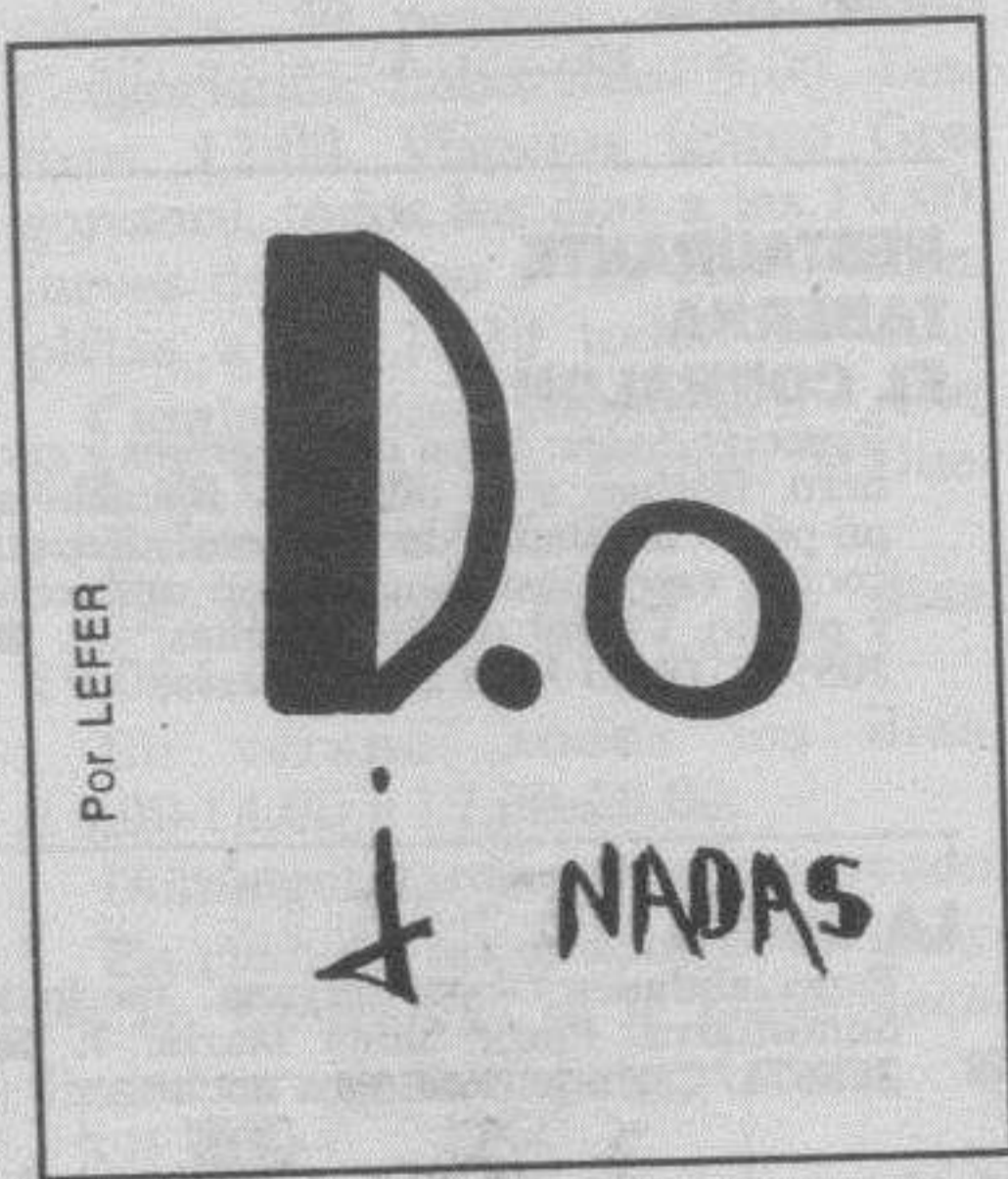
● AUTODEFINIDO

● SOPA DE LETRAS

EMALARBIMOTOPAN
 PANIGRAATRASWOX
 ACLOMARSELLAQUI
 AMINISCEUTALFOX
 OPARECENTITOYUM
 ROGLIALTRIUSFON
 ORLEAXORIPRATER
 CAUSIGNAPRIFONA
 ENARUNAPOLESTOW
 UPRISTIALEBAZON
 ACLALMERIASOTOS
 PEREWORIOKALAMI
 XINTOFAGOTINADO
 PEREJIKANTODARO

Entre las desordenadas letras de este recuadro figuran diez nombres, palabras, sinónimos, etc., que pueden leerse de izquierda a derecha, de derecha a izquierda, de arriba a abajo, de abajo a arriba y en diagonal. **Ciudades mediterráneas.**

● JEROGLIFICO



Altruistas.

● SOLUCIONES

EMALARBIMOTOPAN
 PANIGRAATRASWOX
 ACLOMARSELLAQUI
 AMINISCEUTALFOX
 OPARECENTITOYUM
 ROGLIALTRIUSFON
 ORLEAXORIPRATER
 CAUSIGNAPRIFONA
 ENARUNAPOLESTOW
 UPRISTIALEBAZON
 ACLALMERIASOTOS
 PEREWORIOKALAMI
 XINTOFAGOTINADO
 PEREJIKANTODARO

● SOPA DE LETRAS

USOS ACERA
 OSEAS IBI
 AVE CIAR S
 IBON NEON
 PT PIAR DA
 IDA BUEN
 CRISOL TIO
 TUV MASA T
 BUQUE AYER
 NARAR ABE
 PRESOS
 QUITADA
 SOA

● AUTODEFINIDO

-Donantes de ojos.

● JEROGLIFICO

1: Hoja. 2: Hoja. 3: Pelo de la joven. 4: Pelo de la joven. 5: Copa del árbol de la derecha. 6: Línea del suelo. 7: Cuello del jersey.

● SIETE ERRORES

VERTICALES. - 1: Baca. 2: Motete. 3: Sacarina. 4: Cancha. Ana. 5: Ebano. ajof (Lr). 6: Nana. Crema. 7: Ale. Jumar. 8: Origi. nal. 9: ornar. 10: Asar. HORIZONTALES. - 1: Cena. 2: Sabalo. 3: Mana- nero. 4: Bocana. tra. 5: Atado. Aps. 6: Cera. Cl- ma. 7: ad. arnar. 8: Enajenar. 9: anotal. 10: Aar.

● CRUCIGRAMA

● SIETE ERRORES



El Santo Cristo de Burgos de la Catedral de Santiago de Compostela

H. MARIANO VALDIZAN
BURGOS

□ Creo que no deben de ser muchos, sino más bien muy contados, los burgaleses que conozcan la existencia de una capilla dedicada al Santo Cristo de Burgos en la Catedral de Santiago de Compostela.

Pienso, pues, que la celebración del presente año jacobeo es buena ocasión para que ese conocimiento se extienda entre los burgaleses.

Efectivamente, la mencionada capilla fue fundada a mediados del siglo XVII por el arzobispo de Santiago don Pedro Carrillo y Acuña, quien, por ser burgalés de nacimiento, la dedicó a la popular advocación burgalesa; advocación burgalesa y jacobea, pues es bien conocida también la mucha veneración de que la sagrada imagen fue objeto entre las multitudes de peregrinos a su paso por la Cabeza de Castilla.

La capilla está presidida por una notable réplica de la imagen burgalesa, del siglo XVIII, que ocupa el retablo de esa capilla.

En ésta, inmediatos el retablo, a ambos lados, se hallan los sepulcros —con estatuas orantes— del arzobispo fundador don Pedro Carrillo y Acuña, y del arzobispo-cardenal don Miguel García Cuesta.

Don Pedro Carrillo y Acuña (1595-1667) fue natural de Tordomar.

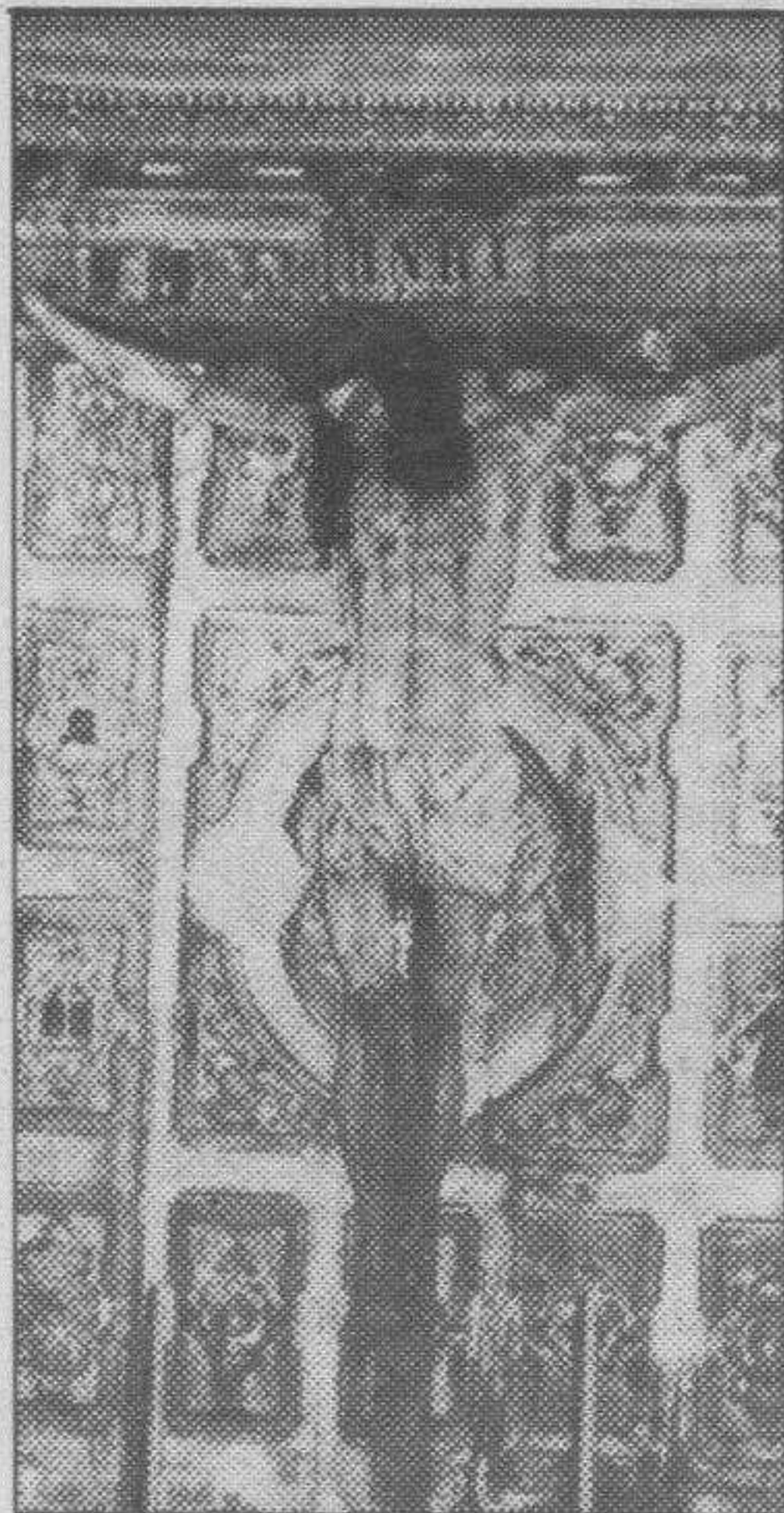


Imagen del Cristo de Burgos en la Catedral de Santiago.

Eminente juriconsulto y canonista, ocupó puestos destacados y brillantes: fue catedrático de la Universidad de Valladolid, canónigo de Cuenca, Palencia y Burgos; auditor de la Rota Romana, presidente de la Real Chancillería de Valladolid, obispo de Salamanca y arzobispo de Santiago; en 1658 fue nombrado capitán general de Galicia.

El salmantino don Miguel

García Cuesta, después de ocupar el obispado de Jaca, fue destacadísimo prelado de la diócesis compostelana (de 1851 a 1873), siendo elevado al cardenalato en 1861. Asistió en Roma a la definición del dogma de la Inmaculada, del que había sido uno de los teólogos más distinguidos en su defensa.

Es de esperar que los grupos de peregrinos burgaleses que se dirijan a Santiago, desde ahora tengan más en cuenta la capilla santiaguesa de nuestra popularísima advocación; y que el Santo Cristo de Burgos de la basílica compostelana, reciba sus fervientes visitas, homenajes y sus filiales ofrendas florales y de luminarias. Tendría que hacerse permanente tradición entre los peregrinos jacobeos burgaleses. Habría que tratar el tema con el cabildo compostelano.

Se podría aspirar a que, en adelante, especialmente en los santos, la casi desconocida y «cerrada» capilla burgalesa de la catedral de Santiago tenga una vida propia en el templo compostelano. No faltaría tampoco algún grupo de burgaleses en Santiago y cercanías que se interesara por ello permanentemente. Algo habría que organizar. Algo tendría que decir en todo ello la fervorosa y burgalesísima Hermandad del Santo Cristo de Burgos. Lo mismo que nuestros entusiastas y activos Amigos del Camino de Santiago.

San Juan de la Cruz, proclamado por el Papa como Patrón de los poetas de lengua hispana

□ AVILA/EFE.— El Papa Juan Pablo II ha proclamado a San Juan de la Cruz Patrono de los poetas de lengua española, anunciaron los Carmelitas Descalzos de Avila.

En un pontificio denominado «Inter praeclaros poetas», el Sumo Pontífice declara al Santo nacido en la localidad abulense de Fontiveros Patrono de los poetas de lengua española.

El patronazgo poético atribuido hasta ahora a San Juan de la Cruz surgió hace cuatro décadas de una aclamación espontánea y privada de un grupo de poetas españoles, pero

aún no contaba con esta confirmación que ahora le otorga la Iglesia Católica.

Las gestiones han sido llevadas a cabo por la Comunidad de Carmelitas Descalzos de Avila y la Academia de Juglares de Fontiveros, apoyados por centenares de religiosos y laicos, universidades, entidades culturales y literarias y escritores y poetas. El primer paso que se dio fue remitir el expediente a la Conferencia Episcopal Española y al Consejo Episcopal Latinoamericano (CELAM), que nombró a San Juan de la Cruz Patrono de los poetas

de lengua hispana, para después enviar el nombramiento a la Santa Sede, donde Juan Pablo Segundo realizó la confirmación o declaración definitiva.

En el Pontificio Papal «Inter praeclaros poetas», el Papa muestra su estima por el carmelita fontivero y le define como «Varón insigne en santidad, sabiduría y mística doctrina, Herald de Dios y Lumbre de la Iglesia, Autor en lengua española de poemas admirables, que mueven el ánimo de quienes los oyen o leen hacia la suprema Hermosura, la eterna Verdad y el infinito Bien».

Juan Pablo II recibió miles de felicitaciones de todo el mundo, al cumplir 73 cumpleaños

□ CIUDAD DEL VATICANO/EFE.— Papa Juan Pablo II recibió ayer, martes, miles de mensajes de felicitación de todo el mundo con motivo de su 73 cumpleaños, en una jornada que fue para el pontífice un «día normal de trabajo», según informó «Radio Vaticana».

Por la mañana, el Papa concedió varias audiencias, una de ellas a los obispos australianos en la visita quinquenal «ad limina».

Los dos secretarios del Papa, el polaco Stanislaw Dziysa y el vietnamita Vincenzo Tu, dedicaron sus esfuerzos a ordenar

los miles de telegramas de felicitación llegados al Vaticano de todo el mundo.

El último año ha sido particularmente fatigoso para el Papa, sobre todo el mes de julio pasado, cuando fue operado de un tumor benigno en el intestino.

El Papa sorprendió al mundo el domingo 12 de julio al aprovechar el rezo del Angelus para anunciar que en la tarde de ese mismo día ingresaría en el hospital romano «Gemelli» para ser sometido a unas pruebas médicas. Tres días después, el Papa fue operado. Quince días más

tarde se trasladó a la residencia veraniega de Castelgandolfo, en las afueras de Roma, donde prosiguió la convalecencia.

Una vez restablecido, el Papa viajó del 9 al 14 de octubre a Santo Domingo para inaugurar la reunión de la Conferencia Episcopal Latinoamericana (CELAM). En diciembre, fue a esquiar a Campo Felice, en los montes Abruzzo, deporte que volvió a practicar el 13 de abril.

En febrero, el Papa viajó a Benín, Uganda y Sudán del 3 al 10 de febrero, el 25 de abril lo hizo a Albania y este mes visitó durante tres días Sicilia.

Publicada la edición alemana del Catecismo

□ ROMA/EUROPA PRESS.— Después de la edición francesa, italiana y española, el «Catecismo de la Iglesia Católica» se acaba de publicar también en alemán, mientras que la edición inglesa se retrasará con toda probabilidad todavía unos meses.

Mientras tanto, está en fase de comercialización una versión informatizada, en formato CD Rom, del voluminoso texto del Catecismo en su traducción italiana. Esta versión se considera

especialmente útil para estudiosos, pues permite un tratamiento combinado de los índices temáticos, de autores citados y de fuentes de la Sagrada Escritura.

A pesar de las dificultades con que se encontró la traducción italiana del Catecismo, debido a la inesperada alta demanda, que superó las posibilidades de la «Libreria Editrice Vaticana», el libro ha alcanzado ya los seiscientos mil ejemplares vendidos, con lo que se iguala a la edición en francés.

Hoy, al cumplir la edad de jubilación, presentará la renuncia el obispo de Huelva

□ MADRID/COLPISA.— El obispo de Huelva, Rafael González Moralejo, cumple hoy 75 años, por lo que tendrá que presentar su renuncia al llegar a la edad de jubilación.

El sucesor de González Moralejo, nacido en Valencia, es Ignacio Noguer Carmona, obispo coadjutor con derecho a sucesión desde octubre de 1990.

No obstante, el relevo al frente de la diócesis andaluza no se producirá hasta que el Papa visite España y haga una parada

en Huelva, prevista para el próximo 14 de junio.

El inminente obispo de Huelva, Ignacio Noguer, nació en Sevilla en 1931. Ha sido obispo de Guadix-Baza, diócesis de la que fue administrador apostólico. En febrero fue elegido presidente de la Comisión Episcopal de Migraciones.

Las vacantes episcopales que quedan por cubrir (Madrid, Toledo, Vitoria, Bilbao, Plasencia y Cádiz) pueden retrasarse al otoño.



SEGUNDO ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

Doña Rocío Rubio Nieto

Que falleció el día 19 de Mayo de 1991.

Q. E. P. D.

Su esposo, hijos, padres, hermanos, nietos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la misa-funeral, que se celebrará hoy, miércoles, día 19, a las 8 de la tarde, en la iglesia parroquial de La Anunciación. Actos de caridad por los que les anticipan las gracias.

Burgos, 19 de Mayo de 1993.

LAS ESQUELAS

Se reciben hasta las doce de la noche en calle San Pedro de Cardena, 34

Diario de Burgos



El novenario de misas que será aplicado por el eterno descanso del alma de

LA SEÑORA

Doña María Lourdes Crespo González

Fallecida el pasado día 12 de Mayo de 1993.

Q. E. P. D.

Dará comienzo hoy, miércoles, día 19, a las ocho de la tarde, en la iglesia parroquial de San José, Obrero.

Burgos, 19 de Mayo de 1993.

La publicidad de **Diario de Burgos** deja huella en cualquier sitio de Burgos y su provincia **Anúnciate en tu Diario**



ANGEL AYALA

Miguel Sánchez y Joseba Aguirre quieren seguir juntos para la próxima temporada, pero el club tiene la última palabra.

El Consejo de Administración del Real Burgos prepara el futuro del equipo

PESA
BURGOS

□ El Real Burgos planifica la próxima temporada. El Consejo de Administración del equipo local se reunía en la noche de ayer en el domicilio social del club para tratar asuntos de su competencia y encaminados todos ellos a preparar el mejor camino para la campaña 1993/94.

Sobre las 20,30 horas se iniciaba una sesión de trabajo que a la hora de cerrar esta información, pasada la medianoche, no había finalizado. No hubo nota explicativa para los medios de comunicación sobre los puntos analizados, aunque la difícil situación económica que atraviesa el Real Burgos y el aspecto deportivo del equipo, fueron los principales focos de atención de lo tratado anoche.

DE RENOVACIONES, NADA

Por lo que atañe al tema económico nada podemos añadir. Los consejeros que se encargan de esa comisión tienen una muy difícil y problemática tarea, que deseamos sepan sacar a flote por el bien de todos.

En el aspecto deportivo, no parece que las renovaciones de Balint, Joseba Aguirre y Bastón fueran el plato «fuerte» de lo allí tratado. Hemos podido saber que el intermediario del delantero rumano, Minguella, habló ayer hasta dos veces con los consejeros encargados de llevar la continuación en el equipo de Gavril Balint y no parece que se haya llegado a un acuerdo, al menos por lo que se palpa en el ambiente. Es posible que el día de hoy pueda

Más de cuatro horas duró anoche la sesión de trabajo en el club

traernos novedades en este apartado.

Bastón y Joseba Aguirre han declarado sus intenciones de seguir ligados al «once» local,

pero siempre y cuando los acuerdos a que se lleguen sean satisfactorios por ambas partes.

Miguel Sánchez, el técnico local, también participó y de forma muy activa en la reunión del Consejo. El fútbol base, su planificación en todos los aspectos para el futuro ocupó una buena parte de la noche. Es la intención de los directivos burgaleses potenciar la tan traída y llevada cantera y parece ser que los principios quieren ser buenos y prometedores. Ahora

lo que hace falta de verdad para sacar algún jugador que otro aprovechable para el primer equipo es tener continuidad

VUELTA AL TAJO

Y dejando ya la velada de anoche, nos centramos en la actividad de la plantilla burgalesa. Tras el día de descanso habitual de cada semana, la actividad regresa hoy al Estadio Municipal.

El entrenador local no quiere arrojar la toalla en el sentido de mostrar desgana y apatía en esos cinco partidos que restan hasta finalizar la temporada, y la mejor manera de demostrarlo es intentar ganar el mayor número posible de puntos.

El rival de turno, el Real Oviedo, llega a El Plantío en una posición no del todo libre, pero muy aliviada al haber conseguido cuatro puntos «increíbles» en los dos últimos choques disputados. Superó al Tenerife en el terreno canario y a todo un Barcelona, bastante desinflado en el momento más inoportuno, en la pasada jornada sabatina cuando «a priori» nadie daba un duro por el pellejo de los asturianos.

De todas formas aterriza en Burgos con 28 puntos y 6 negativos, bagaje insuficiente para lograr la permanencia, quizá porque el Deportivo de la Coruña y su eterno rival el Sporting de Gijón tienen todavía que visitar el Carlos Tartière.

Así las cosas, el entrenador de los de El Plantío no quiere bajar la guardia al haber equipos implicados en el descenso y que pueden depender de lo que consiga o no el Real Burgos con sus resultados.

Amarildo, Rodríguez, Loren y Villa, objetivos locales

□ BURGOS/PESA.— A estas alturas de la temporada, las informaciones sobre los posibles fichajes y cambios de jugadores de unos clubs a otros tienen su máximo esplendor.

Tan pronto aparece el nombre de un jugador al que se liga a varios equipos, para al día siguiente ocurrir todo lo contrario, al no llegarse a un acuerdo entre las dos partes interesadas.

Sin embargo, y aunque los consabidos «bulos» veraniegos inicien ya su aparición, es bastante cierto que el brasileño del Cesena italiano, ahora cedido al Logroñés, Amarildo, podría recalcar la próxima campaña en el Real Burgos. Amarildo, que hace tiempo lo hizo muy bien en el Celta de Vigo, parece

contar con el visto bueno del técnico local, aunque como siempre el aspecto económico jugará su poderoso papel.

Pero hay más novedades, el delantero Rodríguez perteneciente al Hércules de Alicante y goleador nato ha sido ofrecido al Real Burgos, al igual que los jugadores del Marbella, Loren y Villa, por Geniz, intermediario de los tres implicados.

El primero juega de central y el segundo de delantero, aunque el mayor problema puede venir de Sergio Kresic que se los quiere llevar a ambos al Benito Villamarín. El ex-entrenador del Real Burgos quiere formar un Betis potente y desea el concurso de ambos jugadores a los que conoce perfectamente del Marbella.

TESTIGO DE JUEGO

Se empezó mal y se acabó peor

RUFINO REQUEJO

PARA aquellos que todavía conservábamos una pequeña esperanza a la salvación del Real Burgos hemos visto como en el estadio Carranza han volado todas las ilusiones, dándose el paso definitivo para adjudicarse una de esas dos plazas del descenso de categoría. Y todo esto por más que nos duela, es ya un hecho.

El mal que ha perseguido al conjunto burgalés viene de inicios de temporada, con aquellos resultados negativos que unidos al fracaso de traspasos y fichajes han hecho posible llegar a una situación como la actual.

Cádiz era la última oportunidad para seguir manteniendo ese mínimo aliento que podía haber cambiado de alguna manera el oscuro panorama que tenía el equipo. Pero, una vez más, y pese al buen juego exhibido la nueva derrota y los resultados de otros campos han llevado al conjunto de El Plantío a una posición irreversible.

Es posible que ciertas actitudes arbitrales hayan perjudicado los intereses burgaleses. En Cádiz se dieron muestras palpables y en jugadas claves. El árbitro se pudo equivocar, pero los goles conseguidos por los gaditanos fueron producto de fallos visitantes y en alguno de ellos el despiste del marcaje fue la principal causa.

Quico resultó ser primordial en el triunfo amarillo, pero sabiendo de sus maneras, quizá si se le hubiera prestado mayor atención a su juego con un marcaje más serio, el resultado final podría haber sido otro diferente. Un jugador puede marcar la diferencia, aunque la obligación del rival es evitar que desarrolle su juego y esto es lo que tuvo que hacer el Real Burgos el domingo sobre el seco césped del Carranza.

Sin embargo, a estas alturas sobran ya todas las conjeturas y comentarios acerca de lo que se debería haber hecho para no haber llegado a tal situación. Todo radica en un mal inicio de Liga nada claro, con un escaso conocimiento de la plantilla, con un juego pobre de recursos y demasiada tensión durante gran parte del campeonato.

Es difícil asimilar que, a cinco partidos vista, el equipo esté descendido, pero ha llegado el momento de preparar el futuro con objetivos claros; donde el fútbol base pueda jugar un gran papel, además de planificar un porvenir ajustado en el aspecto económico, esto último totalmente imprescindible.

Se tiene la experiencia de este año en capítulo de fichajes y en el rendimiento de ellos. Un jugador profesional debe intentar actuar con la misma intensidad milite donde milite y procurar dar siempre su auténtica y verdadera medida, algo que no ha sido muy frecuente para algunos en la temporada que pronto terminará.

FUTBOL FEDERADO - RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

RESULTADOS

San Telmo 2-1 Deportiva
Arévalo 3-2 San Esteban
Real Burgos 2-1 Quintanar
P. Castilla 8-0 C. Udaco
Real Avila 2-0 Palencia
Unami C.P. 2-6 Numancia
Antonio José 2-0 Arandina
Cristo Atco. 2-0 Vadillos-M.

Juvenil Preferente

Table with columns J, G, E, P, GF, GC, Ptos. for Juvenil Preferente. Top teams: P. Castilla, Numancia, Antonio José.

PROXIMA JORNADA

San Telmo - Vadillos-M.
Deportiva - Arévalo
San Esteban - Real Burgos
Quintanar - P. Castilla
C. Udaco - Real Avila
Palencia - Unami C.P.
Numancia - Antonio José
Arandina - Cristo Atco.

RESULTADOS

C.D. Groggyss 0-3 P. Antonio José
Santa Catalina 2-0 San Cristóbal
J. del Círculo 1-3 Alcázar
Atco. Burgalés 4-1 R. Vena S. Fernan.
San Esteban 4-1 Villarcao Nela
Tardajos Ap. Rayo Burgalés
Firestone 3-1 Brivesca
U.D.G. Río Vena 4-3 S.P. La Casera

Primera Regional Juvenil Trofeo Inmobiliaria Río Vena

Table with columns J, G, E, P, GF, GC, Ptos. for Primera Regional Juvenil. Top teams: Firestone, Brivesca, Santa Catalina.

PROXIMA JORNADA

C.D. Groggyss - S.P. La Casera
P. Antonio José - Santa Catalina
San Cristóbal - J. del Círculo
Alcázar - Atco. Burgalés
R. Vena S. Fernan. - San Esteban
Villarcao Nela - Tardajos
Rayo Burgalés - Firestone
Brivesca - U.D.G. Río Vena

RESULTADOS

Real Burgos 2-1 Pegaso
Leganés 0-2 Carabanchel
Real Madrid 6-1 Salamanca
Fuenlabrada 2-0 Alarcos

Juvenil Nacional

Table with columns J, G, E, P, GF, GC, Ptos. for Juvenil Nacional. Top teams: Real Madrid, Carabanchel, Fuenlabrada.

PROXIMA JORNADA

Carabanchel - Pegaso
Salamanca - Leganés
Alarcos - Real Madrid
Fuenlabrada - Real Burgos

RESULTADOS

Brivesca Ap. R. Burgos
Sta. Catalina Ap. Deportiva
Vadillos L.R. 3-1 Firestone

Provincial Cadete (Grupo I)

Table with columns J, G, E, P, GF, GC, Ptos. for Provincial Cadete (Grupo I). Top teams: Vadillos L.R., Firestone, R. Burgos.

PROXIMA JORNADA

Deportiva - R. Burgos
Firestone - Sta. Catalina
Vadillos L.R. - Brivesca

RESULTADOS

Sta. Catalina «B» 1-0 Groggyss
S. Esteban 1-1 A. José
Vadillos 2-1 J. del Círculo

Provincial Cadete (Grupo II)

Table with columns J, G, E, P, GF, GC, Ptos. for Provincial Cadete (Grupo II). Top teams: A. José, J. del Círculo, S. Esteban.

PROXIMA JORNADA

A. José - Groggyss
J. del Círculo - S. Esteban
Vadillos - Sta. Catalina «B»

RESULTADOS

S. Cristóbal 4-2 S. P. La Casera
S. Esteban «B» 1-1 At. Burgalés
Río Vena 4-1 R. Vena S. F.

Provincial Cadete (Grupo III)

Table with columns J, G, E, P, GF, GC, Ptos. for Provincial Cadete (Grupo III). Top teams: Río Vena, S. P. La Casera, S. Esteban «B».

PROXIMA JORNADA

At. Burgalés - S. P. La Casera
R. Vena S. F. - S. Esteban «B»
Río Vena - S. Cristóbal

RESULTADOS

A.D. Loyola 3-3 C.D.P.A. José
U.D.G. Río Vena Ap. Real Burgos C.F.

Provincial Infantil (Grupo I)

Table with columns J, G, E, P, GF, GC, Ptos. for Provincial Infantil (Grupo I). Top teams: U.D.G. Río Vena, C.D.P.A. José, A.D. Loyola.

PROXIMA JORNADA

C.D.P.A. José - U.D.G. Río Vena
Real Burgos C.F. - A.D. Loyola

RESULTADOS

C.D. San Esteban 1-0 Firestone
Vadillos C. «B» 1-9 Vadillos C.F.

Provincial Infantil (Grupo II)

Table with columns J, G, E, P, GF, GC, Ptos. for Provincial Infantil (Grupo II). Top teams: Vadillos C.F., C.D. San Esteban, Vadillos C. «B».

PROXIMA JORNADA

Firestone - Vadillos C. «B»
Vadillos C.F. - C.D. San Esteban

RESULTADOS

C.P. At. Burgalés 2-2 J. del Círculo
Deportiva C.F. 4-0 C.D. Groggyss

Provincial Infantil (Grupo III)

Table with columns J, G, E, P, GF, GC, Ptos. for Provincial Infantil (Grupo III). Top teams: J. del Círculo, C.P. At. Burgalés, Deportiva C.F.

PROXIMA JORNADA

J. del Círculo - Deportiva C.F.
C.D. Groggyss - C.P. At. Burgalés

RESULTADOS

F. Díaz Reig 0-2 S. Pedro la Casera

Provincial Infantil (Grupo IV)

Table with columns J, G, E, P, GF, GC, Ptos. for Provincial Infantil (Grupo IV). Top teams: S. Pedro la Casera, A.D. Loyola «B», F. Díaz Reig.

PROXIMA JORNADA

A.D. Loyola «B» - F. Díaz Reig

RESULTADOS

CD Río Vena 3-2 B. de Castilla

Provincial Infantil (Grupo V)

Table with columns J, G, E, P, GF, GC, Ptos. for Provincial Infantil (Grupo V). Top teams: Fernando de Rojas, CD Río Vena, B. de Castilla.

PROXIMA JORNADA

Fernando de Rojas - CD Río Vena

RESULTADOS

R. Burgos «B» 1-9 R. Burgos «A»
Loyola «A» 2-8 Vadillos E.M. «A»
Loyola «B» 2-6 B. de Castilla

Provincial Alevín (Grupo I)

Table with columns J, G, E, P, GF, GC, Ptos. for Provincial Alevín (Grupo I). Top teams: R. Burgos «A», Vadillos E.M. «A», B. de Castilla.

PROXIMA JORNADA

Vadillos E.M. «A» - R. Burgos «A»
B. de Castilla - Loyola «A»
Loyola «B» - R. Burgos «B»

RESULTADOS

Río Vena 3-2 Deportiva «A»
F. de Rojas «A» 5-3 Groggyss
J. del Círculo 4-2 Vadillos E.M. «B»

Provincial Alevín (Grupo II)

Table with columns J, G, E, P, GF, GC, Ptos. for Provincial Alevín (Grupo II). Top teams: Río Vena, F. de Rojas «A», J. del Círculo.

PROXIMA JORNADA

Groggyss - Deportiva «A»
Vadillos E.M. «B» - F. de Rojas «A»
J. del Círculo - Río Vena

RESULTADOS

S. Cristóbal 3-7 S. Esteban «B»
S. Esteban «A» 14-2 Firestone
F. Díaz Reig 4-3 Vadillos I.A. «C»

Provincial Alevín (Grupo III)

Table with columns J, G, E, P, GF, GC, Ptos. for Provincial Alevín (Grupo III). Top teams: S. Esteban «A», S. Esteban «B», F. Díaz Reig.

PROXIMA JORNADA

Firestone - S. Esteban «B»
Vadillos I.A. «C» - S. Esteban «A»
F. Díaz Reig - S. Cristóbal

RESULTADOS

Deportiva «B» 4-0 B. de Castilla «B»
F. de Rojas «B» 6-0 At. Burgalés

Provincial Alevín (Grupo IV)

Table with columns J, G, E, P, GF, GC, Ptos. for Provincial Alevín (Grupo IV). Top teams: F. de Rojas «B», Vadillos «D» Saat, Deportiva «B».

PROXIMA JORNADA

B. de Castilla «B» - Vadillos «D» Saat
At. Burgalés - Deportiva «B»

RESULTADOS

San Esteban «A» 3-1 F. Rojas «B»
F. Rojas «A» 2-2 F. Díaz Reig
S. Esteban «B» 0-13 S. Cristóbal
A.D. Loyola 2-2 Vadillos V. «B»
Groggyss 1-7 Blanca C. «A»
Blanca C. «B» 0-13 Vadillos V. «A»

Fútbol 5 Benjamín (G-A)

Table with columns J, G, E, P, GF, GC, Ptos. for Fútbol 5 Benjamín (G-A). Top teams: Blanca C. «A», Vadillos V. «A», F. Rojas «A».

Próxima quiniela

PESA

- 1. **R. Sociedad-At. Osasuna.**— Un partido anodino para estos rivales que, situados en la zona tranquila de la tabla, se juegan muy poco en el envite. **Pronóstico: 1-X**
- 2. **R. Madrid-Sevilla.**— La Liga y la UEFA en juego, pero se juega en el Bernabéu. Si el Real vuelve a «pinchar» en su estadio puede decir adiós a la temporada. **Pronóstico: 1**
- 3. **Tenerife-R. Celta.**— Varios puntos lleva regalando el cuadro canario que podría estropear a última hora la espléndida campaña realizada si sigue en sus trece. **Pronóstico: 1**
- 4. **Barcelona-R. Vallecano.**— Todo lo dicho sobre el Real Madrid puede aplicarse al Barcelona. Este no debe fallar frente al Rayo. **Pronóstico: 1**
- 5. **R. Burgos-R. Oviedo.**— El conjunto ovetense se llegará hasta El Plantío con la ilusión de asegurar de forma definitiva la permanencia. El marcador final del choque va a depender de cómo se encuentre el «once» burgalés tras la derrota del Carranza. **Pronóstico: 1-X**
- 6. **S. Gijón-Cádiz.**— Unos y otros con el único objetivo de la victoria. Los rojiblancos para huir del peligro y los amarillos para optar al «milagro» de cada temporada. **Pronóstico: 1-X**
- 7. **Albacete-Español.**— El cuadro manchego puede incluso salvarse de la promoción. Todo depende del próximo domingo y de que puede superar a los «periquitos» de Novoa, que no será nada fácil. **Pronóstico: 1-X-2**
- 8. **D. Coruña-R. Zaragoza.**— Esos dos puntos que se llevó el Logroñés de Riazor están pesando ya como una losa en los pensamientos de Arsenio. Por si acaso, el «Depor» tiene que ganar al cuadro maño. **Pronóstico: 1**
- 9. **Valencia-Ath. Bilbao.**— Adiós a Europa ha dicho el equipo vasco, pero los ches están obligados a no seguir el mismo camino. **Pronóstico: 1**
- 10. **Logroñés-At. Madrid.**— Partido trágico para las aspiraciones riojanas, aunque apostamos por los colchoneros. **Pronóstico: 2**
- 11. **Mérida-Castellón.**— No nos fiamos de ninguno de los dos rivales. **Pronóstico: 1-X-2**
- 12. **Eibar-Figueras.**— Los puntos, vitales para ambas formaciones. **Pronóstico: 1-X-2**
- 13. **R. Betis-Marbella.**— Los malagueños necesitan puntuar. **Pronóstico: X**
- 14. **R. Santander-R. Madrid.**— Muy arriesgado, pero jugamos el fiño. **Pronóstico: 1**
- 15. **R. Valladolid-R. Mallorca.**— Los castellanos tirarían toda la campaña por la borda si no son capaces de derrotar a su mayor «enemigo» en estos momentos. **Pronóstico: 1.**

Jesús Gil intenta el regreso de Paulo Futre al Atlético de Madrid

Sin embargo el internacional reconoce que «es muy difícil que yo vuelva a la capital de España»

□ **MADRID/TYLKO/COLPISA.**— Jesús Gil, presidente del Atlético de Madrid, mantuvo una larga conversación telefónica con el portugués Paulo Futre, actualmente en el Benfica, para expresarle su deseo de que regrese al barco que abandonó hace cuatro meses, cuando navegaba a la deriva, a causa de unos problemas con Luis Aragonés.

Futre no ha conseguido brillar en Portugal, quiere jugar en una Liga de alta competición e, influido por su familia, desea regresar al Atlético para iniciar un segundo matrimonio con Jesús Gil. Ambas partes están de acuerdo y la solución depende de las pre-

tensiones económicas del club lisboeta. La plantilla, en general, también se muestra partidaria de su regreso, al menos oficialmente.

«Futre no se fue por la puerta falsa, sino que salió del Atlético por circunstancias ajenas a mi persona», mani-

festó ayer Jesús Gil. «Paulo no se encuentra a gusto en Lisboa, no brilla como esperaba, y aquí sería recibido con los brazos abiertos porque seguimos siendo amigos», agregó Jesús Gil. El presidente colchonero confirmó su conversación con el portugués y aseguró que «Futre sería feliz volviendo. Todo depende de las exigencias económicas del Benfica. Quiero seis extranjeros de garantías para la próxima temporada».

«ES MUY DIFÍCIL»

Por otra parte el jugador luso admitió ayer haber hablado con Jesús Gil, «pero lo hici-

mos de la marcha del Atlético de Madrid, de mi situación en el Benfica y de asuntos personales. Nunca se ha hablado de mi regreso», aseguró.

«Estoy contento, porque esto demuestra que la gente me quiere en España. Pero la verdad es que es muy difícil volver».

Sin embargo el internacional portugués admitió que su regreso a la disciplina del Atlético de Madrid no se puede descartar del todo, «porque nada en la vida es imposible, aunque nunca en estos meses pensé que podría volver algún día al Atlético. Pero echo de menos muchas cosas y personas de la capital de España».

ROVER SERIE 100

Aires de Grandeza.



AHORA, LOS ROVER 114 GTi Y 114 GS, CON AIRE ACONDICIONADO GRATIS.**

Los pequeños Rover 100 poseen todo el poder de los grandes Rover, y ahora, además, tienen su mismo aire en los modelos más exclusivos. El Rover 114 GTi 16V, el coche más potente de la serie, y el lujoso Rover 114 GS, cuyo elegante interior combina el cuero y la madera. Corra a su concesionario. No se quede sin aire.



ROVER SERIE 100

SOBRE TODO ES UN ROVER.

Desde 1.095.000 ptas.*

* Precio final recomendado incluido IVA, transporte e impuesto sobre matriculación.
** Oferta válida para unidades disponibles en stock hasta finales de junio de 1993, en Península y Baleares.

El Juventus sumará la Copa de la UEFA a su historial

□ MADRID/COLPISA.- El Juventus de Turín es claro favorito para conquistar la Copa de la UEFA de la presente temporada. El equipo que entrena el veterano Giovanni Trapattoni afronta con dos goles de ventaja el partido ante el Borussia Dortmund de vuelta de la final, que se disputará hoy, en el estadio Della Alpi de Turín, a partir de las ocho y media de la tarde.

El equipo italiano partió como favorito en esta final, que ya dejó sentenciada hace quince días en campo alemán, al vencer por tres goles a uno al Borussia, con dos tantos de su figura Roberto Baggio y el otro de Dino Baggio. El equipo germano necesita vencer por tres goles de diferencia para conquistar al título, algo que parece imposible.

Además, el Borussia Dortmund afronta el partido de vuelta con la moral por los suelos, sin que se haya recuperado del «palo» de la ida. En la Bundesliga fue goleado el pasado viernes por el Stuttgart.

Todo lo contrario ocurre en Turín, donde ya está preparada la fiesta para celebrar el nuevo título, uno más, ya que el Juventus los tiene todos los europeos.

Esta semana se celebran seis partidos del Mundial 94

□ MADRID/COLPISA.- Seis partidos de la zona europea de la fase de clasificación para el Mundial de Estados Unidos se disputan esta semana, tres hoy, dos el jueves y el otro el sábado.

Suecia recibe hoy a Austria en un partido muy importante para ambos contendientes. La victoria serviría a los suecos para aumentar sus aspiraciones en el grupo VI que lidera Francia, sobre todo después del tripezo de Bulgaria ante Israel. Austria, si pierde, quedaría definitivamente descolgada.

En el grupo I se disputa hoy un intrascendente Estonia-Escocia. En el grupo II Polonia debe vencer en San Marino para mantener sus aspiraciones.

El jueves se disputan dos partidos del grupo V. Por un lado se enfrentan los dos primeros y máximos favoritos, Rusia-Grecia, y por otro dos sin posibilidades Luxemburgo-Islandia. Del partido que se celebre en Moscú saldrá un clasificado para Estados Unidos. Si empatan, Grecia obtendrá el pasaporte para un Mundial por primera vez en su historia. Si vence Rusia, también logra la clasificación. Por último, el sábado se juega el Bélgica-Islas Feroe del grupo IV, un partido de claro color belga.

Juanjo Ronda seguirá un año más entrenando al Tardajos

El técnico seguirá contando con jugadores muy jóvenes, entre 18 y 20 años

□ BURGOS/J.C.M.- Juanjo Ronda, técnico que ha llevado esta temporada al equipo al cuarto lugar de la clasificación de la Regional Preferente, seguirá un año más al frente del equipo, tras llegar a un acuerdo con la junta directiva en la reunión que mantuvieron el pasado lunes por la noche. Este club burgalés seguirá con el proyecto iniciado este año, basado primordialmente en jugadores jóvenes y con futuro, y por ello han seguido apostando por Ronda como máximo responsable técnico.

En la reunión entre la junta directiva, presidida por Pedro Mata, y Juanjo Ronda se perfiló el organigrama y planteamientos del futuro y se afianzó la confianza en este técnico, que ha organizado el equipo en base a un bloque formado por jugadores muy jóvenes. «Queremos un equipo y seguiremos con el mismo bloque», explicó Juanjo Ronda. El técnico reafirmó que las posibles bajas en la plantilla serán cubiertas con chavales que dejen de ser juveniles, ya sea de algún equipo de Burgos o del propio filial del Tardajos. Algunos de los jugadores que más han destacado este año podrían abandonar el club por el interés de otros conjuntos. Este es el caso de Raúl Conde, un joven defensa de 19 años, cedido por el Atlético Burgalés al Tardajos y que podría regresar al filial burgalesista para la próxima campaña.

Lo que parece claro es que la directiva y entrenador del Tardajos quieren seguir manteniendo una estrecha colabora-



LUIS L. ARAICO

Juanjo Ronda, técnico del Tardajos, poco antes de un partido.

ción con el Real Burgos. Durante esta campaña, el Tardajos y el Atlético Burgalés han mantenido esta vinculación, que podía ser mayor a partir de ahora.

La aportación de hombres muy jóvenes condiciona los objetivos del equipo y, pese a quedar cuartos este año, parece dudoso partir con opciones de ascenso para la próxima campaña, debido sobre todo a cuestiones puramente económicas. «Nuestro objetivo no puede ser subir, ya que económicamente es imposible», reconoce Juanjo Ronda. «Queremos hacer un buen fútbol y mantenernos sin problemas. Por supuesto debe-

mos intentar quedar los primeros del grupo, pero eso hay que diferenciarlo de un posible ascenso».

Ronda y la directiva no tardaron en llegar a un acuerdo y el técnico puso, como principal condición, seguir contando con gente joven, «entre 18 ó 20 años, nada de veteranos».

En esta reunión se decidió, además, celebrar una asamblea de socios en los próximos días. Además de celebrar la clásica cena de final de temporada, el club está pendiente de jugar un partido amistoso con el Atlético Burgalés cuando estos concluyan la temporada y si no se clasifican para la Fase de Ascenso.

TENIS

España asumió su papel de favorito y derrotó por 2-1 a Rusia en la Copa del Mundo

□ DUESSELDORF/EFE.- El conjunto español, defensor del título, asumió su papel de favorito y se impuso al de Rusia por 2-1, en su debut en la Copa del Mundo por equipos, competición dotada con 1,75 millones de dólares, que se disputa en Duesseldorf.

Sergio Bruguera y Carlos Costa dejaron la eliminatoria resuelta al vencer en los encuentros individuales a Alexander Volkov y Andrei Chesnokov, respectivamente. Luego, en el partido de dobles, ya sin trascendencia, Costa y Carbonell cedieron el punto ante Volkov y Andrei Olhovskiy.

Bruguera (número 11 de la lista mundial de la ATP) endosó a Volkov, vigésimo del mundo, un resultado de auténtico escándalo al superar al jugador ruso en sólo 57 minutos de juego, por 6-2 y 6-2.

Sergi rompió el servicio del

Bruguera y Carlos Costa ganaron con gran facilidad a Volkov y Andrei Chesnokov

ruso cuatro veces, y sin mayores problemas anuló la única ocasión que se le presentó a Volkov para recuperar un saque y acortar distancias en el segundo parcial.

Tras la derrota de Volkov se esperaba una respuesta contundente del equipo ruso, más porque Chesnokov es ahora el 31 del mundo, mientras que Costa está hundido en el puesto 51.

Pero el jugador español jugó sin presión, mientras que Chesnokov lo hizo agarrotado -cometió 30 errores no forzados- y evidenció una falta de imagi-

nación.

En sólo 64 minutos, Costa logró el segundo y definitivo punto que sentenciaba la eliminatoria, sin necesidad del encuentro de dobles, al vencer a Chesnokov por 6-4, y 6-2.

En el partido de dobles, Costa y Tomás Carbonell, recientes campeones en Madrid, fueron derrotados por Volkov y Alexander Olhovskiy por 6-2, 2-6 y 6-4.

En el último parcial, los rusos rompieron el servicio a los españoles en el tercer y quinto juego, después de que Costa y Carbonell se hubieran adelantado con 2-0, pero esta ventaja se desvaneció rápidamente.

En el segundo enfrentamiento correspondiente al Grupo Azul, Estados Unidos también dejó sentenciado su duelo contra Suiza, tras las victorias de Pete Sampras y Michael Chang ante los suizos Marc Rosset y Jakob Hlasek, respectivamente.

POLIDEPORTIVO

■ GIMNASIA

Cristina Martínez estará en el Campeonato de Europa

□ MADRID.- El equipo español de gimnasia rítmica deportiva defenderá, a partir del próximo día 20 en Bucarest, el título europeo que consiguió el año pasado en la competición por conjuntos. María Fernández ha seleccionado a Alicia Martín (Valladolid), Cristina Martínez (Burgos), Bárbara Plaza (Valencia) -quienes ya compitieron en Stuttgart- Carolina Borrell (Murcia), Maider Olleta (Pamplona), Pilar Rodrigo (Palencia), Regina Guati (Zaragoza) y María Álvarez (Zaragoza), las dos últimas como suplentes.

■ Cuatro burgaleses, en el Torneo Nacional Interclubes

□ BURGOS.- Camino Martín, perteneciente a la Escuela Polideportiva Burgalesa, consiguió el primer puesto en categoría alevín, en el V Torneo Interclubes Nacional de Gimnasia Rítmica de Logroño.

La Escuela Polideportiva desplazó cuatro gimnastas. Además de Camino Martín, Margarita López fue quinta, María José Díez se clasificó en el puesto 12 y Natalia Martínez quedó la octava.

Por otro lado, Laura Díez fue la primera clasificada en el Campeonato Provincial Alevín, celebrado en el polideportivo San Pedro y San Felices. En segunda posición se clasificó Tania Gavilán, mientras que Virginia Delgado fue tercera.

■ BALONMANO

Barcelona y Granollers, por un puesto en la final

□ MADRID.- El Barcelona y el Granollers se juegan hoy el pase a la final de la Liga ASOBAL, en el tercer y definitivo partido de las semifinales que tendrá por escenario el Palau Blaugrana, a partir de las ocho y media. El otro finalista es el Teka, que en sólo dos partidos eliminó al Avidesa.

El actual campeón de Liga, el Barcelona, necesita jugar un tercer partido de semifinales ante el Granollers y, aún jugando en casa el encuentro de desempate, no tiene clara la clasificación para la final.

■ BALONCESTO

Chicago, en la final de la Conferencia Este

□ RICHFIELD.- Los Bulls de Chicago, con una actuación más milagrosa que nunca de Michael Jordan, vencieron por 101-103 a los Cavaliers de Cleveland y se clasificaron para la final de la Federación Este al ganar la serie semifinal al mejor de siete partidos por 4-0.

Los Bulls se enfrentarán en la final de la Federación Este a los Knicks de Nueva York o los Hornets de Charlotte. Hasta ahora los Knicks dominan su serie de semifinales por 3-1 y hoy disputarán el quinto partido en el Madison Square Garden.

BALONCESTO

El Joventut logró la victoria en el tercer encuentro ante el Real Madrid (84-66)

El cuarto partido se jugará el próximo jueves, de nuevo en el Pabellón Olímpico de Badalona

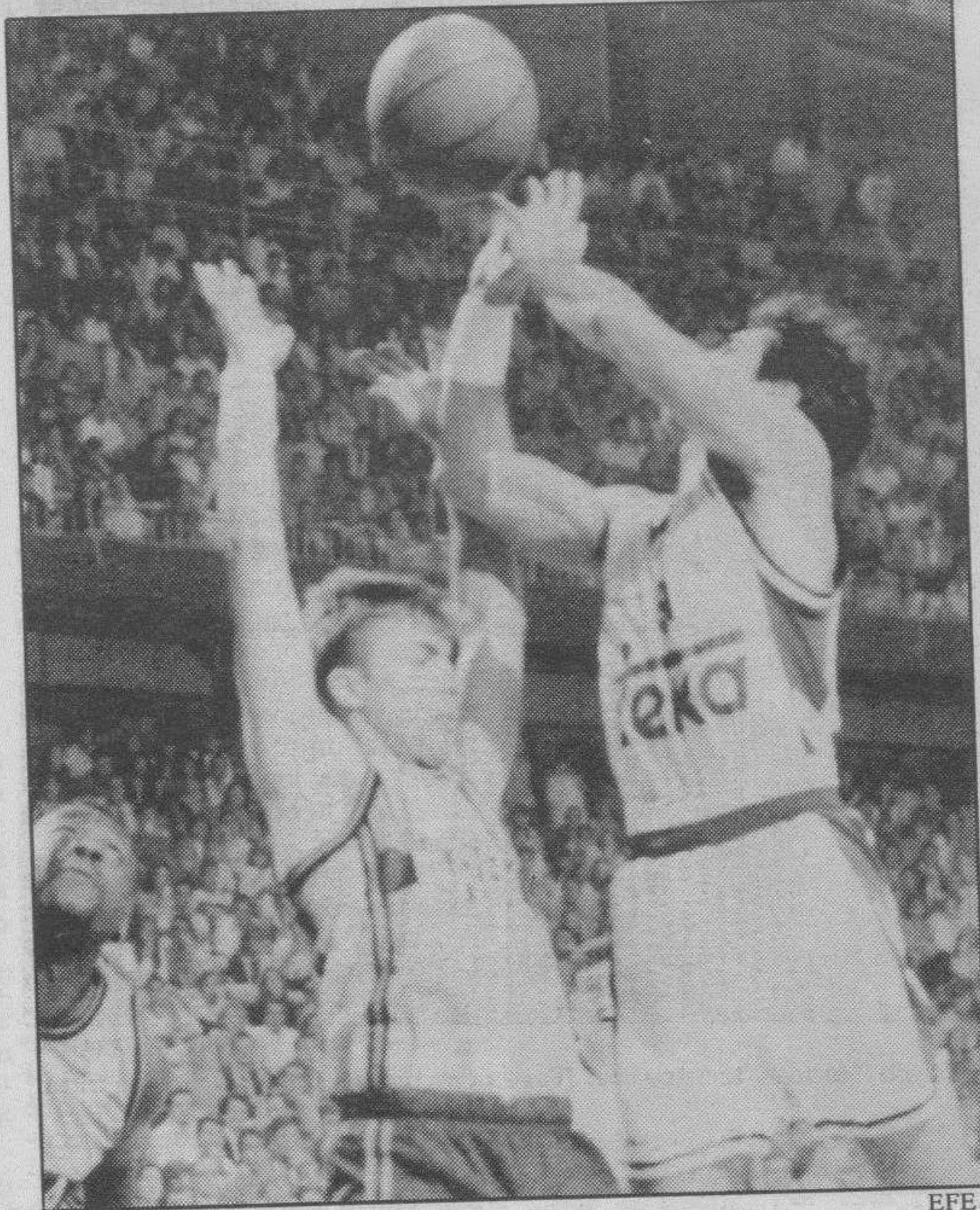
□ **BADALONA/SUBIAS/COLPISA.**— El Joventut de Lolo Sainz no se resigna a su suerte en este «play off» final por el título de la Liga ACB y tras conseguir una cómoda victoria por 84-66 ante un desconocido Real Madrid forzó al menos el cuarto partido, que tendrá lugar el próximo jueves también en el Pabellón Olímpico de Badalona.

JOVENTUT: 84 (46+38): R. Jofresa (8), Villacampa (23), Smith (17), Thompson (7) y Ferrán (10), quinteto inicial. T. Jofresa (3), Morales (4), Jent (8), Kopicki y Dani Pérez (4).

REAL MADRID: 66 (32+34): Antúnez (8), Cargol (2), Simpson (9), Brown (14) y Sabonis (15), quinteto inicial. Biriukov (9), Lasa (2), Martín (3), Santos (2) y Romay (2). Eliminados por cinco personales: A. Martín.

Árbitro: Víctor Mas y Miguel Angel Betancor.

La «Penya», con un Jordi Villacampa pletórico, anotó sus 23 puntos en el primer período, logró marcharse en los primeros minutos del partido, se fue al descanso con 14 puntos a su favor y supo mantener la diferencia con comodidad hasta la conclusión de un «match» en el que los habituales suplentes dispusieron de muchos minutos para permitir descansar a los fatigados titulares.



EFE

El Joventut forzó ayer al Madrid el cuarto partido por el título.

El Madrid, que jugó excesivamente relajado, dispone todavía de dos oportunidades para lograr su 26 título de Liga siete años después del último galardón conquistado. El conjunto de Lolo Sainz, campeón liguero en las dos últimas ediciones, realizó un partido muy completo y sigue empeñado en romper las estadísticas. Estas aseguran que el ganador de la fase regu-

lar logra el título y que nunca se remontó un 0-2 adverso en un «play off» por el título.

El Joventut, sabedor de que una derrota suponía su adiós definitivo, salió muy mentalizado tanto en defensa, donde Lolo Sainz dispuso una zona 3-2, como en ataque, con un Villacampa inmenso. El alero internacional anotó en el primer período 23 puntos, incluyendo

tres triples, es decir, el 50% del total de su equipo. Mike Smith, también muy motivado, contribuyó en la primera mitad con trece puntos. La «Penya» se puso por delante desde el principio y de forma paulatina fue aumentando su diferencia hasta alcanzar una máxima en este período de diecisiete puntos en varias ocasiones.

EL MADRID, UNA CARICATURA

Los de Clifford Luyk confundieron tranquilidad y falta de presión con excesiva relajación y fueron una caricatura de equipo. Quizá pensaban que como disponían de tres oportunidades para lograr el título no había que darlo todo en el envite. El Joventut supo frenar tanto su juego interior como el del perímetro y, además, demostró haber ensayado con éxito como romper la defensa 1-3-1 que tan buen resultado le dio al Real Madrid en el segundo partido. Antúnez con 8 puntos, Biriukov le siguió con siete y Sabonis, que no era ni su sombra, y Brown, se conformaron con seis cada uno. Al descanso, 46-32, y todo prácticamente decidido.

El Real Madrid intentó buscar la reacción en el inicio de la segunda mitad, llegó a colocarse a once puntos, pero cuando se había cumplido el tercer cuarto del partido la diferencia volvía a ser de 14 puntos. Incluso, merced al acierto anotador de Chris Jent la «Penya» volvió a situarse con 17 puntos a favor (72-55) a falta de nueve minutos. Tiempo muerto de Clifford Luyk y, a partir de ahí, ambos conjuntos comenzaron a pensar en el cuarto partido del jueves. Con los suplentes en cancha, el Madrid redujo el tanteador hasta el final 84-66.

El B Auto recurrió el fallo del Comité de Competición

□ **BURGOS/J.C.M.**— El B Auto Seat envió ayer el recurso al Comité de Apelación en relación al encuentro del equipo burgalés y el Fórum de Valladolid. En este partido acudieron árbitros locales pese a que se habían solicitado colegiados de fuera de Valladolid. El B Auto recurrió el partido y solicitó la repetición del mismo, pero el Comité de Competición, desestimó el recurso.

La directiva del club burgalés se reunió el pasado lunes por la noche y, entre otros temas, se decidió enviar la apelación, cuyo resultado se conocerá esta misma semana.

En la reunión también estuvo presente el actual técnico del club, Paco Garrido. Una vez concluida oficialmente la temporada, la directiva estudió diversos temas y se comenzó a hablar del futuro del entrenador y del equipo, una vez que parece más que probable que Sebastián Rodrigo deje la presidencia el 30 de junio.

La plantilla del B Auto, que acarició la clasificación para la Fase de Ascenso hasta la última jornada, realizó ayer su último entrenamiento, aunque aún no se deberá esperar a la resolución definitiva del Comité de Apelación para dar como finalizada esta campaña.

Tras la jornada del pasado domingo, fueron el Círculo de Zamora y el Láser de Aguilar los equipos clasificados para jugar la Fase de Ascenso en tierras vascas (Bilbao y Sestao) durante el mes de junio.

La Federación Española supervisó las obras de El Plantío para el Mundial sub 23

□ **BURGOS.**— Miembros del Ayuntamiento de Burgos y de la Federación Española de Baloncesto supervisaron ayer las obras de acondicionamiento del polideportivo municipal de El Plantío de cara al Mundial de Baloncesto sub 23, cuya una de las sedes será Burgos. Valentín Niño, alcalde de Burgos, junto a los concejales Germán Pérez Ojeda, Marcelino Maté y al encargado de instalaciones deportivas, Antonio Solana, se reunieron con Roberto Outeriño, de la Federación Española y Carlos Sainz, presidente de la Federación de Castilla y León.

Las mejoras necesarias para la celebración de una competición de esta categoría han obligado a emprender unas profundas mejoras en el polideportivo de El Plantío, sobre todo el parquet de la pista, que ya se encontraba en mal estado. Miembros del Ayuntamiento

Burgos será una sede de esta competición que se jugará desde el 22 al 31 de julio en Castilla y León

junto a los federativos comenzaron a estudiar también los preparativos y actos que deberán celebrarse cuando lleguen las selecciones. Además, se pensó en los diferentes hoteles que acogerán a los combinados nacionales.

Durante el Mundial sub 23, que se celebrará entre el 22 y el 31 de julio, Burgos acogerá a la selección española, acompañada de Italia, Corea, Angola, Francia y el segundo clasificado del grupo de América.



JESUS J. MATIAS

Marcelino Maté y Antonio Solana junto a los representantes de la federación.

La otra sede de la primera fase del Mundial será Palencia, mientras que las finales se jugarán en Valladolid.

España debutará en El Plantío el jueves, 22 de julio frente

al segundo clasificado de América y cerrará su participación el día 26 frente a Italia. El martes, 27, las diferentes selecciones viajarán hasta Valladolid, donde comenzarán los partidos

finales el día 29, jueves. La gran final se disputará el sábado, día 31. El combinado nacional estará dirigido por Gustavo Aranzana, actualmente entrenador del Elosúa de León.

CICLISMO

Carmelo Miranda (Artiach): «Ha sido una Vuelta a España para olvidar»

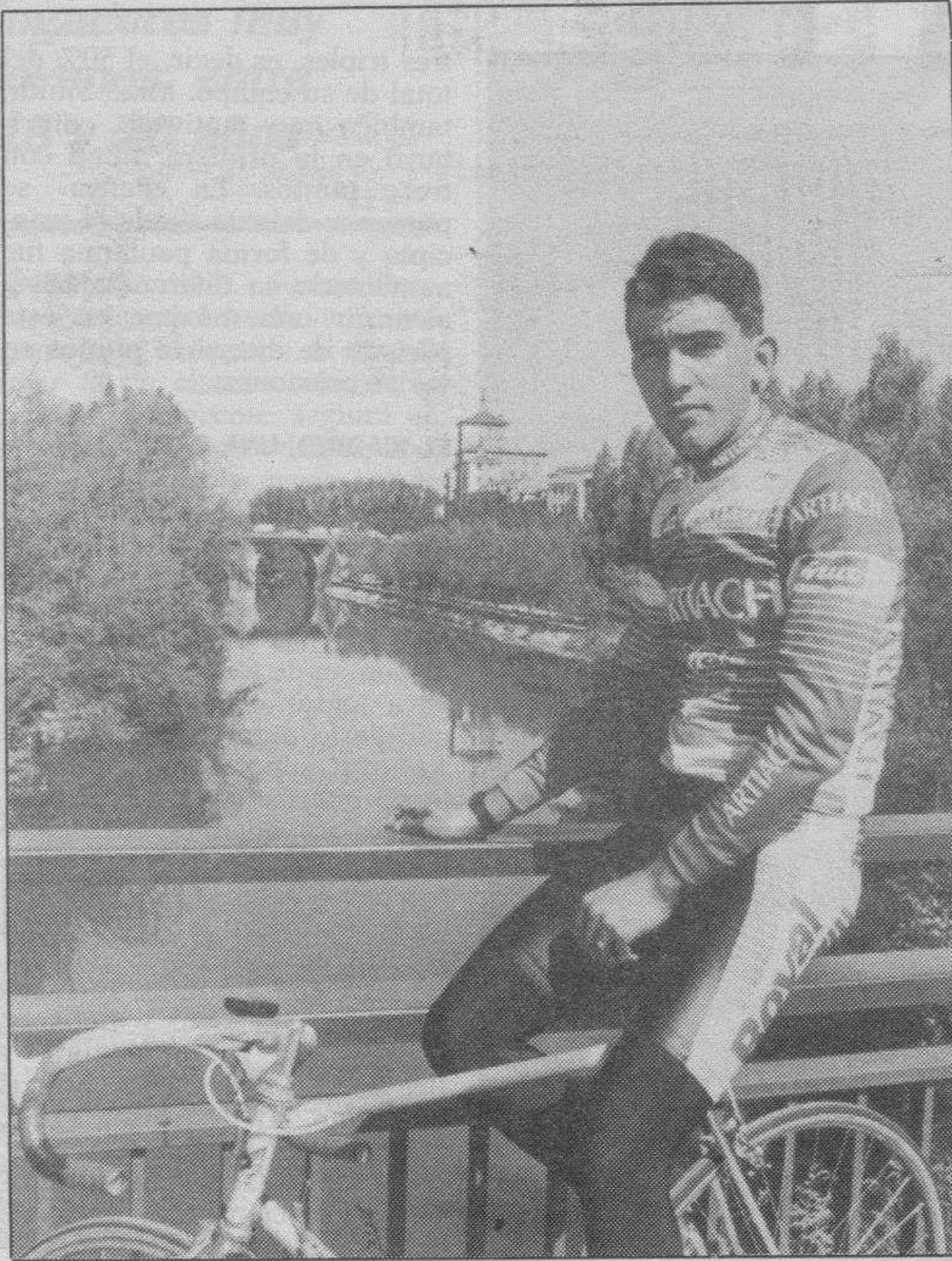
El corredor arandino ya piensa en su participación en el Giro de Italia

VALENTIN GARCIA
ARANDA DE DUERO

Finalizada la Vuelta Ciclista a España, el corredor arandino Carmelo Miranda ya piensa en el Giro de Italia. El balance de la actuación personal de Carmelo, según él mismo, no ha sido bueno.

No cabe duda de que las caídas han marcado en cierto modo la actuación de Carmelo Miranda, pero él no quiere excusar su hacer en la mala suerte. «Ha sido una Vuelta para olvidar. Las cosas comenzaron muy bien porque en el prólogo me salieron muy bien pero, sí es cierto que tras la caída en Madrid todo cambió mucho. No se puede achacar todo a las caídas pero sí influye algo. Lo cierto es que no sabes por qué salen así las cosas, si por las caídas, el mal tiempo o el estado de forma. No sabes».

En cuanto a la actuación general del equipo, «las cosas tampoco han rodado bien. Todo empezó fabulosamente con la victoria de etapa de Alfonso Gutiérrez. Había puestas muchas ilusiones después en la montaña con los colombianos y Eduardo Chozas pero todo cambió. La verdad es que ha sido una Vuelta para olvidar, porque desde la caída de Madrid las cosas salieron mal. Donde más ilusión teníamos era en la montaña y ha sido donde más tiempo hemos perdido,



FLORENTINO LARA

Carmelo Miranda espera recuperarse en Aranda de su bronquitis.

donde más hemos sufrido el miedo a entrar fuera de control. Varias veces hemos entrado al límite».

Recordar que el Artiach ha sido decimosegundo por equipos mientras que el mejor clasificado en la general individual ha sido Eduardo Chozas en el puesto 22 y Carmelo Miranda en el puesto 56. Con el objetivo

de ser el equipo revelación se salió de La Coruña y no se pudo cumplir.

Globalmente, esta edición 48 de la Vuelta Ciclista a España ha sido para Carmelo Miranda «muy diferente a las demás. Primero por el hecho de empezar y acabar en Galicia y, tristemente, por la pésima climatología durante toda la ronda. Quizás

y también hay que destacar la dureza de la última semana, donde todos estábamos con ganas de finalizar cuanto antes porque además los únicos que tenían algo que decir eran Rominger y Zülle».

Un hecho que no olvida el ciclista arandino es la penúltima etapa ya que «parece mentira que después de todo lo que llevas encima, te metan una etapa de casi 250 kilómetros. Teníamos que haber llegado de noche, habiendo hecho un plan-te total, pero mira al final se rodó tranquilo aunque hubo muchísimas protestas».

En cuanto al futuro, Carmelo tiene ya encima el Giro de Italia. Con alguna molestia de las caídas y una bronquitis, el arandino tiene toda esta semana para recuperarse y salir ya el viernes junto a su equipo para Italia, tras la confirmación del director técnico del Artiach Paco Giner.

La postura de Carmelo ante esta convocatoria es «de ilusión. Yo tenía muchísima ilusión de estar en la Vuelta y en el Giro si mis condiciones eran óptimas. Pero, aunque no me encuentro como yo quisiera sí me han confirmado que estaré en Italia y, bueno, espero recuperarme rápido de la bronquitis. Hasta igual me viene bien, porque de no ser así tendría que ir a la Vuelta a Asturias y alguna carrera de similares características y, desde luego, es preferible ir al Giro».

Del objetivo de su equipo en Italia, Carmelo piensa que «es una forma diferente de correr. Yo creo que con más tranquilidad, aunque con los finales más rápidos que en la Vuelta. Tenemos alguna posibilidad de victoria con Eduardo y Alfonso».

ONCE, Banesto y Clas, clasificados para el Tour

PARIS/EFE. - Tres equipos españoles, «Once», «Banesto» y «Clas», además del «Festina-Lotus» que figura como representante de Andorra, están entre los 14 clasificados ya para disputar la 80 edición del «Tour de Francia», de acuerdo con la lista facilitada por los organizadores de la prueba.

Estos equipos son participantes de derecho en el Tour de Francia, que se disputará del 3 al 25 del próximo mes de julio, en virtud de la posición que ocupan en la clasificación por equipos del Consejo profesional de la Unión Ciclista Internacional (UCI). «Once» y «Banesto» encabezan la lista con 5.431 y 4.866 puntos respectivamente.

La lista de equipos participantes se completará con seis invitados, que los organizadores darán a conocer el próximo 15 de junio tras la disputa del criterium «Dauphine Libere» y del «Giro de Italia».

Los 14 equipos ya clasificados, con su puntuación en la clasificación del Consejo profesional de la UCI son los siguientes:

- 1.- ONCE (ESP), 5.431 pts;
- 2.- Banesto (ESP) 4.866;
- 3.- GB-MG (ITA), 4.752;
- 4.- Carrera (ITA) 4.392;
- 5.- Clas (ESP), 3.916;
- 6.- Word Perfect (HOL), 3.882;
- 7.- Ariostea (ITA), 3.821;
- 8.- Novemail-Histor (FRA), 3.629;
- 9.- Festina-Lotus (AND) 3.370;
- 10.- Motorola (EE.UU.), 3.176;
- 11.- Gatorade (ITA), 3.108;
- 12.- Telekom (ALM), 2.922;
- 13.- Castorama (FRA), 2.921 y 14.- Lampe-Polti (ITA), 2.801.

El corredor Juan Manuel Toribio, del Cropusa, ganó el Trofeo Ciudad de Avilés

La escuadra burgalesa también se impuso en la carrera de Arévalo

BURGOS. - Los corredores del Cropusa ha tenido un fin de semana lleno de éxitos. Juan Manuel Toribio ganó el Ciudad de Avilés, mientras que en Arévalo obtuvo el Cropusa el primer puesto en la general por equipos.

En tierras asturianas, Juan Manuel Toribio, José Aurelio Toribio, Luis Eduardo López, Oscar Sánchez, Angel Palou y Juan Carlos San José participaron en el Ciudad de Avilés. La carrera contaba con 168 kilómetros de recorrido y con tres puertos de montaña.

El pelotón rodó tranquilo y agrupado. A falta de diez kilómetros para llegar a la meta, Juan Manuel Toribio saltó. Su escapada le dio la victoria.

Al día siguiente, otro equipo del Cropusa corrió en tierras abulenses, concretamente en Arévalo.

Los corredores eran Alges, Part, José Angel Ruiz Mecerreyes, José Luis Llorente, Eduardo Sánchez, Joaquín Migueláñez, Milkar García, José Javier

González, Ismael Sanz y Marco Antonio Muñoz.

Tomaron la salida 278 corredores, quienes hicieron un recorrido con muchos toboganes y de 160 kilómetros. Tres ciclistas del Caja Madrid, otros tantos del Otero y dos del Cropusa saltaron del pelotón en el ecuador de la carrera.

Atrás, el pelotón estaba perfectamente controlado por los burgaleses.

En este trabajo hay que destacar la perfecta labor de José Angel Ruiz Mecerreyes.

Al final, Cropusa ganó la prueba por equipos y el mejor clasificado fue Alges con un cuarto puesto en la sgeneral, seguido de Eduardo Sánchez,

sexto.

Por otro lado, hay que comentar que este fin de semana participarán en una carrera de dos días en Cangas de Narceo. Viajarán Juan Antonio Toribio, José Aurelio Toribio, Luis Eduardo López, Eduardo Sánchez, Joaquín Migueláñez, José Luis Llorente, Par, Alges y Juan Carlos San José.

Todos ellos trabajarán al máximo para que alguno de los tres corredores asturianos -los hermanos Toribio y Eduardo López- logren una victoria.

Finalmente, otro equipo del Cropusa participará en la Vuelta a Pinares en Segovia el próximo domingo.

La escuadra burgalesa que dirigirá Julio Andrés Izquierdo estará compuesta por Ismael Sanz, Marco Antonio Muñoz, José Javier González, Milkar García, Eduardo Sánchez, Par, Alges, Migueláñez, Juan Carlos San José y los burgaleses José Angel Ruiz Mecerreyes y José Luis Llorente.



ANGEL AYALA

Juan Manuel Toribio participará el sábado en Cangas de Narceo.

MISS UNIVERSO

La canaria Eugenia Santana, Miss España, elegida «Miss Fotogenia»

La final para elegir a la mujer más bella del Mundo se celebrará el próximo viernes



CORDERO/EFE

Eugenia Santana, la representante española en el certamen para la elección de Miss Universo

□ **MEXICO/UPI.**— La española Eugenia Santana ha sido elegida «Miss Fotogenia» por los fotógrafos acreditados en el concurso de belleza «Miss Universo 1993», que estos días se celebra en México. La final del concurso se celebrará el próximo viernes.

Las 79 candidatas desfilaron anoche en trajes de baño y gala en el Auditorio Nacional de México, que también servirá el viernes como escenario de la fase final del máximo certamen de la belleza.

La Asociación Nacional de Fotógrafos de México eligió, por unanimidad, a la representante española, de 19 años, procedente de Las Palmas de Gran Canaria.

Al comenzar el acto, la venezolana Milka Chulina recibió el premio a la «más hermosa cabellera», mientras que la española Eugenia Santana fue designada «Miss Fotogenia» por los fotógrafos que cubren el evento.

Asimismo, las mismas concursantes escogieron a la representante de Ghana, Jamilah Haruna Danzuru, como «Miss Simpatía».

Ante unos 7.000 espectadores que asistieron al auditorio, las mujeres más bellas del mundo desfilaron una por una en traje de baño de color negro. Al salir al escenario se cubrían

con un chal, para después hacer el giro tradicional frente a los jueces, entre los que figuran la mexicana Lupita Jones, Miss Universo de 1991, y la cantante y actriz cubano-venezolana María Conchita Alonso.

Varias de las concursantes, sin embargo, permanecieron cubiertas con el chal al realizar su recorrido por el escenario, lo cual podría disminuir sus posibilidades de obtener una puntuación alta.

Los puntos logrados anoche fueron enviados directamente a un sistema informático, pero los resultados no serán conocidos

ni por el jurado hasta el viernes por la noche. Por esta razón, sólo puede especularse sobre quienes pasarán a la ronda semifinal.

Anoche lograron los mayores aplausos de los espectadores las representantes de México, Puerto Rico, Venezuela, Colombia, Brasil, Suecia, Finlandia, Nicaragua, Guatemala y Panamá. Según los comentaristas de prensa, también figuran como favoritas Holanda, Corea e Italia.

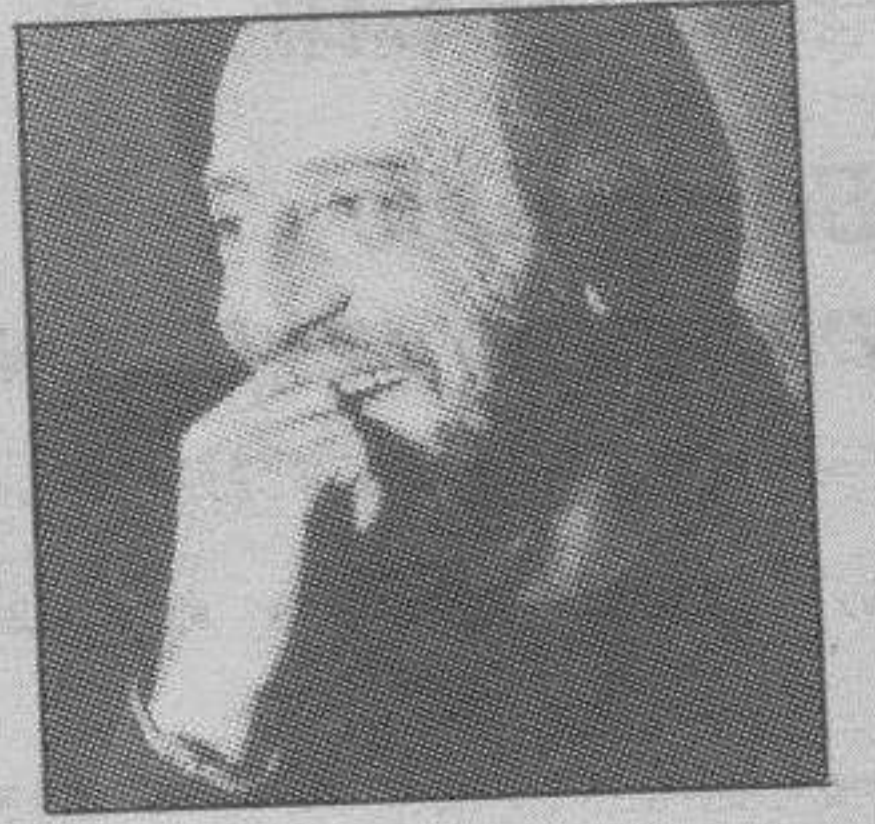
Además, señalaron que en el desfile de traje de gala destacaron las misses de India, Aru-

ba, Grecia, España y Japón.

Hoy y mañana los jueces entrevistarán individualmente a las concursantes y sumarán la respectiva puntuación a lo acumulado anoche. También cuentan los votos del concurso de traje típico, que se efectuó hace diez días y que fue ganado por Miss Noruega, Ine Beate Strand.

La final del concurso será animada por el estadounidense Dick Clark y la chilena Cecilia Bolocco, Miss Universo de 1987, quien será la primera latina en coanimar el evento desde que comenzó en 1952.

Cinismo



ANDRES ABERASTURI

CONOZCO a muchos internos y a muchas internas; la vida en las cárceles y todo el procedimiento judicial me obsesionan desde hace mucho tiempo y he visto y me han contado demasiadas cosas como para aceptar tranquilamente que la audiencia concedida a Amedo por el fiscal general del Estado se deba a «razones humanitarias»; le recibí exactamente igual que hubiese podido recibir a otro preso», según explicaba el propio don Eligio.

Pero don Eligio sabe que lo que dice no es verdad. Lo sabe él, lo sabe Amedo, lo sabemos nosotros y, sobre todo, lo saben los internos (que no «presos») que tienen solicitadas audiencias a todas las instancias para que se revisen sus casos.

Don Eligio sabe muy bien a quién recibe y por qué y cuándo se escuda en el derecho que le confiere al señor Amedo el reglamento penitenciario, podría aclararnos el fiscal general un poco más las cosas y decirnos a cuántos internos ha concedido por razones humanitarias una audiencia en los últimos meses.

El problema de las cosas que se empiezan mal, es que nunca acaban bien y cuando se habló durante el famoso juicio de los GAL de las cloacas del poder, se sabía que tarde o temprano el olor a podrido subiría a la superficie.

Yo no sé lo que va a pasar en este país el 7 de junio; no sé quién formará gobierno y qué se decidirá sobre la suerte de Amedo y Domínguez. No tengo respuesta que poner por escrito a la pregunta de Anguita sobre qué sabe Amedo que aún no ha dicho; sólo sé lo que ha reconocido el fiscal general, lo de las razones humanitarias y todo eso del derecho que le concede el régimen penitenciario al señor Amedo. Eso dicho en un país donde los preventivos revientan las cárceles, donde la droga corre como el agua entre las celdas y donde un porciento altísimo de penados apenas han entendido nada de su proceso, de su juicio y de los derechos que el reglamento penitenciario les concede, me parece un ejercicio de cinismo absolutamente legal.

No sé tampoco si esta columna llega hasta las celdas a rebosar de los centros penitenciarios, pero desde aquí me atrevo a animar a todos los internos que lo consideren necesario a que amparados en el régimen penitenciario soliciten el amparo del fiscal general y pidan ser recibidos por don Eligio. Dentro de un mes hacemos cuentas.

FERIA DE SAN ISIDRO

El presidente «robó» una oreja a «El Madrileño»

□ **MADRID/EFE.**—El presidente de ayer el policía Pedro Antonio Navas, se erigió en insólito y absurdo protagonista de la tarde, al denegar en el primero una oreja mayoritariamente pedida al novillero Jesús Pérez «El Madrileño», lo que provocó el enfado y la ira en el público, que ya no cesaría de abroncarle a lo largo del festejo.

FICHA DEL FESTEJO.—Cuatro novillos de «Buenavista» y dos de Palomo Linares lidiados en cuarto y quinto lugar, los titulares nobles y de buen son, destacando el primero, y los otros dos con dificultades.

Jesús Pérez «El Madrileño»: Pinchazo y estocada (gran ovación tras un aviso y fuerte petición de oreja y con bronca al «palco» por denegarla) en el único que estoqueó.

José Luis Gonzálves: Estocada (ovación), y pinchazo, estocada que asoma y tres descabellos (silencio), y estocada (silencio).

José Ignacio Sánchez: Dos pinchazos y estocada (gran ovación renunciando a dar la vuelta al ruedo), y estocada delantera

(silencio).

«El Madrileño» fue operado en la enfermería de una cornada en el tercio medio, cara interna del muslo derecho, con dos trayectorias, una hacia abajo de 20 centímetros que alcanza la articulación de la rodilla y produce destrozos en el músculo recto anterior, con contusión y arrancamiento de la vena safena; y otra trayectoria hacia afuera de 10 centímetros que causa destrozos en el músculo vasto externo. Pronóstico grave. Fue trasladado en ambulancia a la clínica madrileña de «Loreto».

La bronca del público al presidente tras la muerte del primero de la tarde marcó el punto culminante de la novillada. Increíble actitud de quien tiene la obligación de velar por el orden público y casi da pie a un grave altercado.

Desde las localidades más bajas del tendido llegaron a subir aficionados, con el ánimo muy encespado, para «piroparle» al pie mismo del «palco». Le dijeron de todo. Siguió la lidia de los cinco novillos restantes todavía con la gente en

plena bronca. El perjudicado había sido Jesús Pérez «El Madrileño», que había toreado muy requetebien igual con el capote que con la muleta. El novillo fue excelente y el novillero mejor si cabe. Los muletazos de trazo largo, mano baja y muñeca dormida, con mucho gusto, y resolviendo con aplomo alguna situación también comprometida. Se recreó tanto al torear con la muleta que se pasó un pelín de faena, hasta dar tiempo al aviso.

Con la espada atacó tan decidido que salió prendido en el primer pinchazo, visiblemente mermado de facultades agarró por fin la estocada, yéndose a la enfermería en brazos de las asistencias, mientras la plaza se había puesta blanca. Faltaba únicamente por salir el pañuelo del presidente, lo que le costó oír lindezas que por respeto a la moral no se escriben.

A José Luis Gonzálves no le echaron cuentas desde el tendido, en su primer astado, porque toda la atención seguía centrada en el «palco», buscando la gente cualquier excusa para reproducir la bronca al presi-

dente. El angoleño nacionalizado en Portugal, que inició la faena de muleta con mucha torería y corrió bien la mano posteriormente en dos series por la derecha, hizo bien las cosas pero con poca «chispa».

El salmantino José Ignacio Sánchez fue, desde el punto de vista positivo, el otro gran «suceso» de la tarde, por la naturalidad, el empaque y el buen gusto de su toreo. Qué desdicha, que por segunda vez en menos de un mes haya perdido las orejas en Las Ventas, porque ya en su anterior comparecencia en esta misma plaza con motivo de la miniferia de novilladas de la Comunidad, le ocurrió lo mismo.

José Ignacio Sánchez torea con una elegancia y un temple de privilegio. «¡Ahí hay torero, a ver si no lo estropeáis!», sentenció e imploró una voz desde las alturas del «sol». Y eso que su primer novillo «transmitía» muy poco. Al final los comentarios giraban en torno al presidente, pero seguro que «El Madrileño» y José Ignacio Sánchez van a dar mucho que hablar en el futuro.

TODAS LAS PELICULAS

«Queremos un hijo tuyo» TVE-1, 23.00 (●)

• La noche del miércoles en el primer canal de TVE se ha convertido en el particular feudo de las infumables comedias realizadas por Mariano Ozores a la medida de comediantes como Fernando Esteso y Andrés Pajares. En esta ocasión es el primero el que protagoniza esta astracanada en torno a un empresario que no puede tener hijos con su esposa y solicita la ayuda de un impetuoso mozo que resulta ser hijo suyo, fruto de una aventura de sus años jóvenes. Un humor de inequívoco trazo grueso, algún que otro desnudo femenino y una puesta en escena bastante descuidada son las notas dominantes de esta vulgar comedia.



«El niño que gritó puta» impactó en Valladolid. Hoy, en Canal +

para este merecido reconocimiento a uno de los nombres históricos del cine español. Luis Buñuel tomó como base el conocido relato de Benito Pérez Galdós sobre la extraña relación amor-odio que vincula a una joven e inocente huérfana y a su maduro tutor. Esta trama inequívocamente melodramática se vio convenientemente aderezada por algunas constantes temáticas del univeso buñueliano, que se encuentran presentes en el ateo y fetichista don Lope que personifica Fernando Rey. «Tristana» representó el esperado regreso de Buñuel a España, si bien la película era realmente una coproducción hispano-italo-francesa que incorporó en el reparto a la gran «musa» del cine francés, Catherine Deneuve, y al joven actor italiano Franco Nero, sin olvidar la presencia de esa gran característica que fue Lola Gaos.

«La carcoma» TVE-2, 01.25 (★★★)

• Una típica historia triangular permite a Bergman abordar una vez más los problemas que conlleva la relación de pareja, tratándose en el caso de «La carcoma» de la primera película que el maestro sueco rodó en inglés. La supuesta superficialidad con que Bergman planteó esta relación a tres bandas supone la principal crítica realizada a «La carcoma», una obra que, por necesidades de mercado, conoció un lenguaje bastante más lineal y accesible que anteriores incursiones de Bergman en esta temática. El actor norteamericano Elliot Gould se sumó a los bergmanianos Bibi Andersson y Max Von Sydow en el reparto de esta estimable película

impecablemente fotografiada por Sven Nykvist.

«Cuatro noches de boda» TELE-5, 15.30 (★)

• Mariano Ozores vuelve a la carga con una representativa comedia de los años sesenta que recrea los avatares de cuatro parejas durante la mitificada noche de bodas. El tono elegido por el director madrileño es marcadamente costumbrista, haciendo recaer el peso de la narración en la profesionalidad de un solvente reparto que lideran Alfredo Landa y Concha Velasco, y donde el humor grueso corre a cargo de Antonio Ozores y Tomás Zori.

«Sospechoso» TELE-5, 22.00 (★★)

• El melodrama judicial es uno de los subgéneros que siempre han gozado del beneplácito del público. Títulos clásicos como «Testigo de cargo», «Anatomía de un asesinato», o «El proceso Paradine» y más recientes como «Presunto inocente», y «JFK» dan buena muestra de la vigencia y eficacia de esta fórmula narrativa. Peter Yates, un sólido realizador especializado en el thriller de acción, se sumó a esta modalidad del género policiaco con «Sospechoso». La aparición del cadáver de una funcionaria del departamento de Justicia y la detención de un hombre sordomudo como presunto autor del asesinato movilizó a una dinámica abogada de oficio que está convencida de la inocencia de su cliente. Durante el juicio, la abogada recibe la colaboración, en la aportación de pruebas, de

uno de los miembros del jurado, aún a costa de que se declare nulo el juicio si se demuestra el vínculo existente entre letrado y jurado. Peter Yates supo combinar con pericia los elementos de intriga inherentes a la investigación con toda la parafernalia que acompaña a las diferentes sesiones del juicio, donde destaca sobre todo la guerra dialéctica mantenida por la abogada Cher y el fiscal Joe Mantegna bajo la autoridad del juez John Mahoney. Dennis Quaid como el miembro del jurado metido a detective y Liam Neeson en el rol de acusado en el proceso completan el competente reparto de «Sospechoso».

«El niño que gritó puta» CANAL +, 22.00 (★★★)

• Tremebundo melodrama familiar sobre una mujer abandonada por su marido y con tres hijos que son fuente de innumerables problemas, sobre todo el mayor, un muchacho de doce años, incapaz de adaptarse al ambiente familiar, cuyo espíritu violento y destructivo obliga a la madre a internarle durante un año en un centro psiquiátrico. Rechazado por los médicos, la madre se ve obligada a tomar una drástica decisión ante el irrecuperable caso de su hijo. Entre las varias críticas que se le pueden hacer al director argentino Juan José Campanella se encuentra la escasa credibilidad del talante, en exceso tolerante, de la madre. El joven pero experimentado Harley Cross lleva a cabo una esforzada composición del inadaptado protagonista que le valió el premio de interpretación en la Seminci vallisoletana.

Todas las cadenas de TV apuestan por el humor

**Eugenio, en Tele-5;
Angel Garó, en Antena
3 y Cruz y Raya, Los
Morancos y Martes y
Trece, en la primera de
Televisión Española**

□ MADRID/COLPISA.- La competencia de las privadas intenta esmerarse en reforzar los espacios de humor. Mientras TVE estudia la vuelta de Martes y Trece en enero del 94 y tiene a Cruz y Raya y Los Morancos preparando espacios, Tele 5 acaba de fichar a Eugenio para hacer a partir del mes de julio «La chistera». Eugenio, que cuenta chistes como «aquel que diu», acaba de firmar un contrato con Tele 5 para conducir a partir del mes de julio un programa de humor en el que contará chistes y dará paso a personas anónimas que aportarán sus dosis de lo mismo, y de otros motivos de hilaridad.

«La chistera» se emitirá los jueves, a partir del 1 de julio, a las 23,30 y los domingos, en segundo pase, a las 20 horas. Aunque Eugenio tiene firmados 13 programas es posible que este espacio tenga una mayor continuidad. Tendrá distintas secciones donde se desarrollarán situaciones de humor en torno a su protagonista. Para ello se contará con la participación de varios actores.

Eugenio ha manifestado que este espacio no cambiará su imagen habitual, pero que experimentará creaciones diferentes, «porque en la vida hay que arriesgarse». Por ejemplo, habrá un enfrentamiento entre el humorista que todo el mundo conoce y otra imagen suya que se enfrentará a la genuina. Eugenio tiene la aspiración de realizar entrevistas en clave de humor y podría participar en algún programa especial de la cadena con este tipo de charlas.

Televisión Española contrató hace varios meses a «Los Morancos», que trabajan a marchas forzadas en la preparación de un nuevo espacio de humor para la 1 cuya fecha de estreno se reserva el Ente Público. También Cruz y Raya se mantendrán en el activo humorístico de la cadena pública. Este dúo está rodando un nuevo especial para TVE-1 que llevará por título «No Smoking».

Antena 3 TV tiene en «El ataque» un espacio de humor de eficaces resultados de audiencia. También pretende esta cadena potenciar los espacios de tipo cómico y tiene en reserva a Angel Garó, aquel que se hizo famoso con «Un, dos, tres» y que prepara su estreno en solitario para esta cadena, si bien las fechas son un secreto que guardan las cadenas en su competitivo discurso.

«La máquina», una bacanal

MERCEDES RODRIGUEZ

JULIAN Lago sentó a «La máquina» a Espartaco Santoni, un venezolano que adoptó este nombre de guerra y que se hizo famoso con sus conquistas tan exhibidas en otro tiempo en las revistas del corazón. Santoni, un sesentón que hoy intenta abrirse camino en Marbella, se ha dejado una coletita, tal vez como el último canto de un macho de ayer que se niega a que el tiempo corte sus andanzas.

Por eso, estaba plético en «La máquina» de Tele 5 que dio un publicitario repaso a su librito, una mirada sobre aquellas mujeres que pasaron por su vida pero insistiendo en la parte zafia, la de los bajos instintos.

El programa no tuvo la audiencia que otros espacios de la serie, pero ha sido ampliamente comentado de boca en boca. Con más o menos socarronería, la gente se ha visto sorprendida por ver un ejemplo de cómo la televisión puede poner en práctica el «todo vale» para vender.

El espacio en cuestión fue una bacanal de impudor con un descerebrado protagonista que se llevó a un amigo (?) para que contara, por ejemplo, presuntas infidelidades de Tita Cervera siendo esposa del ínclito Espartaco. «Pero usted también tuvo una historia amorosa con Carmen Cervera cuando estaba casada con Espartaco...», añadía Lago. Pero el amigo, a la sazón Pérez Taberner, se excusaba diciendo «pero es que Espartaco estaba entonces en la cárcel, y además, él me había quitado una novia...».

Marujita Díaz, una de sus mujeres, no tenía palabras para aquel romántico que conoció en sus años mozos. Susana Estrada, por el contrario, arremetió con furia contra este hombre. El afirma en su libro haberle llevado al lecho en un espectáculo y la ex artista del sexo aseguraba «que yo no me he acostado con usted como dice en el libro...».

Y el detector, con toda la ceremonia del suspense, preguntaba: ¿Es verdad que pegaba usted con la fusta a Marujita Díaz? «Sí». Por si no hubiera sido suficiente con una noche, repitieron el programa el sábado, a las seis de la tarde. No es de extrañar que Lazarov refunfuñe tanto contra el código ético de protección a la infancia, que firmó en su día. Y uno se pregunta, casi con tanta indignación como pesar, ¿para qué demonios firmó Tele-5 ese código? Seguramente, para que el búlgaro no fuera mal visto por Miguel Durán, que sigue creyendo en los Reyes Magos y en la buena voluntad de la «gente» que tiene a sus órdenes... todavía.

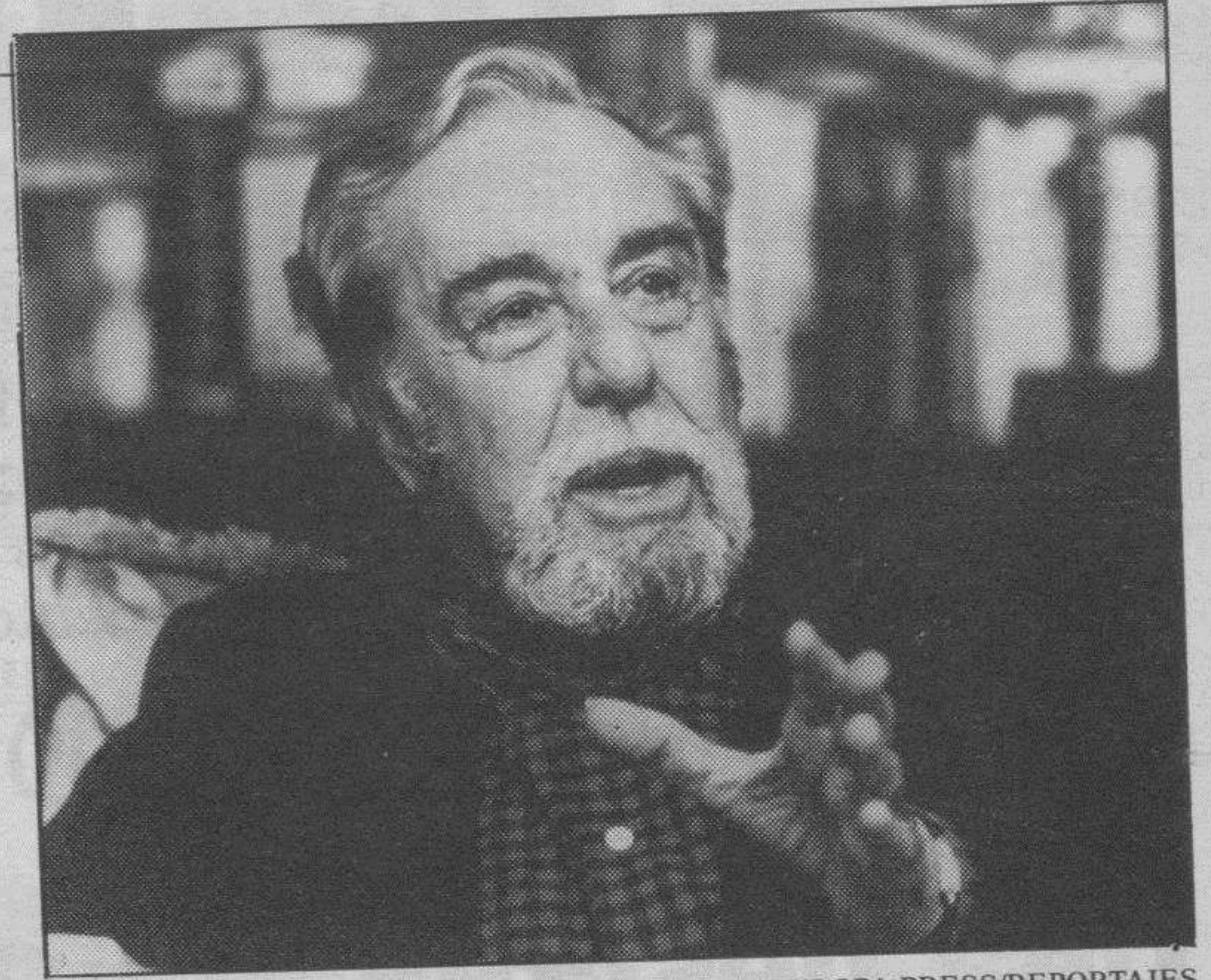
LO QUE HAY QUE VER

Fernando Rey, con mayúsculas

El homenajeado escogido para hoy en el programa «Queridos cómicos», Fernando Rey, quizá sea uno de los que más merece su inclusión en este espacio, ya que se trata del actor español con mayor proyección internacional, conseguida a lo largo de una extensa y completa carrera profesional. Con toda seguridad es el actor español con mayor número de galardones nacionales e internacionales. Probablemente, con excepción del Oscar, los tiene todos, por lo menos todos los importantes. No recuerda exactamente en cuántas películas ha trabajado,

más de doscientas, entre otras cosas porque empezó como extra, ni el nombre de todos los realizadores que le han dirigido. Tampoco debe llevar una cuenta exacta del considerable número de países donde ha trabajado. Por cierto, afirma que la única diferencia que ha encontrado en esos países, en cuanto a su trabajo cinematográfico, es que a la hora de comer se comían alimentos diferentes. Esto con excepción de Estados Unidos, donde dice que las películas tienen un ritmo diferente, apenas unas décimas de segundo más rápidas, aunque muy significativas. Entre sus éxitos, con premios incluidos, el más reciente es el conseguido con su magistral interpretación de Don Quijote, a partir de la cual, para todos

los que hayan visto la serie, el desdichado Alonso Quijano tiene ya un rostro perfectamente definido. Una verdadera lástima que no pueda interpretar la segunda parte de este relato producido por Televisión Española. En la actualidad, desmintiendo sus continuas afirmaciones de que se encuentra cansado y viejo, se ha embarcado en la presidencia de la Academia de las Artes y las Ciencias Cinematográficas. Un puesto en el que dice que está únicamente dando el prestigio de su fama pero desde el que está promoviendo, junto con su equipo, un buen número de proyectos. Su perfil biográfico se ilustra esta noche con «Tristana», la excelente película de Luis Buñuel.



EUROPA PRESS/REPORTAJES

Fernando Rey no recuerda en cuántas películas ha intervenido

TVE-1

- MAÑANA**
- 07.30 Pinnic. Incluye: Los Fruittis. «La antorcha olímpica». Mofly, el último koala. David el Gnomo. El retorno de D'Artacan.
 - 09.55 Noticias.
 - 10.00 La primera respuesta. «La alimentación».
 - 10.40 Tu mundo y el mío.
 - 11.30 Noticias.
 - 11.35 Cristal.
 - 12.30 El show de la 1.ª Magazine.
 - 13.30 El menú de cada día. Con Carlos Arguñano. Revuelto de sesos. Gallo a la mostaza.
 - 13.55 Noticias.
 - 14.00 Informativos territoriales.
 - 14.30 No te rías que es peor.

TVE-2

- 06.00 El informativo de la mañana.
- 09.35 La aventura del saber. En Italiano. El nacimiento de Europa. «El despertar clásico». Caleidoscopio. De cerca. «Alcaldes». Otros pueblos. «El piel roja y el hongo atómico».
- 12.00 Pase 2.
- 13.15 El informativo del mediodía.
- 14.00 Nido vacío. «Hazle caso a Harry».
- 14.30 Magazine territorial.
- 14.55 La Isla del tesoro.

ANTENA 3

- 07.00 La Guardería. Programa infantil con Teresa Rabal que incluye las siguientes series: «Transformers». «Heman». «Denver». «Los pequeños Picapiedra». «Delfy». «Cops».
- 09.00 Viva la vida. Con el Doctor Bartolomé Beltrán.
- 09.30 La dama de rosa.
- 10.15 Cara sucia.
- 11.00 Santa Bárbara.
- 11.45 Secretos.
- 12.15 Vivir, Vivir. ¡Qué bonito! Con Pepe Navarro.
- 14.00 El Príncipe de Bel Air.

TELE-5

- 06.35 Entre hoy y mañana.
- 07.00 Desayuna con Alegría. Programa infantil en el que Leticia Sabater presenta los siguientes espacios: «Lassie». «Spanky». «La Abeja Maya». «Marco». «Los pitufos».
- 09.30 La mujer prohibida.
- 10.15 Topacio.
- 11.00 Entre platos anda el juego.
- 11.30 Date un respiro. Con Laura Valenzuela, Agustín Bravo y Pepe Regueira.
- 13.00 Queridos padres.
- 13.30 A mediodía alegría. Leticia Sabater presenta la serie: «Oliver y Benji».
- 14.00 La casa de la pradera.

CANAL +

- 08.00 ABC World News.
- 08.25 Videominuto.
- 09.20 Lo + plus.
- 09.52 Redacción. Noticias.
- 10.00 Cine. «Un destino de ida y vuelta». USA. 1990. Dirección: James Orr. Intérpretes: James Belushi, Michael Kane, Linda Hamilton, Jon Lovitz, Hart Bochner.
- 11.47 Cine. «The Killer». Hong Kog, 1989. Director: John Woo. Intérpretes: Chow Yun Fat, Danny Lee, Sally Yeh, Chu Kong.
- 13.35 Los 40 Principales.
- 14.00 Redacción. Noticias.
- 14.05 «Tiranosaurus Rex».
- 14.30 «Primos lejanos».

TARDE

- 15.00 Telediario - 1. Con Pedro Piqueras y Elena Sánchez.
- 15.30 Abigail.
- 16.20 Pasa la vida. Magazine. Con María Teresa Campos. Incluye las secciones: La ferretería. Con Paco Valladares y Blanca M.ª Huete. Desfile de modas.
- 17.55 Noticias.
- 18.00 Pinnic. Incluye: Solos con nuestro tío. «De nueve a cinco».
- 18.35 Sin vergüenza.
- 19.05 Pobre diabla.
- 19.55 Noticias.
- 20.00 MacGyver. «Los juegos de Jericó».

- 15.00 Cifras y Letras.
- 15.30 Hombres malos y mujeres perversas.
- 16.30 La isla del tesoro. «Hacia la paz interior».
- 16.35 La película de la tarde. «Mary, Mary». USA. 1963. 118 min. Director: Mervyn Le Roy. Intérpretes: Debbie Reynolds, Barry Nelson, Michael Rennie, Diane McBain.
- 18.40 Para nosotros. Incluye: Los osos Gummi. Harry y los Henderson. El Valle Secreto.
- 20.00 El informe del día.
- 20.30 Fútbol. Copa de la UEFA. Final. Juventus - Borussia Dortmund.

- 15.00 Noticias. Con Olga Viza.
- 15.30 Telecine. «Paseo nocturno». USA, 1990. Color. Dirección: Jerrold Freedman. Intérpretes: Robert Ulrich, Lesley Anne Down.
- 17.15 Luz de Luna.
- 18.00 Cosas de casa.
- 18.30 La Merienda. Con Ana Chávarri y el profesor Lupilla. Incluye: «Chicho Terremoto».
- 19.30 Nuevos Policías.
- 20.30 Noticias. Con Manuel Campo Vidal.

- 14.55 Entre hoy y mañana. Con Luis Mariñas.
- 15.30 Cine 5 Corazón. «Cuatro noches de boda». España, 1969. 88 min. Dirección: Mariano Ozores. Intérpretes: Alfredo Landa, Concha Velasco, Antonio Ozores, Tomás Zori.
- 17.30 Benny Hill.
- 17.55 Superguay. Con Miliki y Rita Irasema. Incluye: «Hugolandia» y «La bola de Dan».
- 19.00 ¿Hablando se entiende la basca. Con Jesús Vázquez.
- 19.30 La ruleta de la fortuna.
- 20.00 Primer amor.
- 20.50 Telecupón.

- 15.00 Cine. «Bajo la Aurora Boreal». Rusia, Japón, 1991. Dirección: Toshio Goto. Intérpretes: Koji Yakusho, Andrei Boltnev, Marina Zudina, Mikita Mikhalkov.
- 16.40 Sesión especial V.O. «Bésame antes de morir». USA. 1990. Dirección: James Dearden. Intérpretes: Sean Young, Matt Dillo, Max Von Sydow, Diane Ladd.
- 18.15 Avance. Redacción.
- 18.15 Previo toros.
- 19.00 Toros: Feria de San Isidro. Ganadería: Atanasio Fernández. Espadas: Niño de la Capea. Enrique Ponce, Oscar Higares.

NOCHE

- 21.00 Telediario - 2. Con Ana Blanco y Matías Prats.
- 21.30 ¿Quién sabe dónde? Con Paco Lobatón.
- 23.00 Cine español. «Queremos un hijo tuyo». España, 1982. 85 min. Dirección: Mariano Ozores. Intérpretes: Fernando Esteso, Silvia Aguilar, Florinda Chico.
- 00.40 Telediario - 3.
- 01.00 El viejo poicía. «Amenaza de muerte». Leo Steglitz, un ex-convicto que ha salido recientemente de la cárcel, totalmente aterrorizado, acude a la policía. Cuenta que últimamente le están llegando una serie de cartas en las que se le pide que asesine a un hombre al que no conoce.
- 02.00 El show de Steve Allen.
- 02.30 El show de la 1.ª
- 03.00 Despedida y cierre.

- 22.30 La noche de... Fernando Rey. «Tristana». España, Francia, Italia, 95 min. Dirección: Luis Buñuel. Intérpretes: Catherine Deneuve, Fernando Rey, Franco Nero, Lola Gaos, Antonio Casas.
- 00.15 Queridos cómicos. «Fernando Rey». Entrevista con este veterano actor, protagonista de films tan afamados como «French Connection», «Tristana», «Padre Nuestro», «Bearn»..., entre muchas otras.
- 01.10 Tendido Cero. Feria de San Isidro. Resumen.
- 01.25 Cine Club. Ciclo: Ingmar Bergman. «La carcoma». Suecia, 1971. 106 min. Dirección: Ingmar Bergman. Intérpretes: Elliot Gould, Bibi Andersson, Max von Sidow, Sheila Reid.
- 03.10 Despedida y cierre.

- 21.00 Directo elecciones. Entrevista a Jordi Pujol.
- 21.30 Los vigilantes de la playa. «Reunión». Cuando Mitch y Craig van a reunirse con un grupo de viejos amigos surgen algunos problemas al descubrir que Allison va a acudir también a esta cita.
- 22.30 La noche de Hermida. Programa de debate que reúne a doce invitados famosos para tratar de un tema de interés general.
- 00.30 Noticias. Con José María Carrascal.
- 01.00 Cine de madrugada. «El bosque petrificado». USA, 1936. 83 minutos. B/N. Dirección: Archie Mayo. Intérpretes: Humphrey Bogart, Bette Davis, Leslie Howard.
- 02.45 Cierre de emisión.

- 21.10 Su media naranja. Con Jesús Puente.
- 22.00 Cine 5 Estrellas. «Sospecho». USA, 1987. 116 min. Dirección: Peter Yates. Intérpretes: Cher, Dennis Quaid, Liam Neeson, Joe Mantegna, John Mahoney.
- 00.15 Mesa de redacción. Presentan: Luis Mariñas, Julio Fernández y Miguel Angel Aguilar.
- 00.55 Entre hoy y mañana. Con Julio Fernández.
- 02.25 ¿Hablando se entiende la gente?
- 03.25 Mannix. «El peor de los males».
- 04.15 Cierre de programación.

- 21.28 Información Meteorológica.
- 21.30 Redacción. Noticias.
- 21.54 Información Deportiva.
- 22.00 Estreno Canal +. «El niño que gritó puta». USA. 1991. Director: Juan José Campanella. Intérpretes: Harley Cross, Karen Young, Jesse Bradford, J.D. Daniels.
- 23.42 La noche de Akira. 23.42h: Presentación. 23.47h: «Akira». 01.45h: Introducción a la animación japonesa.
- 03.22 24 Horas.
- 04.15 Sesión especial V.O. «Más allá del arco iris». USA. 1990. Dirección: Mike Hodges. Intérpretes: Rosanna Arquette, Tom Hulce, Jason Robards, Ron Rosenthal, Mark Joy.
- 05.53 Cierre.

MAQUINARIA HOSTELERIA Y ALIMENTACION, FRIO INDUSTRIAL, AIRE ACONDICIONADO, LAVANDERIA, COMUNIDADES, etc. SERVICIO DE ASISTENCIA TECNICA PROPIO

FRIGAS S.A.
Benito Gutiérrez, 1. ☎ 20 96 11.

Distribuidor exclusivo para Burgos de:
INSTALACIONES COMPLETAS DE HOSTELERIA Y COMUNIDADES
ZANUSSI INDUSTRIAL

KOXKA
Dominamos el Frio Comercial

Interclisa
AIRE ACONDICIONADO

MAQUINAS DE CAFE
LA CIMBALI
La máquina que avanza con su tiempo

Diario de Burgos



EDITA: DIARIO DE BURGOS, S.A. • REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34 • 09002 BURGOS • Telfs.: 267280
(REDACCION) 268375 (ADMINISTRACION) • FAX: 268003 y 277219 • APDO. DE CORREOS, 46 • DEPOSITO LEGAL: BU-5-1958



CARTOGRAFIA • La exposición que hoy se inaugura en el Monasterio de San Juan pone de manifiesto la trascendencia de un proyecto que iguala a España con los países más avanzados de su entorno. La gran calidad de la obra la convierte en un documento único.

ATLAS NACIONAL DE ESPAÑA

Una descripción actual de la realidad a través de los mapas

ROBERTO VILLARREAL
BURGOS

□ En 1986 se aprobó el proyecto de Atlas Nacional. En él han trabajado más de 500 personas, y se han invertido, sólo en equipos, más de 120 millones de pesetas. Sólo los países más avanzados del mundo -también los del antiguo bloque del Este por su tradición educativa- cuentan con una obra de semejante envergadura.

Sólo en los primeros 16 fascículos aparecen alrededor de 1.070 mapas y más de 400 fotografías. Se presentan en un enorme formato de una calidad impresionante en la textura del papel y en los colores.

Con los medios convencionales el Atlas, la obra cartográfica más completa realizada por la Administración del Estado, no hubiese visto la luz en varias decenas de años; han sido necesarios sofisticados equipos informáticos para acometer tan ingente tarea. Se calcula que los 51 apartados que completan la obra estarán terminados hacia el año 1995.

Este Atlas Nacional de España que presenta el Instituto Geográfico Nacional ha sido confeccionado íntegramente por funcionarios de la Administración. Por supuesto, su labor de acopio y estudio de los datos trasciende al simple conjunto de mapas: se trata quizá del estudio actualizado más completo que existe sobre los diferentes factores que conforman una descripción de nuestro país.

Sus más de mil páginas reco-



LORENZO MATIAS

La obra, de una gran calidad, estará terminada para 1995, según calculan los expertos.

gen detalles en torno a su medio ambiente, medio marino, flora, fauna, y otros muchos interesantes aspectos necesarios para un acercamiento fiable a la realidad española. Incluso se ha creado un departamento encargado de actualizar los datos susceptibles de variar a corto plazo.

El Atlas se podrá adquirir en volúmenes de formato más reducido que los fascículos que se editan actualmente, cuyo precio oscila ente las 500 y mil pesetas por entrega. El total de la obra vendría a costar entre las 30.000 y 40.000 pesetas, un precio bastante razonable a juzgar por la magnitud del pro-

ducto.

También se ha previsto poner a la venta un Atlas electrónico en soporte informático, en dos niveles; uno normal para ordenadores personales, y otro más complejo para usuarios, que por su alta capacidad de decisión, necesitan acceder a este tipo de datos.

EL GAVILAN

Más pobres

J-2

LO bueno de estas cosas de la pobreza -y oficial y verdaderamente ya todos somos un poco más pobres desde hace unos días- es que nos enseña a ser humildes. Por ejemplo, ya Solchaga sabrá que no es infalible y mucho menos por ser de Tafalla. Ya, por ejemplo, Felipe González sabrá que tampoco es un dios, y menos desde que las relaciones con el Txiqui no son tan claras. Y, también, la clase boyante o boyerista, que tanto da, se habrá enterado que esta país se viene abajo tan pronto como se ponen de moda cosas y casas como esas de las villa-meonas. Ya, cómo no, todos nos habremos dado por aludidos con este picotazo del 8 por ciento y que, en consecuencia y efectivamente, ni todo es jauja ni que en este país (el país más chulo de la tierra) se atan los perros con longanizas. Sabemos estas cosas y esto es bueno, muy bueno. Aumenta, por así decir, el acervo de nuestra destartalada cultura de la petulancia. Aumenta, y eso es posiblemente mejor, el conocimiento de nuestras propias limitaciones: estamos más cerca de África que de Europa, por ejemplo. Saberlo y obrar en consecuencia, es lo importante. Aunque puestos a saber, también nos conviene recordar que en cosa de impuestos y otras lindezas casi somos más que europeos. ¿Por quién y desde cuándo vivimos y sufrimos estas barrocas megalomanías? ¿Estas miserables contradicciones?

MESA-MADERO



MUEBLES evelio

General Yagüe, 32

Con la "Tarjeta Muebles Evelio" le damos crédito instantáneo

Bono Loto

SORTEO MARTES, DIA 18

5 - 10 - 21 - 28 - 32 - 46

Complementario 48

Reintegro 2

Reparto de premios:

Para este sorteo se han recaudado 180.993.600 pesetas y hay un «bote» acumulado de 20.808.377 pesetas.